

Le Monde

Cahier Initiatives-Métiers pages d'offres d'emploi

année noire du droit d'asile en France

menac

The state of the same of the

TO VELLER

医二基二溴二唑二甲二二甲二

Burgara Caralla Commen

The second second second

A war in the second

Francisco Marie Comment

e Alland Dental of

ger progress to the more than

AND WAS THE WALL OF

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Berlin Francis Br. And .

A STATE OF S

gage and extremely an extremely

The specific content of the second

Andrew Street

And the second

Service Services

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Section 1.

Spirit Comme

THE COLUMN

Her Carlo Mill 18 miles

e di constituto

des proportions jamais enregistrées depuis la seconde guerre mondiale. Alors que le nombre de demandeurs d'asile est tombé à son plus bas niveau depuis 1981, le taux de reconnaissance du statut de réfugié ne devrait pas dépasser 12 %, proportion la plus basse de mémoire de statisticien. Par exemple; sur 2 208 candidats, seulement 16 Algériens ont pu obtenir une carrie de réfugié. Présentés comme le résultat de la lutte contre les « faux » demandeurs, ces chiffres reflètent surtout le durcissement des critères d'admission. L'Union européenne a adopté une position commune qui s'aligne sur les pratiques en vigueur dans les pays les plus fermés, comme la France Le Haut-Commissariat des Nations unles pour les réfugiés (HCR) s'alarme de cette évolution et réclame

Lire page 10 et notre éditorial page 16

Le gouvernement veut réduire le pouvoir des grandes surfaces

Les distributeurs craignent une hausse des prix

LE CONSEIL DES MENESTRES devait adopter, lundi 26 février, le projet de loi « sur la loyauté et l'équilibre des relations commereides », présenté par Yves Gal-EN 1995, la France a fermé ses land, ministre délégué aux fiportes aux demandeurs d'asile dans nances et au commerce extérieur. des armes anx industriels et fournisseurs facé à la grande distribution et avantager les petits commerces. Le gel des implanta-tions commerciales, aunoncé par Alam Juppé à Bordeaux, le 27 novembre 1995, en constituait la première étape.

Interdite, la revente à perte était détournée par la complexité des remises exigées par les grandes surfaces. Le gouvernement veut donc établir la transparence des factures. Les sanctions prononcées par le juge pénal seront renforcées. Le refus de vente, deuxième volet du plan, est désormais autorisé pour rédnire la dépendance économique des industriels à l'égard de la grande distribution. Les réactions des professionnels sont contrastées et armoncent un débat parlementaire animé. Salué par les grands industriels, le texte est critiqué par les petits produc-



teurs agricoles qui le trouveut in- mesures adoptées vont provoquer suffisant pour leur garantir des une hausse des prix, pénalisant les prix minimum. Les distributeurs déponcent une atteinte à la liberté du commerce et estiment que les

M. Pérès et M. Arafat refusent le diktat du Hamas

Les attentats en Israel fragilisent la gauche

menées par des kamikazes du Mouvement de la résistance islamique (Hamas), dimanche 25 février, en Israël, ont mis fin à la trêve des attentats que l'organisation extrémiste observait dépuis sept mois. Elles ne masquent pas pour autant les profondes divergences qui se font jour au sein de ce mouvement, hostile au processus de pair. Le Hamas est de plus en plus divisé entre les pragmatiques, favo-rables à un modus vivendi avec l'Autorité palestinienne de M. Arafat, et

Ce double attentat a été commis à trois mois des élections générales israéliennes qui vont mettre aux prises, le 29 mai, les travaillistes conduits par Shimon Pérès, pilier du rapprochement israélo-palestinien, et le Likoud, très réservé sur l'actuel processus de paix. La majo-nité et le premier ministre qui seront désignés par les umes auront en charge les difficiles négociations sur le statut définitif des territoires autonomes palestiniens et sur Jérusalem. Ces discussions doivent commencer en mai selon la Déclaration de principes signée solemel-Lire page 17 lement par Yasser Arafat et Itzhak

LES DEUX ACTIONS terroristes Rabin, le 13 septembre 1993, à Was-

Le double attentat de dimanche revendique par Hamas, perpétré à Jérusalem et à Ashkélon, a causé, selon un bilan provisoire, la mort de vingt-sept personnes, dont au moins dix soldats, et en a blessé quatre-vingt-cinq aptres. Neuf se trouvaient toujours, kundi en fin de matinée, dans un état critique. Le premier ministre israélien Shimon Pérès a assuré, aussitôt après ces attentats-suicide, qu'ils ne remettraient pas en cause le processus de paix. Condamné « totolement » par Yasser Arafat, chef de l'Autorité palestinienne, alors que les arresta-tions se sont multipliées à Gaza parmi les militants du Hamas, cette double action terroriste a entraîné un bouclage des territoires autonomes palestiniens de Gaza et de Cisjordanie qui pourrait rester en vigueur au moins deux semaines. La phipart des pays arabes, parmi lesquels l'Arabie saoudite, l'Egypte et la jordanie, se sont joints à la condamnation de ces opérations terroristes également dénoncées en

Lire page 2

Un comité de « salut public » pour le PSG



MICHEL DENISOT

« UNION SACRÉE ». C'est en invoquant cet impératif que Michel Denisot, président délégué du Paris-Saint-Germain, a annoncé, dimanche 25 février, la création d'un « comité sportif », chargé d'aider l'entraîneur parisien, Luis Fernandez. Il s'agit d' « atteindre les objectifs du chub fixés en début de saison »: le titre national et la Coupe d'Europe de football. Luis Fernandez a effectivement besoin d'aide après les quatre défaites d'affilée de son équipe. L'élimination du PSG par Auxerre, samedi 24 fé-vrier, en huftièmes de finale de la Coupe de France, a confirmé l'ampleur du désarroi physique et tactique des joueurs.

Le titre de champion de France n'est plus assuré, et leur parcours en Coupe d'Europe pomrait buter, courant mars, sur le redoutable chub de Parme. Le « comité sportif », créé et présidé par Michel Denisot, réunit tout l'état-major du club. Cela ressemble étrangement à une mise sous surveillance, voire sous tutelle, d'un entraîneur qu'un nouveau revers, mardi 27 février, face à Leus au Parc des princes, condamnerait.

Lire page 22

Alternagne, 3 DM; Antillee Gayare, 8 F; Amriche, 25, ATS; Belgique, 46 FB; Canada, 2,25 \$CAM; Cate-d'horize, 200 F CFA - Dankenser, 14 KRD; Espagne, 229 PTA; Ganado-Stragne, 15; Geberge, 200 PK; Insende Land, 15 KRN; Phys Berger, 18 F; Marne, 8 DH; Marnega, 14 KRN; Phys Berger, 18 F; Marne, 18 DH; Marnega, 14 KRN; Phys Berger, 200 F; Sendgal, 200 F CFA; Subde, 15 KRS; Subse, 2,10 FS; Turiste, 1 Din; USA 16 V), 2 S; USA (others), 2,20 S.

Quand les Ecossais buvaient du bordeaux et se battaient pour la France

- EDB/BOURG

de notre envoyé spécial Il y a sept cents ans, le 23 février 1296, le Parlement écossais, réuni au château d'Edimbourg, ratifiait un traité d'alliance avec la France, signé le 25 octobre précédent, à Paris, entre Philippe le Bel et John Balliol II s'agissait, pour le roi des Scots, de résister à l'invasion de son voisin anglais, Edouard Is, qui voulait annexer l'Ecosse, comme il l'avait fait peu avant avec le pays de Galles. Ainsi naquit cette « Auld Alliance », que le général de Gaulle qualifia, en 1942, de « plus vieille alliance au monde ».

Les Français, qui ont la mémoire courte, ont pour la plupart oublié ce pacte. Les Ecossais, eux, s'en souviennent fort bien et nous remémorent souvent cette Auld Alliance, qui leur rappelle à la fois une ancienne amitié et ce bon vieux temps où ils étaient indépendants et pouvaient battre les Anglais ailleurs que sur un terrain de rugby. C'était le temps où Robert Bruce ou William Wallace - les héros du mélodrame Broveheart - vengeaient dans le sang les défaites subles face

la thronologie, qui

d'un siècle à l'autre: Le

XXII siècle a commence à Berlin, le

9 novembre 1989, avec la chute du

mir. Le système international qui

structurait le monde depuis 1945 a

disparu. Pour la France, si souvent

envahie, le changement est im-mense: pour la première fois de son histoire, elle ne cosmaît plus de me-

naces à proximité de ses frontières.

Pace à un tel bouleversement, le

stutu quo était intenable. Le Livre

blanc de 1994 a été la première ten-

tative ambitieuse de comprendre un

monde soudainement transformé.

Faute de s'être traduite par les choix

nécessaires, cette démarche est de-

menée à son terme. Par les décisions

de la République tire intégralement

changement d'époque. La réforme

qui s'engage n'est pas seulement

une redéfinition des missions et des moyens de nos années : elle consti-

Vers une défense nouvelle

'EST l'Histoire, et non venus à ce résultat. Trois principes

ont inspiré notre démarche : cohé-

d'une telle ampleur ? Parce que nous

avons délibérement choisi l'ap-

proche globale pour mieux harmo-

niser une doctrine, des effectifs, des

équipements et une démarche in-

En matière de défense, deux ten-

rence, ouverture, réalité.

POINT DE VUE

Français et Ecossais avaient, à l'époque, | bien du mai à résister à la puissance anglaise. Ils s'épaulèrent militairement, les rois de France envoyant des troupes prendre l'Angleterre à revers, tandis que des gardes écossaises combattaient sur le soi français, en particulier aux côtés de Jeanne d'Arc. Influences par la culture et le droit français, ils ont transformé le mot «hachis» en haggis, pour nommer leur gourmandise nationale, la panse de brebis farcie. Ils étaient aussi de grands buveurs de bordeaux, qui arrivait dans le port de Leith. On peut encore y voir, aux Vaults, l'entrepôt où le claret était stocké dès le XIII siècle, Leith en importa, en 1620, un million de litres, soit un par Ecossais.

A cette époque, le bordeaux était, au moins autant que le whisky, la boisson nationale. Aujourd'hui, à l'inverse, la France est devenue le second marché du whisky et le premier client au monde de produits écossais. Et les Ecossais - qui ne sont pas des Anglais, mais, au mieux, des Britanniques ~ gardent une sympathie plus qu'affichée pour l'allié d'hier, même s'il les lâcha parfois pour ceux qu'ils qualifient d'« Auld Enemy ». Alors que l'Europe se construit, beaucoup d'entre eux regardent de l'autre côté de la Manche. se souvenant du temps où ils étalent européens avant d'être « British » et bénéficiaient des mêmes droits que les Français, en vertu d'accords conclus sous Louis XII et Marie Stuart, reine de France, puis d'Ecosse, et dénoncés par Londres en 1906.

Combien d'Ecossais, alors que leurs rugbymen s'apprêtent à rencontrer les Anglais sur leur terrain de Murrayfield, confient avec un large sourire qu'ils ont été contents de la victoire du Quinze de France sur l'équipe anglaise. Alors que renaît un nationalisme malmené par les siècles et domestiqué par le romantisme victorien, la Auld Alfiance revient à la mode, même si elle a en réalité pris fin avec Mary Stuart. Il faut espérer que le Parti nationaliste, s'il arrachait un jour l'indépendance, n'aurait pas l'idée de ressortir le vieux parchemin conservé aux Archives nationales pour demander à la France de tenir des engagements vieux de sept siècles !

Patrice de Beer

tous les domaines de la défense,

l'approche fractionnée constitue également une tentation néfaste.

S'attaquer aux problèmes successi-vement, sans plan d'ensemble, em-

pecherait la définition d'un nouvel

équilibre de notre système de dé-

fense autour des quatre grandes

fonctions opérationnelles que sont

la dissuasion, la prévention, la pro-

jection et la protection. En matière

de défense, l'approche, pour être co-

Aujourd'hui, nous faisons le pari

de l'ouverture. Face au défi de la

mondialisation, le respect de l'ex-

ception française est incompatible

avec un splendide isolement. Dans

le domaine industriel, l'impératif

d'autonomie stratégique ne peut

plus se traduire par une présence ac-

tive dans tous les secteurs de l'arme-

ment. Pace à la contraction brutale

du marché et à une concurrence in-

ternationale accrue, notre industrie

de défense doit se concentrer autour

de ses pôles d'excellence et jouer la

bérente, doit être globale.

■ Washington face a un nouveau défi cubain

Les Etats-Unis étudiaient, lundi, une éventuelle riposte après la destruction par La Havane de deux petits avions civils américains pilotés par des exilés

Rencontres pour la paix à Belfast

Le Sinn Fein et les représentants de Londres reprennent contact pour tenter de redonner soutfle au processus de paix en Irlande du Nord.

■ Force ouvrière en congrès

Marc Blondel, secrétaire général de la confédération syndicale, est candidat à un nouveau mandat alors que sa « gestion » du conflit social de novembredécembre lui est reprochée par ses ad-

■ La fin des achats frime

Les consommateurs veulent désormais acheter « utile et fute ». La crise sociale a réhabilité les valeurs d'économie et de discrétion.

■ Renaissance de la poésie

Les poètes retrouvent le chemin de la scène et du public dans les salles municipales, cafés ou théâtres.

International 1	Agenda
France 7	Abounements
Société10	Météorologie
Horizons12	Mots croises
Entreprises	Loto
Finances/marches_19	Calbare
Carnet20	Communication
Anjourd bui2	Radio-Télévision

La guerre entre l'homme et la Terre

tations existent. La première, c'est leversements du monde affectent

Pourquoi cette réforme est-elle ment de celle de ressources finan-

LESTER: R. BROWN, président du Worldwatch Institute de Washington, le principal centre de recherche international sur les questions d'environnemeurée inachevée. Elle devait être ment, est inquiet. Après plus de vingt ans d'observation des conséquences des actiqu'il vient d'annoncer, le président vités humaines sur les équilibres naturels, il estime que la crise écologique est sur le les conséquences d'un véritable point d'atteindre un seuil de non-retour : l'offre mondiale en ressources naturelles, à la base de l'activité économique et de la stabilité sociale de la planète, ne permet plus de satisfaire la demande des populatue une révolution des concepts fondateurs de notre défense. C'est tions, en particuller en ce qui concerne les au terme d'un exercice sans prédenrées alimentaires. «La guerre entre cédent, sans tabou, qui a duré plus l'homme et la Terre est d'ores et déjà engade six mois, que nous sommes par- gée », nous a-t-il déclaré.



par Charles Millon

isolément, indépendamment de tout

autre considération, et particulière-

cières. Cela entraîne une politique en trompe-l'orii. Et comment ne pas comprendre qu'une nation minée

par les déficits, fracturée, repliée sur elle-même ne serait plus en mesure

tière de défense? Alors que les bou-

d'assurer ses respons

Lire la sulte page 13

carrie de l'Europe.

Charles Millon est ministre de

israélo-palestinien. Vingt-sept personnes ont été tuées et quatre-vingtcinq autres blessées. • LE PREMIER MINISTRE israélien, Shimon Pérès, a assuré que les deux attaques-sul-

cides, condamnées par Yasser Arafat, chef de l'Autorité palestinienne, ne mettront pas un terme aux négociations de paix. • CES ACTIONS TER-RORISTES ont été commises à trois mois des élections générales israé-liennes, que M. Pérès espère pouvoir gagner face à son adversaire de droite, très réservé sur le processus de paix. • LE MOUVEMENT DE LA RÉSISTANCE ISLAMIQUE (Hamas) est, pour sa part, miné par de graves dissensions internes, qui opposent, aujourd'hui, le dan des pragmatiques à celui des radicaux

Malgré les attentats, Israël entend continuer à négocier avec les Palestiniens

Yasser Arafat a « totalement condamné » le double attentat revendiqué par les islamistes du mouvement Hamas, qui a tué vingt-sept personnes et en a blessé quatre-vingt-cinq autres

JÉRUSALEM

de notre correspondant Faut-il interdire indéfiniment Israel aux Palestiniens? Après le double attentat revendiqué par le Mouvement de la résistance islamique (Hamas), dimanche 25 février, qui a causé la mort de vingtsept personnes, la classe politique, confrontée au spectacle horrible de corps ensanglantés et mutilés, éparpillés dans la fumée, les cris et les plaintes, s'interroge, choquée par l'opération la plus meurtrière perpétrée dans le pays depuis la poignée de mains historique du 13 septembre 1993 entre Yasser Arafat et Itzhak Rabin.

Shimon Pérès, qui gère avec maîtrise la première grande crise de son mandat de premier ministre, a ordonné le bouclage des territoires palestiniens, autonomes et occupés, jusqu'à nouvel ordre. Dans quelques jours, le gouvernement se réunira pour débattre de ce seul dossier. Déjà, plusieurs ministres de poids -Ehoud Barak, ministre des affaires étrangères et Moshé Sha-

Une condamnation guasi unanime

M. Chirac a déclaré, dimanche 25 février, dans une lettre au premier ministre Shimon Pérès, que « la France condamne sans appel les deux làches attentats » revendiqués par le Hamas, avant d'assurer que son pays se tient « aux côtes d'Israel dans cette tragédie ». « Je sais qu'elle ne détournera pas votre gouvernenaires la construction courageus et déterminée de cette paix à laquelle aspirent tous les peuples de *lo région* », a ajouté M. Chirac. Boutros Boutros-Ghali, secrétaire général de l'ONU, les Etats-Unis et la Russie, co-parrains du processus de paix, mais aussi la Ligue arabe et l'Arabie saoudite, l'Egypte, la Jordanie et le Vatican ont dénoncé le double atte<u>n</u>tat. Seul l'Iran a justifié l'opération meurtrière en estimant, selon la radio nationale, que « le durcissement de la politique exansionniste du régime sioniste a renforcé l'idée que la lutte armée est le seul moyen de libérer les ter-

ritoire occupés ».

hal, ministre de la police - se démarquent du chef de gouvernement et plaident pour une clôture indéfinie - « des mois s'il le jaut », a dit l'ancien général Barak - de l'ensemble des terri-

« PLUS LOIN, PLUS FORT »

La rumeur qui courait, diraéliennes faisait état d'une fersix mois. Cette mesure, qui aggraverait un chômage étendu déjà à plus de la moitié de la population des territoires en privant au moins cinquante mille familles palestiniennes de leur gagne-pain en Israel, est soutenue par d'autres ministres.

Opposé, depuis toujours, à cette stratégie du cloisonnement chère à son prédécesseur - « impraticable à cause des 140 000 coions des territoires », dit-on dans son entourage, mais délicate aussi parce que ce serait ouvrir une voie royale à un Etat palestinien souverain dont Israël ne veut pas -, le chef du gouvernement a d'abord voulu réaffirmer, en cette difficile circonstance, sa volonté de continuer le processus de paix avec Yasser Arafat.

« Les négociations avec les Palestiniens ne sont pas suspendues, a-til dit, simplement, nous ne négocions pas pendant les périodes de deuil », qui durent sept jours. Pour le reste, « tous nos engagements, toutes les dates », notamment le retrait militaire de Hébron prévu pour mars « seront honorés (...) ». « Je n'ai pas l'intention, a ajouté M. Pérès, de céder au Hamas ou au Jihad islamique

(...). Ce n'est peut-être pas le dernier attentat contre nous, mais le

processus de paix continuera parce

qu'il n'y a pas de mellleure solu-

Contròlant seulement 9 enclaves urbaines, soit 6 % des territoires occupés, Yasser Arafat, qui énergiquement condamné « l'attentat terroriste » et qui fut le premier non-Israélien à présenter par téléphone ses condoléances « aux familles des victimes » et au premier ministre, n'est pas, cette fois-ci, rendu directement responsable de la tragédie. «L'Autorité palestinienne, a souligné M. Pérès, en coopération avec nous, lutte contre le terrorisme. Elle a déjoué

had islamique] ont même été tués récemment [le 3 février] par la police palestinienne. Nous apprécions, mais Arafat doit aller plus loin, plus fort. »

Il doit, précisait Karmi Guilon. le chef du Shin Beth démissionnaire depuis l'assassinat de Rabin. « s'attaquer à l'infrastructure militaire des terroristes ». De fait, s'il suffit de deux kamikazes pour commettre un massacre, il faut, affirme cet expert, « une organisation complète, plusieurs hommes, et toute une structure opérationnelle pour organiser deux attentats-suicides de cette ampleur ».

Selon la police, les deux terroristes, qui n'ont pas encore été

Jérusalem, avec des clous et des billes d'acier. Dimanche, à 6 h 45, l'heure de pointe traditionnelle pour le premier jour ouvrable de la semaine juive, l'effet d'une telle charge actionnée dans un autobus bondé - la ligne nº 18 est la plus fréquentée de Jérusalem-Opest était assuré. L'autobus à soufflet a explosé, puis le feu l'a ravagé, ne

laissant sur la chaussée qu'une

carcasse calcinée.

Une demi-heure plus tard, à la sortie d'Ashkelon, l'attaque perpétrée, au bord de la route, dans une station d'auto-stop fréquentée par les jeunes conscrits ren-

depuis deux mois. Pourquoi avoir

levé cette restriction, vendredi.

quarante-hult heures avant le

deuzième anniversaire du mas-

sacre de Hébron (vingt-neuf Pales-

tiniens tués par un colon juif. le 25 février 1994)? « Les Palestiniens

ont beaucoup d'anniversaires de ce

type », a soupiré, dimanche, le gé-

néral Amnon Shahak, chef de

moins meurtrière. Selon Moshé Shahal, le kamikaze désigné pour cette cible s'était « déguisé en israélien. Même coupe de cheveux, un anneau à l'oreille, il ressemblait à n'importe quel adolescent ismé-lien ». Le jeune homme, qui portait sa charge mortelle dans un sac à dos militaire, s'est mêlé an groupe de soldats en attente avant d'actionner la mise à feu. « Je l'ai vu s'envoler littéralement en morceaux dans le ciel », a rapporté un témoin.

Il est trop tôt pour évaluer l'inpact que pourra avoir cette double tragédie sur les élections générales du 29 mai. Certains commentateurs soulignalent déjà, dimanche, que «l'opinion israélienne en a vu d'autres », qu'elle « oublie vite les drames », et qu'ilreste quatre-vingt-dix jours avant la consultation. Le chef de l'opposition de droite, Benyamin Netanyahon, a interdit aux siens de manifester pendant les sept jours de deul national. Il a aussi appelé au calme et à la retenue, ce que M. Pérès a « apprécié ».

Mais à en juger par les insultes lancées au premier ministre, dimanche, sur les lieux mêmes de l'attentat de Jérusalem, par quel-ques dizaines d'extrémistes, essentiellement religieux - « Pérès assassin i Pérès, va rejoindre Rabin en enfer i Pérès dehors i Mort aux Arabes ! > -, il va falloir au chef du gouvernement beaucom de doigté, de travail et de chance pour conserver, d'ici au 29 mai, l'avance que les sondages lui accordent autourd'hui sur son adversaire de droite

Patrice Claude



IÉRUSALEM

de notre correspondant Qui commande au Mouvement

de la résistance islamique (Hamas) ? Les dirigeants intérieurs ou le « Politburo » en exil ? Les politiques on les « militaires » ? Queiques heures après les sanglants attentats terroristes de Jérusalem et d'Ashkelon, dimanche 25 février, ce sont les questions que se posent les spécialistes de la lutte antiterroriste, israéliens comme palestiniens. C'est la « Cellule combat-

tante des disciples de Yéhia né, le 5 janvier, au cœur de la par- furent bouclés à plusieurs reprises Ayache > - créée il y a moins de deux mois par un groupuscule d'activistes des brigades Ezzedine Qassam, la branche armée du Hamas - qui a revendiqué le double attentat.

Surnommé « l'Ingénieur » pour son expertise dans la préparation d'engins explosifs, Yéhia Ayache, tenu pour responsable de la mort de plusieurs dizaines d'Israéliens dans au moins cinq attentats sui-cides, avait hri-même été assassi-

tie autonome de Gaza, victime d'un téléphone portable piégé. Israel, sans la revendiquer directement, avait virtuellement reconnu sa responsablilité dans cette élimination. Depuis lors, des représailles « imminentes », étaient régufférement annoncées.

Les services israéliens en étaient diminuer les risques d'actions terroristes que tous les territoires palestiniens, autonomes et occupés,

informés, et c'est en principe pour

VENGEANCE

l'état-major de Tsahal.

De fait, sans négliger le côté presque sacré que les intégristes accordent à la vengeance, la date de ce carnage dominical revêt sans doute moins d'importance pour l'avenir immédiat de la région que la motivation profonde de ceuz qui l'ont ordonné, signifiant la fin d'une trêve, non déclarée mais effective, qui, en Israël proprement. dit, durait depuis sept longs mois. Pourquoi s'en prendre maintenant à des civils innocents alors que, tous les sondages le démontrent, plus le processus de paix avance, plus ce genre d'action devient impopulaire dans l'opinion palesti-

nienne? Pourquoi prendre maintenant le risque de provoquer l'annihilation totale, par les actions de représailles conjointes qui seront menées par Yasser Arafat et par Israel, du Mouvement islamique et de ses nombreux intérêts politiques, civils et religieux dans la société palestinienne, alors qu'après de nombreux mois de négociations discrètes, la direction politique intérieure du Hamas a trouvé un compromis avec le chef de l'Autorité autonome ? Une partie des réponses à ces questions est contenue dans leur énonce.

Issu de la mouvance des Prères musulmans fondée en Egypte dans les années 20, le Hamas, qui ne représente plus que 10 % à 15 % des Palestiniens au lieu de 30 % il y a deux ans, est aujourd'hui un mouvement en crise, traversé-par des courants opposés, et sérieusement menacé de scission. Tentée par la survie que lui propose Yasser Araser toute activité armée, la direction intérieure de l'organisation semblait prête à se métamorpho-

ser en parti politique « ordinalre ».

Le 28 janvier, après la libération

par le chef de l'OLP de dix-sept de ses amis emprisonnés à Gaza, l'un des chefs du mouvement, le chelkh Ghazi Amad, assurait que « la majorité du mouvement est désormais convaincue qu'il faut, provisoirement au moins, cesser les opérations militaires ». Le Hamas, ajoutait-il, « recherche une voie nouvelle, plus stable, qui lui permettrait de continuer ses activités [politiques et religieuses] sans être constamment harcelé ». Le lendemain, Yasser Arafat autorisait le mouvement à ouvrir un bureau officiel d'information à Gaza et lui accordait licence pour publier un quotidien. Pas d'attaques dans les neuf enclaves palestiniennes autonomes. pas d'attentats en Israel même. tels étalent les termes du compro-

Recherchés par les services israéliens, qui continuent d'opérer en secret dans les enclaves autonomes, plusieurs activistes armés des brigades El Qassam qui craignaient pour leur vie étaient sortis, la semaine dernière, de la clandestinité pour déclarer publiquement leur soutien à cet accord, pourvu que leurs noms soient effacés de la liste des «trente-neuf terroristes» activement pourchassés par israel. Mais, pour la majorité des jeunes activistes en armes - ils ne seraient pas plus d'une centaine au total -, il n'est pas question de compro-

Ceux-ci n'écoutent guère les « politiciens » islamistes de l'intérieur. Ils premient leurs ordres auprès de la direction extérieure du Hamas, laquelle, courant moins de risques, est beaucoup plus radicale et a rejeté, à plusieurs reprises, les projets de modus vivendi mis au point avec l'OLP. La scission qui couve depuis de longs mois entre les «pragmatiques» et les blement plus proche que jamais.

lean-Marc Benoit & Philippe Benoit

France qui bouge

Préface de Jean-Louis Bianco

Quand la nouvelle mobilité des Français vient transformer leurs territoires de vie

Romillat

330 pages 145 francs

COMMENTAIRE perer. Il n'empêche : les terroristes ont frappé à un moment et LE LIEU en un lieu particulièrement sensibles. Le moment, c'est l'ouver-ET LE MOMENT ture d'une campagne électorale qui doit déboucher sur des élec-On peut se rassurer - vouloir se tions générales le 29 mai et penrassurer – en observant qu'aucun dant laquelle, qu'on le veuille ou non, la question de la sécurité fi-

attentat n'a, jusqu'à présent, enrayé le processus de paix. Et une fois de plus, courageusement, quelques heures après l'horreur des deux opérations terroristes palestiniennes perpétrées dimanche, Shimon Pérès, le premier ministre, a dit qu'il « poursuivrait le dialogue pour le processus de paix ». On peut se convaincre que la violence criminelle de quelques islamistes est le fait de perdants, qu'elle ne manifeste que la rancœur de ceux qui vont contre l'histoire, qu'elle ne forcera pas plus les travaillistes israéliens que l'OLP à changer de chemin : d'abord l'expérience de l'auto-gouvernement dans les territoires de Cisjordanie et Gaza puis une négociation sur leur sta-

On peut se féliciter que la plupart des pays arabes aient dénoncé l'anominie du double attentat de dimanche et souligner que le chef de la droite nationaliste israélienne, Benjamin Netanyahu, refusant toute exploitation politique, ait appelé « à l'unité des Israéliens dans le deuil ». On peut, certes, relever tout cela, si, au lendemain de pareille boucherie, on cherche quelques raisons d'esde l'attentat le plus meurtrier dimanche et sujet le plus délicat du processus de paix parce que point d'ancrage des passions les plus irréconciables. Le Likoud de M. Netanyahu accuse déjà les travaillistes, qui s'en défendent, d'être prêts à céder sur le caractère « indivisible » de la capitale israélienne. Or le moment d'unité nationale qui a suivi l'assassinat d'Itzhak Rabin en novembre 1995, et dont a bénéficié Shimon Pérès, touche à sa fin. La cam-

gurera normalement parmi les

préoccupations des électeurs is-

Le lieu, c'est Jérusalem, théâtre

pas son hostilité au processus de C'est dire que M. Pérès risque d'aborder l'échéance du 29 mai dans des conditions de moins en moins favorables, et d'autant plus difficiles que, sauf chez les démagogues, il n'y a pas de solution magique pour prévenir le

pagne va renforcer un rééquili-

brage des forces politiques au-

profit du Likoud - qui ne cache

la communauté

internationale

DRESSER la liste des victimes

de la terreur exercée par Saddam

Hussein, inventorier les méthodes

d'élimination des opposants ou de

torture des prisonniers pour

ANALYSE

conclure que le

président ira-

kien est un dic-

tateur Impi-

toyable est

rité de La Palice, tant la bru-

talité du régime

devenu une vé-

Un aveu

d'échec

pour

Les relations s'enveniment entre l'Irak et la Jordanie

Le roi Hussein se déclare « dégoûté » par l'assassinat des deux gendres du président irakien à leur retour d'exil. Amman juge qu'un changement de régime à Bagdad est désormais « inévitable »

Avant de prendre l'avion, dimanche 25 fé l'épilogue sanglant du retour en Irak de deux deux intéressés et affirment que ces derniers dunie. Celle-ci souhaite néanmoins ne pas vrier, pour Londres puis Washington, où il des gendres du président Saddam Hussein, des partir, alors de partir, alors des gendres du président Saddam Hussein, du librement fait le choix de partir, alors du mélanger politique et économie » et n'endeur du Amman leur offrait un asile sur. Cette affirment que ces derniers du président sanéricain Bill Climton, le roi Hus-

sein de Jordanie s'est dit « dégoûté » par rassées par les circonstances du départ des constante dégradation, entre l'Irak et la Jor-

des gendres du président irakien et

ont multiplié les déclarations pour

souligner qu'ils avaient été libres

de leur choix. « Ils ont choisi de lais-

ser l'abri sûr qui leur avait été offert

en Jordanie, pays qui respecte les

principes des droits de l'homme et

de la dignité de la personne hu-

maine, pour un pays qui dénie di-

gnité et liberté à ses citoyens », a af-

firmé le premier ministre. « Il n'y a

eu aucun contact avec l'Irak, à pro-

pos du retour du général Hassan

dans son pays », a renchéri le mi-

nistre de l'information, Marwan

avec l'Irak, pour ne pas accroître les diffi-cultès du peuple irakien.

de notre correspondante

ssinat en Irak du général Hussein Kamel Hassan et de ses deux frères, hôtes pendant plus de six mois de la Jordanie, a définitivement rompu toutes relations politiques entre Amman et le régime du président Saddam Hussein. « Le changement de régime en trak est inévitable, car les choses ne peuvent pas continuer ainsi », a affirmé, dimanche 25 février, le roi Hussein, au lendemain de la condamnation sans appel de cet acte par son premier ministre, Abdel Karim Kabari-

ti. « Je suis dégoûté et incapable de curité avant leur retour et avaient sont pas moins embarrassées m'exprimer sur cette terrible affaire », a ajouté le souverain hachémite, avant son départ pour Londres et Washington, où Pirak figurera en bonne place dans l'entretien qu'il doit avoir, le 6 mars, avec le président Bill Clinton.

« UN ACTE PRÉMÉDITÉ » La veille, M. Kabariti s'était déclare «sûr qu'il s'agit d'un acte criminel prémédité ». Il avait souligné que les deux gendres n'avaient pas « bénéficié d'un jugement équitable », et qu'ils avaient de surcroît « recu des assurances sur leur sé-

l'impression d'avoir été amnistiés ». L'ambassadeur d'Irak en Jordanie, Nouri Louais, avait été convoqué samedi par M. Kabariti, à la fois pour expliquer les circonstances de cette action et répondre des acfilles du président irakien, contre le roi Hussein. Selon la télévision irakienne, celles-ci auraient en effet affirmé qu'elles avaient demandé audience au roi pour tui exprimer leur volonté de rentrer, mais que cette requête était restée sans

Les autorités jordaniennes n'en

Moacher. Cette affaire ne fait quant aux circonstances du départ qu'aggraver la dégradation continue des relations entre la jordanie et l'Irak, ce qui inquiète nombre de Jordaniens.

« Nous ne voulons pas mélanger politique et économie, a souligné M. Moacher. Nous voulons continuer notre coopération économique. » Pour la jordanie, l'essentiel de cette coopération repose sur la fourniture par l'Irak, à un prix préférentiel, d'environ 70 000 barils de pétrole par jour, qui correspondent à la consommation quotidienne du pays. L'interruption de cette livraison coûterait cher à Amman, car si l'Arabie saoudite peut combler ce manque, elle ne paraît pas disposée à le faire au même priz. En outre, le marché irakien reste un débouché intéressant pour beaucoup d'hommes d'affaires influents, qui n'apprécient pas le durcissement de l'attitude jordamenne, les violations des droits de l'homme en Irak n'étant pas, à leurs yeux, une nouveauté.

Pour le moment, la Jordanie n'envisage pas de fermer sa frontière avec l'Irak, seule porte de sortie officielle pour les Irakiens. « Nous pourrions l'envisager si une véritable stratégie internationale visant au remplacement du régime irakien existait, affirme un haut responsable. Mais pour l'heure, il n'en est rien, et nous ne souhaitons pas accroître les difficultés du peuple irakien . »

irakien, depuis une vingtaine d'années au moins, est une évidence. En réalité, c'est à un aveu d'échec de sa politique vis-à-vis de l'Irak que la communauté internationale devrait procéder. L'assassinat des deux gendres du

président Saddam Husseln, dès leur retour à Bagdad, n'est que l'épisode le plus récent et l'un des plus médiatisés des violations des droits les plus élémentaires des Irakiens. Le roi Hussein de Jordanie s'est dit « dégoûté » par cet acte qui, aux yeux du chef de la diplomatie égyptienne, Amr Moussa, « salit l'image des Arabes ». Une fois que les condamnations et autres expressions d'indignation seront passées, la chape de plomb retombera sur l'Irak, où Saddam Hussein continuera de régner en maître. Quant aux déclarations, telle celle du roi Hussein, annoncant la chute prochaine du régime irakien, elles ressemblent à un vœu pieux tant se sont multipliées, depuis cinq ans, les prévisions de ce genre.

Lors de la guerre déclenchée, le 17 janvier 1991, après l'invasion du Koweit par les troupes de Bagdad. les forces de la coalition anti-ira-Bagdad parce que le mandat qui leur avait été confié par les Nations unies leur assignait la seule libération du Koweit. La non-ingérence dans les affaires intérieures d'un « pays souverain » a été, jusqu'à maintenant, la norme vis-àvis de l'Irak, à une exception près : la résolution 688, adoptée le 5 avril 1991 par le Conseil de sécurité et en vertu de laquelle les organisations humanitaires pouvaient notamment se porter au secours de « tous ceux qui ont besoin d'asssis-

DES SANCTIONS SANS EFFET Ce qui avait permis cet écart par

rapport à la règle, c'était l'exode massif des populations kurdes irakiennes vers la Turquie et l'Iran après que les soulèvements kurde dans le Nord et chilte dans le Sud - encouragés par les Etats-Unis -eurent été réprimés dans le sang. Les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne n'avaient pas hésité, au nom de la résolution rallèle, une zone d'exclusion de l'aviation irakienne et à installer à incirlik, en Turquie, le dispositif nécessaire pour assurer un « parapluie » à la zone ainsi délimitée. Une « cone de protection » à peu près similaire devait être installée bien plus tard, le 28 août 1992, pour les populations chittes qui vivent au sud du 32º parallèle.

Depuis lors, la communauté internationale attend que les sanctions imposées, dès le mois d'août 1990, produisent leur effet. c'est-àdire amènent le régime irakien à la raison ou entrainent sa chute. Or il n'en est rien, et la conséquence la plus manifeste de l'embargo - sinon la seule -, c'est une dégradation galopante des conditions de vie des Iraklens, qui n'ont certainement aujourd'hui ni le courage, ni le souci de tenter quelque action que ce soit contre le régime.

Le prince saoudien Khaled Ben Sultan qui, avec le général Norman Schwarzkopf, commandait les forces anti-irakiennes en Arabie saoudite, vient de préconiser une action militaire destinée à renverser Saddam Hussein. Et d'ajouter, dans un entretien télévisé, qu'une telle tâche, qui vise, selon lui, à sauver le peuple irakien, incomberait aux Etats-Unis « à travers l'ONU », à l'image de ce qui s'est fait en Somalie. Pure utopie,

Mouna Naim

L'arme tribale au service du pouvoir

de notre correspondante au Proche-Orient Saddam Hussein aime la mise en scène. Toutes les grandes purges du régime ont donné lieu à des scénarios macabres. Pour cette demière, le président trakien n'a pas dérogé à la règle.

Car comment croire à cette histoire de vengeance tribale qui a eu lieu sans témoins? Les journalistes n'out pas été autorisés à se rendre sur les lieux annoncés de la fusillade, pas plus qu'à Takrit, où ont été organisées les obsèques solennelles des deux « martyrs » qui out officiellement participé à l'attaque de la maison où se seraient trouvés Husseln Kamel Hassan et sa famille. Comment croire aussi que celui-ci, bien que redeverm « un citoyen ordinaire », ait pu tranquillement regagner la maison de son père? Comment imaginer que celle-ci puisse encore receler des armes, avec lesquelles les repentis se se-

Comment cet homme naguère tout-puissant

en-

aurait-il pu habiter une simple maison dans un quartier populaire de Bagdad ? Présentés comme des cousins éloignés du président, les deux * martyrs = pretent aussi à interrogation.

Selon l'ancien chef des renseignements militaires irakien, Wafic Samarrai, réfugié aujourd'hui à Damas, l'un d'eux, Taher Abdel Rader Souleiman El Majid, était l'un des intermédiaires uni avalent demandé la clémence pour le général Hassan. Marié à la fille de l'ancien président Ahmad Hassan El Bakr, il aurait donc été tué comme les frères Hassan et leur père. En outre, pour être enterrés à Takrit, ville natale de Saddam Hussein, en présence des deux fils de ce demier, Oudai et Kousai, et du viceprésident, Izzat Ibrahim, les deux « martyrs » ne pouvaient, selon des Irakiens qui connaissent le égime, qu'appartenir à la garde rapprochée du

Si la vengeance tribale était vérifiée, le recours aux tribus traduirait l'évolution du régime, depuis les émeutes chiltes et kurdes qui avaient suivi, en mars 1991, le cessez-le-feu de la guerre du Golfe. Décu par le comportement du parti Baas, qui n'avait pas, selon lui, réagi avec suffisamment de célérité aux émeutes, le président irakien a brusquement fzit appel anz chefs tribaux.

Argent, honneurs, armes et certains pouvoirs leur ont été alors distribués, au grand dam de nombreux trakiens qui reconnaissaient au moins au parti Baas le mérite d'avoir un peu modernisé la société. Cet appel aux tribus permettait toutefois au président de les monter les unes contre les autres, empêchant ainsi toute union contre lui, notamment dans les zones chiites. A côté d'un parti aujourd'hui renouvelé, cet état de fait perdure, acceptuant la régression de la société

L'assassinat d'un homme désabusé, puis trompé

AMMAN de notas conseguentes au Proche-Orient Vedette incontestée à son arrivée à Amman, le 8 août 1995, le général



劉 (2017年 - 1927年 - 19

grade of the property of the same of the

المارية المستهمون هرات

Maria Comment

April 18 Comment

第一次的第一人

Britain to the state

Property Charles

A CAMPACON CONTRACT

Salah Sa

A MARIE AND A STATE OF THE STAT

changement de statut peut-il seul expliquer son incroyable décision de rentrer à Bagdad. Gendre du président itakien, responsable du développement des programmes d'armement, son arrivée en Jordanie mobilise la communauté internationale et l'attention des médias. Son unique conférence de presse a

lieu au Palais royal, en présence d'officiels jordaniens qui en re-

viennent à peine d'avoir tiré ce gros

Le roi Hussein, dans un long discours d'explication à son peuple, sceptique et plutôt mécontent, le présente comme la solution de rechange an régime de Saddam Hussein, et ne tarit pas d'éloges à son sujet. Les services de renseignement américains et britanniques se précipitent en Jordanie, le chef des services secrets saoudiens fait hii aussi le voyage, de même que, quelque temps plus tard, Rolf Ekeus, le chef de la Commission spéciale de l'ONU chargée du désarmement de l'Irak. Le général Hassan peut alors croire à son rêve de devenir calife à la place du calife.

PAS DE TERRE D'ACCUEIL Bientot, l'intérêt retombe. L'homme a donné ce qu'il savait ou ce qu'il voulait, non sans demander à chaque fois des contreparties. L'opposition, qui dénonce à juste titre son passé criminel, refuse de lui parler, et ses hôtes jordaniens commencent à comprendre qu'il. n'est décidément pas l'homme de la situation. Le roi n'évoque plus, pour lui, qu'un rôle de fédérateur de l'opposition. Le général Hassan en arrive à s'ennuyer ferme dans les vastes salons du palais Hachémiyé, résidence des bôtes officiels,

à quelques kilomètres d'Animan. Son humeur s'en ressent et les quelques trakiens qui avalent accepté de travailler pour lui le partir, il cherche désespérément quittent les uns après les autres, une terre d'accueil, mais les ré-C'est que, même en exil, le général

tout-puissant et se montre réfractaire a toute contestation « Personne ne m'a jamais dit non », dit-il, un jour, à l'un de ses interlocuteurs. Passer en quelques années de garde du corps du beau-père de Saddam Hossein au statut de gendre omnipotent de ce dernier, commandant quasiment tous les ministres et généranz sans avoir de comptes à rendre, ne prépare guère à l'anonymat, filt-il doré et sans problèmes financiers... car il avait, de ce côté-

là, assuré ses arrières. L'homme ne supportait visiblement pas d'être abandonné par ceux-là mêmes qui lui avaient fait miroiter un brillant avenir. A la midécembre, il dénonce sans ambages les propos du roi Hussein sur la création d'une possible fédération en Irak et menace de quitter la Jordanie si elle organise, sur son

Claude Cheysson: « Pas le moins du monde indigné »

L'ancien ministre français des relations extérieures, Claude Cheysson, a estimé, samedi 24 février, sur LCI; que dans la mesure où les deux gendres de Saddam Hussein avaient « trahi, Il était normal qu'ils soient exécutés ». Il a indiqué que « quand on tronissoit en France jusqu'a il n'y a pas très longiemps », surtout quand on était en état de guerre, « c'était le peloton d'exécution ». Aussi M. Cheysson, s'll « ne comprend pas » pourquoi les deux gendres sont rentrés en trak alors qu'« ils suvaient très bien qu'ils seraient exéattés », n'est « pas le moins du monde indigné » par leur châtiment. Selon l'ancien chef de la diplomatie frauçalse, « il n'est pas vrai que le président irakien règne par la terreur ». A. Fen croire, il bénéficie au contraire d'un « soutien de l'opinion d'autunt plus fort » que l'Occident lui impose un blocus, qui est vécu non seniement par les trakiens mals par les Arabes comme une « hamiliation ».

sol, une réunion de l'opposition dont il serait exclu. Quitter pour al-'ler où? C'est bien toute la question. Aide par ses hôtes qui n'auralent pas été mécontents de le voir ponses négatives des pays arabes ~ Hassan se considère encore comme la Syrie notamment – ou européens

ha l'ont läché et sont toujours en Iordanie - devient nerveux et entre en rapport avec Bagdad pour évoquer son retour. Les contacts n'avaient, en réalité, jamais totalement été interrompus, sa femme, Raghad, fille aînée de Saddam Hussein, téléphonant à sa famille. Beaucoup d'intermédiaires, notamment familiaux, entrent en jeu, mais la première réponse est négative. Le président n'accepte que ses filles, Raghad et Rana, mariée à Saddam, frère de Hussein Kamel

Les contacts s'intensifient ces demières semaines et, sans doute pour les faciliter, le général Hassan commence à faire des déclarations positives à l'égard du régime irakien. Bien peu, alors, sont ceux qui croient qu'il pourrait rentrer, y compris parmi les Jordaniens, bien évidemment au courant des messages échangés. Mais ces mêmes lordaniens s'initent de ses déclarations ambiguês et lui font savoir que mul ne le retient s'il veut partir.

« J'ESPÈRE QUE TOUT IRA BIEN » Mardi 20 février, jour de l'Aid, la fête qui marque la fin du mois de jeune du ramadan, à la stupeur des nombreux traklens venus présenter leurs voeux à l'ambassadeur, Nouri Louais, le général arrive à la rési-dence et s'entretient discrètement avec le diplomate. Les deux hommes se rendent alors à l'ambassade pour prendre contact avec Bagdad et en ressortent quelque

temps plus tard. C'est alors, semble-t-Il, que le genéral informe sa famille de leur retour imminent. Les deux filles de Saddam Hussein éclatent en sanglots, craignant pour leur vie et celle des leurs. Le général les rassure : « N'ayez crainte, il ne vous arrivera rien. l'en suis persuadé. Quant à mon frère et moi, j'espère que tout ira bien. i A aucum moment n'est mentionnée la présence du troisième frère, Hakim, dont le séjour en Jordanie est, pour des raisons inconnues, resté très discret. Il semble aussi que Saddam Hussein ait exigé le retour de tous les frères Hassan, alors que, dans un premier temps, il n'était question que de ce-

Selon certaines sources, le général demande alors à voir le roi Hussein pour le remercier de son hospitalité; mais on hi répond que le

hui du général.

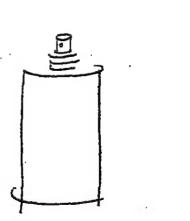
- on évoque l'Autriche - se suc- roi est occupé et il se contente de cedent. Le général, de plus en plus di envoyer un message. L'ambas-seul - ses deux cousins venus avec sadeur d'Irak rejoint le groupe au sadeur d'Irak rejoint le groupe au Palais vers 15 heures, avec en poche le texte du communiqué du Conseil de commandement de la révolution et du commandement du Baas, faisant état de « l'amnistie dont peuvent jouir les repentis ». Le convoi dans lequel prend place l'ambassadeur d'Irak s'ébranle alors vers la frontière, escorté par la

sécurité jordanienne. L'ammistie promise ne tient que le temps de franchir la frontière, car c'est l'ennemi juré du général Hassan - et sans doute la principale cause de sa défection -, Oudaï Saddam Hussein, le fils aîné du président, qui attend le groupe. Arrivé peu auparavant en hélicoptère, il ordonne la séparation des repentis. Ses sœurs et les enfants sont diripour Bagdad, alors que lui-même s'entretient avec les trois hommes. Tradition bien irakienne, puisque les principales atrocités du régime sont immortalisées par l'image: une équipe de la télévision qu'il contrôle filme la scène.

gés vers des voitures qui partent

Sur la suite des événements, il n'y a pas de témoignages directs et les informations fournies par l'opposition doivent être prises avec prudence. Selon certains, Oudai aurait conduit directement le groupe au palais présidentiel de Bagdad, où le président aurait tiré la première balle sur chacun des hommes. Selon d'autres, les trois hommes auraient d'abord été interrogés - dans les conditions que l'on peut imaginer – avant d'être assassinés.

Françoise Chipaux



ne comptez pas sur nous pour vous en dire plus avant le 29 février.

paco rabanne

Les Etats-Unis étudient des mesures de représailles contre Cuba

La destruction de deux avions civils américains, d'une organisation anticastriste, par les forces aériennes cubaines est jugée inacceptable par Washington. « Cette violation des règles internationales ne restera pas sans réponse », a déclaré le secrétaire d'État, Warren Christopher

Les Etats-Unis envisagent de prendre des mesures de rétorsion contre Cuba, après la destruction, samedi 24 février, par les forces aériennes cubaines de deux appareils civils américains appartenant à une or-

a indiqué dimanche le secrétaire d'Etat, Warren Christopher, Les Etats-Unis ont soumis au Conseil de sécurité de l'ONU un projet de déclaration condamnant cette action

anisation anticastriste. Frères du secours, de Cuba, lors d'une réunion qui s'est tenue indiqué dimanche le secrétaire d'Etat, à leur demande, dimanche. Les responsables américains ont affirmé que les deux appareils ont été abattus au-dessus des eaux internationales et que l'aviation

Fondée en mai 1991 à Miami, l'organisation Hermanos al rescate

(Frères du secours), dont deux avions ont été abattus, samedi 24 fé-

vrier, par la chasse cuhaîne, s'est fixé comme objectif de « souver les

vies des Cubains en mer et de dénoncer les conditions qui les poussent à

américain José Basulto, un ancien de l'expédition ratée de la baie

des Cochons de 1961, une trentaine de pilotes bénévoles survolent

régulièrement, à bord de leurs Cessna, le détroit de Floride. Dès

qu'ils repèrent une embarcation de fortune, ils larguent de l'eau, de

la nourriture et une trousse d'aide d'urgence, avant de signaler la

position précise des balseros à la garde-côtière américaine, qui tente

de les récupèrer. Ces missions sont financées par des sponsors et des

campagnes de souscription. Ces derniers mois, les Prères du secours

ont lancé des opérations plus politiques, comme le largage de tracts

an-dessus de Cuba. Après deux de ces largages, les 9 et 13 janvier, le

régime cubain avait émis un avertissement sur la défense de son in-

quitter leur île à n'importe quel prix ». Sous la direction du cubano

contredite à La Havane, où les au-

torités déclarent disposer d'une

« preuve » confirmant leur version

des faits, à savoir que l'intercep-

tion a eu lieu à l'intérieur de leur

Le gouvernement de Fidel Cas-

tro, qui a manifestement voulu

faire un exemple vis-à-vis d'une

organisation anticastriste parti-

Le secours des « frères » cubains

espace aérien.

que La Havane assure que l'incident s'est déroulé dans son espace aérien – à une trentaine de kilomètres au nord des côtes cubaines -, malgré les avertissements de culièrement agissante, a ensuite

adopté une attitude conciliante. La

Havane a accepté que des bâti-

ments américains pénètrent dans

ses eaux territoriales pour entre-

prendre des recherches. Cette

brusque tension des relations bila-

térales place Bill Clinton dans une

situation délicate. La « question

cubaine » échanne à toute ratio-

nalité politique et diplomatique aux Etats-Unis, tant les sentiments anticastristes sont forts, particulièrement en Floride. Etat qui abrite la grande majorité des exilés

Outre que cet incident est le plus grave depuis l'exode massif de balseros vers les côtes américaines au cours de l'été 1994, le fait qu'il intervienne en pleine campagne électorale américaine - les primaires de Floride ont lieu le 12 mars - n'arrange rien. La Floride a bien résisté à la « vague républicaine » lors des élections de novembre 1994, mais BIII Clinton a absolument besoin de conserver la prédominance démocrate dans cet Etat. Dans la mesure où il doit tenir compte de l'important « vote anticastriste», le chef de la Maison Blanche ne peut se permettre d'adopter une attitude trop modé-

M. Climton va en outre être soumis à la surenchère des républicains. Déjà, Robert Dole, chef de la majorité sénatoriale et favori parmi les candidats à l'investiture présidentielle du Parti républicain.

cubaine avait tiré sans sommation, alors ses contrôleurs aériens. Un troisième appareil affrété par l'organisation anticastriste a pu regagner Miami. Alors que les recherches se poursuivaient lundi, quatre personnes sont portées disparues.

a estimé qu'il n'était plus temps de « détendre [les relations] avec Castro comme l'administration pourrait essayer de le faire ». Washington pourrait donc décider de renforcer l'embargo économique, commercial et financier contre Cuba en vigueur depuis 1962. D'autres sanctions, comme l'arrêt des liaisons aériennes et téléphoniques entre les deux pays, ainsi que l'interdiction des transferts financiers (mesures qui avaient été assouplies ces demiers mois), sont également

Enfin, M. Clinton pourrait être obligé d'accepter la législation draconienne en cours d'examen par le Congrès, qui aurait pour effet, notamment, de sanctionner les sociétés étrangères ayant noué des liens commerciaux avec La Havane. Cette nouvelle crise américano-cubaine constitue un sérieux revers pour les partisans d'une reprise d'un dialogue graduel avec La Havane, dont certains milieux d'affaires américains s'étaient faits les champions.

WASHINGTON

de notre correspondant Les autorités américaines ont affirmé, dimanche 25 février, que les deux avions de tourisme américains affrétés par l'organisation anticastriste. Frères du secours, se trouvaient dans l'espace aérien international, lorsqu'ils ont été abattus, samedi 24 février, par la chasse cubaine. L'incident, qui s'est produit à environ une trentaine de kilomètres au nord des côtes cubaines, a provoqué une vive réaction à Washington, où le secrétaire d'Etat Warren Christopher a dénoncé une « violation flagrante des lois internationales et des normes d'un pays civilisé », tout en soulignant que celle-ci ne restera pas « sans réponse ». Le Conseil de sécurité des Nations unies, qui s'est réuni d'urgence, dimanche soir, à la demande de Washington, afin d'envisager une « réponse in ternationale appropriée », a procé-

dé à de premières consultations. Trois avions Cessna de l'organisation anticastriste, Frères du secours, avaient décoilé samedi, vers 13 h 15, de l'aéroport d'Opa Locka,

La destruction par les forces aé-

riennes cubaines de deux avions

civils américains au large de la

Floride et l'interdiction de la pre-

mière coalition démocratique à

Cuba (Concilio cubano) sont les

deux plus récentes illustrations

d'une certitude : l'ouverture du

socialisme cubain à l'économie de

marché, inaugurée en juil-

let 1993, et l'appel aux investisse

ments étrangers, ne signifient en

COMMENTAIRE

LA « VOIE

CHINOISE »

« voie chinoise ».

situé près de Miami, pour èffectuer un vol au sud du 24 parallèle, en direction de Cuba. Les quatre hommes qui étaient à bord des deux premiers appareils ont vraisemblement été tués. Dans le troisième avion, qui a pu regagner Miami, avait pris place Jose Basulto, président de Frères du secours et ancien participant de l'épisode de la baie des Cochons, cette tentative de débarquement sur les

côtes cubaines organisée sous

l'administration Rennedy, en

UN EXEMPLE

Selon le minutage rendu public par les douanes américaines, l'un des bimoteurs avait effectivement pénétré à l'intérieur de l'espace aérien cubain (de 3 milles nautiques, soit 5,5 kilomètres), à 15 h 22, lorsque les chasseurs cubains out demandé à leur base l'autorisation d'ouvrir le feu. Les deux avions de Frères du secours sont cependant tombés à plus de 5 milles nautiques au nord de l'espace aérien cubain, assure-t-on à Washington. Cette affirmation est

cubain. Agé de soixante-neuf ans, le Lider Maximo, au pouvoir depuis 1959, entend s'y accrocher coûte que coûte. Les dissidents de l'île, qui misent sur une « transition pacifique et graduelle vers la démocratie », caressent de vaines chimères. Les quelque 300 groupuscules illégaux de Concilio cubano, qui avaient décidé de « passer outre à leurs divergences » pour réclamer le respect des droits de l'homme et « quelques pas vers une démocratie pluraliste », ne l'ignorent pas. Mais ils continueront courageuse-

ment, comme ils l'ont fait par le

passé, à tenter d'obtenir un es-

a la moindre intention de lâcher De même, l'Union européenne, du lest au niveau politique. Son qui a ouvert, en octobre 1995, des nouveau modèle est et reste la pourpariers en vue de la conclusion d'un accord de coopération Le Lider Maximo a été avec Cuba, nourrit-elle des illucontraint de réaliser des « concessions, Les Quinze espèrent que Fisions au capitalisme a pour éviter del Castro acceptera quelques la banqueroute et la révolte d'un concessions politiques, en peuple soumis aux pires restricéchange de nouveaux liens tions alimentaires. La manifestaéconomiques. Vis-à-vis des Etats-Unis, le Lider Maximo montre une tion spontanée et violente de nouvelle fois qu'il est prêt à tous La Havane, le 5 août 1994, au plus les incidents diplomatiques, qu'il fort de la crise des balseros, a traumatisé les autorités, qui ont se chargera d'exploiter sur le réussi depuis à empêcher toute mode patriotique, sans déroger à tentative d'organiser un quelsa ligne de conduite. conque regroupement non télé-

Martine jacot

Le durcissement du régime de La Havane est perceptible depuis novembre 1995

WASHINGTON

de notre correspondante

Le jour même où les Mig cubains abattaient deux Cessna civils américains au large de La Havane, samedi 24 février, le régime de Fidel Castro empêchait la tenue, dans la capitale cubaine, d'une réunion qui aurait pu être historique : celle de la première coalition de l'opposition démocratique à Cuba, Concilio cubano, créée à l'automne 1995. Pour plusieurs observateurs du régime cubain, ces deux événements relèvent d'une même logique et confirment un durcissement perceptible depuis novembre dans les domaines politique et économique, succédant à un certain nombre de gestes qui ont pu être interprétés comme une volonté d'ouverture.

Ceux qui ont voulu croire, l'an dernier, à une possibilité d'ouverture à Cuba font aujourd'hui un constat amer: «En dépit d'images trompeuses, l'approche totalitaire a repris le dessus », estimait dimanche soir Ramon Cernuda, l'une des figures de l'opposition modérée au sein de la communauté cubano-américaine à Miami et représentant de la Coordination des droits de l'homme, qui appuie Concilio cubano. Pour lui, le signal a été donné lorsque, après avoir fait miroiter la possibilité d'une large réunion des représentants de l'exil, début novembre à La Havane, le régime cubain a fini par soigneusement sélectionner les invités et a refusé d'y laisser participer l'opposition de l'intérieur ou des gens proches de l'Eglise catholique cubaine.

Un mois plus tôt, en octobre 1995, queique 300 artistes cubains invités à un festival à Nantes n'ont pas été autorisés à partir, pas plus

que douze écrivains invités le mois dernier à une de plusieurs membres du Congrès américain et conférence à Madrid par le gouvernement espagnol, pourtant l'un des plus ouverts à Fidei Castro. Parallèlement, les services de sécurité ont poursuivi une politique d'intimidation et de répression à l'égard des opposants ; lorsque 130 d'entre eux ont formé le Concilio cubano et ont officiellement demandé au Conseil d'Etat en décembre l'autorisation de tenir le 24 février une réunion « pluraliste, démocratique et contructive », les autorités n'ont d'abord pas répondu. Puis ces deux dernières semaines, les arrestations dans les rangs de Concilio cubano se sont multiplices - une cinquantaine, selon leurs membres - et deux de ses responsables. Leonel Morejon Almagro et Lazaro Gonzalez Valdes, ont été respectivement condamnés à six et quatorze mois de prison. Vendredi 23 février, veille de la réunion, un lieutenant-colonel du ministère de l'intérieur a finalement signifié son interdiction à l'un des représentants de Concilio

UNE « CDIQUIÈNE COLONNE »

jusque dans le centre-ville, au pied

du Palais des nations. Dans son

« adresse à la nation », metcredi,

Lansana Conté a précisé que les

militaires conjurés, qui tenaient

l'aéroport, la radio nationale et se

préparaient à former un gouverne-

ment, avalent pour « objectif de li-

quider physiquement le président de

Le chef de l'Etat estime avoir été

sauvé par la distinction qu'il a faite

entre les soldats qui réclamaient

une amélioration de leurs condi-

tions de vie et « ces fils indignes »,

qui voulaient le pouvoir. Il a ra-

conté qu'après avoir été emmené

dans un camp militaire il a soudain

été « pris en main » par des mili-

taires loyalistes qui lui ont permis

de renouveler, devant la troupe.

des promesses annoncées aupara-

vant : destitution du ministre de la

la République ».

FILS INDIGNES &

« Il y a eu apparence d'ouverture, il y a de nouveaux espaces économiques. Mais avec la constitution de Concilio cubano, le pouvoir a perçu le signal de quelque chose de qualitativement différent, relève Maria-Cristina Herrera, de l'Institut d'études cubaines de Mismi. Et le régime cubain ne veut pas partager le pouvoir, encore moins le perdre. » De source diplomatique, on souligne par ailleurs que l'assouplissement de la politique américaine à l'égard de Cuba depuis octobre n'a guère été payé de retour : les visites

de deux neveux du président Kennedy n'ont été récompensées que par la libération de trois prisomiers politiques, sur 1 300. De même, la mise en œuvre côté américain

du deuxième volet de la loi Torricelli, en particulier l'ouverture aux échanges intellectuels entre les deux pays, n'a pas débouché sur grand-chose : les médias américains désormais autorisés par leur gouvernement à ouvrir des bureaux à Cube attendent toujours les autorisations coté cubain...

En fait, comme s'il réalisait les dangers des ouvertures occidentales, le régime castriste a réasi en fermant la porte ; à la visite d'une delegation de l'Union européenne le mois dernier. dirigée par l'Espagnol Manuel Marin, qui a interrédé en faveur de l'autorisation de la réunion de Concilio cubano, il a répondu par une vague d'arrestations. L'organe officiel du PC cubain, Granma, accusait vendredi. « les Etats-Unis et ceux qui ont la même vision des choses » de Chexcher à créet « une cinquième colonne » d'opposants à Cuba. -

Fidel Castro n'a peut-être pas grand-chose à perdre à donner un nouveau tour de vis : en pleine année électorale, il était de toutes façons impensable que l'administration Clinton prenne une quelcouque initiative pour assouplir l'embargo et, en Espagne, le successeur probable de Felipe Gonzalez, José Maria Aznar, entend suivre une ligne beaucoup plus dure à l'égard de

- Sylvie Kauffmenn

L'autorité du président guinéen Lansana Conté sort affaiblie de la récente tentative de putsch

quidé par le Parti communiste

de notre envoyé spécial « Un pays à haut risque », il s'agit là du pénible constat dressé par les députés de l'Assemblée nationale, qui, pour une fois unanimes, faisaient récemment un premier bilan de la tentative de putsch qui, les 2 et 3 février, à Conakry, a fait des dizaines de morts : « Découragement des opérateurs économiques nationaux, méfiance des investisseurs étrangers, décrédibilisation du

pays au plan extérieur. »

Ces élus ont souligné la gravité de leur jugement non seulement parce qu'ils sont conscients que la Guinée, l'un des pays les plus pauvres au monde - bien que disposant de richesses naturelles importantes, mai ou peu exploitées -, a grand besoin d'aide internationale, mais encore parce qu'il est très difficile à des Guinéens de se livrer à de pareils

La Guinée reste profondément marquée par la fierté nationale, née du fracassant « Non à de Gaulle » d'Ahmed Sekou Touré, en 1958. Elle s'était alors voulu plus indépendante que les autres Etats de la région, en renonçant au maintien de liens privilégiés avec l'ancienne métropole. Bien que devenu premier bailleur de fonds depuis la mort de Sekou Touré en 1984, la France demeure tenue à une certaine discrétion. Ce qui explique peut-être que les instruc-

teurs militaires français des « bérets rouges », qui font office de gardes présidentiels, n'aient pu empêcher une partie de ces derniers de se joindre aux soldats mu-

UN LONG SILENCE

Trois semaines après l'émeute de soldats en colère, dont les revendications salariales out permis à un groupe de putschistes de s'emparer, un moment, du pouvoir, les choses semblent être rentrées dans l'ordre à Conakry. Mais des blindés restent postés aux endroits stratégiques et des rumeurs inquiétantes continuent de courir dans les « maquis », ces bistrots des quartiers populaires où les Guinéens trompent leur misère en refaisant la Guinée, faute de refaire le monde, dont ils se sentent « oubliés », comme le dit William Sassine, écrivain recomu, qui noie son « pessimisme positif » dans un énième verre de Guiluxe, la bière

Le président Lansana Conté a observé un long et étrange silence. qui n'a fait qu'alimenter les interrogations sur la réalité de son « retour » aux commandes de l'Etat. Il a attendu plus de deux semaines pour réunir le conseil des ministres et s'adresser au « peuple de Guinée ». Porté au pouvoir à la mon de Sékou Touré, ce n'est pas un homme pressé. Lui qui avait annoncé un proces-

sus de démocratisation bien avant ses voisins a beaucoup tardé à le mettre en œuvre : le premier scrutin présidentiel « libre » a été organisé en décembre 1993 et les élections législatives en juin 1995. De même applique-t-il lentement la libéralisation de l'économie. Dans l'opposition, mais aussi au sein de la « mouvance présidentielle », on attendait que le pouvoir, après avoir été si violemment contesté, réponde aux interrogations de la population.

Car cette tension diffuse qui persiste est la séquelle la plus notable des journées des 2 et 3 février, qui, selon des sources hospitalières, auralent fait une cinquantaine de victimes. Les marques des combats et des pillages ne sont guère visibles dans une capitale délabrée, qui a tout d'un bidonville. Masures et taudis, bordés de tas d'ordures, s'étalent

Une politique ethnique?

Le régime de Sekou Touré fut ressenti comme une domination des Malinkés (35 % de la population) sur les Peuis (35 %), sur les Côtiers (15 %, essentiellement Soussous) et les Forestiers (10 %). L'origine soussone du général Lansana Conté apparut comme un gage de neutralité, puisqu'il n'appartenait pas aux deux communautés do-minantes. Mais, très vite, l'opposition l'accusa de vouloir favoriser les Soussous. Du coup, ses membres, de retour d'exil, s'appoyèrent sur leurs communantés d'origine pour former leurs partis. Le Rassemblement du peuple de Guinée d'Alpha Condé est surtout malinké, l'Union de la nouvelle république de Bah Mamadou et le Parti du renouveau et du progrès de Stradion Diallo essentiellement peuls.

défense et examen favorable des revendications salariales. Il a alors été reconduit dans le centre-ville par de nombreux soldats qui l'ap-

A-t-il aussi promis une amnistie quasi totale, comme le pensent la plupart des dirigeants de l'opposition, qui lui demandent de «respecter ses engagements »? Sur ce point, il n'a rien dit, pas plus que sur le sort d'une demi-donzaine d'officiers dont les familles sont sans nouvelles. Deux ont déjà été inquiétés pour une mystérieuse tentative de « complot » en 1994. Le président a seulement déclaré que la justice serait appelée à seprononcer, « car la Guinée est un Etat de droit ». Il a tenu à rassurer les « partenaires étrangers », affirmant sa « volonté de renforcer le processus de démocratisation ».

Ce discours en a décu beaucoup. à commencer par les membres d'une « commission de réflexion » formée par l'Assemblée nationale, qui ont formulé le souhait d'une réforme de l'armée, devenue, selon eux, un « déversoir », où le recrutement est fait dans des. « conditions inacceptables » - allusion à un «favoritisme ethnique» dont ont bénéficié les Soussous, l'ethnie du président - et où on retrouve des «repris de justice» et

« des alcooliques invêtérés »... Les députés demandaient aussi une table ronde entre le gouvernement et les syndicats, « pour

connaître les possibilités et limites de l'Etat guinéen en matière salariale ». Les revendications des soidats, après celles des fonctionnaires civils qui ont obtenu 10 %. d'auementation, risquent d'en entraîner d'autres. Le président est appelé à une « concertation » dont il n'a pas l'habitude.

L'OPPOSITION EN ACCUSATION

Pourtant, Alseny René Gomez, le ministre de l'intérieur qui bri a apporté un soutien déterminant ces dernières années, confie qu'il convenait de « donner la priorité au dialogue social et politique ».

M. Gomez, qui reconnaît être la «bête noire» de l'opposition, insiste sur la nécessité de « calmer le jeu ». A son avis, Il faut « demander des comptes aux responsables > et «éviter une chasse aux sorcières ». Mais le président, qui fait silence sur ses projets, a accusé de « complicité » avec les putschistes, sans les nommer, trois dirigeauts de l'opposition, Alpha Condé, Siradiou Diallo et Jean-Marie Doré. Il est vrai que l'on note un certain embarras au sein de l'opposition, le président n'étant pas le seul à soupçonner M. Condé de contacts avec des militaires « factieux ». Celui-ci s'est défenda en déclarant qu'on en voulait à son parti d'avoir été, lors des élections, « majoritaire dans les camps de l'armée ».

La Commissión 1.0 0.02

An in

hr.10:--

h C

will i

اسانا

West .

This:

det.

pd:

mer :

Pille -

31/2

42.

dec in

DEC 20 TO k. 95 Post 25 -E 100 000 COURT CO. 15 icu :-

Cent mille Irlandais du Nord et du Sud ont défilé pour la paix

Le Sinn Fein et les représentants de Londres reprennent leurs rencontres

Le temps presse pour redonner souffle au processus de paix en Irlande du Nord, comme l'ont véclamé di-manche 25 février des dizaines de mailiers de manifes-majorité aux Communes dépend des unionistes.

de notre correspondant reprise des attentats par l'Armée républicaine irlandaise Il y a deux semaines, des représentants du gouvernement de Londres devaient rencontrer les dirigeants du ' Sinn Fein, lundi 26 février, à Bel-

Si les Britanniques - de même que Dublin - refusent tout contact au niveau ministériel avec la branche politique de l'IRA tant ment dissociée du retour au terrorisme, ils vetilent encore croire que la paix n'est pas irrémédiablement compromise et qu'un accord demeure possible.

Property Co.

The reference

دائا. سائد خ

See Sec.

The tall there.

5.7 a 134 a

1998

E market and the second

But the state of the state of

है। इसे स्ट्र

Market of the Control

والمستعلق المستعلق المستعلق المستعلق A CHARLES Segurity to the comment of the

Jangara . Equipment As a second Augustus 1 ...

ALC: No the second

But which is

200 May 24

F. 6.

A. K.

The said of the said

-

Andrew .

金田 かまるかってい

Section Section 1

ENTRY NOW THE

English to the property of

Dimanche, dans toute Piriande, des dizaines de milliers de personnes ont manifesté pour le retour de la paix. Ces rassemblements, sans précédent dans l'histoire de l'île, marquent le refus de la population, toutes tendances politiques et toutes religions confondues, d'accepter passivement le retour à une spirale de violence qui n'a fait que trop de victimes en vingt-cinq ans. Car il s'agissait, pour les organisateurs, d'un mouvement totalement apo-

A Belfast, les manifestants, qui portaient des colombes de la paix, en carton, ont observé dix minutes de silence avant de reprendre en chœur des slogans pacifistes. « Nous ne voulors pas de violence. parties d'une manière qui ne laisse Nos différends doivent être résolus place à aucun malentendu sur la

par des moyens pacifiques. Catho-liques et protestants, unionistes et nationalistes, nous voulons que le cessez-le-feu reprenne des maintenont », a déclaré l'un des organisateurs, Gordon Burns.

A Dublin, la foule était au moins aussi nombreuse que celle qui avait accueilli, an début du mois de décembre 1995, le président américain Bill Clinton, porteur d'un message de paix et d'espoir. Le premier miolstre irlandais, John Bruton, a participé à une marche qu'elle ne se sera pas publique- dans sa circonscription de Dungoyne. Il en a profité pour rappeler que le conseil militaire de l'IRA, qui a pris la décision de commèttre de nouveaux attentats, « n'a aucun droit de parler en notre nom ». « Arrêtez ! », s'est-il écrié par trois fois à l'adresse des poseurs de

> Mais Dublin ne se contente pas de réclamer sur tous les tons à l'IRA de revenir à la raison. Le gouvernement de la République continue à négocier avec Londres un compromis acceptable par tous, y compris par le Sinn Fein, la branche politique de PIRA. Ainsi le vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères, Dick Spring, a rappelé vendredi qu'aucune solution valable ne pouvait Pexclusion. «Le procham sommet anglo-irlandais (prévu cette semaine) devra montrer le chemin vers des négociations entre toutes les

date et les conditions du début de ces néeociations », a-t-il dit-

Or, c'est sur la date que les contacts entre Londres et Dublin achoppent, M. Major se refusant à fixer une date à l'avance. Les partis unionistes reponssent tout engagement de ce type, et leur soutien est indispensable à la survie du gouvernement britannique, qui devait faire face ce lundi à un délicat débat aux Communes sur le scandale des ventes d'armes à Pirak. La majorité conservatrice ne tient plus qu'à une voix après la défection vendredi d'un député, plusieurs autres tories ont menacé de voter contre leur propre gouvernement sur cette affaire et M. Major ne peut se permettre de s'alléner les unionistes.

Pendant ce temps, la police - qui

continue d'exploiter les informations découvertes au domicile du ieune terroriste de l'IRA qui a sauté la semaine dernière avec sa bombe dans un autobus londonien - a mis en garde contre la possibilité d'attentats «imminents » et « sans préavis » sur tout le territoire. Les mesures de sécurité ont été renforcées, en particulier autour de certains hommes politiques, après la découverte d'une liste de personnalités à reposer sur l'équivoque ou sur abattre. Et Londres a annoncé un nouveau renforcement des effectifs militaires: 400 soldats viendront rejoindre les 17 000 stationnés en Irlande du Nord.

Trente mille indépendantistes basques défient l'Etat espagnol

Herri Batasuna, le bras politique de l'ETA, a tenu, samedi 24 février à San Sebastian, son seul meeting de la campagne pour les élections législatives du 3 mars

MADRID

de notre correspondant Pour son seul meeting de la campagne électorale, Herri Batasuna (HB), bras politique de l'ETA, a lancé, samedi 24 février à Saint-Sebastien, un véritable défi à PEtat espagnol et à une opinion publique exaspérée par le terrorisme. Les drapeaux du royaume et celui de la Prance ont été brûlés devant les trente mille personnes rassemblées dans le stade d'Anoeta. Mais cela fait désormais partie du rituel. La manifestation fut surtout une véritable messe en faveur de l'indépendance du Pays basque et un acte de soutien à l'ETA. Tous les séparatistes déversés à grand renfort d'autobus ont célébré la résistance à « l'occupation étrangère », sous le symbole de l'ETA, une hache au manche enlacé d'un serpent.

PARADE MILITAIRE

Pas un policier n'était présent sur les lieux où fut lancé un cri de guerre contre « l'oppresseur ». Cependant, les dirigeants d'Herri Batasuna ne sont pas allés jusqu'à braver l'interdiction du juge Baltasar Garzon de diffuser la cassette de propagande de l'ETA qui devait être utilisée dans les réunions électorales d'HB et qui vaut à son porte-parole, Jon Idigoras, d'être actuellement incarcéré à Madrid. Ce dernier était tout de même présent au moven d'une vidéo dans laquelle ce vieux militant explique qu'il y a seulement « deux voies : être pro-espaenol et collabo-

rateur ou en faveur de la gauche discours et votes. Des membres de

Cette démonstration de force. dont l'un des sommets fut la parade militaire de « soldats » masqués, n'avait pas pour but unique sonniers politiques . Elle fut un appel à la lutte par tous les moyens : cocktails Molotov, pierres, affiches,

Majorité absolue possible pour la droite

Les conservateurs du Parti populaire (PP) remporteraient les élections législatives du 3 mars grandes chances d'obtenir la majorité absolue, selon quatre sondages, publiés dimanche 25 février. Selon l'enquête diffusée par El Pais, le PP est crédité de 42,4 % des suffrages (contre 34,8 % aux législatives de 1993), ce qui lui donnerait 170 à 178 sièges (contre 141) à la Chambre des députés où la majorité absolue est de 176. Le Parti socialiste ouvrier espagnoi (PSOE, au pouvoir depuis 1982) de Felipe Gonzalez tombe à 33,4 % des voix (contre 38,7 %), obtenant 118 à 128 sièges (contre 159 en 1993). La coalition Izquierda Unida (IU, dominée par les communistes) passe de 9,6 % à 12,3 %, renforçant sa position de troisième force politique du

Jarrai, l'organisation de la jeunesse d'Herri Batasuna, ont prôné « la lutte populaire par les barricades. les incendies urbains, l'interruption du trofic routier ». Des militants cachettes ont été distribuées, où figuraient la photo du roi d'Espagne au centre d'un collimateur ainsi que les noms de vingt-huit personnalités de la politique, de la justice et de la presse.

Floren Aoiz, dirigeant de HB, en liberté provisoire après son arrestation de la semaine dernière, a assuré que « la lutte contre l'Espaene et la France est la véritable guerre ». « S'ils croient qu'avec des méthodes répressives ils vont parvenir à arrêter ou affaiblir notre lutte, ils commettent une lamentable erreur parce au'ils ne nous connaissent pas », a-t-il assuré. Pat Rice, dirigeant du Sinn Fein d'Irlande du Nord, est intervenu pour dénoncer « les obstacles » mis par le gouvernement britannique au processus

Le même jour, le journal Egin, proche des indépendantistes, a publié deux photos de José Antonio Ortega, un fonctionnaire des prisons enlevé le 17 janvier, et un communiqué revendiquant l'assassinat, le 6 février, de l'avocat Fer-

Michel Bole-Richard

La Commission donne son « avis » sur la réforme de l'Union européenne

BRUXELLES

(Union européenne) de notre correspondant La Commission européenne a réments à apporter au traité de Maastricht en vue de l'élargissement aux pays de l'Est. Ce doonment, parmi d'autres, servira de base aux négociations sur la réforme de l'Union qui seront lancées

Pour que la politique étrangère et de sécurité commune (PESC) fonctionne mieux, la Commission propose une collaboration accrue entre elle même et le Conseil des ministres. Le projet évoque la mise en place d'un « tandem présidence-Commission [...] afin d'assurer que les deux institutions responsables, à divers titres, de la politique extérieure de l'Union coopérent effectivement ». Pour mieux préparer les décisions, elle suggère la création d'une « cellule d'analyse commune, constituée d'experts des Etats membres et de la Commission. Il s'aginait d'un service commun. bénéficiont éventuellement d'une contribution de l'Union de l'Europe occidentale (UEO) ». Par ailleurs, un Comité politique permanent serait inséré dans les struc-

tures du Conseil pour contribuer à la préparation des décisions. Cela semble indiquer que les directeurs politiques de chacun des ministères des affaires étrangères se réuniraient plus souvent qu'anjourd'hui à Bruxelles, à l'écoute de la cellule d'analyse, afin d'amêter des positions sur les principaux points de l'actualité, susceptibles de faire l'objet d'« actions communes ».

La Commission préconise l'usage, « en tunt que règle générale », du vote à la majorité qualifiée dans le domaine de la politique étrangère commune (actuellement, il est l'exception). « Cette règle de-

viuit être nuancée dans deux cas »: les actions militaires et celles qui inettent en cause les intérêts essentiels d'un Etat membre. Dans ces cas, la Commission semble juger préférable d'en rester à la règle de Dans le cas où « un nombre limité

d'Etats membres souhaitent agir sur un sujet domé » (par exemple, une intervention préventive au Burundi), l'opération serait possible, y compris avec le label d'action de l'Union, « dès lors que les autres Etats membres, sans nécessairement s'impliquer dans l'action entreprise, ne s'y opposent pas ». Quant à l'exé-

Un différend agricole avec la France

Faute d'avoir obtenu les assurances qu'elle réclamait à la Commission, la France devait continuer, hundi 26 février, lors de la rémnion des ministres des affaires étrangères des Quinze, à s'opposer à l'adoption de directives de négociation en vue de l'établiss ment d'une zone de libre-échange avec l'Afrique du Sud. La France, préoccupée par les produits agricoles sensibles, tels les fruits et légumes, le mais, on le sucre, demande si le projet proposé par la Commission ne risque pas de remettre en cause les mécanismes de marché de la PAC et si ce projet est compatible avec les règles de POrganisation mondiale du commerce (OMC). Elle demande enfin si ce projet permet de maintenir des préférences en faveur des pays maghrébins ou des autres pays africains.

cution des décisions, « la responsa bilité [...] devrait incomber principalement à la présidence et à la Commission. Dans ce contexte, la Conférence [sur la réforme de l'Union] devrait examiner les moyens. de renforcer la présidence, soutenue par le secréturiat du Conseil. Cette approche n'empêcherait pas de confier éventuellement certaines tâches ad hoc à des personnalités nommément désignées ». Le problème de la représentation extérieure de l'Union, sur lequel insistent les Français, est laissé dans

La Commission souligne l'urgence de « donner de la substance à cette notion d'identité européenne en matière de sécurité et de défense, tout en reconnaissant que, pour de nombreux Etats membres, l'OTAN reste le pilier central de la défense du territoire ». Reflet de l'inquiétude suscitée par les difficultés des entrendses d'armement dans l'Union. la Commission note que « la sécurité et la défense de l'Union doivent reposer sur une base industrielle solide. Celle-ci est en difficulté et doit être

Philippe Lemaître

Nouvelle tentative de coalition entre les partis laïques en Turquie

de notre correspondante Le pouvoir semblait à portée de leur main, mais les islamistes du Parti de la prospérité (RP ou Refah) n'entreront pas au gouvernement aux côtés du Parti de la Mère patrie (ANAP). Les contacts ANAP-Refah, qui avaient tenu le public turc en haleine pendant plus de deux semaines, ont échoué samedi 24 février après une ultime rencontre - la septième depuis les élections du 24 décembre 1995 - au cours de laquelle Mesut Yilmaz et son homologue islamiste Necmettin Erbakan ont admis qu'ils n'étalent pas parvenus à s'en-

Pour Mesut Yilmaz, qui s'était risqué à ffirter avec le Refah malgré l'opposition de son aile libérale, c'est une défaite personnelle cuisante. Les pourparlers ont achoppé sur l'économie : l'ANAP voulait tout contrôler alors que les islamistes entendaient obtenir leur part des institutions économiques du pays, instruments puissants dans un système de clientélisme.

Du coup, les partis politiques turcs se retrouvent à la case départ, à la recherche d'une nouvelle formule de gouvernement. La coalition soubaitée par l'opinion, l'armée et les milieux financiers - une alliance entre l'ANAP et le DYP de Tansu Ciller - revient à l'ordre du jour, alors que le délai prévu par la Constitution pour la formation d'un gouvernement arrive à échéance dans vingt-cinq jours.

Des négociations ont déjà commencé entre les deux partis. Selon les rumeurs, Tansu Ciller serait cette fois prête à accepter un système de rotation : Mesut Yilmaz prendraît la tête de la coalition jusqu'à la fin de cette année, lui céderait ensuite le poste pour deux ans, puis reviendrait à la tête du gouvernement en 1999.

Les deux rivaux parviendront-ils à surmonter leur animosité ? Il faudra attendre leur prochaine rencontre, prévue en milieu de semaine, pour évaluer les chances de

Nicole Pope

Le déficit des finances publiques en Allemagne pourrait rendre impossible l'UEM en 1999

L'ALLEMAGNE ne remplira des finances a déclaré à l'AFP pas en 1997, année décisive, les critères de Maastricht requis pour sa participation à l'UEM (Union économique et monétaire) et à la monnaie unique, selon un rapport du secrétaire d'Etat parlementaire auprès du ministère des finances, Hansgeorg Hanser, cité par l'hebdomadaire Bild am

Ce rapport qui, selon le journal dominical, a été présenté à la commission des finances du Bundestag (Chambre basse du Padement), évalue les déficits publics de l'Etat fédéral, des Länder, des communes et de l'assurance sociale à 150 milliards de marks en 1997 (500 milliards de francs), soit 4,02 % du produit intérieur brut (PIB). La barre fatidique des 3 % sionnelle assise sur les bénéfices a-t-il ajouté. fixée par le traité de Maastricht d'exploitation, disparition à la serait ainsi largement franchie, .. même date de l'impôt sur la forcomme elle l'a déjà été en 1995, tune payé par les particuliers et discuter sur ceux qui pourront ou où les déficits publics ont officiellement atteint 3,6 % du PIB.

qu'il n'avait pas comaissance de ce rapport «L'Allemagne, a-t-il réaffirmé, va tout faire pour remplir les critères l'année prochaine et est pleinement confiante quant à la possibilité d'y parvenir. » Theo Waigel, ministre des finances, a quant à lui parlé de « pure spé-

* PRIORITÉ ABSOLUE »

Les prévisions de M. Hauser. précise le journal, s'appuient sur une réduction conjoncturelle des rentrées fiscales en 1997 et sur les effets du programme d'action en l'emploi adopté le 30 janvier par le gouvernement : suppression, le le janvier 1997, de la taxe profes-7,5 % à 5,5 % en juillet 1997 de Un porte-parole du ministère l'impôt de solidanté finançant la M. Rohl.

réunification, puis amorce en 1998 d'une baisse des taux de l'impôt sur le revenu. Dès cette année, les prélèvements obligatoires baisseront légèrement.

Le chanceller allemand Helmut Kohl a rappelé de son côté qu'il s'était mis d'accord avec le président français Jacques Chirac et d'autres responsables politiques européens sur la nécessité de ne pas assouplir les critères et de s'en tenir au calendrier de Maastricht. . La stabilité a toujours été pour moi une priorité absolue », at-il déclaré, dimanche 25 février, dans un entretien à la chaîne pu-50 points pour l'investissement et bilque de télévision ZDF. « Mais il ne faut pas en conclure que je suis maintenant favorable à un report du calendrier, absolument pas »,

« Je voudrais que l'on arrête maintenant une fois pour toutes de les entreprises, réduction de ne pourront pas » participer à la

3617 INFOCODES

Le Code Général des Collectivités Territoriales est déjà sur votre minitel.





36 17 INFOCODES

70 Codes Officiels immédiatement actualisés



La victoire de Steve Forbes dans le Delaware constitue un nouveau revers pour Robert Dole

Le sénateur reste cependant le favori des républicains

Le milliardaire Steve Forbes a remporté, samedi 24 février, les primaires républicaines du Delaware, ce qui constitue un nouveau revers pour

le sénateur Robert Dole, déjà vaincu la semaine dernière par Patrick Buchanan dans le New Hampshire. Le chef de la majorité républicaine

au Sénat, donné favori au début de la campagne, doit absolument se rattraper mardi, à l'issue de nouvelles primaires.

WASHINGTON

de notre correspondant Le retour de Steve Forbes? Le milliardaire avait été un peu vite écarté du peloton de tête des candidats à l'investiture républicaine. mais il serait hasardeux d'attacher une trop grande importance à sa victoire, samedi 24 février, dans le

M. Forbes a remporté 33 % des suffrages de ce petit Etat du nordest, devançant Robert Dole (27 %), Patrick Buchanan (19%) et Lamar Alexander (13 %). Le Delaware n'envoie que douze délégués à la convention nationale du Parti républicain et M. Forbes était peu ou prou le seul des e grands candidats » à avoir activement fait campagne dans cet Etat, grâce à une stratégie médiatique très dispen-

Avec ce succès, Steve Forbes, le promoteur de la « flat-tax » (l'impôt forfaitaire à taux unique), peut relancer sa campagne après ses médiocres prestations dans l'Iowa et le New Hampshire. Sa victoire représente surtout un nouveau camouflet pour Bob Dole : le sénateur du Kan-

créditerait de plus en plus son image de candidat faible et vulnérable, incapable de s'imposer face aux autres prétendants et de battre Bill Clinton. Les choses ne se présentent pas sous les meilleurs auspices, du moins en Arizona, un Etat qui accordera au vainqueur trente-neuf

M. Dole donne l'image d'un candidat incapable de s'imposer face aux autres prétendants

sas, qui était donné largement gagnant par les sondages, essuie sa seconde défaite en une semaine. Le chef de la majorité sénatoriale doit absolument se rattraper lors des primaires de l'Arizona et des deux Dakota (Sud et Nord), qui ont lieu mardi 27 février, faute de quoi il ac-

délégués : Steve Forbes y a dépensé beaucoup d'argent et les thèmes développés par Pat Buchanan y sont particulièrement populaires.

A partir du début du mois de mars, le calendrier des primaires va s'accélérer, notamment dans le sud, devenu largement favorable

aux républicains depuis les élections de novembre 1994 : neuf Etats vont se prononcer les 2 et 5 mars, avant les primaires de New York, le 7. Le 12 mars, ce sera Super Tuesday, une date particulièrement importante, puisque 353 délégués seront désignés ce jour-là, dans des Etats-clés

comme le Texas et la Floride. L'étape suivante sera celle de la Californie, le 26 mars, qui, à elle seule, représente 163 délégués. Pour remporter la nomination, 996 délégués, sur un total de 1990, sont néires. Robert Dole peut donc encore remouter son handicap. Sur le pian national, il reste le favori : 36 % des électeurs républicains se prononcent en sa faveur, contre 21 % pour Pat Buchanan et 18 % pour Lamar Alexander.

Qui a tué Olof Palme?

Dix ans après, l'assassinat du premier ministre suédois reste inexpliqué

STOCKHOLM

de notre correspondant en Europe du Nord Qui a tué Olof Palme, le 28 février 1986 peu avant minuit, à la sortie du cinéma Grand, en plein coeur de Stockholm? Dix ans après l'assassinat du premier ministre suédois, le mystère demeure et les douze ou treize policiers qui travaillent toujours en permanence sur l'enquête constatent qu'ils n'out « pas grand-chose à faire dans la journée », sinon de relire quotidiennement les 52 000 pages du dossier. Ils ont examiné « quinze mille pistes imaginables » avant de les éliminer l'une après l'autre, à commencer par celles

des « conspirations » intérieures ou extérieures. Tour à tour, on a en effet émis l'hypothèse qu'Olof Paime avait été victime d'un attentat du PKK, le Parti des travailleurs du Kurdistan (marxiste-léniniste), du KGB, de la CIA, puis de l'extrême-droite suédoise, d'une poignée de policiers antisocialistes ou d'un groupe d'officiers de la masoupçonné de vouloir, par sa politique de dialogue avec Moscou, « vendre » la Suède à ce qui était encore l'Union soviétique. Car Palme ne faisait pas l'unanimité dans son pays. Ce fils de très

bonne famille, d'origine balte par sa mère, devenu social-démocrate et président du parti en 1969. à l'âge de trente-huit ans, y comptait autant d'ennemis que d'amis. Malgré la haîne qu'il pouvait sus-citer chez certains de ses compatriotes, les policiers n'out toutefois pas pu mettre à jour un complot intérieur. Et les « pistes entérieures » ont également été abandonnées, faute de mobiles

RÉGLEMENTS DE COMPTES

Au cours des dix années d'enquête, marquées par des erreurs initiales fatales - le quartier où le meurtre a été commis n'avait pas été immédiatement bouclé, par exemple -, un seul suspect a été traduit devant les tribunaux : Christer Pettersson, un petit malfrat d'une quarantaine d'années, qui avait été « reconnu » par Lisbeth Palme, l'épouse du premier ministre. Condamné d'abord pour le crime, il fut ensuite acquitté par la cour d'appel le étant jugées insuffisantes. Pour les enquêteurs, c'était un revers catastrophique, et le dixième anniversaire de l'assassinat a donné lieu ces dernières semaines, en Suède, à de piteux règiements

de comptes entre maeistrats instructeurs, fonctionnaires et « flics », qui ont tour à tour été respousables des investigations. Alors, qui a tué l'ancien premier ministre suédois d'une balle de Smith & Wesson Magnum, à bout portant, dans le dos? L'arme du crime n'a pas été retrouvée, la prime de 50 millions de couronnes offerte par l'Etat n'a donné, à ce jour, aucun résultat. Le « milieu », apparemment, ne sait tien. Pour Hans Oelvebro, qui conduit l'enquête depuis huit ans, ce meurire est probablement l'œuvre d'un homme scul, déséquilibré sans doute, et qui s'est peut-être trompé de cible... « Un homme, de 40-45 ans à l'époque, d'une taille de 1,80 m-1,85 m, habillé d'une certaine façon et vivant d'une certaine façon aussi: c'est tout or que nous pouvons dire, le reste, nous le gardons pour nous », explique le commis-saire Oeivebro. Le meurtre sera-t-il jamais élucide? « Je crois qu'un jour – quand ? je l'ignare – cet homme éprouvera le besoin de dire : c'est moi qui ai toujours garder un ceil sur Christer Pettersson. En 2011, il y aura prescription.

' Alain Debave

Le conflit tchétchène menace de s'étendre à la république voisine d'Ingouchie

MOSCOU

de notre correspondant La guerre en Tchétchénie, le « plus dangereux adversaire » de Boris Eltsine à la présidentielle du 16 juin, selon l'expression d'un célèbre commentateur russe, menace de s'étendre à la république voisine d'Ingouchie. Depuis ieudi 22 février, l'armée russe bombarde deux villages ingouches, tuant un nombre indéterminé de civils. Selon la version officielle russe, les affrontements ont commencé, ieudi, lorsqu'une colonne de l'armée russe traversant cette république, vraisemblablement pour aller attaquer Bamout, une place forte tchétchène voisine, a été victime d'une sangiante embuscade qui aurait fait plusieurs morts et blessés parmi les soldats russes. L'armée russe a alors encerclé et violemment bombardé à l'artillerie et avec l'aviation, pendant quatre lours, deux villages, Archty et Galachid, situés près de la frontière, jamais officiellement définie entre la Tchétchénie et l'Ingouchie, depuis que celles-ci se sont séparées

en 1991. Les Russes affirment que les combattants tchétchènes ont trouvé refuge dans ces villages, ce que démentent les autorités ingouches. Les forces de Moscou ont, comme à leur habitude, interdit l'entrée de toute aide humanitaire et de la presse dans ces villages. Voulant attester de la présence des combattants indépendantistes, le général russe qui dirige les opérations a affirmé, dimanche, avoir eu quatorze soidats tués et vingt autres blessés en quarante-huit heures. Les bombardements visent, selon lui, les combattants qui, dit-il, ont eu « des pertes » qu'il n'a cependant pas pu préciser. Par contre, le maire d'Archty a affirmé que les tirs russes avaient fait « quatre morts, dont deux femmes » parmi les civils de son village, pour la seule journée de samedi. Pour les journées de jeudi et de vendredi, deux personnes auraient été tuées et neuf blessées dans le seul village d'Archty.

Les autorités ingouches ont déclaré, samedi, que les opérations

L'Ingouchie fragilisée

de l'armée russe sur leur territoire étaient « illégales », car elles n'ont pas eu, comme l'exige la Constitution, l'approbation du président Rouslan Aouchev. Exigeant le « retrait immédiat » des forces russes, les autorités ingouches ont déclaré, dimanche, avoir obtenu satisfaction, après des négociations avec le commandant militaire russe pour le Caucase du Nord. Selon Itar-Tass, les forces russes auraient commencé, lundi 26 février, à se retirer.

Ce n'est pas la première fois que l'Ingouchie, qui, avant la déclara-tion d'indépendance de la Tchétchénie, formait avec elle la Tchétchéno-ingouchie, risque d'être entraînée dans la guerre. Lors de l'intervention des troupes russes, en décembre 1994, la population ingouche avait tenté d'empêcher la progression d'une colonne de blindés russe vers la Tchétchénie. Des civils avaient alors été tués. En janvier puis en avril 1995, Archty, proche de Bamout, une place forte de la résistance tchétchène, avait été la cible de mortels bombardements russes.

Anjourd'hui, plusieurs thèses s'affrontent pour expliquer les événements. Selon une version, les indépendantistes tchétchènes, en difficulté, seralent tentés, à l'approche de l'élection présidentielle de juin, d'entraîner dans une guerre impopulaire en Russie les républiques voisines d'Ingouchie et du Daghestan, théâtre d'une prise d'otages tchétchène et d'affrontements russo-tchétchènes en janvier. Mais Rouslan Khasboulatov, ancien président du Soviet suprème russe, qui joue parfois les intermédiaires entre indépendan-tistes et Russes, affirme que « le conflit dans le Nord-Caucase est délibérément étendu » par le Kremlin afin « d'annuler l'élection » présidentielle du 16 juin au cas où son résultat serait défavorable au pouvoir, selon M. Khasboulatov. Les autorités russes « veulent prouver que seul Eltsine est capable de diriger le pays dans une situation aussi difficile ., a-t-il affirmé. Quoi qu'il en soit, la guerre dans le Caucase reste sinon le « plus dangereux adversaire » de Boris Eltsine pour l'élection présidentielle, du moins le plus grand ennemi du processus démocratique en Russie.

Jean-Baptiste Naudet

■ TCHÉTCHÉNIE: les forces russes, entrées dans Novogrozny, dans l'est de la Tchétchénie, après plusieurs jours de combats, ont rafié des hommes qui se terraient dans les caves avec leur famille a rapporté, samedi 24 février, l'envoyé spécial de l'AFP, citant des témoins. Les hommes ont été emmenés vers une destination inconnue. Novogrozny est toujours interdit d'accès à la presse.- (AFP.)

Première visite d'un ministre français en Iran depuis 1991

TÉHÉRAN. Le ministre français de l'équipement, Bernard Pons, a déclaré, dimanche 25 février, que la visite de quatre jours qu'il venait d'entamer en Iran s'inscrivait dans « un esprit de normalisation » entre Téhéran et l'Union européenne, en dépit d'un « contexte difficile » lié notamment à l'affaire Rushdie. M. Pons, premier ministre français à se rendre en Iran depuis cinq ans, a évoqué cette affaire avec le chef de la diplomatie iranienne, Ali Akbar Velayati, et a réaffirmé « la position de la France en faveur d'un dialogue critique avec l'Iran dans le cadre de l'UE » et du développement des relations bilatérales « dans un esprit de franchise constructive ». - (AFR)

La Libye se doterait d'une usine d'armements chimiques

TRIPOLI. La Libye est sur le point d'achever la construction d'une énorme usine souterraine de fabrication d'armements chimiques à Tarhouna, à 64 kilomètres au sud-est de Tripoli, a rapporté, dimanche 25 février, le New York Times. Quand elle sera terminée en 1997 ou en 1998, cette usine, selon le journal, pourra produire les composants de plusieurs tonnes de gaz mortels par jour. Le colonel Mouammar Kadhafi affirme qu'il s'agit d'un simple système d'irtigation mais, selon des services de renseignement occidentaux, cette usine sera la plus grande du genre et recèle déjà quelque 100 tonnes d'armements chimiques. Les services allemands ont obtenu des clichés de ces installations pris par des sociétés allemandes et autrichiennes qui ont fourni du personnel et des équipements pour la construction du tunnel menant à l'usine, ajoute le New York

PROCHE-ORIENT

■ BAHREIN : une bombe de fabrication artisanale a explosé, samedi 24 février, près de Manama, devant les locaux du quotidien El Ayam, proche du gouvernement, faisant un blessé léger. Les locaux du journal sont situés en face d'une école américaine et à 2 kilomètres d'une importante base de la marine américaine où le dispositif de sécurité a été aussitôt renforcé. - (AFR)

■ EGYPTE : six coptes et deux musulmans ont été tués, samedi 24 février, dans le village d'Etmaniya, dans la région d'Asstout, fauchés par les balles de trois islamistes qui ont pris la fuite après avoir tiré à l'aveuglette sur les habitants. La recrudescence de la violence, qui a fait vingt-quatre morts en dix jours dans cette région, intervient après une accaimie de dix-huit mois. - (Corresp.)

53 6

1000

10 m

5.0...

14.

 $F(t) \geq \epsilon$

4577:

Li fri

■ BOSNIE : l'IFOR a accepté de surveiller l'exode des Serbes qui quittent les quartiers de Sarajevo devant repasser sous autorité bosniaque. Tout en critiquant les « bandes » serbes qui incitent les habitants au départ. l'IFOR a estimé, samedi 24 février, à l'inverse du HCR, qu'elle devait aider à rendre ces départs moins « chaotiques ». D'autre part, une rencontre entre responsables croates et bosniaques à propos de Mostar devait avoir lieu lundi à Split. L'administrateur européen de Mostar, Hans Koschnick, a confirmé qu'il abandonnerait sa fonction en millet. - (AFR)

■ ITALIE: la direction de Refondation communiste (communistes orthodoxes) a approuvé, dimanche 25 février, un accord de désistement pour les législatives du 21 avril avec la principale ailiance de centre-gauche, L'Olivier, tout en soulignant que cette entente ne supposait pas sa participation à un éventuel gouvernement conduit par L'Olivier, un parti qui fédère plusieurs mouvements allant des anciens démocrates-chrétiens aux écologistes et qui compte près de 200 députés. - (AFP.)

LITUANIE : le président Algirdas Brazauskas a approuvé, vendredi 23 février, le gouvernement présenté par le nouveau premier ministre, Laurynas Mindangas. La composition du gouvernement est légèrement modifiée et devra être approuvée, le 6 mars, par le Parlement qui a renversé, début février, l'ancien premier ministre. M. Slezevicius, impliqué dans un scandale bançaire. - (AFP)

■ STERRA LEONE : une rencontre entre les rebelles du Front révolutionnaire uni (RUF) et des représentants de la junte militaire au pouvoir à Freetown a eu lieu, dimanche 25 février à Abidian, sous l'égide du gouvernement ivoirien. Les deux parties se sont engasées à se rencontrer à nouveau pour mettre un terme à la guerre civile qui a fait au moins 10 000 morts et déplacé un tiers de la population de la Sierra Leone. Par ailleurs, les élections présidentielle et législatives ont été maintenues au lundi 26 février malgré la poursuite des attaques du RUF dans plusieurs régions du pays. - (AFP,

■ GUINÉE ÉQUATORIALE: plus de 99 % des suffrages sont allés au président Teodoro Obian Nguema lors du scrutin présidentiel organisé dimanche 25 février, selon les premiers résultats. Les principaux candidats de l'opposition s'étaient retirés pour protester contre les modalités du scrutin. - (AFP, Reuter.)

ALGERIE: Al Ribot, le bulletin clandestin de l'ex-Front islamique du salut (FIS), diffusé à l'étranger, a salué, dans sa dernière livraison, dimanche 25 février, le « retour des grandes opérations militaires » des groupes armés et a réaffirmé que le mouvement islamiste n'est prêt « à aucune concession ». Pour Al Ribat, le traitement sécuritaire de la crise s'étant révélé sans issue, « la solution ne peut ètre que politique, juste et globale ».

AMÉRIQUES

■ FRANCE-ARGENTINE: un photographe argentin et ex-collaborateur de la police, Roberto Kaguel, a affirmé, samedi 24 février, que les corps « boursoufiés et défigurés » des religieuses françaises assinées sous la dictature en 1977 pourraient avoir été enterrés dans le cimetière de San Fernando, dans la banlieue nord de la capitale argentine. La veille, un officier « repenti », Adolfo Scilingo, avait affirmé que les deux femmes avaient été « jetées, après avoir été anesthésiées, dans les eaux du detta du Tigre », une soixantaine de kilomètres au nord de Buenos Aires. Le ministre de l'intérieur argentin, Carlos Corach, a déclaré qu'il n'accordait aucun crédit aux déclarations de M. Scilingo et affirmé qu'elles « ne pourraient entacher le moins du monde » le voyage de M. Menem, en visite officielle à Paris, pour trois jours à partir du lundi 26 février. - (AFR)

CANADA: une importante manifestation s'est déroulée, samedi 24 février, à Hamilton dans l'Ontario, à laquelle ont participé 100 000 personnes qui s'étaient déplacées pour dire leur opposition aux politiques d'austérité budgétaire du gouvernement provincial. Les manifestants, au nombre desquels on comptait plusieurs milliers de fonctionnaires provinciaux et d'enseignants, s'étaient dé-

placés de toutes les régions de l'Ontario. – (AFP.)

■ ÉTATS-UNIS : le président Bill Clinton et le premier ministre juponais Ryutaro Hashimoto se sont engagés an cours de leur rencontre en Californie, samedi 24 et dimanche 25 février, à taire deleur mieux pour résoudre leurs différends militaires concernant la . base d'Okinawa et éviter que la persistance de querelles commerciales ne nuise à leurs relations. Il s'agissait du premier sommet, informel, entre les deux hommes depuis l'arrivée au pouvoir de M. Hashimoto, qui était jusqu'en janvier ministre de l'industrie et du commerce international. - (AFP)

PUBLICATION JUDICIAIRE lere Chambre du Tribunal de Grande Instance de PONTOISE - Jugement du 12 Septembre 1995 -Rendu en faveur de la vaciété LA TOUR D'ARGENT.

PAR CES MOTIES PAR CES MOTTES

* Dit c: juge que la Souche EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT est compuble de contretament de marque au prejudice de la Souche LA TOUR D'ARGENT *

* Dit et juge que la Souché EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT est compuble de concurrence désquale prejudice de la Souché LA TOUR D'ARGENT en miliannt la démonmation souché . Exocupe de la Tour d'Argent *,

* Dit et juge que la Souché EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT ne pourra utiliser à thré dischoque l'appendie . La Tour d'Argent *,

* Dit et juge que la Souché EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT ne pourra utiliser à thré dischoque l'appendie . La Tour d'Argent » in toure surre souchéaion dans banelle entrenné » Tour d'Argent ».

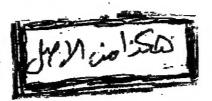
De et juge que la societé EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT les pourra inner à trèt que compute l'appellation à La Tour d'Argent » ou toute autre appellation dans laquelle entrenie « Tour d'Argent ».
 Die et que qu'la vir de la ségnéemen du présent jugement, la Societé ÉXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT sera tenne, sous pente d'astreinte de 1,001 F par jour de tetard, de laire dagentite les meis « Tour d'Argent » de sa destinantation sociale, de sou ensaègne de son tout com continuent et de tous destinants à suites connecties et autre proposités interprésentations.

Four d'Argent e de sa destonneution soniele, de son enseigne de son nom congruenza et de 10% becoments administratile et autres, prospectus et autres procedes productatures e .

- condumnte par ailleurs le Societé EXOTIQUE DE LA TOUR D'ARGENT à parer à la Societe LA TOUR.

VARGENT, la somme de 100.000 F. à tare de dommagne-innérés ». « ordonne la publication du présent jugement dans deux pourants au choox exclusé de la Societe LA OUR D'ARGENT . . . ordonne de set chefs l'exécution provisoire du présent pagement »

Maitre Jean-Lot A. CHARTIER, Avocat 1 la Cour de Paris.



SYNDICATS Le dix-huitième congrès de la CGT-Force ouvrière à Paris. Càndidat à un troisième manque dirige Marc Blondel depuis 1989 — réunie autour de Jacques Mairé, dirigent de l'union départementale de la confédération de l'union départementale de l'union départementale de l'union départementale de l'union départementale de l'union departementale de l'union departementale de l'union departementale de l'union departementale de la confédération de la porte de Versailles, à Paris. Càndidat à un troisième manque de l'union departementale de la confédération de la porte de Versailles, à Paris. Càndidat à un troisième manque de la confédération de la confédératio

Paris. • LES ADVERSAIRES du secré-taire général lui reprochent sa « gesment sur la Sécurité sociale, son rapprochement, dans cette période,

raient sur lui les militants trotskistes

avec la CGT et l'influence qu'exerce- M. Blondel défend un syndicalisme offensif dans une période où, selon tion » du conflit avec le gouverne- du Parti des travailleurs. • SOUTENU lui, la politique contractuelle se par la majorité de l'organisation et, notamment, par les fonctionnaires, mique défavorable.

Un troisième congrès mouvementé pour Marc Blondel à la tête de FO

Candidat à un nouveau mandat, le secrétaire général en place depuis 1989 est critiqué pour son « louvoiement » face à Jacques Chirac et au patronat. Ses opposants lui reprochent de privilégier la CGT dans sa stratégie et d'avoir abandonné la ligne « réformiste » d'André Bergeron

AVIS DE « GRAND FRAIS ». Le dix-huitième congrès de Force ouvoière, qui s'ouvre mardi 27 février à la Porte de Versailles, à Paris, ne sera pas une partie de plaisir pour le secrétaire général, Marc Blondel, candidat à un troisième mandat.

Réunis tous les trois ans, les congrès de FO sont traditionnelleà Vincennes en 1989. Ils donnent en effet l'occasion aux trois mille délégués, mandatés par les trente-trois fédérations ou par les cent trois unions départementales de la confédération, d'exprimer à la tribune, pendant quatre jours, leurs

Cette année, pour la première fois dans l'histoire de la centrale née en 1948 d'une scission de la CGT, un secrétaire général en place doit affronter un concurrent. Au centre de la controverse se siment. la personnalité même de M. Blondel et la façon dont il dirige la cen- ouvrière connaît, depuis la chute trale depuis 1989. L'« image » de PO dans le public dépend toujours, en effet, comme au temps d'André Bergeron, de la personnalité de son

garier and the second

A TRANSPORT

Secretary to the

M. H. American

A THE STATE OF THE

A grant of the second

Salar Art - Carrent

The state of the s

建筑政策

\$ 13 man - - -

Park William

त्रे<mark>क</mark> स्वयंत्र संस्था ।

4

TO COLUMN

112

and the second

Marin Santana Color

Service Control of the Control of th

Agé de cinquante-huit ans, M. Biondel n'est pas sérieusement menacé par l'opposition, que représente Jacques Mairé, dirigeant de l'union départementale parisienne. Il n'en reste pas moins que FO manque d'une stratégie compréhensible par ses militants. La troisième confédération syndicale française, qui revendique neuf... la seule grande centrale à ne pas avoir consent à une « opérationvérité » sur ses effectifs, peine à retrouver ses marques dans un paysage syndical en mouvement. Force thode Bergeron », qui consistait à était en phase avec les propositions



du mur de Berlin, un problème d'identité. Son ciment idéologique repose sur l'obsession d'un danger communiste qui serait toujours

Or, loin de patir de l'effondrement du système soviétique, l'ennemi héréditaire, autrement dit la CGT, semble remise en selle. Elle porte haut le flambeau d'un syndiadversaire honni, poursuit son aggiornamento, non sans tensions in- font mouche. ternes, vers un syndicalisme de copartenaire responsable des pouainsi prise en tenaille. La « mé-

obtenit des avantages pour les salariés en pesant sur un rapport de forces bâri, le pins souvent, par les centrales rivales, ne fonctionne plus. M. Blondel en convient luimême lorsqu'il déclare : « Aujourd'hui, il π'y a plus d'interlo-cuteurs. Il n'y a plus de grain à moudre » (Le Monde du 23 février). Face à ces bouleversements, le désarroi des militants est proportioncalisme contestaire et revendicatif. nel à l'aura médiatique de leur De son côté, la CFDT, deuxième chef, et les accusations de louvoiement, formulées par le patronat,

D'une certaine manière, la situafroid, elle s'installe dans le rôle du celle de la CFDT, en 1983, au lendemain du tournant de la « rigueur ». voira publics et du patronat. FO est pris par le pouvoir socialiste. Pour le secrétaire général de FO, qui

de campagne du candidat Chirac, notamment sur les salaires et sur la protection sociale, le tournant pris à son tour par le président de la République, le 26 octobre, a fait l'effet d'une douche froide. La conversion de M. Chirac à la rigueur budgétaire et au respect du calendrier de la monnaie unique européenne a

été vécue comme une trahison.

La dégradation de la conjoncture économique, mais aussi une certaine volonté de rupture, ont conduit la direction à rompre avec le positionnement traditionnel de FO et à radicaliser son discours. Cette radicalisation est attribuée, notamment, au poids, dans l'appareil, d'une minorité de militants trotskistes, peu nombreux, mais actifs et qui soutiennent M. Blondel depuis 1989. Dans la période récente, FO a eu tendance soit à refuser de signer un certain nombre d'accords passés entre le CNPF et les syndicats modérés (CFDT, CFTC, CGC), soit à les accepter du bout des lèvres, comme celui du 31 octobre 1995 qui ouvre des négociations de branches sur l'amua-lisation et la réduction du temps de

La place prise par M. Blondel durant le conflit social de l'automne est loin d'avoir dissipé tous les ma-lemendus. La majorité des militants PO out été fiers de la manière dont leur confédération occupait le terrain avec l'appui de la CGT, et ils ont approuvé la résistance à la ré-Alain Juppé, tant pour la mise en cause des régimes de retraite du secteur public que pour le financement de la Sécurité sociale. En même temps, les zigzags de la diconflit, au jour le jour, leur ont donné le tournis.

Alors que FO est concernée au premier chef par la réforme de la Sécurité sociale - elle assure la présidence de la Caisse nationale d'assurance-maladie depuis 1967 -, l'absence d'alternative au plan Juppé et le vide des propositions ont frappé nombre de militants. Refusant de tirer les conséquences de la déclaration commune qu'elle avait approuvée, le 30 octobre, avec tous les autre syndicats et qui acceptait le principe d'une réforme de la Sécurité sociale, la direction de FO s'est crispée sur le dogme du « salaire différé ». Elle s'arc-boute surla défense d'un financement assis uniquement sur les salaires et rejette toute notion de régime universel, questions qui sont pourtant discutées à l'intérieur de la confé-

Le vote sur le rapport d'activité permettra de donner une indication sur l'ampleur de la contestation. M. Mairé espère atteindre 30 % de votes négatifs, ce qui don-

rection dans la « gestion » du nerait de la consistance à sa démarche (sauf en 1989, le rapport d'activité a toujours été approuvé à une très large majorité des mandats). Le dirigeant parisien entend dénoncer deux dérives : l'influence grandissante des trotskistes, qui menacerait à terme « l'indépendance de FO »; et « la surenchère avec la CGT, qui mène à une action dangereuse et suicidaire ». Minimisé aujourd'hui par M. Blondel, la poignée de main échangée avec Louis Viannet, secrétaire général de la CGT, le 28 novembre continue de faire des remous au sein de

> Le secrétaire général semble assuré de sa réélection, mais les attaques lancées par ses fidèles contre le symbole que représente M. Bergeron, au motif que l'ancien secrétraire général a approuvé la réforme constitutionnelle sur la Sécurité sociale (Le Monde du 23 février), tranchent avec l'image sereine que M. Blondel veut donner

> > Alain Beuve-Méry

Le nouveau siège confédéral

Force ouvrière s'est installée, en janvier 1996, dans des nouveaux locaux, situés 141, avenue du Maine, dans le 14 arrondissement de Paris. La Ville de Paris a mis à la disposition de FO une parcelle de terrain de 2 853 mètres carrés, qui a été louée par un ball emphytéotique pour une durée de soizante-quinze ans, négocié personnellement par Marc Blondel avec Jacques Chirac, en 1994, à l'époque où celui-ci était le maire de la capitale. FO doft payer un loyer de 2 millions de francs les dix premières années, de 2,5 millions de francs les dix années sui-vantes, de 3 millions de francs pour les vingt-cinq années suivantes et 3,5 millions de francs pour le reste de la période de location.

La construction du siège de FO a été réalisée par une filiale du groupe Bouygues, avec lequel PO a toujours en d'étroites relations. Le syndicat « maison » du groupe de construction Bonygues, longtemps autonome, s'est ensuite affillé à Force ouvrière.

Jacques Mairé prépare l'avenir

«IL NOUS AURA MANQUÉ quelques mois », regrette Jacques Mairé, l'homme qui a osé défier Marc Blondel pour le poste de secrétaire général de Force ouvrière. Le patron de l'Union départementale de Paris n'a jamais été un proche de M. Blondel. Il n'a jamais apprécié ses « coms de gueule », ni ses manières d'autocrate. En 1989, lorsqu'il avait falls trouver im successeur à André Bergeron, il avait soutenu résolument Claude Pitous, le rival malchanceux.

M. Mairé est parti tard à la bataille en se déclarant le 19 décembre. Son tour de Prance, destiné à le faire connaître des militants, à été parsemé d'embûches. Phisieurs unions départementales et fédérations out refusé de le recevoir, fan-, dis que d'autres out été amenées à annuler des réunions prévues. Pour contourner ces obstacles, M. Mairé

Le poids des trotskistes

La confédération a refusé de dif-

fuser une lettre dans laquelle il ex-

pliquait ses intentions. Sa candida-

ture a été passée sous silence par

FO Hebdo, où elle n'a été évoquée

qu'au détour d'un entretien avec

Claude Jenet. Ce demier, numéro

initiative qui « vise à affaiblir la

confédération à un moment décisif ».

à signer chaque semaine un édito-

locaux.

Le Parti des travailleurs (PT), dirigé par Pierre Boussel-Lambert, appartient à la nébuleuse troiskiste, tout comme Linte ouvrière, elle

aussi présente à FO, et la Ligne communiste révolutionnaire. Le PT

est aux commandes de cinq fédérations sur trente-trois : enseigne-

ment et culture ; employés et cadres ; personnels des services des

départements et régions ; équipement, transports et services ; chimie. D'aurres sont sous influence, comme les fonctionnaires de l'Etat, la santé, la défense nationale. Les trotskistes du PT sont aussi

à la tête d'une vingiaine d'unions départementales.

Trois rouages-clés de l'appareil confédéral sont entre des mains proches : l'organisation, détenue par Claude Jenet ; l'hebdomadaire

de la confédération, FO Hebdo; le centre de formation des militants.

s'est fait inviter par des syndicats «Le plus important, c'est l'après-

deux de la centrale, dénonçait une noriné trotskiste, le Parti des travail-

M. Biondel, de son côté, a continué dit-il, FO risque de pendre son âme.

M. Blondel fait valoir que sa propre candidature n'a pas non plus été annoncée par PO Hebdo...

cien éducateur, fils d'un ouvriermécanicien et d'une femme de ménage, M. Mairé, membre du Parti socialiste comme: M. Blondel. s'enorgueillit d'être adhérent de FO depuis sa première paie, en octobre 1962. Ce qui l'a amené à se présenter? « FO ne doit pas s'engager dans une ligne syndicale uniquement protestataire », faute de qual elle risque de « perdre sa crédibilité auprès du monde du travail », a-t-il répété devant un parterre de deux cents sympathisants venus l'écouter, le 20 février à la Bourse du travail de Paris. . Si M. Mairé pe croit guère à ses chances d'être étu, sa candidature

n'est pas seulement de temoignage.

congrès », affirme-t-il, en expliquant

que son objectif est de faire sanc-

tionner le plus largement possible

le rapport d'activité que présentera

le secrétaire général sortant. Il dé-

nonce une surenchère avec la CGT,

illustrée pendant le conflit de l'au-

tomne 1995, et l'emprise d'une mi-

leurs, sur les décisions de la

confédération. Dans les deux cas,

M. Mairé revendique le retour à

vrai débat démocratique, ouvert et soutien indirect, et pour « un syndi-fibre », soupire M. Mairé, tandis que caisme de revendication et de négociation ». Il est appuyé par la puissante fédération des PTT, par annoncée par FO Hebdo. Fagriculture, par les arts et spec-Agé de cinquante-cinq ans, an-tacles, par une partie de la métallurgie et des banques, ainsi que par une quinzaine d'unions départe-

* TROISIÈME VOIE » « De congrès en congrès, on a espéré infléchir la ligne de la confédération, sans y arriver », explique Bernard Sohet, patron de l'union départementale du Nord, qui sou-tient M. Mairé pour trois raisons : il donne davantage de garanties du maintien de l'indépendance de l'organisation syndicale; il a une démarche réformiste ; il est prêt à înstaurer un fonctionnement plus démocratique. La petite phrase lachée par M. Blondel, en visite le 16 février chez les cheminots d'Hellemmes – « Il faut s'habituer à ce que FO ne prenne plus systématiquement le contrepied de la CGT »-, a

ravivé les tensions. Pour Jacques Lemercier, patron de la fédération des PTT, « le tête-àtête avec la CGT seule conduit à l'impasse ». Recherchant « l'unité d'action la plus large possible », M. Le-mercier préconise une « troisième voie », pour FO, entre « le syndicalisme coméléon pratiqué par la CFDT et celin uniquement protestataire de la CGT ». Pour Madeleine Thiébault, secrétaire générale de l'union départementale de Meurthe-et-Moselle, « quand on dit qu'il n'y a plus rien à négocier, ce n'est pas vrai, Il faut faire preuve d'imagination! »

Mª Thiebault avait été sommée par la direction de FO, en septembre 1994, de dissoudre une association qui vensit en aide aux exclus, parce qu'il s'agissait d'une initiative commune avec la CFDT, la CFTC et la CGC. Pour M. Blondel, le devoir d'un syndicaliste est de défendre les intérets de ses mandants, pas de prendre en charge la lutte contre la fracture sociale, qui incombe à l'Etat

Le « patron » des fonctionnaires soutient le secrétaire général sans états d'âme

tron » des fonctionnaires FO, apporte à la candidature de Marc Blondel un soutien qui ne sera pas négligeable, compte tenu du poids de cette centrale dans la fonction publique. Secrétaire général de la Fédération générale des fonctionnaires, « superstructure » de FO qui syndique 16.2 % des agents de l'Etat et se classe quatrième, derrière PUNSA, la CFDT et la CGT, M. Gaillard est surtout le secrétaire général de l'Union interfédérale des agents de la fonction publique, organisation qui représente la fonction publique de l'Etat, l'hospitalière, la territoriale

La représentativité de FO a diminué, depuis les élections territoriales du mois de novembre, mais elle se situe encore au deuxième rang, selon M. Gaillard, dans l'ensemble des trois fonctions puoliques (Etat, bôpitaux et collectivités territoriales). Si M. Gaillard se charge de négocier les salaires pour l'ensemble des fonctionnaires, sa politique s'inscrit fidèlement dans la ligne de M. Blondel. «La politique contractuelle n'est pas une fin en soi, mais un outil qui nous permet de négocier nos revendications avec le gouvernement. On ne signe pos pour montrer qu'on existe ! », explique-t-il.

C'est avec l'arrivée de la gauche au pouvoir que PO a cessé d'être un des fers de lance de la politique contractuelle, les gouvernements socialistes ayant fait subir une détérioration au pouvoir d'achat des fonctionnaires. M. Gaillard tient à rappeler que ce dernier a été amputé de plus de 10 % depuis 1982, année où le gouvernement de Pierre Mauroy avait supprimé l'indexation des salaires sur les prix. « Cela ne signifie pas qu'on demande un rattrapage de 10 %! », précise-t-il à l'intention des oppo-A. B.-M. sants, qui le croient incapable de

ROLAND GATLLARD, « pa-négocier un compromis. M. Gail-non » des fonctionnaires FO, ap-lard rappelle qu'il a encore signé um accord en 1988.

Ses ennemis le trouvent a tron discipline ». Lui, il se dit « avant tout confédéré ». Il admet que sa fidélité au secrétaire général de FO prime sur son attachement aux deux structures qu'il dirige. Le mouvement social de la fin 1995 en a apporté la preuve : après le discours d'Alain Juppé sur la réforme de la Sécurité sociale, le 15 novembre, les sept fédérations de fonctionnaires décident d'appeler à la grève générale, le 24 novembre, sur la seule question des retraites des fonctionnaires.

PRESSIONS
Le lendemain, M. Gaillard, reçu par le nouveau ministre de la fonction publique, Dominique Perben, dépose tout de même un préavis de grève reconductible pour les 24, 27 et 28 novembre, FO ayant retenu cette dernière date pour l'organisation d'une grève interprofessionnelle sur la protection sociale, grève à laquelle la CGT s'est ralliée. En sortant, M. Gaillard apprend que Louis Viannet vient de déplacer son appel du 28 au 24 novembre. Il est aussitôt convoqué au siège de la confédération, où Marc Blondel et Claude lenet, le numéro deux de la confédération, considéré

comme proche des trotskistes, font pression sur lui pour qu'il renonce à participer à la journée du

M. Blondel estime que la démarche de la CGT élargit l'obiet du mouvement du 24 et que, dans ces conditions, il est impossible de défiler au côté de Nicole Notat. La minorité trotskiste du Parti des travailleurs, présente dans plusieurs fédérations de fonctionnaires telles que l'enseignement, l'équipement, le personnel des départements et des régions ou l'administration générale, s'oppose aux décisions de l'intersyndicale du 24 novembre, dont elle juge qu'elles vont « diluer l'identité de FO ». M. Gaillard n'est pas d'accord pour faire éclater l'unité des fédérations de fonctionnaires. Néanmoins, il obtempère...

N'exprimant aucun regret, il se charge même, le 12 janvier, de rappeler à l'ordre Jacques Lemercier, secrétaire général de la fédération des PTT, considéré comme trop proche de la CFDT ou de l'UNSA et qui avait maintenu sa participation à la journée du 24. « Nous appartenons à une confédération », lui rappelle-t-il. Cette appartenance impose parfois des sacrifices, que M. Gaillard assume sans laisser paraître aucun état d'ame.

Rafaële Rivais



rial en première page du journal. La un cap réformiste dans la lignée direction confédérale redoute «un d'André Bergeron, dont il a reçu le

ه کوز من (لامل

Raymond Barre se prononce pour un référendum sur le service national

Le maire de Lyon juge « indispensable » mais « très floue » la réforme proposée par Jacques Chirac

Parmi les réactions que continue de susciter la nouvelle politique de défense annoncée, le 22 février, par le chef de l'Etat, Raymond Barre a souligné, di- son côté, Lionel Jospin a appelé les élus socialistes

tion nationale sur l'abandon de la conscription. De

à se « mobiliser » face aux conséquences des restructurations. A Luneville (Meurthe-et-Moselle), on réfléchit déjà à l'« après-Hadès ».

noncé, dimanche 25 février, en faveur d'un référendum sur le remplacement du service militaire par un service civil. « Le président de la République veut mettre un terme au service militaire et lui substituer quelque chose. C'était flou, très flou », a affirmé l'ancien premier ministre, invité du « Grand Jury

RTL-Le Monde ». Favorable à l'armée de métier et persuadé, comme Simone Veil et Edith Cresson, que la réforme annoncée par le chef de l'Etat est « indispensable », M. Barre a indiqué qu'il n'était « pas tout à fait convaincu » par les arguments de Jacques Chirac selon lesquels un référendum sur le service national serait contraire à la Constitution. « je me demande si la réforme constitutionnelle récente [élargissant le champ du référendum] ne

dum sur ce sujet », a dit le maire de Lyon, favorable à un « volontariat soutenu par des incitations » pour les filles et les garçons.

« Personnellement, si j'avais à choisir, le serais assez favorable à un service civil court, de trois mois, obligatoire », a indiqué de son côté. sur TF 1, Jack Lang, en précisant qu'il pourrait * éventuellement * être étendu aux femmes. Opinion partagée par Eric Raoult, ministre délégué à la ville et à l'intégration, qui, sur Radio J, a qualifié cette proposition de « révolutionnaire » Au Club de la presse d'Europe 1, Henri Emmanuelli, député socialiste des Landes, a reproché au chef de l'Etat de vouloir faire « diversion » et « de clore le débat dès le départ » sur le problème du service national.

Lui-même favorable au maintien d'« une forme de conscription », M. Emmanuelli a dit, au sujet du

Lundi matin, sur RMC, le secrétaire national du PCF, Robert Hue, s'est prononcé, hui, pour « un type nouveau de conscription, un service court de six mois » alors que L'Humanité du jour rapportait ce propos de Philippe Herzog, membre contestataire du bureau national du Parti communiste: « Je ne suis pas de ceux qui, au PS comme au PCF, flinguent le projet de Jacques

service civil, « ne pas y croire beau-

Samedi, à Paris, Lionel Jospin a invité les élus socialistes à se « mobiliser » face aux conséquences sociales des restructurations de l'industrie de l'armement. Devant le conseil national de la FNESR (Fédération nationale des élus socialistes et républicains), le premier

secrétaire du PS a affirmé avoir

équences sur l'emploi, l'activité et les ressources des communes des mesures de restructuration dans l'industrie d'armement ainsi que des mesures de dissolution de casernes. de régiments des bases, annoncées par le président de la République ». Il a fait part de ses craintes quant à l'engagement de suivi annoncé par un président de la République qui, « lorsqu'il s'exprimait encore dans l'opposition, disait qu'il fallait porter le budget de la défense à 4,5 % du PIB (...) Nous sommes actuellement à 2,9 % et il est prévu de décroître ».

Lundi, sur RTL, Laurent Fabius, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a estimé que les changements annoncés dans les gamisons et la restructuration de l'industrie d'armement « représenteront, du point de vue de l'emploi, un séisme beaucoup plus important que ce qui est dit ».

La majorité perd un nouveau siège de député

Le socialiste Michel Pajon est élu en Seine-Saint-Denis. Le ministre de l'industrie, Franck Borotra, est réélu dans les Yvelines

POUR LA SEPTIÈME POIS depuis l'élection présidentielle, la majorité perd un siège de député au profit de la gauche. Elle confirme ainsi la nette érosion de son électorat depuis les élections législatives de mars 1993 et l'élection présidentielle de mai 1995, et sa difficulté à le mobiliser. L'abstention est en effet demeurée très élevée lors du second tour des deux élections législatives partielles qui étaient organisées dimanche 25 février.

Arrivé en tête du premier tour, le socialiste Michel Pajon, nouveau maire de Noisy-le-Grand, a empor-té le siège de la treizième circonscription de Seine-Saint-Denis, perdu par la gauche en mars 1993. succède au RPR Christian Demuynck, élu sénateur en septembre 1995. Dans une circonscription qui avait voté à 52,12 % en faveur de Jacques Chirac au second tour de l'élection présidentielle, M. Pajon améliore de près de 10 points le score de la gauche par rapport au second tour des législatives de mars 1993, et dépasse de plus de 4 points le résultat obtenu par le socialiste Jacques Mahéas en iuin 1988.

M. Pajon obtient davantage de suffrages que l'ensemble des candidats de gauche et écologistes du premier tour. La légère progression de la participation ne peut, seule, expliquer ce bond : une partie des électeurs de droite du premier tour ne se sont nas reportés sur Claude Pernès (UDF-Rad.) au second tour. A Noisy-le-Grand, ville qu'il avait enlevée à la droite aux municipales de juin 1995, M. Pajon recueille plus de 59 % des voit.

Franck Borotra, ministre de l'îndustrie, de la poste et des télécommunications, retrouve, pour sa part, son siège de député de la deuxième circonscription des Yvelines, bien ancrée à droite et dont 63,33 % des électeurs avaient choisi Jacques Chirac au second tour de l'élection présidentielle. Mais M. Borotra enregistre, lui aussi, un fort recul : îl perd plus de 13 points par rapport à mars 1993, et encore près de 6 points par rapport à juin 1988. Alors que l'abstention s'est maintenue à un niveau très élevé, M. Borotra ne parvient pas plus que M. Pernès en Seine-Saint-Denis à rassembler sur son nom tous les électeurs des candidats de droite du premier tour.

g . . .

1200

 $[[\cdot,T)_{-}$

0.50

47

85

Que :

310.

ST. .

Ġ:::

13

10.

in the

Orași.

d di

De .

Le candidat socialiste, Jacques Lollioz, est arrivé devant M. Borotra à Dampierre-en-Yvelines, commune de la vallée de Chevreuse dont le maire n'est autre que Claude Dumond (UDF-FD), ancien suppléant de M. Borotra, mis en examen et incarcéré dans le cadre de l'affaire de corruption au conseil général des Yvelines. Nommé ministre dans le second gouvernement d'Alain Juppé, M. Borotra avait choisi de démissionner de son mandat de député afin d'éviter l'entrée de M. Dumond à l'Assemblée nationale.

Pour la présente élection partielle, il a pris comme nouveau suppléant, André Damien (UDF-FD), maire de Versailles de 1977 à 1995, qui le remplacera à l'Assemblée nationale dans les jours qui

Cécile Chambraud

Lunéville va chercher des « compensations » au départ des Hadès

LUNÉVILLE

(Meurthe-et-Moselle)

de notre envoyé spécial Au milieu des étangs, des forêts et des rivières glacées, Lunéville a accueilli la nouvelle, tétanisée et un peu fière de son passé. « Attention, avertit le pharmacien René Duchène, Lunéville, on v vient en pleurant, on en repart aussi en pleurant. » (ci. les rues sont vite désertes à la nuit tombée. Le petit théâtre à l'italienne n'a pour l'instant aucun spectacle à l'affiche, mais on entend, derrière les grilles du château, les bruits des manèges qui célèbrent les dernières heures de la foire Grasse, ce grand moment de février (la veille du Mardi gras) quand la foule sort, s'amuse, achète et que paysans et camelots se disputent les emplacements de la braderie. Le château est beau. Il n'usurpe pas son surnom de « Versailles lorrain », en étalant sa cour d'honneur et ses jardins.

Depuis deux siècles, l'armée française est là. La ville s'est aussi enrichie avec l'arrivée des Alsaciens en 1870, mais, le 22 février, quand le à relever la tête, chef de l'Etat a annoncé le démantèlement de la force Hadès, tout le monde a compris à Lunéville. Cette sous-préfecture de Meurthe-et-Moselle allait perdre ce qu'elle avait gagné en 1991 : l'état-major et le poste de commandement d'une force moderne, mais rendue obso- Et, là, on nous replonge lète par l'Histoire.

Les missiles sol-sol de courte portée (500 km), orientés vers l'Allemagne, n'ont aucun sens depuis la chute du mur de Berlin. En 1993, ils avaient été mis en position de veille technique opérationnelle, mais Lunéville s'accommodait de cette haute technologie devenue inutile. Elle, qui avait perdu son 30° régiment de chasseurs en 1990, s'était estimée gagnante en vovant arriver des cadres militaires et leurs familles. Les notables avaient eu le privilège de visiter le * bunker », un PC souterrain construit à l'intérieur de la nappe phréatique, et ils en parlent encore aujourd'hui avec des éclairs dans les yeux. « Incroyable! Du vrai James Bond, les murs se déplacent », répètent-ils.

Le maire, Michel Closse (PS), qui est aussi proviseur du lycée, fait ses comptes. Le déman-

tèlement d'Hadès et ceiui, probable, du 53° régiment de transmissions, se solderont par le départ de 400 familles, qui plus est jouissant d'un confortable niveau de vie. Dans une ville de 23 000 habitants, en constante baisse démographique, un taux de chômage de 13 % (40 % dans certains quartiers difficiles), la nouvelle est « bauleversante ». L'ancienne cité de la cavalerie militaire avait réussi à s'industrialiser et à se spécialiser dans la fabrication de remorques, de pieds à coulisse, de perles et de

« Depuis quatre ans, Lunéville a connu une véritable tourmente économique. Les entreprises ont licencié par centaines, raconte le maire. Pour la première fois, en septembre, on commençait à

« Pour la première fois, en septembre, on commencait avec l'implantation d'une entreprise finlandaise. la tête dans le désespoir! »

relever la tête avec l'implantation d'une entre-prise finlandaise, Kitronic, de fabrication de signaux lumineux (340 emplois). Et, là, on nous replonge la tête dans le désespoir ! » Michel Closse se doutait qu'il allait se passer quelque chose,

mais un « démantèlement complet, non ». Le député, François Guillaume (RPR), doit maintenant affronter son électorat. L'ancien président de la FNSEA et ancien ministre de l'agriculture s'est maintes fois prévalu de son amitié avec Jacques Chirac, et celle-ci, en l'occurrence, n'a pas été d'une grande influence. « Dès l'élection de Jacques Chirac, j'avais senti qu'il y avait un problème sur Hadès et les Allemands, reconnaît-il. Nous sommes la première victime désignée. A nous de retourner cet inconvénient en avantage sur le terrain des compensations ! »

François Guillaume déplore pourtant l'abandon définitif des missiles Hadès. Il les aimait blen, ces « super-Scud qui faisaient l'admiration des Américains ». « Et puis, ça a coûté 350 millions de francs, c'était déjà payé. On aurait pu alterner les têtes conventionnelles et nucléaires, ailonger leur portée, les balader en Europe dans le cadre d'une défense concertée. Les camions aui les transportent sont quasiment indétectables. On peut même les emmener en avion. Je sais pas. moi, les mettre par exemple en Tunisie si la Libye

nous menace un jour ! », imagine le député. Le pharmacien de Lunéville, lui, n'en démord pas: « Ici, les militaires ont du mai à quitter notré cité. Ils s'y font, à l'amitlé lorraine, le mess dans le château, la campagne à la ville. » Un jeune cadre de l'armée répond qu'il n'est pas écialement désespéré à l'idée de démé Se définissant comme un « enfant de la République ». Il avait almé, lors de son engagement dans l'armée, « cet idéal napoléonien portant le code civil à la pointe de la baionnette », qui suivait la levée en masse, cette conscription où il n'était pas rare d'alphabétiser des appelés, « des gamins des cités qu'on préparait en leur redonnant confiance, le goût de l'effort, des notions de politesse ».

« On ne pouvait pas, non plus, faire en un an tout ce que l'éducation nationale et les parents n'avaient pas réussi à faire », concède-t-il. En bon soldat, il fait aujourd'hui le deuil de ce service national et approuve la nouvelle orientation, adoptée par le président de la République, d'une armée plus ramassée et musclée. Pour lui, « ca va être exaltant », pas mécontent non plus qu'il est de se défaire d'une armée « à la papa ». Le maire, lui, se demande s'il ne faut pas maintenant miser sur le charme de sa ville. attirer les urbains fatigués (Nancy est à une trentaine de kilomètres) et remplacer les militaires... par les touristes.

Dominique Le Guilledoux

2 circonscription (Versailles-L, 72 783; V., 22 170; A., 69,53 %;

Franck Borotra, RPR, min., prés. e., 11 187 (54.14 %)... ELU.

Jacques Lollioz, PS, m. de Magny-les-Hameaux,

[18 février 1996 : L, 72 788 ; V., 21 153 ; A., 70.93 %; E., 20 438; Franck Borotra, 7 809 (38,20 %); Jacques Lollioz, 4723 (23,10 %); Philippe Colomband, FN, c. r., 3 096 (15,14 %): Antoine Casanova, PC, c. m., 1123 (5,49%); Antoine Trani, civ. d., c. st. de Vilizy, 1110 (5.43 %): Pierre Berdin, 600L, 1008 (4.90 %): Rémy Ronald, écol., 479 (2,34 %); Marie-Elisaboth Morel, div., 473 (2.31 %) : Pascal Alessandri. (O. 358 (L75 %): Patrice Delarue, div. d., 232 (1,13 %); Gérard Loubier, div. g., 35

28 mars 1993 : L. 71 237 ; V., 47 517 ; A., 53,29 %; E., 44'306; Pranck Borogra, RPR. 29 790 (67,23 %); Alain Gribe, PS, 14 516

(32,76%). 12 join 1988 : L, 67 818 ; V., 46 103 ; A., 32,01%; E., 45 309; Pranck Borotra, RPR, 27 223 (60,08 %); André Pigné, PS, 18 086

SEINE-SAINT-DENIS 13 circonscription (Noisy-le-L, 59 850; V, 19 365; A., 67,64 %:

Michel Pajon, PS, m. de Noisy-le-Grand, 10 581 (57,89 %)... ELU. Claude Pemès, UDF-Rad., c. g. m. de Rosny-sous-Bois, 7 695

[18 février 1996 : L, 59 848 ; V., 17 703 ; A., 70,42 %; E., 17 331; Michel Palon, 5 764 (33,25 %); Claude Pernès, 4 276 (24,67 %); Milcinei Pantin, FN, c. m. de Noisy-le-Grand, 3 412 (19.68 %) : Mitchel Tavet, PC, adj. m. de Nemilysu-Mame, 1769 (10,20 %); Jean-Luc Bennahambas, Verta, c. r., adi, m. de Noser-le-Grand. 535 (5,08 %); Pascal Bouttet, LO, 402 (2,31 %); Serge Epinard, MDC, adj. m. de Noisy-le-Grand, 353 (2,03 %); Jean-Claude Potties, MPF, 298 (1,71 %); Thisary Ouvrard, est. d., 287 (1,65 %) ; joči juvigny, Radical, 235 (1,35 %). 28 mars 1993 : 1, 57 630 : V., 38 286 ; A., 32.86 %: E., 35 792: Christian Dennynck, RPR, 16 605 (51,98 %); Jacques Mahéas, PS,

12 juin 1988 : L, 54 676 ; V., 36 653 ; A., 32,96 %; E., 35 825 ; jacques Mahéas, PS, 19 172 (53.51 %); Christian Demoynck, RPR, 16 653 (46,48 %).}

17 187 (48.01 %).

L'« arsenal » de Toulon en quête de nouveaux débouchés

Le manque de productivité reproché à la DCN inquiète les 4 500 salariés du site toulonnais

de notre correspondant « Le plan de charge est convenable pour les cinq ans à venir. En 1996, son évolution aura été de 25 % par rapport à l'année précédente; elle restera identique en 1997 et sera de 20 % jusqu'en l'an 2000, mais, au-delà, il faudra etre competitif au niveau des prix », estime Daniel Colin, député (UDF-PR) du Var, à propos du rapport sur l'avenir de la direction des constructions navales (DCN), dont Charles Millon a

Photos & coordonnées

Les cabinets ministériels de Juppé 2

Editions Jean-François Doumic T° (1) 42 46 58 10

dévoilé les grandes lignes le 13 février (Le Monde du 15 février).

Cet optimisme, même nuancé, n'est pas partage par les quatre mille cinq cents personnes employées sur le site de Toulon, ni par les cinq cent cinquante autres qui travaillent à Saint-Tropez. Alain Bolla, responsable CGT de la branche arsenal, voit « dans ces propositions ministérielles un processus de privatisation larvé ». « Nous sommes certes, dit-il, mieux lotis que la plupart des autres sites, mais il s'agit d'un plan d'ensemble : il n'épargnera personne tant au niveau des effectifs que des statuts juridiques des personnels, sans oublier l'indépendance de notre défense nationale, qui sera mise à mal. »

Haute technologie, entretien des bâtiments de combat français et américains, contrat « Mouette » avec l'Arabie saoudite, porteavions nucléaire : chacun tente de se rassurer du mieux qu'il peut avec ces mots porteurs d'emplois, mais le cœur n'y est pas. Dans cette ville qui vit depuis quatre siècles par et pour la « Royale », on craint un coup de tabac et il au-

rait de lourdes conséquences économiques car cent PME travaillent à plein temps dans le sîllage de la DCN, dont chaque emploi entraîne quatre emplois

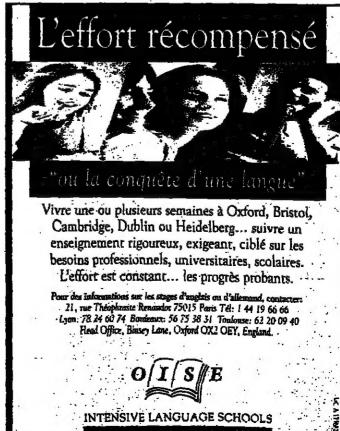
C'est l'une des préoccupations premières de Gérard Cerruti, président de l'union patronale du Var. « Saluons, dit-il, le courage du gouvernement qui, en s'attaquant à un véritable lobby, entreprend une réforme aussi importante que celle de la Sécurité sociale, mais on peut être inquiet en ce qui concerne l'avenir des personnels. Avec un chiffre d'offaires de 3 milliards de francs et 46 % de ses effectifs vivant et consommant dans l'aire toulonnaise, la DCN pèse très lourd dans une économie locale déjà malade. »

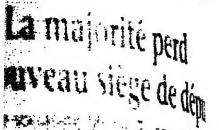
Même s'il « continue de penser que le premier port de la façade méditerranéenne doit disposer d'une DCN à hauteur de ses besoins et de son importance stratégique », Hubert Faico, sénateur (UDF-PR) et président du conseil général du Var, se dit « vigilant, responsable et inquiet ». « Après la disparition des chantiers navals de La Seyne, la

blissement industriel du département en nombre de salariés, observe-t-il. Y toucher, ce serait mettre en péril le redémarrage économique de Toulon et du dépar-

La météo est incertaine sur le port, chacun sait qu'un grain peut se lever sous un mistral imprévisible. L'« arsenal », qui a dejà perdu un millier d'emplois, est dubitatif devant l'idée d'aller chercher le beau temps au-delà de la ligne d'horizon, comme le propose Arthur Paecht, député (UDF-PR) et rapporteur du budget de la défense. M. Paecht mène « une étude sur le meilleur moyen pour la DCN de pénétrer les marchés étrangers ». « La situation de Toulon n'est pas mauvaise, assure-t-il, mais elle peut être améliorée sans toucher au statut des personnels. Cependant, si rien n'est fait, an peut arriver à une situation de sureffectifs. Il ne faut plus attendre les commandes, mais aller les chercher. » M. Paecht

José Lenzini





150年 15 × 1 ×

Triple of many

Mary Server

Brown and the Service of the servic

Sign server

THE STATE OF STATE OF

gagain and a state

🍇 was Districted to

which is the second

المياسيونية

Spring 2

£. 1 45×4 AV

Jacques Chirac a longuement visité le Salon de l'agriculture

Le président de la République s'est livré à un enivrant marathon inaugural de cinq heures

Jacques Chirac a passé cinq heures au Salon in , vrier. De leur côté, les ministres de l'agriculture Commission européenne visant à interdire proternational de l'agriculture, qui s'est ouvert à des Quinze, réunis handi et mardi à Broxelles, gressivement l'élevage de veaux en cases individuelles dans l'UE.

rural, qui ne rate quasiment jamais Jacques Chirac avait collé un petit. pansement sur son annulaire, car il savait qu'il aurait quelques milliers de mains à serrer. Cé fut le cas, en effet, tout au long de la visite de cinq heures que le président de la 11 reste impassible devant la République a faite, dimanche 25 février, au Salon international de l'agriculture. Accompagné de Philippe Vasseur, ministre de l'agriculture, de la pêche et de l'alimentation, et de Christian Cabrol, professeur de chirurgle et tout nique. Les hommes du groupe-nouveau président du Conseil na-ment de sécurité de la présidence tional de l'alimentation, le chef de l'Etat a pris un bain de foule ininnon dissimulée, à travers tous les modifie inopinément le parcours prévu et se dirige vers le stand de stands et les bâtiments, distribuant poignées de main, tapes sur la Tunisie. « Ah I ce n'est pas de jeu, on va être dans les choux », lance l'épaule et tutoiements aux représentants du monde agricole. C'était la première fois depuis 1978 qu'un président de la République se rendait au Salon, et cette visite avait davantage le caractère d'un festif comice agricole, entre connaissances et connaisseurs, que celui d'une cérémonie protocolaire, pour l'ancien ministre de

l'agriculture et du développement

un Salon depuis quinze ans. Voilà le président qui tombe en race bovine normande et un taureau charolais d'une demi-tonne. croupe d'une vache qui se soulage abondamment, s'attarde devant le pavillon américain, où l'accent est mis sur la génétique, et échange, dans un anglais aisé, quelques phrases avec un éleveur britande la République (GSPR), avec leur petit badge vert numéroté, sont pris de court quand Jacques Chirac

PERFORMANCES À L'EXPORTATION « Pourquoi tant de bousculades ? On verra tout ce soir à la télé i », bougonne une dame qui n'a pas pu approcher son bambin suffisamment près pour décrocher un bisou ou une caresse dans les cheveux. Le président est déjà planté

devant la Société pour l'exportation des produits agricoles (Sopexa) - qui n'est pas pour rien dans les exceptionnelles performances du commerce extérieur. « Toutes mes félicitations, et vous savez bien qu'elles sont de bon cœur ! », dit-il au président de l'organisme de promotion et à ses collaborateurs.

On comprendra vite pourquoi les armoires à glace de l'escorte présidentielle portent un sac à dos: c'est pour y mettre les nombreux souvenirs et produits (de l'andouillette de Troyes an rhum, au pain et aux fleurs exotiques des DOM-TOM) offerts au président. La masse des visiteurs officiels passe vite devant les moutons de la race caussenarde du Lot. Juste le temps d'une photo en compagnie d'un éleveur que Jacques Chirac a l'air de connaître depuis sa plus tendre enfance. Déjà, Michèle Chezalviei, présidente de la chambre d'agriculture de la Corrèze, l'entraîne vers les broutards et les génisses de la race limou-

sine, tout aussi bien soignés que

les Aubrac ou les Prim'Holstein.

Un paysan kii tend une enveloppe

qu'il glisse dans sa poche: « Je la tirai, je vous le dis. » Une voix surgit de loin : « C'est sûrement une

CHEVAUX DE TRAIT

Visiblement, c'est l'élevage sous toutes ses formes qui garde sa pré-férence. Sans oublier les chevaux de trait et de selle, grande fierté de nos haras nationaux, que quelques députés un peu inconscients voudraient supprimer. Le président argentin Carlos Menem, qui commence lundi une visite en France, a d'ailleurs offert à Jacques Chirac deux équidés de race criollo aux noms symboliques d'Ussel, fief corrézien de la chiraquie, et d'Anillaco, village natal du chef d'Etat sud-américain.

Cette course de fond se termine par un réel « exploit » sportif. Au stand des jeunes agriculteurs, surmonté d'une banderole « S'installer c'est viser juste », le président est invité à lancer un ballon de basket dans un filet, et il réussit au deuxième essai. Philippe Vasseur, lui, y parvient du premier coup.

François Grosrichard

Un veau, une case, un seau en plastique...

JANZÉ (Ille-et-Vilaine) de notre envoyée spéciale

De chaque côté de l'étroite allée de ciment, vingt-cinq boxes fermés de format strictement identique. Largeur: 65 centimètres. Longueur: environ 1,80 mètre. Dans chaque case, un veau. Les parois latérales sont pleines. Les barres de bois qui ferment l'avant du box ne s'écartent que deux fois par jour pour la « buvée » de lait, que le veau lape de la journée.

Catherine Debroize et son mari élèvent industriellement 540 yeaux près de Janzé (Illeet-Vilaine) dans des conditions qui n'ont-rien de scandaleux : la santé des bêtes est suivie de près, leur nourriture surveillée, la température et la ventilation des locaux minutieusement réglées. Pourtant, les réalités de l'élevage en batterie, si respecteux des règlements soit-il, demeurent peu réjouissantes. Dès l'âge de trois mois les veaux - qui ne seront amenés à l'abattoir qu'un mois et demi ou deux mois plus tard - ne peuvent plus se retourner dans leurs boxes. Le sol, un caillebotis de bois dur et glissant, rend de toute façon la manœuvre délicate. Avancer et reculer de quelques décimètres, ou se coucher les pattes repliées sous lui : voilà tout ce que le veau, devenu gras peut faire. Impossible de se lécher certaines parties du corps, pour en chasser les parasites, ou de passer sa tête entre les barres de l'arrière du box, plus espacées qu'à l'avant, pour apercevoir ses

congénères. Lasse d'être « tout le temps montrée du doigt ». Catherine tient pourtant à remettre les choses à leur place : « Nous sommes fiers d'élever ces veaux, de nourrir les gens au moindre coût; ce qu'on a tendance à oublier... On nous accuse de brutaliser les bêtes, de ne penser qu'au gain. Mais notre intérêt, c'est. qu'elles se sentent bien pour grossir vite. Est-ce qu'elles ont l'air matheureuses? Quand je vois

les gens dans le métro, à Paris, je les trouve plus serrés que mes veaux, qui peuvent dormir dans leur posture habituelle et même bouger un peu dans leur case : ils ne sont pas complètement bloqués entre deux parois I ». Loic Bolsgerault, qui élève 370 veaux, tout

en présidant la section « viande » de la chambre départementale d'agriculture, refuse; lui aussi, la position d'accusé. « j'ai appris à produire industriellement parce que dans chacun puisse avair accès à la viande de veau, qui était augaravant un luxe, et surtout parce qu'il follait écouler les surplus de lait... . Ce fils de boucher, habitué à considérer le veau comme un « animal de production », s'étonne que sa femme « qui n'est pas du milieu agricole, [s'émeuve] parfois quand on amène les veaux à l'abattoir » alors que lui. « n'y fait même plus attention ». Enjambant un animal mort qui traîne à l'entrée de son exploitation, il se contente d'avertir le visiteur qu'« on ne fait pas d'omelette sons cosser des œufs... »

COÛTS SUPPLÉMENTAIRES La simple évocation de l'obligation, que songe à imposer PUE, de placer les veaux de plus de huit semaines dans des cases collectives, provoque la colère. Catherine, qui possède déjà dans son exploitation un enclos « infirmerie » au sol tapissé de paille, doute que la suppression des cases individuelles améliore le bien-être du veau. Ce dont elle est sûre, en revanche, c'est que le « bien-être de l'éleveur », lui, en pâtira : « Les veuux les plus forts bousculeront les autres. Comme les petits auront du mai à accéder à la nourriture, il faudra séparer les veaux par groupes. Mais de toutes façons, certains têteront le nombril des autres, ce qui provoque des plaies, des infections. Ils se transmettrant des maladies et seront beaucoup plus compliqués à soigner... ».

Les coûts supplémentaires engendrés par la

nouvelle réglementation? « Une folie », s'ex-

clame l'agricultrice. « L'ancienne directive qui prévoyait le passage à des cases de 81 centimètres nous faisait déjà perdre 120 veaux, et 40 à 50 000 francs par an. Dorénavant, s'il faut à la fois des cases individuelles et collectives, on devra agrandir les locaux. Et si les bêtes se dépensent, il leur faudra plus de temps et de calories pour prendre du poids. Même avec des subventions, la viande sera plus chère. »

L'autre volet des nouvelles orientations eunourriture solide, suscite des réactions aussi épidermiques. Aux yeux des défenseurs des animaux, les veaux nourris au lait seul sont anémiés et privés d'une de leurs fonctions naturelles, la rumination. Les éleveurs, avec la même assurance, soulignent que seul le lait rend la viande tendre et moelleuse et que, si les animaux ruminent, cette viande ne sera plus blanche. Et de souligner, habilement, qu'un grave problème se posera, en outre, aux producteurs de lait...

A demi-mots, les éleveurs reconnaissent que certaines adaptations sont nécessaires. qu'améliorer leur image ne serait pas un luxe. qu'il faudrait limiter les abus de « ceux qui ne sont pas de vrais éleveurs »: par exemple la tête de l'animal coincée entre les lattes de bois à l'avant de la case pour la plonger dans le seau de lait, lorsque, cherchant à têter, il refuse de se « mettre à boire ». « Mais il ne faut pas conclure des quelques images « choc » vues à la télévision que c'est général à toute une filière, et la remettre en cause », s'insurge Catherine Debroize. « Tout cela devient excessif, renchérit Loic Boisgerault. Si l'on cède, on en viendra bientôt à interdire le gavage des oies ou la traite automatique des vaches. Les jeunes ne s'installeront plus... Mais l'Angleterre et les pays du Nord, qui réclament ces mesures, s'en moquent bien : ils ne sont ni producteurs ni consommateurs de veau. »

Pascale Krémer

Des élus corses en appellent à l'État

DES ÉLUS DE SOIXANTE-QUINZE communes de Haute-Corse ont voté, samedi 24 février, une motion dans laquelle « ils en appellent à l'Etat pour que la loi républicaine, toute la loi, rien que la loi soit appliquée ». Us • lancent un appel solennel à la conscience de tous pour que cesse toute violence et que la paix règne à nouveau dans l'île, sans condition, ni préalable ». Les maires et conseillers municipaux « attendent de [l'État] sur ce point, comme sur le plan institutionnel, une attitude claire, suivie et déterminée », ont précisé les élus de l'Association des maires de Haute-Corse, réunis à Corte (Haute-Corse), dans une motion qui a recueilli l'unanimité moins une voix.

Craignant que cette motion reste « lettre morte », les élus ont décidé de solliciter un rendez-vous avec le premier ministre. Alain Juppé, et le ministre de l'intérieur, Jean-Louis Debré. Une délégation de huit d'entre eux a d'ores et déjà été désignée.

E CROISSANCE: l'ancien premier ministre Raymond Barre estime que « l'on peut s'attendre à une croissance mondiale », mais juge que, « dans cette croissance mondiale, l'Europe est en retard et, en Europe, la France est très en retard ». Invité au Grand Jury RTL-Le Monde, dimanche 25 février, M. Barre, qui commentait les propos du président de la République lors de son intervention télévisée du jeudi 22 février sur les perspectives d'une prochaine reprise économique mondiale, a affirmé que « nous sommes entrés depuis les années 90 dans une période d'expansion à long terme ». M. Barre a également regretté le report de la réforme fiscale. « Si on ne fait rien, a-t-il dit, vous aurez une véritable insurrection des Français qui n'en peuvent plus. »

■ INVITATION : le premier ministre Alain Juppé a invité son prédécesseur, Edouard Balladur, à un déjeuner, mercredi 28 février, à l'Hôtel Matignon. Cette invitation fait partie d'une série de consultations organisées par M. Juppé avec les responsables de la majorité. Ainsi, il avait reçu le président du Parti républicain, François Léotard, et plusieurs membres du bureau du PR, la semaine dernière, et, en janvier, le président de l'Assemblée nationale, Phi-

■COMMUNISTES : Confrontations, le « club » fondé en 1991 par Philippe Herzog, et qui regroupe des communistes contestataires, des politiques (Michel Rocard), des syndicalistes, des économistes et des chefs d'entreprise, comme Jean Peyrelevade, président du Crédit lyonnais, accueillera bientôt de nouveaux patrons dans son comité de parrainage. « Les chefs d'entreprise, même ceux qui ont des sympathies à droite, sont parfois plus soucieux de la cohésion sociale que des dirigeants du PS ou du PCF », a estimé, samedi 24 février, le président de l'association.

SOCIALISTES : Lionel Jospin a accusé le gouvernement, samedi 24 février, de favoriser « la grande agriculture aux dépens de l'ensemble des agriculteurs français », affirmant que, dans ce domaine, « la droite et la gauche, ce n'est pas la même chose ». Au cours d'une intervention devant les participants à la conférence nationale agricole et rurale du Parti socialiste, le premier secrétaire du PS a affirmé que « les principales organisations agricoles sont quand même, il faut bien le dire, dominées par les représentants de la grande agriculture que favorisc systématiquement le gouvernement. Et l'approche du monde agricole, la conception et les choix politiques sont naturellement à droite », a-t-il ajouté.

■ BREVET : Eric Raonit, ministre délégué à la ville et à l'intégration, a décerné, dimanche 25 février, un « brevet » d'« homme d'Etat » au premier ministre. « Alain Juppé essuie les plâtres (...). Il remet des compteurs à l'heure », a déclaré le ministre sur Radio I en ajoutant que M. Juppé « n'est pas là pour faire sa carrière personnelle (...). L'homme politique pense aux élections et l'homme d'État à sa génération. Eh bien, Juppé est un homme d'Etat ».

■ INTERNET : l'Assemblée nationale a créé, lundi 19 février, un site sur le « world wide web » du réseau mondial internet. Outre une visite virtuelle du Palais Bourbon, ce service, intitulé « L'Assemblée nationale comme si vous y étiez », propose notamment des informations sur l'ordre du jour de l'Assemblée et l'état d'avancement des travaux du Parlement, ainsi qu'une présentation des textes discutés en séance publique dans la semaine en cours. Le compterendu analytique des cinq dernières séances est disponible dans son intégralité, les débats étant consultables dix heures en moyenne après leur conclusion. Adresse : « http : //www. assemblée-nat. fr ». ■ LOGEMENT : la Ligue des droits de l'homme a protesté, dimanche 25 février, contre un projet du conseil de Paris de faire « murer des bâtiments susceptibles d'être squattés ». Selon cette organisation. l'autorisation de signer des marchés de 4,4 millions de francs, consacrés « à la mise hors d'accessibilité et à des travaux de serrurerie, blindage et neutralisation » dans des locaux appartenant à la Ville de Paris, est prévue à l'ordre du jour du conseil, lundi 26 février. La LDH estime que « cette proposition est d'autant plus choquante qu'elle intervient au cœur d'un hiver particulièrement rude, au moment où est révélée la précarité croissante d'une bonne part de la

■ FONCTIONNAIRES : Guy Le Néouannic, secrétaire général de l'Union des fédérations de fonctionnaires de l'UNSA (Union nationale des syndicats autonomes), constituée de la FEN et de la FGAF, a écrit à Dominique Perben, ministre de la fonction publique, de la réforme de l'Etat et de la décentralisation, pour lui demander de fixer l'ouverture des négociations salariales dans la fonction publique, « portant sur les années 1996 et 1997 ».

Un traitement de faveur surprenant à l'OPAC de Metz

METZ de notre correspondant

Longtemps cité en exemple pour sa gestion et ses innovations techniques, l'office public d'aménagement et de construction (OPAC) de Metz, qui gère 13 000 logements et loge 45 000 personnes, connaît aujourd'hui un déficit de 194 millions de francs. Celui-ci avait jusqu'à présent été caché en raison d'artifices comptables de la direction, explique la municipalité. Le directeur général de l'office, Henri Saint-André, a présenté sa démis-sion après la publication de ces résultats. Elle a été acceptée le 19 janvier 1996.

· Les conditions du départ de M. Saint-André suscitent une vive polémique à Metz. Il doit percevoir une indemnité de 835 680 F, à laquelle s'ajoutent des mensualités de 29 713 F jusqu'à ce qu'il retrouve un emploi ou jusqu'à l'âge décision du conseil d'administration adoptée par 21 voix contre 2. socialiste, par la voix de Domi-Cette transaction, jugée légale et mique Gros, conseiller municipal de pormale par la municipalité, a été Metz, souhaire une enquête de la

proposée après consultation de union des HLM et tient compte de l'ancienneté du directeur, qui a passé trente ans à l'OPAC, dont quinze au poste de directeur géné-

Denis Pave (CGT), un des administrateurs de l'office, estime que cette solution est inacceptable. « Les rapports sur la situation de l'OPAC sont accusateurs pour le directeur, qui n'a rien à négocier », précise-t-il. Constatant que le consell d'administration a refusé de porter plainte, il affirme: «La CGT va engager les procédures judiciarres pour que toute la timière soit

M. Fave n'est pas le seul à s'inquiéter d'un processus consistant, dit-il, à « faire payer aux locataires la mauvaise gestion et des maiversations ». Jean-Louis Masson, député . (RPR) de Moselle, déplore « la conspiration du silence » et regrette de sa retraite, conformément à une qu'aucune enquête ne soit engagée pour faire éclater la vérité, Le Parti

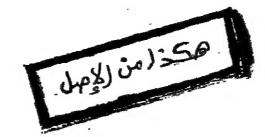
chambre régionale des comptes « Je veux croire que Jean-Marie Rausch (le maire de Metz) et Nathalie Griesbeck (premier adjoint au maire et nouveau président de l'OPAC) n'ont rien à se reprocher dans cette affaire, déclare-t-IL Pour en être tout à fait sûr, j'attends qu'ils nous fassent part des rapports d'enquête sur la gestion de l'OPAC et qu'ils portent plainte au nom de tous les citoyens messins. ».

Les difficultés de l'OPAC de Metz avaient été mises en évidence, durant l'été 1995, par un rapport de la mission d'inspection du logement social, qui dépend du ministère du logement. La mairie a commandé ensuite un audit, qui situe l'origine du déficit financier à 1992. L'inexistence d'outils de prévision ou de gestion, qui auraient permis de déceler les problèmes et d'informer complètement le conseil d'administration, est également relevée dans cet audit, de même que des frais de fonctionnement importants.

Jean-Louis This







SOCIÉTÉ

RÉFUGIÉS si le bilan officiel pour l'année 1995 n'a pas encore été rendu public, les chiffres arrêtés à la fin du mois de novembre montrent une chute brutale du nombre de statuts

de réfugié politique accordés par la France. Moins de 3 000 personnes, sur 19 000 candidats, ont vu alors leur demande acceptée. • CE NOUVEAU duraissement de la politique de l'Of-

fice français de protection des réfugiés et apatrides est très net. Ainsi 16 Algériens seulement sur 2 208 candidats ont pu obtenir une carte de réfugié. Pour des demandeurs originaires

de certains pays, comme le Liberia, les refus sont systématiques. • TOUS LES PAYS de l'Union européenne se ferment aux demandeurs d'asile. Le gouvernement britannique veut ren-

forcer sa législation en la matière. Le Haut Commissariat aux réfuglés (HCR) s'inquiète d'un récent durcissement de position adopté par les Quinze (lire notre éditorial page 16).

1995, l'année noire du droit d'asile en France

Le nombre de statuts de réfugié accordés l'an dernier s'est effondré. Fin novembre, moins de 3 000 personnes avaient pu en bénéficier. Le durcissement continu des critères remet en cause le principe même d'asile politique

mais on peut déjà l'affirmer avec certitude : 1995 a été l'année noire du droit d'asile en France. En un an, le nombre de candidats au titre de réfugié politique a diminué de près de 25 %. Surtout, la quantité de statuts effectivement accordés par l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) s'est littéralement effondrée. Tous les observateurs avaient noté un durcissement des pratiques de l'OFPRA. Mais la réalité a dépassé cette année, de très loin, leurs pré-

Les chiffres définitifs n'ont pas encore été rendus publics. Alors que, chaque année, l'OFPRA fournit, courant janvier, un bilan des douze mois précédents, aucun document n'a été édité pour le moment. Un retard provoqué, selon l'office, par « un problème informatique » intervenu en décembre. Il précise cependant que les chiffres publiés jusqu'à novembre « permettent de dégager une tendance ».

Alors que près de 26 000 demandes d'asile avaient été enregistrées en 1994, 19 000 candidats se sont présentés pendant les onze premiers mois de l'année 1995. La diminution du nombre de demandeurs avait déjà été très sensible entre 1989 (année record avec

CE N'EST PAS encore officiel, 61 000 dossiers) et 1992 (28 800). mais, depuis, les chiffres s'étalent stabilisés. Avec cette nouvelle chute, la demande d'asile retrouve le niveau de 1981, époque où la bipolarité du monde freinait la circulation des réfugiés.

LA LOGIQUE DE L'OFPRA

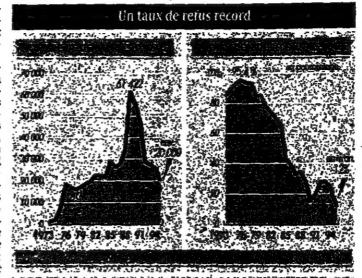
Mals le véritable évênement est la chute brutale du nombre des statuts effectivement accordés. En 1994, 7 025 cartes avaient été délivrées. Cette année, le compteur s'est arrêté, fin novembre, à 2 825, niveau jamais atteint depuis 1974. Comparé aux 24 421 décisions rendues, le taux de réponses positives est donc de 11,56 %, contre 23,65 % en 1994. Les pouvoirs publics semblent même avoir du mai à assumer ce « record » : au ministère de l'intérieur comme à l'OFPRA, on assure que le chiffre final « devrait être sensiblement plus élevé ». Sans préciser comment.

L'examen pays par pays vient encore assombrir ce tableau. Les enfants de réfugiés indochinois (Cambodge, Laos, Vietnam) qui disposent à leur majorité d'un droit automatique au statut, totalisent, à eux seuls, 985 décisions favorables. Restent donc moins de 2 000 cartes à se partager entre les autres pays. Si les Zaîrois (168), les

Rwandais (72) ou encore les Srilankais (278) sont parvenus à décrocher quelques statuts, le sort d'autres nations invite à la ré-

Ainsi, sur les 454 dossiers de demandeurs somaliens examinés en 1995, 33, soit 7 %, ont reçu une réponse positive. Non que tous les autres se soient montrés incapables d'apporter les preuves des persécutions subies. Simplement, comme l'a répondu la commission des recours à Xaachi Maxamed Jaamac, un ancien officier supérieur du président Siad Barre, torturé et condamné à mort, les craintes des ressortissants somaliens « sont liées au climat généralisé d'anarchie qui prévaut dans ce pays ». En l'absence d'« autorité de fait », poursuit l'OFPRA, il ne peut exister de « persécutions émanant des autorités du pays ». Le recours du Somalien a donc été rejeté. Et son avocat. Gilles Piquois, de se demander « par quel miracle, sì l'on suit ce raisonnement, 33 personnes ont pu décrocher le statut ». L'OF-PRA a en effet été plus logique avec les 107 demandeurs d'asile venus du Liberia : constatant une situation politique assez similaire. il a rejeté truites les demandes.

Cette interprétation restrictive de la convention de Genève de 1951, qui fixe le statut de réfugié, a été maintes fois condamnée par le Haut-Commissariat aux réfugiés (lire ci-dessous). Pourtant, la même logique prévaut avec les Algériens : sur les 2 208 dossiers examinés en 1995, 16 seulement ont obtenu une réponse positive. De 1,24 % en 1994 le taux d'accord est ainsi nassé à 0.72 %. Certains des déboutés ont certes obtenn un « asile territo rial », sur le modèle de celui déià accordé aux Bosniagues, Leur nombre - a confidential a selon le ministère de l'intérieur - ne dépasserait pas le millier. Mais ce statut, théoriquement renouvelé tous les trois mois, les maintient dans une extrême précarité. Aucun texte ne



définit précisément les contours de I'« asile territorial ».

Officiellement, l'effondrement du nombre de candidats à l'asile s'expliquerait par les succès de la lutte contre les détoumements du droit d'asile par des immigrés aux motivations économiques. Accélération des procédures d'instruction permise par une réorganisation de l'OFPRA en 1990; suppression, en 1991, de l'autorisation de travail pour les demandeurs d'asile en instance: ces deux mesures auraient permis de détourner de Prance de « faux demandeurs d'asile » à la recherche d'un meilleur statut social et économique, et non pas

cutions. Or cette analyse est mise en pièces par une étude que vient de publier Luc Legoux, enseignant à l'institut de démographie de l'université Paris-I. Si seuls les « faux réfugiés » avaient été dissuadés de solliciter l'asile en France, le taux

d'une protection contre des

de reconnaissance global aurait logiquement dû s'élever dans les mêmes proportions que la baisse des demandes. Or il n'en a rien été. démontre Luc Legoux, en analysant les réponses apportées aux demandes année après année indépendamment des lenteurs admi-

L'observation fine des résultats concernant des pays où les droits de l'homme n'ont guère progressé ces demières années confirme que le fameux effet dissuasif s'est maioritairement exercé à l'encontre de « demandes d'asile parfaitement fondées », et masque surtout un net raidissement des critères d'adfoulements à la frontière, le refus de débarquer opposé aux passagers clandestins demandeurs d'asile dans les ports, les amendes infligées aux compagnies aériemes qui transportent des sans-papiers agissent dans le même sens. Peu importe le droit. Le ministère de

l'intérieur a été plusieurs fois condamné pour « voie de fait » après avoir bloqué un claudestin dans le navire qui l'avait amené en Prance. De même, des demandeurs d'asile, que la police s'appretait illégalement à reconduire dans leur pays d'origine, n'ont dû leur salut qu'à l'intervention des associations. Jusqu'à ce Kurde, auquel un tribunal avait accorde le statut de réfugié politique, mais que la police, agissant à la demande du préfet des Bouches-du-Rhône, n'à pas hésité à renvoyer en Turquie (Le Monde du 22 février).

Inch .

:31

....

A.17

get.

A STATE

12.

N.

C2.

نناه

31

Deline.

3.4.

mi -

may.

Le GC'e ?...

Der Taribat.

3

de: -

6

Blac :

bear .

BIRT.

ACT:

That I

36

diam'r.

生生

00° H

doer .

10 to Ruc .

(c)

10th-

apr....

Totals a line

CHOIX GÉOPOLITIQUES

Au centre de ces pratiques se trouve la conviction que derrière chaque demandeur d'asile se cache aujourd'hui un immigré écono mique. Cette obsession conduit à rejeter dans la clandestinité ceux qui autaient pu trouver refuge dans une « partie sûre » de leur propre pays ou d'un pays voisin. Jamais les réfugiés des années 60 n'auraient obtenu le statut de réfugié dans ces conditions. A l'époque, les ressortissants des pays de PEst ne sollicitaient POR-PRA qu'après plusieurs années de présence légale en France et recherchaient donc moins une protection contre les persécutions que « certains droits sociaux ou indemnités », souligne Luc Legoux. Après la chute de Saïgon en 1975, des dizaines de milliers de réfugiés asiatiques ont été admis presque sans formalité.

Sous couvert de juridisme, l'asile n'a cessé d'être géré en fonction de choix geopolitiques. Aujourd'hui, l'obsession du « réfugié écono*ie* > conduit tout droit a teru ser la protection de la France aux ressortissants des pays pauvres, autant dire à tous ceux qui frappent à notre porte. Avec, à terme, la mort du droit d'asile.

Philippe Bernard et Nathaniel Herzberg

La procédure à suivre

L'étranger candidat à l'asile doit déposer un dossier dès son arrivée en France. S'il entre par bateau, train ou avion, il doit se signaler à la police, qui examinera si sa demande n'est pas « manifestement dée ». Autrement, c'est la préfecture de son lieu de résidence qui enregistre la procédure. Le dossier est alors examiné par l'Office de protection des réfugiés et apatrides (Ofpra), qui statue dans un lélai minimum de trois mois. Plus de la moitié des demandeurs ne sont pas entendus. En cas de refus, l'étranger peut faire appei devant la Commission de recours des réfuglés (CRR), qui confirme la décision dans plus de 95 % des cas. L'Ofpra peut retentr un dossier « le temps nécessaire à son instruction ». De même, le président de la Commission de recours, Jean-Jacques de Bresson, peut ordonner de réexaminer les situations délicates. Au grand dam des avocats, qui le soupçonnent d'écarter ainsi les décisions favorables prises par certains de ses collègues, à ses yeux trop laxistes.

Les pays de l'Union européenne acceptent de moins en moins de demandes

passée inaperçue. Le 23 novembre 1995, à Bruxelles, le conseil Justice et affaires intérieures de l'Union européenne, regroupant les ministres des quinze Etats membres. adoptait « une position commune concernant l'application harmoni-sée de la définition du terme « réfugié » au sens de l'article 1A de la convention de Genève ». Le lendemain, le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) exprimait, depuis Genève. de « sérieuses réserves » sur ce texte, y décelant « une menace pour le principe de l'asile ». La position adoptée à Bruxelles « pourrait laisser de nombreux réfugiés sans protection », s'inquiétait le HCR.

En prenant, pour la première fois, une résolution commune sur les réfugiés, les Ouinze venaient pourtant d'achever la construction de leur dispositif de lutte contre les demandeurs d'asile. Vollà trois ans que les pays européens érigent de nouvelles barrières contre l'afflux de candidats au statut de réfugié. Les unes après les autres, les lois nationales se durcissent. Les conventions (Dublin, Schengen) et les accords de coopération se multiplient. Avec un succès évident : alors qu'en 1992 - année record près de 700 000 demandeurs d'asile se pressaient aux portes de l'Europe, ils devraient être moins de 300 000 en 1995. Quant aux taux de reconnaissance du statut de réfugié, ils ne cessent de chuter.

A première vue, seul un petit détail semble séparer l'Union européenne du HCR. En langage technique, on appelle cela « l'agent de persécution ». Lorsque ces persécutions sont l'œuvre directe d'un Etat, de sa police ou de son armée, le demandeur en état de prouver la réalité des souffrances qu'il invoque obtient en principe le statut

LA DÉCISION est pratiquement de réfugié. En revanche, si la persécution est l'œuvre d'un groupe armé non contrôlé ou d'une force d'opposition au pouvoir en place, l'affaire se complique. Pas de probième lorsque les pouvoirs publics « encouragent ou autorisent » ces méfaits. Mais s'ils se contentent de rester « inactifs », les positions varient. Si les pays nordiques examinent de tels cas avec une certaine bienveillance, la France, l'Allemagne et l'Italie se montrent généralement intraltables. Or, dans sa résolution du 23 novembre, l'Union - à l'exception notable du Danemark et de la Suède, qui ont fait connaître leur désaccord s'aligne sur ces derniers pays.

Le HCR juge cette position « absurde ». « Ceux qui sont victimes de persécutions commises par leur gouvernement peuvent être reconnus comme réfugiés, mais non ceux aut sont victimes de l'opposition, comme on l'a vu pour beaucoup d'Algériens, dénonce le Haut Commissariat. Les ressortissants d'un pays où l'autorité centrale a complètement disparu comme récemment en Somalie ou au Liberia – peuvent très bien ne pas être regardés comme réfugiés. »

PROCÉDURES EXPÉDITIVES

Certains avocats en viennent à souligner qu'un républicain pendant la guerre d'Espagne ou un juif menacé par les SA avant 1933 n'auraient guère eu de chances de trouver refuge dans les pays démocratiques européens. Le HCR recommande donc de ne tenir compte que de la capacité de l'Etat d'origine à protéger les personnes

Derrière cette passe d'armes entre organismes internationaux. c'est tout le durcissement des politiques européennes qui est mis en cause. Depuis l'effondrement du mur de Berlin, les réfugiés ont cessé de constituer un capital politique, alors même que de nombreux conflits locaux jettent sur les routes des populations toujours plus nombreuses. A ces exilés forcés sont venus s'ajouter des immigrants économiques, pour lesquels la procédure d'asile constitue la scule voie d'accès aux pays industrialisés. De 1984 à 1992, le nombre de demandes d'asile en Europe occidentale est ainsi passé de 89 000 à 687 000.

répondre à ce raz-de-marée. Les pays européens ont commencé par mettre en place des procédures expéditives pour traiter les « demandes manifestement infondées ». Ils ont exclu d'office les dossiers émanant de « pays sûrs ». Enfin, ils ont prévu la possibilité de renvoyer un demandeur vers un « pays tiers d'accueil » pour peu que l'intéressé

Une batterie d'accords est venue

y ait déjà effectué une demande ou ait simplement en la possilibité de le faire. Au sein de l'Union, six signataires des accords de Schengen sont allés plus loin : le candidat à l'asile doit déposer sa demande dans le premier des six pays sur lequel il pose le pied. Un refus de l'un vaut refus dans tous les autres. S'ajoutent enfin une série de « conventions de réadmission » permettant d'évacuer les demandeurs

Ainsi, des candidats à l'asile sont renvoyés dans leur pays d'origine sans que iamais leur dossier ait été examiné. C'est cette famille somalienne, débarquée à l'aéroport de Bruxelles, le 29 mai 1994: de Prague à Kiev, en passant par Bratislava, le HCR, qui avait jugé la de-mande « a priori bien fondée », a fini par perdre sa trace, quelque part entre l'Ukraine et la Russie... C'est ce jeune Togolais, refoulé par l'Al-

lemagne à son arrivée à l'aéroport de Munich, au motif qu'il devait présenter sa demande d'asile en Belgique, où il avait transité, puis expulsé par les Belges, pour lesquels sa demande avait déjà été jugée par les Allemands. Aujourd'hui, il se cacherait au Bénin... C'est encore cet Irakien, renvoyé vers Amman dès son arrivée à Rome parce qu'il avait passé deux mois en jordanie, « pays dans lequel il ne mentionnait aucun pro-blème de protection ». Reconduit vers la frontière irakienne, il est parvenu à s'échapper.

DROTT DE RESTER ..

Le HCR a pourtant récemment fait évoluer sa doctrine. Loin de rester agrippé à la seule conven-tion de Genève, le Haut Commissariat veut avant tout « faire en sorte qu'en cas d'urgence les réfugiés trouvent un pays d'accueil, et peu importe le statut ». Dans son rapport 1995, le Haut Commissariat propose même d'ajouter au concept de droit d'asile celui de « droit de rester » dans son pays d'origine. Une façon de lutter contre les Etats qui chassent des pans entiers de leur population. Une manière aussi de prendre acte de l'hostilité croissante des pays occidentaux envers toute forme d'immigration. Car là est évidemment la question. Pour John Honkens, directeur du bureau Europe au HCR, « il faudrait une politique d'immigration positive dans les pays développés » : « Tant qu'il n'y aura aucune possibilité d'immigrer légalement, on continuera à se ruer sur le droit d'asile, et tous les demandeurs d'asile continueront à être considérés comme des fraudeurs » L'Europe ne semble pas prête à

Le gouvernement britannique veut renforcer sa législation

LONDRES correspondance

Quand John Major, en chute libre dans les sondages, entend « muscler » son discours sécuritaire en vue des élections législatives du printemps 1997, quoi de mieux que de durcir la législation sur les réfugiés ? Un projet de loi gouvernemental prévoit ainsi une accélération du délai moyen de réponse de l'administration aux demandeurs d'asile - il serait ramené de dix-huit mois à quarante jours -. l'imposition de lourdes amendes aux employeurs de main-d'œnvre clandestine et, comme cela se fait en France, le relevé des empreintes digitales des demandeurs, afin de détecter les dossiers multiples sous de

Une liste des pays dont le régime est considéré comme assez démocratique pour ne justifier aucune demande d'asile - Europe de l'Est et certains pays d'Afrique et du sous-continent indien,

tion. Une circulaire autorise déjà le retrait immédiat des aides sociales en cas de refus du statut de réfugié, laissant sans moyens le demandeur en instance d'appel. Enfin, les autorités ont prié les administrateurs d'hôpitaux, les responsables de la sécurité sociale et les directeurs d'école de dénoncer les immigrés clandestins à la police.

PRÉOCCUPATION ÉLECTORALE

La décision, annoncée le 3 janvier, d'expulser le dissident saoudien Mohamed El Massaari, qui avait demandé l'asile après avoir fui la répression de son pays, souligne la détermination du gouvernement Major à réduire également le nombre de visas octroyés aux islamistes venus du Maghreb ou du Golfe. Aux yeux du Foreign Office, les activités de ces opposants réfugiés au Royaume-Uni menacent les relations avec des pays amis comme la France ou les intérêts de la Couronne au Proche-Orient. Comme d'autres notamment - est également en cours de rédac- pays occidentaux, la Grande-Bretagne a été

confrontée à un accroissement rapide du nombre de demandeurs d'asile, passé de 4 000en 1988 à 45 000 en 1995. En 1994, sur les quelque 30 000 cas examinés, le ministère de l'intérieur a délivré un visa de réfugié politique à 825 persources, auxquelles il convient d'ajouter 3 660 personnes, qui, pour des motifs humanitaires, se sont vu accorder une permission ex-

ceptionnelle de séjour. L'opposition travailliste et les associations de défense des immigrés accusent l'équipe tory de jouer la carte raciste à l'approche de la consultation électorale. La classe moyenne, certes séduite par le leader du Labour, Tony Blair, éprouve il est vrai du ressentiment à l'égard des demandeurs d'asile originaires du Nigeria, accusés par la presse de droite d'être d'abord des réfugiés économiques cherchant à ther profit de la protection sociale britannique.

La Commission de contrôle des interceptions de sécurité a décidé de se saisir de ce dossier

Selon Le Journal du dimanche du 25 février, des - rie Paul Barril et du dirigeant de la Ligue commu-écoutes téléphoniques ont visé les lignes de l'avo-niste révolutionnaire, Alain Krivine. Ces de 1991 sur les « interceptions de sécurité ». M. Kri-cat Jacques Vergès, de l'ex-capitaine de gendanne-enregistrements ont été réalisés entre 1987 et vine a annoncé son intention de porter plainte.

SELON Le Journal du dimanche au 25 février, des écoutes réléphoniques ont été réalisées, de 1987 à 1993, auprès de diverses personnalités du monde politique et judiclaire. L'avocat Jacques Vergès, l'ex-gendarme Paul Barril et le nière ; il faut absolument une enporte-parole de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), Alain Krivine, auraient ainsi été victimes à plusieurs reprises de « branchements » demandés par la direction de la sécurité du territoire (DSI) et : la direction générale de la sécurité extérieure (DGSE).

Alam Krivine a annoncé, hundi 26 février, son intention de porter plainte. « Cela devient gravissime, nous a déclaré le dirigeant trotskiste, qui affirme agir à la fois en tant que journaliste - Il est directeur de l'hébdomadaire Rouge - et responsable politique. Il est totale-

Le cadre légal

 Les écoutes administratives. Elles sont autorisées par le premier ministre, sur proposition des ministres de la léfense, de l'intérieur ou du ministre chargé des douanes. Elles ne peuvent dépasser 1 180

• Les écoutes judiciaires. Intervenant au cours d'une information judiciaire, elles sont demandées par le juge d'instruction. Elles ne sont autorisées que lorsque la peineencourue est égale ou supérieure à deux ans de prison. On en dénombrait 10 000 en 1993. • Les écoutes « sauvages ». Toutes les écoûtes non dans le cadre de la loi du 10 juillet 1991 relative au sécret. des correspondances émises par sont illégales. Elles sont estimées à plus de 100 000 par an.

green water to the transfer of the

Control of the second of the second

which the former way $(-1)^{1/2} = 2 (x^2 - x^2)$

 $\lim_{n\to\infty} \frac{1}{n} \int_{\mathbb{R}^n} \frac{1$

 $(2 \cdot \log_{10} \log_{10} 2 \log_{10} \log_{10}$

 $g_{\overline{\alpha}_{1}}(\lambda) = \exp\left(-i\left(g_{\overline{\alpha}_{1}\overline{\alpha}_{2}}(\alpha)^{-1}g_{\overline{\alpha}_{1}}(\alpha)^{-1}g_{\overline{\alpha}_{2}$

 $\label{eq:control_eq} g_{\mu\nu}(\mathbf{x},\mathbf{x}') = g_{\mu\nu}(\mathbf{x}_{\mu}^{\mu}) + g_{\mu\nu}(\mathbf{x}_{\mu}^{\mu}) +$

 $\| \nabla h_{1} g_{1} \|_{L^{2}(\mathbb{R}^{2})} \leq 2^{2} \cdot \frac{1}{2^{2}} \frac{1}{2^{2}} \frac{1}{2^{2}} \left(2^{2} h_{1}^{2} h_{2}^{2} + 2^{2} h_{1}^{2} h_{1}^{2} \right) = 0$

Approximately and the second s

The will be the second

Section of the second section of the second second

And the state of t

Constant of the second

 $\lim_{n\to\infty} \operatorname{deg}_n(x) = \lim_{n\to\infty} \operatorname{deg}_n(x) = 0$

The state of the s

Appendix of the last

A MAN YEAR OF

Market Land

 $\varphi_{1}(\underline{x},\underline{x}) \geqslant \underline{x}(\underline{x},\underline{y}^{\frac{1}{2}},\underline{x})(\underline{y},\underline{y}^{\frac{1}{2}},\underline{x})^{\frac{1}{2}} + \underline{x}(\underline{y},\underline{y}^{\frac{1}{2}},\underline{x})^{\frac{1}{2}} + \underline{x}(\underline{y},\underline{y})^{\frac{1}{2}} + \underline{x}(\underline{y},\underline{$

granden er

1 1 30 30 5 C

整件性 1000 1000

金書をおいた。

- - · · ·

*

70

ns de demandes

ment scandaleux que des partis pocela puisse se faire sous un gouvernement de gauche est invraisembiable. Cette écoute, semble-t-il. n'était ni la première, ni la derquête pour établir clairement ce qui s'est passé.» Jacques Vergès envisage hii aussi de porter plainte, non pour bii-même, mais pour deux de ses clients, Paul Barril et Jean-Edern Hallier. « Nous allons en discuter ces jours prochains », souligne-t-IL

Dans ce dossier, la date des « constructions » de lignes est importante : avant le 10 juillet 1991, la France ne disposait d'aucun texte sur les écoutes téléphoniques. Malgré les engagements vertueux des gouvernements qui se sont succédés à Matignon, les premiers ministres agissaient alors en dehors de tout cadre légal ou règiementaire. Selon Le Journal du dimanche, quatre enregistrements ont été réalisés avant l'adoption de la loi : deux sur la ligne de Jacques Verges (code: «Solida-go») - en 1987 et 1988 - et deux sur celle de Paul Barril (code :

Au cours de ces enregistrements, le Groupement ministériel de sécurité (GIC) a également intercepté des conversations avec Me Francis Szpiner, qui se déclare aujourd'hui « très . etonné, très réservé sur ces écoutes ». « Dans la période considérée, rappelle-t-il, je n'étals pas à Paris et je n'exerçais pius en tant qu'avocat » (il était directeur du cabinet d'Alexandre Lécatieff, à l'époque président du lynésie française, NDLR].

Pour les enregistrements qui se sont déroulés après l'adoption de manière sensiblement différente.

tifs des écoutes et une autorité administrative indépendante, la Commission nationale de contrôle chargée de vérifier que les demandes de Matignon sont conformes à la loi. Depuis l'installation de la commission, au mois d'octobre 1991, toutes les demandes signées par le premier ministre lui sont transmises.

Trois enregistrements ont été réalisés dans ces conditions. Le

dais de Vincennes, Bernard Jégat. La Commission va désormais se saisir de ce nouveau dossier. sident, Pani Bouchet. De toute focon, nous n'avons jamais autorisé d'écoutes, fussent-elles indirectes. sur des partis politiques, des organisations syndicales, des avocats ou des journalistes, que ce soit comme

L'affaire de la cellule antiterroriste de l'Elysée

Une autre affidre d'écoutes téléphoniques, distincte de celle révé-lée par le *Journal du Dimanche, fait* actuellement l'objet d'une instruction à Paris. A la suite de la révélation, en mars 1993, d'écoutes téléphoniques pratiquées, fin 1985 et début 1986, au domicile de notre collaborateur Edwy Pienei, deux informations judiciaires coutre X... ont été ouvertes par le parquet de Paris et confiées au juge d'instruction Jean-Paul Valat. Elles visent le délit d'atteinte à la vie privée et les trimes d'attentat à la liberté et de forfaiture. Mettant au jour le rôle actif de la cellule antiterroriste de l'Elysée, le juge Valat a mis en examen, le 8 décembre 1994, Gilles Ménage, directeur adjoint de cabinet du président de la République au moment des faits, le préfet Christian Prouteau, qui commandait la cellule, le général de gendarmerie ean-Louis Esquivié, l'ancien commissaire de la DST Pierre-Yves Gilleron et le capitaine de gendarmerie Pierre-Yves Guézou, qui se suicidera le 12 décembre. En novembre 1995, le juge a également mis en examen Louis Schweltzer, ancien directeur du cabinet de Laurent Fasius à Matignon, pour complicité d'atteinte à la vie privée.

23 octobre 1991, à la demande de la DST - le ministre de l'intérieur est alors Philippe Marchand-, un branchement visant le siège de la LCR, à Montreuil (Seine-Saint-Dehis); enregistre une conversation entre Alain Krivine (code: « Hareng ») et un journaliste parisien. Le 23 mars 1993, à la veille de la démission de Pierre Bérégovoy, le entre Paul Barril et notre collaborateur Edwy Plenel. Le 22 avril de cette même année - M. Balladur a la loi de 1991, le débat se pose de été nommé le 29 mars à Matignon -, un compte-rendu fait état d'une A partir de cette date, un texte discussion entre Paul Barril et le précise en effet clairement les mo- témoin-clé de l'affaire des Irlan-

Dans son dernier rapport, la Commission note en effet qu'elle est « particulièrement exigeante » lorsque les interceptions risquent de porter atteinte non seulement à l'intimité de la vie privée mais encore à des libertés publiques fondamentales, telles que le libre exercice de l'activité politique ou elle a refusé à deux reprises des interceptions « qui auraient pu provoquer une telle atteinte indirecte » et ses avis ont été suivis par le pre-

Arme Chembu

La FEN veut moraliser les serveurs Audiotel destinés aux jeunes

France Télécom a entamé un « coup de balai »

MALGRÉ d'indéniables efforts d'assainissement, les serveurs Audiotel (autrement dit, les répondeurs vocaux permettant de « dialosur simple appel téléphonique) ont encore de faux airs d'écuries d'Augias. Plus d'un an après l'amnonce d'un vaste « coup de balai » par France Telécom, une enquête réalisée par l'Association d'éducation et d'information du consommateur de la Fédération de l'éducation nationale (Adeic-FEN) constate qu'il reste encore beaucoup à faire. Et que de trop nombreux serveurs destinés anx enfants et adolescents pèchent par absence de «loyauté

dans la qualité des services ». Le premier grief porté par l'Adeic-FEN concerne le maintien de serveurs vocaux à partir du préfixe 36-70. Début 1995, France Télécom avait obtenu du Conseil supérieur de la télématique l'interdiction des messageries « ludiques » à partir de serveurs disponibles sur le 36-70. Compte tenu des tartis élevés qui y sont pratiqués (8,91 francs, auxquels s'ajoutent 2,23 francs par minute de connexion), ce préfixe est en principe réservé aux « services professionnels à forte valeur ajoutée », avait alors souligné l'exploitant public, admettant que la situation était encore loin d'être assainie.

Les serveurs « grand public » sur le 36-70 sont passés de 1 832 en 1994 à 753 à la mi-1995, mais, parmi ceux qui demeurent, certains (histoires parlées, courrier du coeur, jeux, père Noël, voyance...) sont destinés aux enfants ou aux adolescents. Ils auraient donc dil émigrer vers d'autres préfixes (36-69) moins rémunérateurs (2.23 francs la minute en tout

victime de la réglementation qui impose un délai d'au moins trois mois avant d'interrompre un service non conforme à la déontologie. Certains exploitants ont en effet pris la précaution d'ouvrir plusieurs services,

dont certains sont restés « dormants »: dès qu'une mise en demeure leur est signifiée, ils y transferent le contenu du serveur menacé. Dans ce cas de figure, précise France Télécom, la procédure d'urgence - qui n'est opérationnelle que lorsque le respect des bonnes moeurs est en cause - ne peut être

MANALITÉ ET PLATTILIDE »

Les critiques de l'Adeic-FEN concernent également la qualité des prestations - « les histoires sont d'une banailté et d'une platitude affligeantes, et d'une diction déplorable » - et le non-respect de la coupure automatique de la liaison au bout de vingt minutes. Par ailleurs, considère l'enquête, « la publicité promet de jouer et de gagner mais hasard dans le jeu, et s'accompagnent soit de tirages au sort, soit d'une sélection quotidienne ou

Le rapport s'en prend aussi aux annonceurs qui n'indiquent pas les tarifs et à certains services publics (SNCF, caisses d'allocations famifiales, mairies...) qui proposent, via l'Audiotel, des informations qui devraient être gratuites. « Comment consommateurs, que les services Aufrancs à France Télécom et ne pas comprendre qu'il n'est pas de l'intérêt de cette demière de trop sévèrement et systématiquement sanctionner les fournisseurs de services télématiques? >

Convaincue qu'une « application stricte de la loi sur les loteries permettrait de faire interdire un grand serveurs ». l'Ade Interrogé, Prance Télécom se dit réclame un renforcement des contrôles comme des sanctions et souhaite que les usagers puissent saisir directement une instance de

Jean-Michel Normand

En 1994, treize avis négatifs dont cinq « cas limites »

données par le gouvernement ne sont pas interdites mais encadrées par une loi relative « au secret des correspondances émises par voie de té-lécommunications », qui date du 10 juillet 1991, Ce texte précise les critères qui permettent au gouvernement de demander une «construction » de ligne et crée une autorité administrative indépendante chargée de veiller à la légalité des écoutes, la commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité (CNDIS). Jusqu'à l'adoption de cette loi, les textes

étaient totalement muets. Cette absence de cadre juridique avait valu à la Prance une sévère condamnation de la Cour européenne des droits de l'homme. «Le droit français, écrit et non écrit, n'indique pas avec assez de clarté l'étendue et les modalités d'exercice du pouvoir d'appréciation des autorités dans les domaines considérés », notaient, en 1990, les juges de Strasbourg. Dans un domaine où l'atteinte au respect de la vie privée et de la correspondance est aussi « grove », ajoutaient-lis, « l'existence de règles claires et détaillées apparaît indispen-

Pour la première fois depuis la seconde

guerre mondiale, le gouvernement de Michel Rocard décidait alors de légiférer. Inspiré d'un rapport rédigé en 1982 par le premier président de la Cour de cassation, Robert Schmelck, le texte, adopté le 10 juillet 1991, précise que les autorités publiques peuvent, « à titre exceptionnal », procéder à des interceptions de sécurité. Ces écoutes administratives sont limitées par des quotas: en octobre 1991, le premier ministre l'avait fixé à un maximum de 1 180 lignes écoutées en même temps et ce chiffre n'a pas êté modifié depuis.

Présidée par Paul Bouchet, la commission nationale de contrôle est chargée de vérifier que Matignon n'outrepasse pas ses droits. Depuis l'installation de la commission, en octobre 1991, toutes les demandes d'écoutes administratives hi sont transmises pour examen. Cinq motifs ont été retenus par la loi : la sécurité nationale, la protection des éléments essentiels du potentiel scientifique et économique de la France, la prévention du terrorisme, la prévention de la criminalité et de la délinquance organisée et la prévention de la reconstitution on du maintien

de groupements dissous. Si les écoutes ne res-pectent pas ces critères, la commission peut demander des suppléments d'information.

Dans son dernier rapport, elle signale d'affleurs que les notices sont de plus en plus « détaillées » et les justifications complémentaires de plus en plus « précises ». Au fil des ans, le contrôle est devenu plus étroit : dans 90 % des cas, la commission ne reçoit pas les autorisations signées par le premier ministre -ce qui était initialement prévu par la loi-, mais les demandes des services. Des discussions peuvent donc désormais avoir lieu avant même que le feu vert définitif ait été donné.

En 1994, sur les 4 400 dossiers transmis par Matignon, la commission a rendu treize avis négatifs. Au regard de la loi, le premier ministre n'est pas tenu de suivre mais il en a tenu compte: buit de ces avis ont été entièrement suivis et deux des écoutes proposées out été limitées à quinze jours, à la condition expresse de contrôle des transcriptions par la commission. Les cinq cas litigieux sont, selon la commision, des « cas limites ».

Maurice Papon va demander un non-lieu L'ANCIEN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL de la préfecture de la Gironde

sous l'occupation allemande, Maurice Papon, 85 ans, poursuivi pour complicité de crimes contre l'humanité, va demander un non-lieu Son avocat, Mª Jean-Marc Varaut, a déclaré, samedi 24 février, qu'Il plaiderait le non-lieu devant la chambre d'accusation de la cour d'appel de Bordeaux, les 6, 7 et 8 mars. Me Varaut a déposé, vendred 23 février, son mémoire pour la défense de Maurice Papon auprès du président de la chambre d'accusation, qui doit décider de son renvol ou non devant la cour d'assises de la Gironde.

Maurice Papon est accuse d'avoir organisé, entre 1942 et 1944, l'arrestarion et la déportation vers les camps de la mort nazis de 1 690 juifs, dont 223 enfants. Selon M° Varaut, le procès n'est pas équitable parce que, depuis le dépôt de la première plainte, en 1981, les témoins de la défense sont décédés. Dans son réquisitoire définitif, le parquet général de Bordeaux avait demandé au mois de décembre que Maurice Papon soit renvoyé devant les assises pour « complicité de crimes contre l'humanité ». Les parties civiles - 37 plaignants et 10 associations - devraient déposer leurs mémoires dans les prochains jours.

AVALANCHES: deux personnes out trouvé la mort ce week-end en montagne. Un randomeur est mort et quatre autres ont été blessés, dont deux grièvement, dimanche 25 février, après la chute d'une plaque sur les flancs du pic du Midi, près d'Oloron-Sainte-Marie (Pyrénées-Atlantiques). Un surfeur hors piste est également décédé, samedi 24 février, dans l'avalanche qu'il avait provoquée près de Saint-Gervais (Haute-Savole). Depuis le début de la saison, 17 skieurs et va-

canciers ont été tués par des coulées de neige. E INTEMPÉRIES : les pompiers de la Loire-Atlantique ont reçu, dimanche 25 février, quelque cent cinquante appels pour des inondations, émanant notamment de la commune de Saffré (3 000 habitants), où le niveau de l'eau a atteint une trentaine de centimètres dans les rues, à la suite des fortes pluies du week-end. La plupart des habitations des villages de la Loire-Atlantique situés au nord de la Loire ont été touchées par ces inondations, notamment dans les sec-

teurs de Rougé, Châteaubriant, Nozay et Carquefou. ■ ARTISANAT : une charte nationale pour le développement de la boulangerie artisanale a été signée, dimanche 25 février, par Jean-Pierre Raffarin, ministre du commerce et de l'artisanat. L'appellation «boulangerie» sera désormais réservée aux professionnels respectant les cinq phases de fabrication du pain. La formation des artisansboulangers devrait être améliorée grâce à une augmentation du nombre des apprentis et des stages de sensibilisation seront organisés dans les collèges. Le consommateur bénéficiera en outre d'une information sur les marques de qualité (« pain maison », « pain de tradition

■ ÉDUCATION : une forte majorité de parents jugent que la télévision est en partie responsable de la violence dans les établissements scolaires, indique un sondage réalisé par BVA pour Télé 7 lours. 86 % des 600 parents interrogés le 16 février estiment que la violence à la télévision a une influence sur la violence à l'école. Les séries américaines font figure de principales accusées pour 68 % des personnes interrogées, suivies par les dessins animés pour enfants.

Les cages de football mobiles en procès

de notre correspondant A dix ans, Julien Salanhac était gardien de but de football. Un samedi de décembre 1992, les 120 kilos d'une cage mobile sont tombés en lui fracassant le crâne. Depuis, Julien est tétraplégique et ne parle plus. Refusant de croire à la fatalité, ses parents ont porté plainte. Jeudi 22 février, le tribunal cor-

rectionnel d'Albi leur a donné raison en reconnaissant la responsabilité du maire de Cambon, où se déroulait le match, ainsi que celle de l'arbitre et d'un dirigeant du club. Pour le procureur, « ils savaient, ils pouvaient, ils devaient, ils n'ont rien fuit. . Face aux parents et à leur stoique dignité, les trois bêtise de fuite. Bien sur, ce sont des prévenus ont cessé de se rejeter mutuellement la responsabilité, contrairement à ce qu'ils avaient fait au cours de l'instruction. Au contraire, ils ont plaidé coupable. Trois mois avant le match, le maire de Cambon et l'arbitre à un

fixation pour des cages de football à neuf mois avec sursis. sur un terrain de rugby... Le maire n'avait pas vérifié l'exécution des instructions données à la suite d'une réunion entre élus et dirigeants du club de football. L'arbitre bénévole, mis au courant des risques, avait simplement demande aux enfants « de tenir les cages > pour que le match puisse se dérouler... Depuis trois ans, les parents de Julien ont tout fait pour que pareil enchaînement de légèretés et d'irresponsabilités soit dénoncé. Selon eux, «il y a eu une

mairie sur les risques de ces instal-

football dans les mêmes condi-Le tribunal d'Albi a condamné le

bénévoles, mais, depuis, sept en-

fants sont morts sur des terroins de

président du club avait alerté la an de prison avec sursis, et l'ancien président du club, qui avait lations. Mais l'employé municipal voulu faire consolider les cages ne voulait pas faire de trous de mais n'avait pas été suivi à temps, Depuis le 18 août 1993, une cir-

culaire ministérielle interdit l'usage et la vente des buts mobiles non fixés au sol. Le ministre

des sports, Guy Drut, a assuré le député et maire d'Albi, Philippe Bonnecarrère (RPR), qu'une loi allait bientôt être soumise au Parlement pour imposer « l'utilisation d'un matériel homologué aux normes européennes ».

Jean-Pierre Bariou

<u>RARISSIME</u>

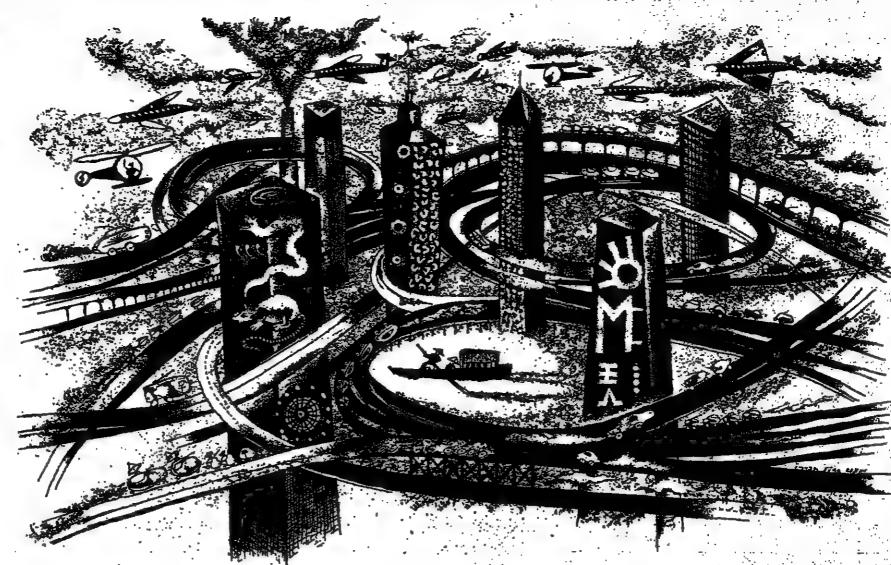
Librairie de livres anciens (6°) la première dans sa spécialité

A VENDRE

Solide fonds de clientèle Important potentiel

Tel.: M. Huret - Bur.: 42-88-58-06

Les dirigeants de l'Asie de l'Est accueillent pour la première fois les chefs d'Etat d'Europe occidentale à Bangkok, les 1er et 2 mars. En trente ans, le paysage de cette région, la plus dynamique du monde, a été bouleversé. Pour le meilleur et pour le pire



L'explosive expansion de l'Asie orientale

l'étonnement, les Bangkokols inauguraient le premier gratte-ciel de la capitale thailandaise - en l'occurrence l'Hôtel Dusit Thani. modeste édifice de vingt-quatre étages. Un quart de siècle plus tard, l'immeuble est noyé dans une mer de béton : pour une population équivalent à celle du Grand Paris, Bangkok compte au moins trois fois plus d'immeubles de prestige. La beauté des canaux de cette ancienne ville sur l'eau ne figure plus que sur des clichés jaunis. Les uns ont disparu sous des avenues à trois ou six voies et les autres, également menacés, sont remplis d'eau noiratre.

La « flaque » urbaine du Grand Tokyo s'étend sur plus de 150 kilomètres et rassemble 30 millions d'habitants. La bulle spéculative de la fin des années 80 a détruit un peu plus de ce qui restait du vieux Tokvo: on n'en retrouve de bribes qu'en archipels perdus dans le béton. La mégalopole de Séoul a drainé pratiquement la moitié de la population de la Corée du Sud où, au demeurant, près de 80 % de la population est urbanisée. Comme à Bangkok, et malgré le métro, il est exclu d'avoir plus de deux rendez-vous par jour dans la capitale sud-coréenne, congestionnée à l'extrême.

Les principales villes de Chine, ancien paradis du vélo, ont, elles aussi, relégué au musée leurs anciennes mœurs paisibles, préservées par le misérabilisme communiste. A Shanghaï, dans certaines artères, la voiture a chassé la « petite reine » de la chaussée : les cyclistes - qui ne roulent plus « Pigeon volant > comme autrefois mais machines plus chics et légères, genre mountain bike, dont la Chine est le premier producteur mondial - empruntent les trottoirs, contraignant les piétons à y avancer comme sur un champ de mines. L'époque où le grand-père, assis sur un petit tabouret à l'extérieur de la boutique familiale, passait les dernières années de sa vie à goûter le sirop de la rue n'est plus que souvenir.

Pour le meilleur et pour le pire, le paysage de l'Asie de l'Est a été bouleversé en l'espace d'une trentaine d'années de course au développement. En 1970, la région comptait huit villes de plus de cinq

entre la fierté et En une génération, des pans entiers de société sont passés de la rizière, du jardin familial, du petit commerce individuel et de la vie de quartier-village à l'ère du téléphone portable, de la télévision par satellite, de l'ordinateur, des centres commerciaux climatisés. de restaurants aussi vastes qu'onéreux, auxquels on n'envisagerait pas de se rendre autrement qu'à bord de la limousine la plus ostentatoire. C'est-à-dire, pour les plus nantis, l'une des deux ou trois voitures du foyer. Symboles de la réussite, les tours de télévision et les immeubles géants peuplent les cités. L'édifice le plus haut, bientôt achevé, sera la double « Petronas Towers », à Kuala Lumpur, la capitale malaise: 450 mètres, qui seront vite dépassés par d'autres projets dans la région.

Sur près de 2 milliards d'habitants, cette partie du monde compte au moins 200 millions de gens dont le niveau de vie est égal à celui des 369 millions d'Européens de l'Ouest et du Nord. Si l'on exclut la Chine, qui a démarré plus tard, l'écast devrait être comblé, au rythme actuel de développement, d'ici à l'aube du XXI siècle. De 4 % du PNB mondial en 1960, les économies performantes d'Asie, qui comptent parmi les douze premières du monde,

nées 70, partagés nombre une trentaine à présent. du labeur : « zen » ou « samourai» nippons, «fourmis bleues» chinoises, religieux des temples plongés dans la méditation, paix des sens accrue par la richesse spirituelle et artistique... La réalité contemporaine d'une bonne partie de l'Asie orientale est plutôt faite d'une collection de bourgeois jouisseurs, passionnément épris de consommation, sous tous rapports: gadgets promus par d'impressionnantes campagnes publicitaires, gastronomie où se disputent raffinement et quantité, goût des voyages (le trafic aérien interrégional connaît la plus forte croissance du monde)... et, pour messieurs principalement, mais pas seulement, flirt sans complexe avec le sexe. Les maîtresses ont pignon sur rue, les salons de massage devienment clubs obligés. Au Japon, les dames s'y mettent, consommatrices-spectatrices dans des boîtes spécialisées. Les prostituées nusses, depuis le trépas de l'URSS, trouvent dans l'Asie riche un marché à la hauteur de leurs espérances. Dans le sud de la Chine, la population des « deuxièmes épouses » d'hommes d'affaires de Hongkong, logées et entretenues sur place, commence à prendre des proportions qui inquiètent les autorités, même si elle contribue, dans l'ensemble, à diminuer les risques de développement du sida.

> De 4 % du PNB mondial en 1960. les économies d'Asie sont passées à 25 % aujourd'hui et compteront pour 30 % en l'an 2000

compteront pour 30 % en 2000. Les classes moyennes d'Asie orientale occuperont alors probablement une place dominante au sein de leur société. Elles auront imposé l'universalisation des valeurs associées à la prospérité occidentale: un certain hédonisme petit-bourgeois se coulant dans le moule de civilisations anciennes qui étaient, elles-mêmes, loin d'ignorer le - matérialisme honnête » alliant plaisirs et argent. Ces plaisirs autrefois réservés au plus petit nombre sont en train de de-

venir beaucoup plus accessibles. Car l'Occident a un peu trop vite qualifié les Asiatiques d'épithètes commodes, censées refléter un

Asie orientale s'est produite en trois temps. Le Japon s'est affirmé dans les années 70 comme une puissance économique et financière mondiale. Au cours de la décermie suivante, sont apparus les « dragons », ou « tigres» : Taiwan, Corée du Sud, Hongkong et Singa-pour. L'actuelle décennie est celle de l'émergence des « bébés tigres », Malaisie et Thailande, auxquels d'autres pays s'apprêtent à emboîter le pas demain : Indonésie, et sans doute Philippines. Après-demain, le Vietnam. Entretemps, la Chine s'est réveillée, sur un mode nécessairement fragmenté compte tenn de son immensité.

L'expansion n'est cependant pas

U début des an- millions d'habitants. On en dé- univers contemplatif ou la rudesse uniforme. D'énormes poches de tité d'autres accidents causés par chaque jour un peu plus défigurée : acoflérée-accentue-également les inégalités. Le PNB thallandais, par exemple, a été multiplié par trois au cours des dix dernières années. mais plus de la moitié du revenu. national est accaparée par 20 % de la population. Proportion plus forte, tout de même, qu'en Chine nominalement « communiste ». où l'enrichissement maximum se concentre dans les mains d'une part très réduite de la population. Le retard de certains (Corée du Nord, Philippines jusqu'à récemment. Birmanie, une bonne part de la Chine) s'explique par des crises internes, des errements politiques ou, dans le cas de l'Indochine, par des conflits que les intéressés auront mis longtemps à

L'expansion a aussi fortement ébranié les comportements socianx. Dans l'ensemble, l'instruction s'est généralisée. Les enfants de l'Asie qui bouge se rendent à l'école tous les matins en uniformes proprets là où, autrefois, dans les villages, l'éducation était, au mieux, assurée par les parents ou des religieux. En Thailande, les universités mettent les bouchées doubles pour subvenir aux besoins d'un royaume qui manque de cadres supérieurs. L'exemple de la Chine montre toutefois que la médaille a un revers : ce n'est pas seulement dans les régions pauvres que des écoles ferment leurs portes, mais aussi là où, la cupidité aidant, les instituteurs délaissent l'enseignement pour se lancer dans le commerce ou sont contraints par l'inflation de compléter leur salaire par une deuxième activité. A Singapour, à Talwan, un effort colossal a été fourni pour l'instruction au plus haut niveau.

L'Etat a le plus souvent joué un rdie moteur dans l'élévation du niveau de vie et l'éducation. Mais le coût social de ses priorités expansionnistes est parfois lourd. Le Japon et la Corée du Sud sont là pour le démontrer, avec des exemples récents : un an après le tremblement de terre de Kobé, les décombres sont livrés en pâture à la fièvre de l'expansion, tandis que 90 000 sinistrés ne reçoivent pratiquement aucune aide et vivent dans des logements provisoires à la périphérie de la ville. La collusion entre l'argent et les pouvoirs publics mène à des catastrophes, comme l'effondrement d'un magașin à Séoul (500 morts) et quancurité. Les 16 millions d'habitants - traditionneis, se peuple de sal de Djakarta attendent toujours un métro et le tout-à-l'égout. La population de Taipeh, où le mêtre Carré est presque aussi cher qu'à Tokyo, amoncelle tous les soirs ses ordures, qui resteront là phusieurs iours avant d'être collectées, pour le plus grand bonheur des rats. Les scandales politiques qui secouent notamment la Corée du Sud et le Japon témoignent enfin de cette collusion croissante entre le pouvoir et l'argent.

OUR autant, les idées reques sur une Asia capable seulement de bricoler, commercer et guerroyer sont lar-gement dépassées. Outre le Japon, l'aiwan et Singapour ont déjà réussi leur conversion à la haute technologie. D'ici peu, la Thailande abandonnera le textile, qui occupe aujourd'hui près d'un demi-million d'employés, à des régions de Chine ou du Vietnam moins avancées. Même en Chine profonde, les choses bougent: le trait dominant de l'ère Deng Xiaoping aura été de réduire le fossé entre villes et campagnes, savamment entretenu par

D'autres clichés doivent êtreégalement remisés. Celui qui voulait que l'expansion des conglomérats chinois de la diaspora soit limitée à la famille n'a plus lieu d'être quand un Hongkongais comme Li Ka-shing achète des perts substantielles du marché des télécommunications en Grande-Bretagne; ou encore quand d'autres groupes mêlent leur connaissance du milieu ambiant à des technologies et savoir-faire importés d'Occident.

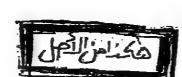
Dans l'ensemble, et à la douloureuse exception de la Chine, où tous les scénarios restent possibles, les sociétés d'Asie auront démontré une assez remarquable capacité à vivre les mutations les plus spectaculaires sans fracture monstrueuse. La croissance ne va cependant pas sans problèmes. Sauf sursaut général, une catastrophe écologique est prévisible. Y auront contribué la surexploitation des ressources forestières en Asie du Sud-Est, les risques d'actidents en haute technologie, l'incroyable pollution ordinaire qui prévaut en Chine partout où l'on a dépassé le stade de la rizière. Aussi grave sinon plus, le patrimoine culturel est sacrifié par pans entiers. Kyoto, ancienne capitale impériale, est

de massage. Macao a été saccagée par les capitaux chinois du continent et de Taiwan. Pékin, ville ladis magique entre toutes, a pris la première place en matière de désastre esthétique avec sa rage de construire à tout-va. Le bon goût est une victime majeure du développement rapide.

Un-continent économique est né. Il n'en est pas encore à s'autofinancer totalement, mais Timesdénendance va en s'accroissant Les Chinois de Thailande sont parmi les premiers investisseurs en Chine. Le pays-continent, quant à hu, place en indochine. Le brassage des capitaux emporte la plupart des capitales dans un même mouvement, dont les Occidentaux ne sont plus le principal moteur, même si la pax americana, à l'orizine du décollage, reste en général. sonhaitée. Le commerce interasiatique, en 1995, avec 500 milliards de dollars, a dépassé, pour la première fois, le niveau des échanges de la région avec le reste du monde. Les productions se délocalisent au gré des cours de la main-

Sur le pavé, restent les mythes, qui peuplent l'histoire intellectuelle occidentale depuis Marco Polo jusqu'aux futurologues de la seconde moitié du XX siècle en passant par Kipling: l'Asie «success story », l'Asie « tricheuse ». l'Asie « qui plafonne », le « XXI siècle asiatique ». Antant de généralisations trompeuses. En dépit de sa diversité (en termes de civilisation et de niveau de développement), l'Asie orientale reste animée par une prodigieuse éner-gie vitale. Une énergie porteuse de risques potentiels: très largement concurrentes, les économies asiatiques vont éprouver des difficultés certain palier de développement à se placer les unes par rapport aux autres. Les nationalismes risquent toujours de prendre le relais des désenchantements dus an ralentissement de la croissance. Une certitude pourtant prévaut : l'Extrême-Orient, pour le reste de la planète, n'a plus d'« extrême » que le nom ; en réalité, c'est une présence qui ne fait que commencer à se faire

> Francis Deron, Jean Claude Pomonti et Philippe Pons Dessin Ivan Sigg



Pour un tribunal pénal international permanent par Serge Klarsfeld peenne afin de sensibiliser l'opinion

de siècle pour mettre fin à l'impunité de cerfait en particuller en Iran, au Liban, en Syrie. Aujourd'hui, les juifs ne sont plus persécutés, mais la mémoire d'Auschwitz impose de faire obstacle aux convulsions sangiantes que connaît le monde, et même l'Europe depuis le début des années

L'émergence de ce nouvel ordre ou désordre international exige à tout le moins des moyens de protéger préventivement des millions d'hommes, de femmes et d'enfants, voués à devenir des victimes si m et d'obtenir les fonds nécessaires au fonctionnement de l'institution. Quant aux militaires de l'IPOR. mandatés par les Nations unies, ils viennent de laisser passer à travers par le TPI, MM. Karazdic et Mladic.

Ces événements récents illustrent les difficultés que rencontre le TPI dans sa mission, bridé par la volonté de l'IFOR, et dernère elle des nations membres de l'OTAN, de ne pas envenimer la situation en pro-voquant une reprise des hostilités préjudiciable aux populations de Bosnie, de quelque origine qu'elles

Dans une première phase, la For-

Si les inculpés de l'ex-Yougoslavie ne comparaissent pas à La Haye, comment l'ONU pourrait-elle créer un TPI permanent et une « légion planétaire » qui ne dépendrait que du Conseil de sécurité?

tribunal pénal international peimanent n'est pas créé avec son co-rollaire, une force de police inter-

Tel était le sens de ma démarche à Pale, où je voulais tenter de convaincre les chefs des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic et Ratko Miadic de se mettre à la disposition du Tritunal international de La Haye (IPI). La creation d'un mbunai pénal

international permanent dépend du succès ou de l'échec du TPI sur les crimes commis dans Pex-Yougoslavie. Le président de ce Tribunal, créé en 1993 par les Nations unles. vient d'effectuer une tournée euro-

pronu a cependant joué, le plus souvent, un rôle de gendarme charse de s'interposer sans combattre. en spectateur des tragédies sangiantes. La Fonce de réaction rapide et l'IFOR se sont vu assigner une efficace : celle de s'opposer, au be-soin par la force, aux initiatives bellioneuses des parties et présence et en particulier de l'agresseur serbe.

L'HOR ne doit pas pour antant se désintéresser du sort de ceux qui ont été incuipés par le TPL Qui actuellement, à part cette force militaire, sere en mesure dans un futur

. liste (51 noms et 17 photographies) est affichée partout dans la Fédération bosno-croate?

Si ces inculpés serbes, croates et demain bosniaques musulmans ne comparaissent pas à La Haye, comment l'ONU pourrait-elle créer un TPI permanent? Il faut le rappeler bunal créé par des Etats vainqueurs d'une guerre mais par la communauté internationale. Il pourrait, plus qu'un tribunal créé an comp par coup après la perpétration des crimes, dissuader des criminels polltiques potentiels de le devenir effectivement par des crimes de guerre. actes de génocide ou crimes contre

De la création préalable du TPI permanent dépend en outre l'indispensable création par les Nations unles d'une IFOR permanente. Cette « légion planétaire » ne dépendrait que du Conseil de sécurité des Nations unles et sa mission serait, en cas de conflit entre Etats ou de guerre civile, d'intervenir au besoin par la force pour protéger les populations contre les massacres.

Les éléments de cette « légion » ne seraient recrutés que par les Nations unies, dont ils deviendralent citoyens et dont ils dépendraient directement avec des movens milltaires appropriés. Nul doute que l'importance et la noblesse de leur mission humanitaire de protection préventive ne parviendualent à forger chez ces légionnaires des Nations unles un esprit de corps et un idéal assez puissants pour qu'ils solent prêts à se sacrifier à cette mission et non, comme ce fut le cas iors des exécutions massives de Srehomica on dans le cas du meurire du vice-président bosniaque, à se

proche d'appréhender et de trans-fèrer à La Haye les inculpés dont la Serge Klarsfeld est avocat.

Vers une défense nouvelle

De grands pôles français vont se constituer, à l'image du rapprochement entre Dassault et Aerospatiale. Ils deviendront, à l'instar des grandes entreprises comparables, particulier, les piliers des groupes européens indispensables pour se battre à armes égales avec nos

concurrents américains. Dans la même logique européenne s'inscrit la priorité que nous accordons, en coopération avec nos partenaires, à la prévention des crises, au développement

Notre dissuasion elle-même passe d'une ère à une autre. Nous avons assuré, grâce à l'ultime campagne d'essais nucléaires, sa fiabili-té et sa crédibilité futures. L'articulation de nos forces en deux composantes modernisées est à la fois une garantie essentielle pour notre indépendance et un atout stratégique majeur pour l'Europe ani se construit.

Mais l'axe essentiel de cette profonde mutation de notre défense c'est la volonté de regarder la réalité en face. Pour n'être pas strictement militaires, les menaces auxquelles nous sommes confrontés sur le territoire national n'en sont pas moins redoutables : terrorisme, mafias, manipulations financières ou médiatiques. Il est donc normal qu'aujourd'hui la notion de sécurité se conjugue avec celle de défense pour la protection du territoire national. Il appartient au premier rang à la gendarmerie nationale d'assumer cette mission. Ensuite, gardons-nous de confondre les moyens et les fins en sacralisant les habitudes et les instruments. Ne transformons pas le nécessaire débat sur la défense en querelle des anciens et des modemes. Comme l'a souligné le président de la République, l'« armée est un corps vivant qui évolue au rythme des missions que lui confie la

Les nonvelles conditions de notre propre sécurité, mais aussi

dans le monde, impliquent de plus en plus souvent l'emploi de nos forces à l'extérieur du territoire national. Le développement de nos capacités de projection de puissance constitue donc l'élément-clé de la réforme. La guerre du Golfe, mais aussi la Bosnie, ont révélé les limites de notre système actuel. A l'évidence, l'armée de conscription ne répond pas aisément à la nécessité de disposer de forces immédiatement disponibles, aguerries et tirant le meilleur parti des techniques les plus sophistiquées. est indissociable de la levée en masse et de la défense de nos frontières terrestres. Désormais, le nombre n'est plus un facteur déterminant pour garantir au mieux les intérêts du pays et sa sécurité. C'est pourquoi la France sera dotée.

C'est le temps nécessaire pour construire une armée plus mo-

dans six ans, d'une armée profes-

débat militaire technique, ni même politique au sens classique du terme : ce qu'il met en jeu, c'est la nature même du pacte républicain. le lien qui unit le citoyen à la nas'en remettre au volontariat? Peuton, à travers un service réorganisé autour de trois pôles de sécurité. de solidarité, de coopération internationale et humanitaire, restaurer le terme le plus idéal mais le plus nécessaire de la devise républicaine : la fraternité ? Ces questions ner et à choisir.

Mes convictions, dans ce débat, c'est que la première force d'une démocratie est le goût de vivre ensemble ; que l'adhésion de tous à une citoyenneté partagée est le socie de l'esprit de défense : que celui-ci est la condition de l'indépendance et de la liberté d'un

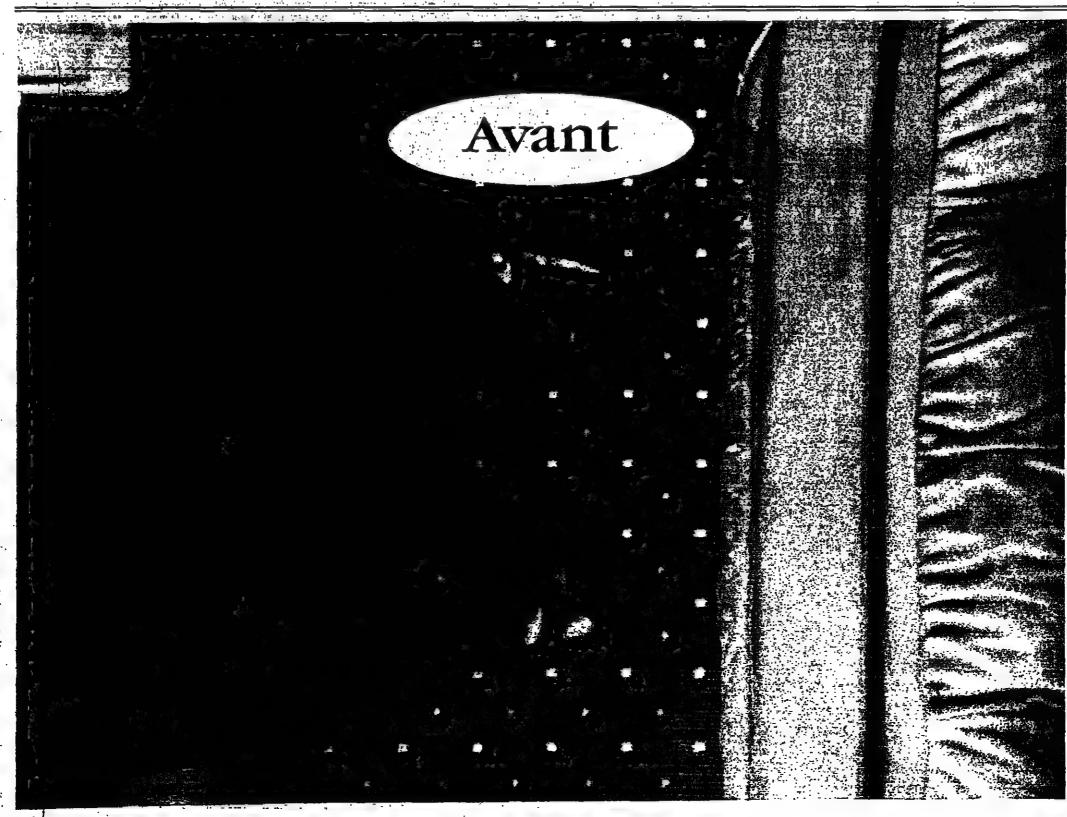
Avec le modèle d'armée présen-

La République appelle-t-elle une obligation de servir avant l'entrée dans la vie active ou doit-on s'en remettre au volontariat? Tout reste à imaginer et à choisir

derne, plus forte, plus apte à servir la France, ses intérêts et ses responsabilités mondiales ; c'est le délai indispensable pour rendre notre industrie de défense plus forte, plus compétitive, plus européenne ; c'est le rythme convenable pour accompagner, dans cette immense transformation, l'adaptation, la formation ou la reconversion des hommes.

Máis c'est dès aujourd'hui, aiors que le choix de l'armée professionnelle implique la disparition du service militaire dans sa forme actuelle, que s'ouvre un grand déhat : y a-t-il un avenir pour un service national rénové? Ce n'est pas un

tée par le chef de l'Etat, nous tournons une page dans l'histoire de notre défense. C'est une réforme à aux dernières phrases de Vers l'armée de métier : « Si cette refonte nationale devait commencer par l'armée, il n'y aurait là rien que de conforme à l'ordre naturel des choses. Non seulement parce que la force reste plus nécessaire que jamais aux nations qui veulent vivre, mais aussi pour cette raison que le corps militaire est l'expression la plus complète de l'esprit d'une société. »





表现的人类的 医二丁基二二 $\frac{1}{2\pi i}\sum_{i=1}^{n}\frac{1}{2\pi i}\sum_{i=1}^{n}\frac{1}{2\pi$

A The Control of the

Service Contraction

2.29.252

級 激 医下门

« La guerre entre l'homme et la Terre est d'ores et déjà engagée »

Pour le responsable du principal centre international de recherche écologique, l'offre en ressources naturelles, alimentaires notamment, ne peut plus satisfaire la demande croissante des besoins de l'humanité. Une crise inédite, qui oblige à concevoir un autre mode de civilisation

«Le résultat de vos recherches vous fait dire que l'humanité est entrée dans une situation historique inédite. En quoi *"le monde se* trouve-t-il face à un futur très dif-

férent de son passé récent" ? Nous sommes parvenus à un tel point d'augmentation des hesoins humains que nous avons atteint les limites des ressources disponibles pour les satisfaire. Cette collision avec les limites du développement provoque une déstabilisation majeure de nos sociétés. C'est ainsi, par exemple, que la de-mande accrue en produits de pêche ou de pisciculture - dont le total des prises est égal à la production de viande bovine et de volailles rémies - dépasse désormais les çapacités de renouvellement des ressources halieutiques, faisant dimirégulièrement les disponibilités par habitant et multipliant les conflits sur les droits de pêche. On compte plus de conflits de la mer sur la seule année 1995

que pendant tout le XIX siècle! Et qui dit produit plus rare dit produit plus cher. Aux Etats-Unis, auparavant, les pauvres qui ne pouvaient pas s'offrir de la viande mangealent du poisson. Aujourd'hui, le poisson est plus cher que la viande. SI bien que, désormais, les pauvres ne mangent ni l'un ni l'autre.

» On peut faire la même observation à propos des réserves d'eau potable ou des excès d'émission de gaz à effet de serre. Pour la plupart des données fondamentales, les limites sont atteintes et la nature commence à imposer celles-ci à l'homme. A l'aube du troisième miliénaire, le dilemme humain tient au fait que les systèmes de production et de développement ne marchent plus et qu'on n'a pas inventé de nouvelle formule pour

Quei est le principal facteur

- L'écart entre l'essor démographique et l'offre économique. Avec 90 millions d'individus supplémentaires chaque année sur la planète, la demande croît de manière vertigineuse alors que l'offre de ressources ne peut augmenter au même rythme. La « capacité de charge » de la planète ne résistera pas au rythme effréné de la croissance démographique, qui situerait la population mondiale à 12 milliards d'habitants, le double d'aujourd'hui, dans cinquante ans. A la conférence du Caire de septembre 1994, la communauté internationale en est convenue et a adopté un programme d'action dont l'objectif est de stabiliser la population entre 8 milliards et 10 milliards. C'est l'initiative la plus audacieuse jamais entreprise par les Nations unies. Il n'est pas sûr qu'elle réus-

- Ce décrochage structurel de l'offre par tapport à la demande caractérise selon vous la crise écologique, laquelle précipiterait d'autres crisés.

- La crise écologique, ce n'est pas seulement la dégradation de notre environnement naturei. C'est un élément décisif de déclenchement ou d'accélération du déclin économique et de la désintégration sociale. Le "stress écologique" explique largement les conflits récents en Somalie, à Halti ou au Rwanda. Dans ce dernier pays, par exemple, la population est passée de 2,5 à 8,8 millions en moins de cinquante ans. Malgré des progrès considérables, la production céréalière par tête a diminué pratiquement de moitié. La pénurie de terres s'est accrue, les petits iopins ont été divisés à chaque génération et la quantité d'eau a diminué. Il faut comprendre la désespérance qui s'empare des sociétés agraires lorsque la croissance démographique dépasse les capacités de

charge du pays. De même que la foudre, tombant sur une forêt, a plus de chance de déciencher un incendie lorsqu'il fait chaud et sec, un conflit ethnique a plus de chance d'éclater dans une situation de tension sous-jacente exacerbée par le manque de nourrituge et de moyens d'existence.

» Dans de plus en plus de pays, les effets économiques de l'épuisement du capital naturel et de la pollution provoquent la diminution de la production, la perte d'emplois et la baisse des exportations. Il y a un lien intrinsèque entre les ressources naturelles et l'économie globale, entre la santé de la Terre et celle de la société des bommes. Il est împensable et impossible que l'humanité maintienne ce rythme d'autodestruction en continuant à appauvrir les sols, à déboiser la planète, à vider les océans, à rejeter des gaz dans l'atmosphère et à ajouter chaque aunée quelque 90 millions d'individus à nourric

– Stron? - Sinon on va assister à une guerre d'un nouveau type: celle qui opposera la terre à ses 8, 10 ou 12 milliards d'habitants dans un avenir proche. Quelle forme celleci prendra-t-elle? Une manifestation épidémiologique avec le développement de maladies d'origine environnementale? Une augmentation de certains types de cancer? L'effondrement d'écosystèmes locaux, ce qui rendra la vie impossible dans de vastes régions du monde? L'extension de la désertification? La disparition d'espèces végétales et animales indispensables à la survie de l'homme ? Lin dérègiement climatique global? Personnellement, je pense que le principal indicateur économique qui révèle que la guerre entre l'homme et la Terre est d'ores et déjà engagée est celui de la crise

alimentaire. Les zones où la nourriture manque sont en augmentation, soit à cause de la baisse des productions, soit en raison de la hansse des prix des denrées ali-

vous inquiétez en effet d'une possible pénurie alimentaire. La baisse des récoltes et des stocks à l'échelle mondiale, l'envoiée du cours des céréales, le maintien de chiffres de malnutrition à un haut niveau suffisent-ils cenendant à vous donner raison? Nest-ce pas un problème conjoncturel d'alusrement? Peut-on raisonnablement imaginer, an XXI^e siècle, un grand bond en acrière de l'huma-

« A l'aube du troisième millénaire, le dilemme humain tient au fait que les systèmes de production et de développement ne marchent plus et qu'on n'a pas inventé de nouvelle formule pour les remplacer »

nité avec un retour en force de la

- Nous entrons dans une période où la sécurité alimentaire n'est pius assurée : les paysans du monde ne peuvent plus compter sur l'aide des pêcheurs du monde pour nourir la population du monde. Chacun de leur côté, ils ont atteint les limites de leur rôle productif. Au moment où les capacités de pêche touchent leur plafond, le rythme de croissance de la production de céréales ne cesse de ralentir. Il ne s'agit pas d'un accident conioncturel, dû au gel de terres en Europe et aux Etats-Unis. La tendance est à l'œuvre depuis pesticides. Or, anjourd'hui, il n'y a plus de capacités d'accroissement de la quantité d'eau douce pour l'inigation ; les deux tiers des quantités sont déjà consacrées à l'agriculture et, de Pékin à Los Angeles, de plus en plus de ressources sont détoumées au profit de l'approvisionnement des villes ; le pompage des nappes et des rivières est à son maximum et le cycle hydrologique ne pent pas être accéléré. De même, on constate que l'augmentation des fertilisants chimiques ne permet plus d'accroître les rendements. On a atteint le seuil physiologique des «rendements soutenables ». Voilà dix ans, par

1990. Elle entraîne une moindre exemple, que l'augmentation des rendements est nulle au Japon. quantité de graines disponible par C'est pourquoi la consommation mondiale d'engrais rapportée an nombre d'habitants ne fait que baisser depuis 1989. Une baisse parallèle à celle des disponibilités céréalières par habitant.

» La réponse traditionnelle - in-

13.5

ne peut-il être cependant tensification chimique et imigation ensé par les progrès tecimo-- ne correspond plus aux capacités naturelles. Il faudrait plus de terres - Au cours des dernières décencultivables. Or nous nous beurtons nies, deux facteurs ont permis à là à une autre limite : sauf à abattre l'agriculture d'avoir un taux de les forêts, il n'y a quasiment plus de croissance systematiquement plus possibilité d'extension du domaine élevé que celui de la démographie : arable. Celui-ci, au contraire, se les progrès de l'irrigation et l'augrestreint en raison des progrès de mentation du rendement des

habitant et une baisse historique

des stocks. Après quarante ans de

croissance ininterrompue, on as-

siste à une inversion brutale de

logiones?

la désertification et de l'urban tion. Il faudrait également que les agronomes découvrent de nouvelles souches de blé, de rit et de mais, répondant mieux aux engrais. Or, contrairement aux années précédentes, les derniers tra-VEUX DE SONT-guère encourageants en ce domaine. Voilà un « challenge » dont peu de dirigeaus delltiques sont conscients. » Nous sommes entres same tambour ni trompette dans une ère nouvelle, grosse d'incertitudes quant à la manière dont on poura nourir une population toujours. croissante. La crise alimentaire vaentraîner, sinon des disettes, de spectaculaires hausses de prix. Les choses wont done deventr très difficlies dans les pays où les familles.

mique et politique de la pianète qui est en question ? - ... - Le boom économique chinois constitueralt paradoxalement un

dépensent les trois quarts de leur

revenu à se nourtir. Ce sont juste-

ment les pays les plus peuplés. Les

dirigeants du monde compren-

dront-ils que, derrière la crise éco-

logique, c'est la stabilité écono-

Grace à la croissance économique et à l'augmentation des sa-



MUTATIONS L'industrie automobile française prend ses distances avec le tout-robot page IV



Michel Théry, délégué général de l'ANEI page III

Se Monde INITIATIVES



DEMAIN DANS INITIATIVES Les artistes à l'ère du virtuei

ANNONCES CLASSÉES de la page VI à la page X

MARDI 27 FÉVRIER 1996



L'entreprise découvre les psychologues

Ils sont 20 000 à exercer en France. 15 % d'entre eux travaillent dans des sociétés privées où ils jouent un rôle croissant

compris pour les très bons.

Mais ceux qui trouvent du tra-vail l'obtiennent parce qu'ils

ont su le créer, c'est-à-dire qu'ils ont réussi à se montrer

suffisamment convaincants pour

emporter la décision d'un di-

recteur de clinique ou d'un di-

recteur de ressources humaines.

Un petit jeu auquel ce ne sont

pas les plus brillants qui réus-

logues, les hôpitaux et les institutions sanitaires et sociales, qui emploient près des deux tiers des effectifs de la profession, n'embauchent qu'un nombre très limité de jeunes diplômés. Crédits insuffisants, pyramide des âges particullèmovenne d'âge des professionnels en exercice dans ce

de tests...), réinsertion de personnes en grande difficulté (Rmistes, toxicomanes...), formation constituent autant d'activités dans lesquelles les psychologues seront amenés à jouer un rôle croissant à l'avenir. rement défavorable (la qu'ils agissent en interne ou pour des cabinets. «Les bureaux de conseil en ressources

Un titre protégé

22 mars 1990 et du 27 mars 1993. Pusage du ture de « psycho *ionnelle ».* Outre la licence et la maîtrise de psyc du diplôme de psychologue délivré par l'École des psychologues prati-ciens de l'institut catholique de Paris, ou encure du diplôme de psychologue du travail délivré par le Conservatoire national des Arts et Métiers.

Enfin, la loi de 1985 prévoit que l'usurpation du titre de psychologue est punie des peines prévues par le code pénal. Une disposition sainée comme un « grand pas en avant » par tous les professionnels qui se souviennent - à l'instar de Patrick Cohen, secrétaire général adjoint du Syndicat national des psychologues - que, jusque-là, « n'importe qui pouvait se prétendre psychologue ».

les causes du marasme sont bien connues.

La situation semble en revanche moins figée et plus prometteuse dans les entreprises. Gestion des conséquences – au niveau humain – d'un plan social, établissement de bilans de compétences, activités de recrutement (élabo-

secteur tournant autour de humaines et en outplacement, quarante ans, les départs à la les centres d'insertion profesretraite ne sont pas légion): sionnelle pour les jeunes ou l'essentiel des débouchés aujourd'hui », confie fatiha Bahraoul, coprésidente de la commission emploi de la Société française de psychologie

Philippe Baverel lire la suite page III

psychologue, il me croit consultant en ressources humaines | Aussi caricaturale soit-elle, la formule résume bien l'état d'esprit de ces psychologues qui exercent, de plus en plus nombreux, en entreprise. « Psychologue ? ça ne se dit pas, confesse, un brin honteuse, Liliane, en dépit de son DESS de psychologie et de ses dix-sept ans d'expérience. Officiellement, Je suis consultante senior dans un cabinet de conseil en gestion des ressources humaines. Même si ça m'a été très utile au fil de ma carrière, la psychologie n'est pas une formation qu'on met en

peur i » Les images d'Epinal

qui mettent dans le même sac psychologues, psychiatres, psychanalystes et autres thérapeutes sur le divan ont la vie dure. A telle enseigne que les entreprises se montrent toujours aussi réticentes à inscrire des postes de psychologue dans leur organigramme. « Lorsque je cherchais du travail, je ne me présentais pas comme psychologue, mais comme consultante», se souvient Sandrine, vingt-cinq ans, qui travaille depuis six mois au cabinet d'outpiacement Lennox Conseils à Lyon. Un témoignage qui n'étonnera pas Patrick Cohen...

Secrétaire général adjoint du Syndicat national des psychologues (SNP), il distingue deux grandes familles de psychologues en entreprise : « Ceux qui revendiquent leur titre, et

ceux qui le mettent en berne. » Sur les 20 000 psychologues actuellement en exercice en France, environ 15 % sont employés par une entreprise privée, le secteur santé, sanitaire et social drainant toujours à lui seul 60 % des effectifs, 20 % travaillant dans l'éducation et 5 % en libéral (dont les actes ne sont pas remboursés par la Sécurité sociale). Prenant acte de ce qu'il appelle « la frilosité des grandes sociétés à embaucher des psychologues », Patrick Cohen estime que les jeunes diplômés doivent désormais « savoir convaincre leur futur employeur de la pertinence de ieur projet professionnel ». Maître de conférences à l'université d'Aix-Marseille, Françoise Caron ne dit pas autre chose: « A la sortie de l'université, c'est la galère pour tous, y

sissent, mais les plus débrouil-La course à l'emploi pour les quelque deux mille diplômés qui se retrouvent chaque année sur le marché du travail, dûment nantis de leur diplôme bac + 5, est d'autant plus âpre que les places sont rares. Un psychologue sur quatre serait au chômage aujourd'hui, sans parier de ceux qui finissent par bifurquer vers des postes d'éducateur. Terre d'élection

Deux Initiatives par semaine, c'est bien le minimum que l'on puisse faire pour l'emploi.

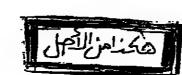
Le Monde

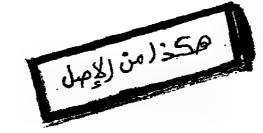
General Electric **Medical Systems** vous propose des opportunités de carrière en rubrique "Sciences et Santé".



GE Medical Systems







Grâce à Internet, l'ESCP a engagé un partenariat avec des universités anglo-saxonnes

Les cyber-étudiants s'initient, à partir de cas fictifs, au management interculturel, au travail coopératif à distance, et découvrent l'auto-apprentissage

DOUARD et Benjamin sont étudiants à l'Ecole supérieure commerce de Paris (ESCP) où ils suivent un mastère en management des systèmes d'information. Un des enseignants, Sergio Vasquez-Bronfman, propose un cours sur les nouvelles technologies de l'information qui comporte des objectifs pédagogiques bien précis. Quelles innovations les autoroutes de l'information peuventelles apporter dans l'enseignement ? Comment préparer, dès aulourd'hui, l'étudiant aux conditions de travail de demain ?

L'idée d'un partenariat avec des universités angio-saxonnes naît donc à la rentrée 1993, pour aboutir un an plus tard, L'ESCP, la City University School de Londres et la California State University (Long Beach) se connectent à partir d'un serveur situé aux Etats-Unis. Chaque étudiant a sa propre adresse électronique (e-mail).

A partir d'un cas fictif - une entreprise (Raveau) souhaitant se recentrer dans le secteur de l'environnement -, les étudiants français, par groupes de deux, travaillent à distance avec une équipe

ment employée par les cybernautes, n'est pas un code quelconque d'accès, mais les initiales de * As soon as possible * (le plus tôt possible). Sur le fond, le travail coopératif à distance implique une démarche de réflexion spécifique. « Avant d'envoyer un compte rendu aux Anglais, toute une phase de retraitement de l'information s'impose. Il ne s'agit pas seulement d'expédier un simple message, mais une communication synthétique efficace. C'est le plus difficile », souligne Edouard Dubruel. Et son collègue d'aiouter que, « en aucun cas, la communication à distance ne saurait remplacer le contact réel ». Les étudiants sont mis en situation professionnelle, le cours permettant de faire le point à chaque étape : « Le binôme gère un projet sur une assez longue période (cinq mois). Il est composé d'étudiants de formations différentes et de compétences complémentaires. Par exemple. Benjamin a une formation d'Ingénieur, tandis qu'Edouard vient d'un institut d'études politiques »,

observe Sergio Vasquez-Bronfman. Deuxième forme de partenariat : le débat (via le forum électronique) sur le harcèlement sexuel dans l'en-

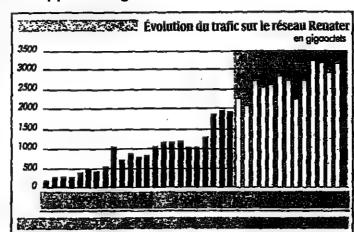
Université virtuelle

La Virtual On Line University (VOU) est une association américaine fondée en juin 1994 par William Painter et située à Columbia (Missouri). Elle a pour vocation de promouvoir l'enseignement à distance depuis les classes primaires jusqu'aux études supérieures. Au printemps 1995, elle a créé sa propre université, Athena University, sur le même site. Celle-ci propose une large gamme d'enseigne-ments, depuis les sciences humaines jusqu'aux beaux-arts en passant par l'informatique. Au total, 350 matières sont proposées, et ces enseignements concernent aujourd'hui environ 300 étudiants.

A télé-enseignement, télé-professeurs : les étudiants peuvent communiquer avec un tuteur par le campus électronique. La VOU propose également des services éducatifs ou du conseil aux écoles et universités partenaires. Le 29 mars 1996, William Painter sera l'un des invités de la journée intitulée « L'information au service de vos métiers », qui aura lieu à l'ESC Pau, fixtur partenaire de la VOU à la

de six consultants en herbe de l'université de Londres. Il s'agit de construire une alliance stratégique avec la holding anglaise (Trent). Pour ce faire, une harmonisation du système d'information (mise en commun de bases de données) s'impose. Entre les cours, chaque équipe recherche les informations, échange des propositions avec l'équipe de consultants d'outre-Manche. Les deux groupes découvrent les codes de l'Internet ou « netiquette ». Autre source

treprise. Véritable phénomène de société aux Etats-Unis, le sujet a été proposé par Raiph Lewis, professeur de gestion des ressources humaines à la Caitfornia State University. A partir d'un court récit décrivant les relations entre une employée de banque (Nancy) et son directeur (Sam), les étudiants débattent sur l'existence ou non de barcèlement sexuel. Le résultat est spectaculaire: schématiquement, ce qui, pour les Français, constitue un simple rapport de séduction, est perçu comme un véritable harcèlement sexuel par les Américains.



véhiculer les informations que s'échangent des chercheurs et les enseignants. Renater connaît un trafic en forte croissance

Les Anglais sont plus nuancés... « Les cadres, demain, travailleront dans une entreprise mondiale. L'idée est donc de les sensibiliser dès aujourd'hui au management interculturel : comment les différences de mentalités, d'une société à l'autre, louent sur les rapports humains dans l'entreprise », explique Sergio Vasquez-Bronfman, Influences qu'une étudiante en troisième année de l'ESCP, Catherine Barba, a pu vérifier sur place, lors d'un stage réalisé aux Etats-Unis. « Les contacts hammes-femmes sont beaucoup plus réservés dans une entreprise américaine », observe-t-elle...

Sergio Vasquez-Bronfman propose enfin une sensibilisation au commerce électronique, aux nouvelles règles de concurrence qu'il

ENTHOUSIASMIE ET SCEPTICISME Autre école, autre initiative.

L'Ecole supérieure de commerce de Pau (ESC) mise sur l'interaction élèves-enselgnants-technologie et non pas sur la seule consommation à l'emploi, trop réducteurs », explique Pierre Aliphat, professeur de systèmes d'information à l'ESC. Depuis la rentrée 1995, un cas pratique (en interne) sur internet, permet de simuler le travail d'un cabinet d'assurances. Les étudiants sont répartis en groupes correspondant à quatre postes de travail : accueil, comptabilité, sinistres, clientèle professionnelle et litiges. « Au début, les étudionis ont eu du mal à retrouver l'information nécessaire à la résolution des problèmes, disséminés sur auatre bases du logiciel Notes », raconte l'enseignant. Leurs premières réactions, un mé-

le réseau national Renater (Réseau de la recherche et de l'enseignement, d'un débit de 2 mégabits par seconde) enregistre un trafic croissant qui empêche un travail efficace en heure de pointe, en particulier l'après-midi. Le cas pratique a donc lieu le matin... en attendant de meilleures performances du réseau! A la rentrée 1996, l'ESC va nouer un partenariat avec une université américaine... virtuelle, la Virtual on-line university, qui pro-pose des formations à distance type MBA I Pour terminer ce tour d'horizon.

lange d'enthousiasme et de scenti-

cisme. Mais Internet a ses limites:

une visite à l'EAP (Ecole européenne des affaires) implantée sur quatre sites: Paris, Berlin, Oxford et Madrid. Les étudiants reçoivent une formation de trois ans, chaque année sur un site différent. Des outils de communication interne (Lotus notes) et externes (Internet) ont été mis en place pour que les étudiants gardent le contact entre eux, ainsi qu'avec l'équipe pédagoseur d'anglais, suit depuis Paris les home works de ses étudiants. Marie-Catherine Weil, auf enseigne en première année les outils informatiques, raconte une expérience intéressante : à Oxford, le cours d'informatique est assuré par trois de ses anciens élèves qui ont repris son propre cours... en l'améliorant même, reconnaît-elle avec plaisir. « J'ai transmis le flambeau à distance. Exactement les objectifs que nous visons : rendre les étudiants plus autonomes et favoriser l'auto-

Clarisse Fabre

Avoir vingt ans dans le bâtiment

Les jeunes ont souvent l'impression d'être une main-d'œuvre offerte « en promo »

apprennent le carrelage et la maconnerie dans le cadre de contrats de qualification. Ils passent donc leur temps alternativement en entreprise puis en centre de formation. En ce début de février, le centre accueille des débutants qui n'ont encore travaillé qu'un mois en entreprise. Pour eux, tout est neut. Ils ne sont qu'un petit groupe, car les volontaires pour ce type de travail ne courent pas les rues. Mais ils s'y sont mis de bon cœur. L'un a été un temps manœuvre en usine, les autres out commence par apprendre la chaudronnerie, la mécanique, la coiffure. Et de ces preexpériences professionnelles, ils en out tiré au moins une leçon : ils ne supportent pas les formes de travail répétitives et figées. « J'avais envie d'un metier qui bouge, qui donne l'occasion de faire chaque jour du

nouveau », explique Vincent. Pier-rick, lui, apprécie que, dans le bâtiment, on ne pointe pas, qu'on ait: rarement un «chef sur le dos» et que le travall fasse naître des-« ozivres » durables. Quant à Pedro, il aime l'« esprit de chantier ». Ils disent avoir été blen accueillis dans leurs entreprises respectives et ont le sentiment que le fait d'avoir eu le courage d'opter pour un métier dur leur vaut l'estime de

leurs patrons. Quelques jours plus tard, c'est un groupe d'« anciens » qui leur succède au centre. Bux, ont déjà vecu un an l'alternance, et leur regard sur le monde du bâtiment en est marqué. Leur goût pour la spécialité qu'ils apprennent est infact : «Un beau métler et un travull intéressant... Quand on a fini de carreler une pièce, on a plaistr à voir ce qu'on a fuit. » Surtout quand on a posé certaines des très belles céra-

E sont des jeunes qui miques qui se font aujourd'hui: · C'est un peu de l'art quelque

Mais, en même temps, leurs critiques sont vives. Ils ne se plaignent qu'exceptionnellement de la dureté du métier, indéniable. Ils en ont pris ieur parti. Les intempéries? « Quand on est bien équipe, on s'y habitue. » Casser des murs, manipuler des gravats, travailler au marteau-piqueur? «Il faut bien que cela se fasse. » Us ne rechignent donc pas à faire des tachés de manœuvre plusieurs heures par jour. Mais à une condition: « que le contrat soit tenu », c'est-à-dire qu'à un moment donsé de la journée, quelqu'un premie le temps de leur enseigner les gestes du métier, avec tout le soin nécessaire pour leur permettre de devenir de bons professionnels.

« Quand on a fini de carreler une pièce, on a plaisir à voir ce qu'on a fait »

«Les jeunes sont motivés, dit Marc. Mais il faut leur ouvrir la porte. Dans le seus où on dit : ouvrir la_cage aux piseauc... » Selon eux, c'est très rarement le cas. Du coup, ils but le sentiment de n'intéresser l'entreprise qu'en tant que maind'oeuvre neu coliteuse ou offerte « en promo ». « il faudrait analyse Daniel, que les patrons se souviennent que la plupart de leurs ouvriers sont åges et partiront en retraite avant longtemps. Alors, ils. n'auront plus personne sur qui compter. Sauf s'ils ont fait l'effort de former correctement des Jeunes. »

Marie-Claude Betbeder

en vente

FORUM DES FORMATIONS. Un Forum français des formations ouvertes et à distance (PFPOE) vient d'être créé nur treize entrenvises et organisations, dont l'Association pour la formation professionnelle des adultes (AFPA), le centre Inffo, la CFDT, Bull, le groupe CES1, EDF-GDF, la Fédération de la formation professionnelle (FFP). Constitué en association; ce forum a pour vocation de regrouper l'ensemble des professionnels et partenaires concernés par les domaines des formations à distance et du multimédia (organismes de formation publics et privés, éditeurs, opérateurs, centres d'information, entreprises utilisatrices, partenaires sociaus), afin de favoriser des échanges réguliers et de permettre l'élaboration de propositions de développement de ces types de formations. Cette initiative répond également au souci de doter la France d'une instance nationale qui puisse la représenter au sein de l'Union européenne et sur le plan international. FFFOD, 297, rue de Vaugirard, 75015 Paris.

Les vendeurs des grandes maisons vivent le luxe par procuration

Le prestige des griffes rejaillit sur ceux qui en font le commerce. Ambassadeurs d'une marque, ils côtoient un monde à part

du luxe, on préfère sons » plutôt que d'entreprises, et l'on aime dire des vendeurs qu'ils sont les « ambassadeurs d'une marque ». Vendre du luxe, c'est d'abord appartenir à un monde à part, un monde où les prix se déclinent fréquemment en milliers de francs et où les produits se vendent autant - si ce n'est plus - pour les valeurs qu'ils véhiculent que pour leurs qualités intrinsèques. Résultat : les vendeurs s'en trouvent métamorphosés, comme auréolés de la notoriété et du prestige de la marque qu'ils sont chargés de promouvoir. . Dans le luxe, nous sommes tous plus ou moins amoureux de nos produits, de nos maisons, de leur histoire... On est toujours très fier de dire ou l'on travaille », confie Marie-Hélène Rouquier, trente-quatre ans, ancienne vendeuse devenue directrice de boutique chez Puiforcat, société spécialisée dans les arts de la table.

« Personnellement je trouve cela très valorisant, de travailler chez Lancôme et je sais que mes collèques sont comme moi », renchérit Thierry, dans la maison depuis treize ans. « Aujourd'hui, je ne

luxe », ajoute encore Christophe Champigny qui a rejoint Lancome il y a six mois après avoir passé six ans chez Yves Saint Laurent. Audelà de ces lettres de noblesse liées au produit, les vendeurs du monde du luxe font également l'objet, ces dernières années, d'une attention toute particulière émanant de leurs employeurs. En effet, après la croissance dorée des années 80, ces années où, comme le résume Catherine Lavergne, directrice des boutiques Christian Dior en Europe. « les produits s'achetaient sans avoir be-

désormais tendance à plafonner. Le secteur a aussi beaucoup évolué, touchant de plus en plus un public hétérogène: « Le luxe s'adresse de moins en moins à une catégorie sociale et constitue désormais une part de rêve accessible à des personnes de plus en plus varices », résume Liesbeth Moreaux, secrétaire générale du Comité Colbert, association qui rassemble soixante-quinze entreprises du secteur du luxe et qui a pour mission de promouvoir leur image et leur savoir-faire à l'étranger. Les consommateurs, à la recherche

A la frontière de deux univers

Ce n'est pas parce que l'on vend du luxe que l'on peut mener grand train. Avec un salaire mensuel moyen de 15 000 francs brut pour un vendeur expérimenté, le salarié a tout intérêt à rester lucide. Ce n'est pas toujours facile. A force d'évoluer à la frontière de deux mondes, d'encaisser à longueur de journée des sommes atteignant jusqu'à plusieurs centaines de milliers de francs, le vendeur finit parfois par perdre pied.

Ainsi Marie-Hélène Rouquier reconnaît avoir, à ses débuts, quelque peu perdu de vue la valeur des choses : « En regardant une robe dans une vitrine, je me souviens avoir pense qu'elle ne coûtait pas très cher, avant de réaliser, quelques secondes après, que son prix représentait tout de même plus d'un mois de mon salaire. » Comme le souligne Sophie Leservoisier, responsable emploi-formation chez Hermès, le vendeur a parfois vite fait de s'identifier à son client ou à son proconçois absolument plus d'évoluer duit : « Mais ce n'est pas ce qu'on lui demande. »

soin d'être vendus », les ventes ont d'un produit huppé, sont de plus en plus nombreux à franchir la porte de ces boutiques cossues. Ils sont aussi de plus en plus demandeurs de conseils, d'écoute, d'attention. « Les clientes ont souvent envie de se confier, d'être bichonnées. Aussi nous privilégions énormément le contact, nous prenons du temps pour les écouter, leur faire essayer un soin ou les gâter avec des échantillons. Même si elles n'achètent pas dans l'immédiat, on sait qu'elles reviendront », assure Thierry, qui officie au stand Lancome des Galeries Lafayette. « Une vente dure au minimum un quart d'heure à vingt minutes. Sans parler de cérémonial, je crois que le client s'attend à ce que l'on prenne le temps de lui montrer les modèles. de le conseiller », confirme Marie-Hélène Rouquier.

Côté recrutement, si le goût de la vente et l'expérience dans ce secteur comptent davantage que le diplôme, l'apparence physique joue en revanche un rôle déterminant. « Il ne s'agit pas de n'embaucher que des mannequins, mais de réussir à trouver des personnes souriantes, plutôt extraverties, ayant de l'allure et dégageant un certain charme », indique Sophie Leservolsier, responsable emploi-formation chez Hermès. « Moi, je

un look, des filles qui ont un sens inné de leur présentation et dont on sait d'emblée qu'elles ne seront pas. inhibées par la marque », précise Catherine Lavergne qui, pour les boutiques Dior, recrute généralement des personnes possédant le bac et parlant deux langues étrangères, dont l'anglais. POWATION INTERNE Une fois recrutés, les vendeurs

bénéficient dans bon nombre de maisons d'une formation interne aux produits, afin de pouvoir transmettre aux clients des informations sur leur fabrication, leur histoire, les matières utilisées... parce que, comme le souligne une brochure du Comité Colbert, dans ces métiers. « la soie peut être du gazar, de l'organza, du taffetas, de la faille, de la mousseline, au doupion... ». Parce que aussi, comme l'explique Thierry, « on vend des soins de plus en plus techniques à des clientes de mieux en mieux informées. Si nous ne savons pas répondre, nous ne pouvons pas être

Pour valoriser encore davantage le statut de ces vendeurs. haut de gamme, le Comité Colbert a mis sur pied en 1992 une formation réservée aux salariés

les plus motivés. Au programme, cinq sessions de deux jours réparties sur huit mois pour aider les vendeurs à prendre du recul (visites de musées, rencontres de createurs, cours de vente, reflexion sur leur métier...). « Ca. m'a permis de sortir des murs de ma boutique et de prendre conscience de la place du luxe sur le plan national mais aussi international », constate Marie-Hélène Rouquier, qui a fait partie de la toute première promotion. Une façon d'élargir l'horizon et aussi de peaufiner l'identité de ces verdeurs pas comme les autres.

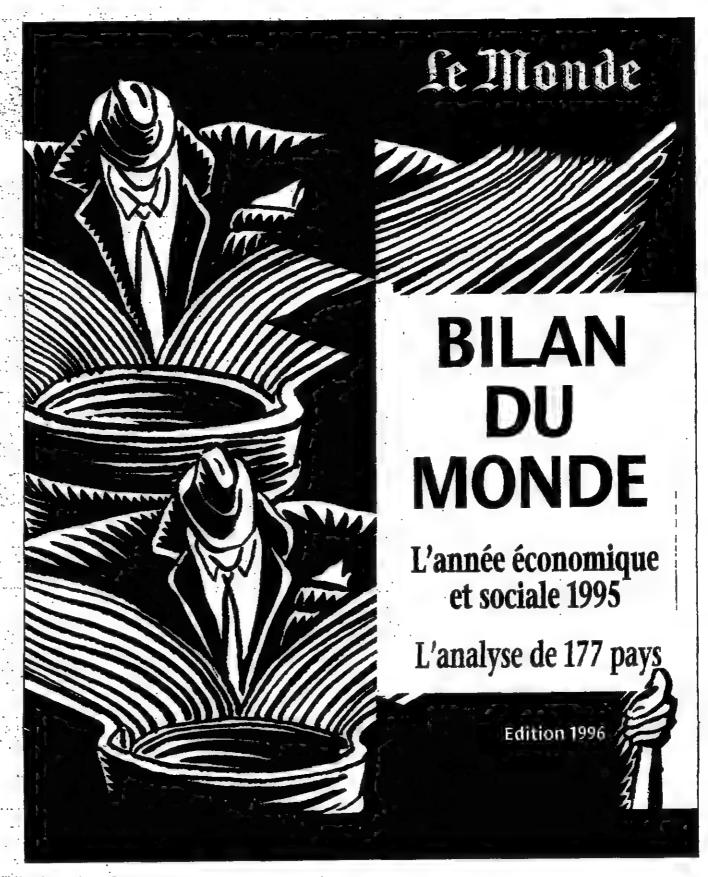
Nathalie Mekuz

ENTREPRISES

Communiqués :

financiers 24 h/24

d'étonnement : le vocabulaire. L'expression « ASAP », couramvingt ans e bâtiment



En vente chez votre marchand de journaux

Un véritable atlas économique et social du monde d'aujourd'hui



préfacé par Michel Camdessus, directeur général du Fonds Monétaire International

- ► 177 pays analysés par les correspondants du Monde
- Les mutations de l'économie française et internationale
- ► La situation des grands secteurs industriels mondiaux
- L'évolution des marchés financiers
- ► Les enjeux du monde de demain

Un document de référence indispensable

21º NUMÉRO DU BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL - 200 PAGES - 50 F - VIENT DE PARAÎTRE

Ingénieurs,

votre carrière a un fil conducteur : l'Europe

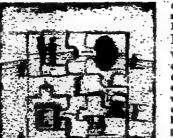
Les solutions de trainement numérique du signal de Texas Instruments sont au coeur de nombreux produits nouveaux tels que la téléphonie cellulaire, les autoroutes de l'information, le multimédia... Avec près de 60 000 personnes et un volume d'affaires de l'ordre de 18 mds de dollars, Texas Instruments est aujourd'hul le leader mondial du DSP. Notre centre européen des produits à applications spécifiques, situé à Villemeuve-Loubet, compte plus de 300 professionnels de plus de 20 nationalités différentes. Ces ingénieurs ont la responsabilité de la conception, du développement des applications et du marieting de ces produits sur le marché et du marieting de ces produits sur le marché

guropéen, dans les secteurs des télécommunications, de l'automobile et du computer, Afin de poursuivre notre croissance (+ 33 %), nous désirons reni

Ingénieurs support CAO Quicksim/Mentor/Cadence/ Synopsya/VHDL



eres le support des équipes de conception ASIC et des ingénieurs d'application en Europe, sur les logiclels de CAO et sur les bibliothèques ASIC. Vous développerez des bibliothèques de CAO pour des clients stratégiques et assureres la formation de nos ingénieurs d'application (FAE) en Europe.



de 2 à 3 aus de designer ou support CAO vous a permis de maîtriser les outils concernés. Ref. ISCAO/LM Ingénieurs d'application ASIC

Vous développeres des solutions logiciels et matériels en environnement eARM pour des applications de produits télécommunication et grand public. Loss de visites en clientèle, vous assurenes les développements includges, concernant les spécifications des produits, les techniques ASIC et la CAO. Vous participere par ailleurs aux différentes étapes du développement, de la définition des produits.

Les formation de nos clients.

ingénieur en micro-électronique, vous un une expérience de 2 à 3 aus de designés ou d'ingénieur applications ASIC dans le donnéhe des microcontrôleurs ou des ASIC, de préférence dans un environnement Embedded come », Réf. LAMO/LM

Pour ces postes, basés sur notre site de Villeneuve Loubet (16), vous pratiques l'anglais et souhaitez anjourd'hat évaluer dans

Norch d'adresser notre caudidature, sous la référence cheisie, à l'exac finetruments,
Service Becrutement,
6-10 avenue Morame-Sunitaier,
8P 67, 78141 Villag-Villacombins,
INSTRUMENTS

Participez à l'explosion des besoins en communication !

ARCHE Groupe Siemens
est un intégrateur
spécialiste de la
fotamiture de prestations
et de produits pour les
réseaux d'entreprise.
ARCHE Groupe Siemens
intervient auprès de
grands groupes et
administrations pour la

grands groupes et administrations pour la mise en place de ces projets allant de la conception à la mise en exploitation. Pour faire dévaloppement national et international, nous

Responsable Installations et Déploiements et : ROGREM Vous sez une formation d'Ingénieur Grande Ecole renforcée par une expérience réussic dans un poste similaire. Vous serez responsable de la gestion des opérations d'installation de réseaux d'entreprise ches nos chents : planification, préparation, coordination, suivi. Vous aurez en charge notre équipe d'Ingénieurs de support technique. Anglais indispensable.

Chef de Projet Réseaux
et Télécom M: COPULM

Vons avez une formation d'Ingénieur Grande
Ecole reniercée par une expérience réussie
dans un poste similaire.

Vous aurez pour mission la prise en charge

Vous surez pour mission la prise en charge des projets réseaux de nos clients depuis la proposition jusqu'à la recette et la mise en emploitation : coordination des différents intervenants (internes et externes), rédaction des documents de projet, soutien de la proposition, planification, organisation, recette et auivi des réalisations. Votre professionnalisme et votre goût de la communication vous permetiront d'avoir des contacts avec notre clientèle et nos partenaires. Anglais indispensable.

Merci d'adresser votre donaier de candidature : lettre, CV et prétentions en indiquent la référence choisie à Nathalie RENAULT ARCHE Groupe Siemens - 10, avenue de Norvège - 8P 742 - 91962 LES ULIS Cad

Cette entreprise, filiale d'un grand groupe international a son site principal et son centre de recherches en Bourgogne. Elle emploie plus de 1500 personnes. Nous recherchors :

UN INGENIEUR D'AFFAIRE AUTOMATISME INDUSTRIEL

Son rôle principal est de conduire les projets de modernisation des automatismes, systèmes de commande et de supervision des équipements du stie, de la conception à la réalisation. Ingénieur informaticien (28-35 ans), spécialisé en informatique industrieile et automatismes (Supelec, ISTIN, INSA, ENSIMAG...) vous connaissez les réseaux industrieis (Ethernet, réseaux de terrain, supervision). La pratique du langage C et d'Unix est souhaitée. Réf. 7001 M

UN INGENIEUR D'ETUDES INFORMATIQUES

pour la Direction des Systèmes d'information (40 personnes), qui participera au lancement d'un plon de rénovation des applications, pilotera des équipes de projets, des AP, des prestatoires extérieurs, ingénieur informaticien de mains de 35 ans (grande école ou doctorat), vous avez une expérience en conception et développement d'applications client-serveur au sur grands systèmes IBM/MVS/CICS, Réf., 7002 LM

Henri DEBEURET vous remercie de l'ul écrire en précisont la référence choisie et s'engage à envoyer une description de poste complète sous 15 jours aux candidats retenus. Entretiens à Lyon au Paris.



CADRICIEL
Tour Suisse - 1 bd Vivier Merle - 69443 LYON Cedex 03.

CONSEIL EN RECHERCHE DE CADRES ET DIRIGEANTS

INGÉNIEURS COMMERCIA

Comme ses marchés, ses clients et leurs attentes, NCR évolue pour être toujours plus performant.



La division informatique d'AT&T s'appelle sujourd'hui NCR. Avec la nouveile NCR (1 200 collaborateurs en France pour 1,4 M de FF de CA) et son nouveau siège social situé à litassy, nous réaffirmons sur le marché nos valeurs, nos succès et la conflance de nos clients. Notre engagement d'entreprise est renouvelé sur les systèmes d'information et de services à forte valeur sjoutée et se développe tout particulièrement dans les secteurs de la distribution, de la finance, des grandes administrations, de l'industrie et des thécommunications. Notre position est également remiorcée par le partenariat avec les laboratoires Bell – l'une des institutions de recherche mondialement reconnus – qui soutient notre offre produits et solutions informatiques. Nous recherchons sujourd'hui de nouvelles compétences pour commercialiser nos solutions et nos services apportées.

Pour faire face à un important développement, groupe industrie français de 1 600 personnes, 1,5 milliard de CA, leader sur ses marchés (chauffage, aération, ventilation, climatisation et robotique) renforce son potentiel technique et recrute :

6 Ingénieurs Débutants

Jeune ingénieur généraliste, mécanicien, électromécanicien (AM, INSA ou ENSI), vous êtes débutant ou vous bénéficiez d'une première expérience d'un à deux ans.

Polyvalent, pragmatique, mobile, vous provilégiez le travail en équipe et appréciez une forte envie de progresser dans un groupe fiable et performant.

Nous vous proposons, après formation, d'intégrer une de nos unités au sein des services tels que qualité, R&D, logistique, bureaux d'études, marketing technique.

Les postes à pourvoir sont situés à Lyon, Paris et La Roche-sur-Yon (Vendée).

Si vous êtes motivé par un de ces postes à durée indéterminée, merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions (sous référence INGE) à : GROUPE ATLANTIC - DRH - BP 65 -85002 LA-ROCHE-SUR-YON cedex.







Et si vous preniez part à notre



GESTIONNAIRE SUPPORT PRODUITS TIERS

INGÉNICOMMERCIAUX









Responsable organisation des systèmes d'information groupe

ciels et logiciels.

dans une optique de flet

méthode, vous avez conduit et mené à bien

sotre excellent relationnel et votre capacité

référence DDC, à groupe Sodiaal, Direction

SODIA L

Grandir c'est naturel

LES INGENIEURS DE L'INNOVATION



Leader en Ingénierie et Conseil Technologiques (2000 consultants), les compétences d'ALTRAN vont des études techniques au conseil en passant par la conduite de projets, l'assistance à la maîtrise d'ouvrage, l'audit et l'expertisé téchnique. Dans le caure de notre croissance, nous recherchons des :

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

2 à 6 ans d'expérience

MAKS - LCINDRES - BRUXELLES - MADRID

Traitement du signal... Thermique Automatique, Fiabilité, CAO, CFAO,...: Production, Process

vstèmes d'information Qualité, Sécurité

appelant la référence LMDE-071 à Jean-Michel MARTIN M.TRAN - 58; Bd Goavion St-Cyl 75858 PARUS Cedex 17

ne ses mare Set leun 2 CR évoint rênc unio SPETIME



Dans une structuré résolument tournée vers le client, vous intervenez au sein d'une équipe pluridisciplinaire (ingénieurs, consultants, supports techniques) pour atteindre vos objectifs et obtenir la complète

Vous favorisez notre développement grands comptes en proposant une gamme étendue de solutions. De formation supérieure commerciale ou technique, vous possédez

avant tout un tempérament affirmé de commercial et une expérience de la vente conseil. Vous souhaitez autourd'hui mettre votre savoir-faire et votre énérgie au service d'une en question et reconnaître les talents

A 16 (1) 41 38 17 17

en précisant la réf. 275 du lundi au vendredî de 9 heures à 17 heures,



GEC ALSTHOM

LEADER MONDIAL DANS LES TRANSPORTS FERROVIAIRES: TRAMWAY, SIGNALISATION

TRANSPORT

CA 2,1 mrds d'ECU - 18 000 personnes - 20 établissements dans le

2 INGENIEURS R&D Assemblage de composants de forte puissance

27 ans minimum, de formation supérieure, vous avez une expérience de recherche et développement d'assemblage de composants de forte puissance incluant les aspects CLIMATO-MÉCANIQUES ET/OU MATERIAUX (avionique, armement, automobile, instrumentation, transmissions, etc.) et une connaissance parlée et écrite de l'anglais. Relevant du Chef du Service de Recherche technologies hybrides de puissance (systèmes intégrés d'alimentation des moteurs de traction), vous bénéficierez d'une large AUTONOMIE, notamment pour :

 ésudes de faisabilité, conception générale et détaillée des produits, participation à l'industrialisation, essais de qualification;
 recherche et développement des nouveaux composants, technologies et procédés de fabrication en relation suivie avec des fournisseurs et des laboratoires. Courts déplacements à l'étranger.

PERSPECTIVES CERTAINES D'EVOLUTION DANS CE GROUPE

INTERNATIONAL.

Merci d'écrire sous réf. CEC. V./R&D/69M GROUPE BBC = 1 bis place de Valois - 75001 Paris. Discrétion absolue et réponse assurées



SECTEURS DE POINTE

Ingénieur de production chimique

Upjohn

Les foloratoires Unional, filiate françaire d'un deu principaux groupes pharmaceutiques américains reconnu pour la qualité de ses produits, moussuivent four exponsion. Nous recherchons pour nos usines du VAL-DE-REUIL (Eurs, 25th personnes). 1 100 for its Hanx, un ingenieur de production chimique.

Merci d'adresser voire lettre munuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. IP/MO, à Elisabeth LEYMARIE, responsable du personnel, Laboratoires UPIOHN-BP 606 - 27106 Val-de-Reuil Cedex. piplômé d'une grande école de chimie (chimie organique), vous avez des compétences en gestion et en organisation; vous assisterez le responsable de production

 d'établir et de faire exécuter les plannings de fabrication des principes actifs de nos médicaments;
 de respecter les procèdures

de fabrication en assurant qualité et sécurité; • d'optimiser les moyens de production;

 d'encadrer les èquipes de techniciens et d'opérateurs (20/30 personnes, dans un rythme de travail en 3 x 8 semi-continu ou continu).

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Filiale d'un Groupe à Ingemerie, SERETE industries intervient dans les secteurs de l'environnement et particulièrement cejui du traitement d'eaux industrielles et résiduaires pour une clientèle d'industriels diversifiés et de collectivités locales. Pour renforcer son équipe, elle recherche un :

INGENIEUR EAU

Vous récliserez et gérerez des projets en maînise d'aeuvre ou dé en main : conception, dimensionnement des installations, suivi des approvisionnements et construction. En outre, vous aurez un rôle d'expert technique auprès du Groupe SERETE, lingénieur en génie chimique, à 30/35 ans, vous avez une expérience en traitement des eaux, acquise au sein d'une société d'ingénieur de procédés / conception ou mise en route. La maînise de l'anglais est impérative. Des déplacements sont à prévoir régulièrement en France.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre et prétentions) en précisant la référence ITE à : SERETE - Elisabeth Normandin - 86, rue Régnault - 75013 Paris.



PILOTEZ LE PROJET DE DEVELOPPEMENT DE NOS PRODUITS EN INTEGRANT LA "VOIX DU CLIENT"

 L'originalité de notre approche réside dans notre souci d'accroître notre avantage concurreréel afin d'augmenter nos parts de marché, notamment par abaissement des caûts et intégration de technologies et concepts nouveaux.

 Véritable chef de projet, vous animerez l'équipe du Bureau d'Études et des Méthodes, les groupes de travail sur l'analyse de la valeur, et vous mettrez en place les groupes de réflection travaillent sur les attentes de nos clients.

 Jeune Ingénieur d'une trentaine d'années ou diplômé de marketing industriel ovec expérience technique, vous souhaitez donner un alon à votre carrière en prenant ce poste foasé à BLOIS) aux multiples facettes; une expérience de GFD serait très appréciée.

SI vous vous étes reconnu, écrivez sous la réference C/1380 à notre Carseil Pierre BUCCA - CONCORDANCES 77, rue françois Mermet - BP 32 - 69811 TASSIN LA DEMI LUNE CEDEX qui s'engage, si vaire caudidature est retenue, à vous adresser un doesier dans les trois senaines. Fax : 78 34 21 37.

CONCORDANCES

Entre les Hommes et les Entreprises

L'Entreprise mode d'emplois.

Le Monde

CARRIÈRES EUROPÉENNES EN ENTREPRISES

couplage avec un ou plusieurs des titres suivants

NRC # HANDEL-FRLAD — EL PAIS — St. Monde — Standensche Zeinung — 3: BERLINGSKE TIDENDE
STREIGE BELLA SERA — LE SOUR — De Standaard — XTHE PRINTENDENT — THE IRISH TIMES

Madge Networks is a worldwide, multi-national organisation that is dynamically showing the way shead in the next phase of network development, from Token Ring and Ethernet to the most advanced switching sechnologies and Desktop ATM solutions.



The continual stream of new products and technologies which we have introduced has resulted in tremendous revenue growth since our inception in 1986. With an outstanding initial record of 100% year on year growth, we are now continuing to expand at 50% per annum. Our turnover substantially exceeded \$400m in 1995 and we now employ more than 1400 people worldwide. Last year, investment in R&D alone exceeded \$20m.

Be at the forefront of token ring, ethernet & ATM.

ENGLAND

What working for Madge means

· exeptional relocation and salary packages

· being at the forefront of Tohan Ring and ATM development

multiple opportunities to provide end-so-end expertise in m
 an introcative, dynamically growing environment

o the scope to share our pussion for technical excellence

We are recruiting in three main areas:

HARDWARE

Digital design engineers and systems architects whose experience of design for production/test encompasses liaison with engineers in software, PCB and production. With a relevant degree, you will need 2-6 years' hardware related experience of high speed networking which ideally includes:

ASICs • Programmable logic devices • Standard buses • PC architecture
 Token Ring • ATM. Ref: M/HW/F

SOFTWARE

You will work in small teams on a range of embedded software projects which range from low level real-time to user interface development. A relevant degree and a structured approach to development should be combined with experience of some of the following:

• Device drivers • C • Assembler/8086 • DOS • OS/2 • Windows NT • GUIs. Refr M/SW/F

TEST & SUPPORT

As an experienced network manager or system administrator you will provide system testing, user and/or technical support, to ensure a superior level of performance and functionality of our products. Your ability to take a customer perspective, to set up tests to reconfigure customer problems and to work closely with development groups is as important as your ability to assimilate new technical knowledge.

With a relevant degree, probably Computer Science, your experience should include-

PC technology
 Operating systems
 Software test
 TR LANS
 Network management, in a field or development role, with a major, multi-site user. Refi M/TS/F

You, like all Madge people, will need to be positive, confident, self-motivated and well able to deal with pressure. Your well developed communication skills must include fluency in English.

To apply, please send a CV in English that details the work you have done, and includes dayting and evening telephone numbers. Post or fax this to Geoffrey King or Deborah McGovern, Cambridge Recruitment Consultants, 11 King's Parade, Cambridge CB2 1SJ United Kingdom, Tel. (+44) 1223 311316. Fax: (+44) 1223 316152. Initial interviews will be conducted in France. Also apply via http://teps.com.

RECRUTEMENTS INTERNATIONAUX

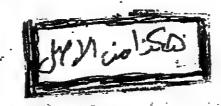
Le Monde

1er quotidien français à l'étranger

FAX: 4

Part of the great

Light and Bloom



OPEENNES REPRODUCTION INTERDITE

forefront

ATM.

LE MONDE / MAROI 27 FÉVRIER 1996 / IX

INFORMATIQUE / RÉSEAUX **TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Le CIGREF

(Club Informatique des Grandes Entreprises Françaises) Association professionnelle réunissant 70 grands Groupes privés et publics dans un but d'échange d'expérience d'études et de pression en matière de Systèmes d'information et de Comm

Recherche

pour son domaine Télécommunications,

Diplôme de l'enseignement supérieur (Bac + 5)

- 5 à 10 ans d'expérience dans le secteur

Bonne connaissance des problèmes techniques et

- Excellentes aptitudes relationnelles (conduite de groupes de travail, contacts avec fournisseurs et Ponvoirs publics nationau et européens)

- Forte capacité de rédaction et d'exposé

- Anglais parlé, in, écrit.

Envoyer CV et prétentions à Monsieur le Délégué Général CIGREF 21 Avenue de Messine - 75008 Paris

Construire le présent et préparer l'avenir des réseaux de télécommunications, grâce à une expérience centenaire.

MET, filiale des Groupes MATRA HACHETTE et ERICSSON, poursuit son expansion et développe ses compétences dans les

- nouvelles technologies de la communication : systèmes de communication pour terminoux fixes et mobiles
- réseaux intelligents,
- transmission of commutation ATM,

Pour accompagner notre développement, nous recharchons:

RESPONSABLE TECHNIQUE PRODUITS

Au sein de noire Département Système, vous Interviendrez en support aux équipes commerciales sur des produits type commutateur d'abonnés, de transit, MSC, et apporterez votre expertise technique sur les appels d'offres, seul au en collaboration avec nos autres unités (experts fonctionnels, développement, intégration/validation, projets,). Vous serez également chargé d'établir les contrais techniques et d'en

De formation ingénieur Télécoms, vous possédez une expérience de 5 à 6 ans dans un domaine similaire et avez

transmission synchrone SDH,

· distribution en fibre optique chez l'abonné,

systèmes d'administration de réseaux.

SPECIALISTES INTEGRATION/VALIDATION

Notre Direction Technique renforce ses équipes pour l'intégration de grands systèmes de commutation publique, système AXE 10.

Vous apporterez un support technique dans les plans d'intégration.

Vous proposerez des solutions optimales dans le respect des contraintés techniques, économiques et délais.

Vous êtes Ingénieur Electronique/Informatique de formation et avez une expérience de test et intégration sur grands systèmes de télécoms et/au de temps réel.

Pour ces posies bosés à Mossy, la maîtrise de l'anglais est indispensable. Des déplacements à l'international sont à prévoir. Marci d'adresser votre condidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) en précisant le poste qui vous intéresse à

MET COMMUTATION

19, givenue Carnot

91348 Massy cedex

DES HOMMES QUI CONSTRUISENT

d'Ingénieurs,

parisienne,

Etablissement

d'Enseignement

Supérieur privé

Etat. nous

recherchons

Directeur de la Division Traitement du Signal et Télécommunications

Yous îtres Ingénieur en électronique et télécommunications, de formation ENST -SUPELEC - TELECOM: BRETAGNE OU équivalent. Yous avez des connaissances approfondies en électronique analogique et numérique, téléphonie, réseaux, PABX.

A 35 - 45 ans, your êtes un professionnel confirmé, connoissant le milieu industriel et attiré par l'enseignement. A la fois gestionnaire et meneur d'hommes, vous foiles preuve de charisme et de pédagogie pour définir les programmes d'enseignement, encadrer vos étudionts et diriger votre division fune trantaine de personnes).

Vous jouez un rôle important d'interface entre l'Ecole et son environnement externe.

Merci d'adresser voire dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence TS/01, à noire conseil QUIEL 160 rue de Paris - 92771 Boulagne cadex.

Pour passer vos annonces:

44-43-76-03

44-43-77-34

FAX: 44-43-77-32

INGÉNIEURS **CONSEILS**

Filiale de 2 groupes prestigieux MERCEDES-BENZ et METRO, debitel, première entreprise privée européenne de services de télécommunication mobile, caractérisée par une forte croissance et 600 000 abonnés, recherche un

JEUNE RESPONSABLE **ORGANISATION** & MÉTHODES

À L'ESPRIT "MOBILE" H/F

Optimiser notre fonctionnement pour orchestrer notre développement. A partir d'un audit permanent de notre organisation, your devrez:

- · déterminer les gains de productivité en liaison avec les
- · préconiser et piloter les évolutions de nos procédures
- et de notre organisation,
- facilitar la communication entre les opérationnels et le service informatique.

Ingénieur (28-32 ans), vous avez 5 années d'expérience dans un cabinet d'organisation ou une structure de service tournée vers le grand public. Vous possédez une forte capacité à mener à bien des projets de manière autonome. Sans être exclusivement un technicien de l'informatique, vous possédez cette culture.

Si vous maîtrisez l'anglais (l'allemand serait un plus), rejoignez-nous pour être un acteur de notre croissance.

PROCNE BANLIEUE

SUD . QUEST DE PARIS

Notre Consultante. Marie-Claude Tessier. vous remercie de lui écrire sous ref. 6189/M a ALEXANDRE TIO 10 rue Royale 75008 Paris.

debitel' FRANCE

TO INTERNATION

 $\{\varphi_{i,j}^{(k)}\}_{i=1}^{k}, \exists k \in \mathbb{N}^{k}$

Supplied to the second section of the second

3 (98) - #1⁻²

Carrier State

appropriate in

Brançais à l'etalli

INFORMATIQUE / RÉSEAUX / TÉLÉCOMMUNICATIONS



SCIENCES ET SANTÉ

General Electric (60 milliards de \$ de C.A., 220 000 salariés, dont 45 000 en Europe) est l'un des premiers groupes mondiaux, aux activités diversifiées dans le domaine de l'industrie, de la technologie et des services. Sa division GE Medical Systems est le leader mondial de l'imagerie médicale et de la radiothérapie. GE Medical Systems Europe (4 000 salariés, plus d'un milliard de \$ de CA) recherche pour son Département Applications à Buc (Yvelines):

2 Spécialistes d'Application: Radiothérapie (m. sax) et Rayons-X (m. sax)

Vos missions consisteront à coordonner la formation utilisateurs d'un site clinique dans le but d'optimiser en toute sécurité la qualité des traitements et l'exploitation de nos équipements pour le poste de Radiothérapie, ou la qualité image et l'exploitation de nos équipements pour le poste Rayons-X.

Vous serez l'interface privilégié entre le client et nos Départements Service & Ventes sur l'identification des problèmes rencontrés lors de visites régulières. Vous contribuerez également à l'évaluation de nos équipements par rapport au marché et à la promotion de nos nouvelles prestations en terme d'application.

Titulaire d'un diplôme de manipulateur en Radiologie, vous possédez impérativement une expérience minimum de 5 ans de la pratique clinique en Radiothérapie (accélérateurs, systèmes de planification des traitements pour le poste réf. SAR) on en Rayons-X (radiologie conventionnelle et cardio-vasculaire pour le poste réf. SRX)

Possédant de réelles capacités de communication, vous avez surtout un grand sens du service Clients. Ces deux postes sont basés à Buc et nécessitent de nombreux déplacements en Europe.

La maîtrise de la langue anglaise est indispensable. Une troisième langue européenne serait un atout.

Leader d'Application Mammographie

(réf. SRX)

Votre mission consistera à mettre en place des centres de formation pour les utilisateurs sur les sites cliniques afin qu'ils puissent effectivement utiliser en toute sécurité les équipements installés tout en optimisant la qualité d'image et les résultats par rapport aux parients. Vous développerter et réaliserez des programmes de formation pour les Spécialistes Application et pour les clients utilisateurs. Vous vous assurerez que tous les engagements pris au niveau européen pour les applications en mammographie soient respectés en coordonnant et développant les ressources existantes. De plus, vous apporterez votre soutien et votre expertise aux équipes des différents pays en simations difficiles.

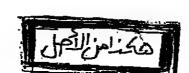
Timlaire d'un diplôme de manipulateur en Radiologie, vous avez un minimum de 6 ans d'expérience en mammographie et devez savoir faire preuve d'initiatives, de qualités de leader et d'esprit d'équipe. La pratique courante de l'anglais est indispensable.

Adressez votre CV et votre lettre de motivation en précisant la référence choisie à Shella ALIBAY, GE Medical Systems Europe, 283 rue de la Minière, BP 34, 78533 Buc Cedex.



GE Medical Systems

Indigrati, seus de l'engagement, goût du changement, rapidati, esprit d'équipe, raspeit des differences culturalles, sous des développement des hommes sont les valleurs que nous



HORIZONS-ENTRETIEN

hines, les Chinois « remontent la ... change allumentaire » au-delà du riz. C'est à dire qu'ils diversifient leur nominaire en faisant appel à des produits qui nécessitent, pour être « fabriqués », de grosses quantités de céréales : viande rouge, volaille, produits laiders, ceurs, bière... Ia unde de céréales, notamment pour la modulture du bétail, croft vertiginéusement. Résultat: la " Chine n'est plus autosuffisante en cereates pour 1,2 milliand d'habitants, simmed 13 millions of individus vicement se rajouter chaque année: De prémier producteur mondial, effe ya devemir le plus

NICATIONS

gros importateur mondial: Les conséquences sont considérables. A Photizon 2030, elle devra, selon. nos calculs, importer un tonnage supérieur au niveau actuel des exportations mondiales ! En 2000, si chaque Chinois consomme 200 ceus contre 100 actuellement, cela coûtera en céréales plus que la production australienne actuelle ! Y a t-il un marché susceptible d'absorber un tel choc? Or la Chine n'est que l'un des cent pays qui comitissent une situation de dépendance céréalière et qui font pendance céréalière et qui font pencher la balance mondiale de l'excédent vers la pénurie. La

hausse des prix qui s'ensuivra se ressentira jusque dans le moindre supermarché européen ou nord-

- Comment, alors, relever le dé-fi global ? - Il s'agit de mettre en œuvre un modèle de développement économique et social ainsi que des modes de vie qui satisfassent les besoins des générations actuelles sans compromettre les ressources qui seront nécessaires aux générations futures. C'est notre définition du « développement soutenable ». Nous devous faire le contraire de ce qui se pratique depuis la révolution industrielle, c'est-à-dire renenser la société à la lumière des contraintes et des limites naturelles en déterminant, par exemple, à quelle hauteur de la chaîne alimentaire nous devons vivre si nous souhaltons que nos enfants puissent, à leur tour, se noumir. Dans la mesure où on ne peut plus augmenter l'offre, il faut agir sur la demande, pour la contrôler et la faire baisser. Ainsi, la question posée n'est plus de savoir si un couple a les moyens d'avoir pins de deux enfants, mais si la Terre a les moyens qu'un couple ait plus de deux enfants. C'est un renverse-

ment fondamental de la manière dont nous devous envisager l'avenir. Un enjeu déterminant pour la

- Bo quelque sorte, l'alternative serait entre développement soutenable on barbarie?

 La question de l'avenir ne se pose plus en termes idéologiques sur fond de partage droite-ganche. La seule chose qui compte, en termes politiques, est de savoir et de choisir entre ce qui est soutenable et ce qui ne l'est pas. Comment, dans ce cadre, utiliser l'économie de marché en y intégrant la variable environnementale, en l'obligeant à prendre en compte, par exemple, les effets des gaz sur la santé publique ou le ré-

chauffement climatique? Comment réformer la fiscalité dans le sens d'une dimination des impôts sur le revenu et d'une augmentation des taxes écologiques afin d'établir le vrai coût des activités économiques? Comment réorienter les dépenses publiques vers d'autres priorités, en particulier vers l'agriculture, l'énergie renouvelable, le recyclage, les transports propres? Pins généralement, nous devons repenser la structure de le défi qu'elle s'est elle-même notre système économique et ses imposé, à l'homme de répondre

valeurs, nos modèles et nos modes

- Priorité à l'agriculture, prise de conscience des limites... Votre plaidoyer pent paraître anachronique à l'heure où l'intelligence artificielle, les autorontes de l'information et la réalité virtuelle semblent ouvrir une nouvelle frontière à frammanné. Caice an progrès des sciences et des techniques, l'homme ne peut-fi pas naturelles et construire une civilsation qui, cette fois, ne doive rien au « capital naturei » ?

- Tout l'équilibre de la vie repose sur la photosynthèse. Jusqu'à nouvel ordre, l'homme n'a rien trouvé de mieux que ce procédé que la nature a mis au point pendant des millions d'années... On a trop tendance à oublier que les systèmes naturels sont les fondations de l'économie mondiale et que, quelles que soient les perspectives des télécommunications et de l'informatique, si la produc-tivité des écosystèmes diminue, ce sont les perspectives de l'économie mondiale qui se détériorent.

A la société humaine de relever

en terme de choix de civilisation I Quand j'observe l'attitude attentiste de l'opinion face à la gravité des menaces qui pèsent sur le monde, je repense à la situation qui prévalait aux Etats-Unis au début des années 40. Le pays devait-il s'impliquer dans la guerre ? La plupart des Américains répondaient non, au prétexte qu'il s'agissait d'un conflit européen qui ne les concernait pas. Et puis il y a eu, le 7 décembre 1941, Pearl Harbour. Du jour au lendemain, le débat fut clos. Les ouvriers se transformèrent en soldats : les femmes au fover les remplacèrent sur les chaînes des usines : Chrysler construisit des chars au lieu de

Il n'y avait plus de société d'abondance qui tienne et le système économique fut profondément réorganisé. Du jour au lendemain. Et c'est ainsi que l'on gagna la guerre. C'est ce genre de réaction que j'espère. Je ne sais pas d'où viendra le choc mobilisateur mais je sais que nous sommes déjà en guerre. »

voltures; on rationna le sucre,

Propos recueillis par Jean-Paul Besset

Un observateur inquiet de la planète

CHAQUE ANNÉE, le patron de CNN (Cable News Network), Ted Turner, envoie personnellement un ouvrage intitule State of the World («L'état de la planète») à ceux qui lui paraissent « peser » le plus lourd : les membres du Congrès américain, les 500 plus grosses fortunes et les participants au de Davos. Œuvre collective

des chercheurs du World-

watch institute de Washington, ce livre est devenu, depuis 1984, la principale référence en matière d'observation de l'environnement et de ses conséquences sur Pévolution des sociétés. Piuridisciplinaire, il rassemble et croise les regards de spécialistes des sciences de la terre et des hommes qui mettent au coeur de leurs travaux la question des équilibres et des ressources naturels. A partir de ce point de vue, la lecture du monde change, les priorités s'inversent et

de nouvelles problématiques Un homme est à la base de ce

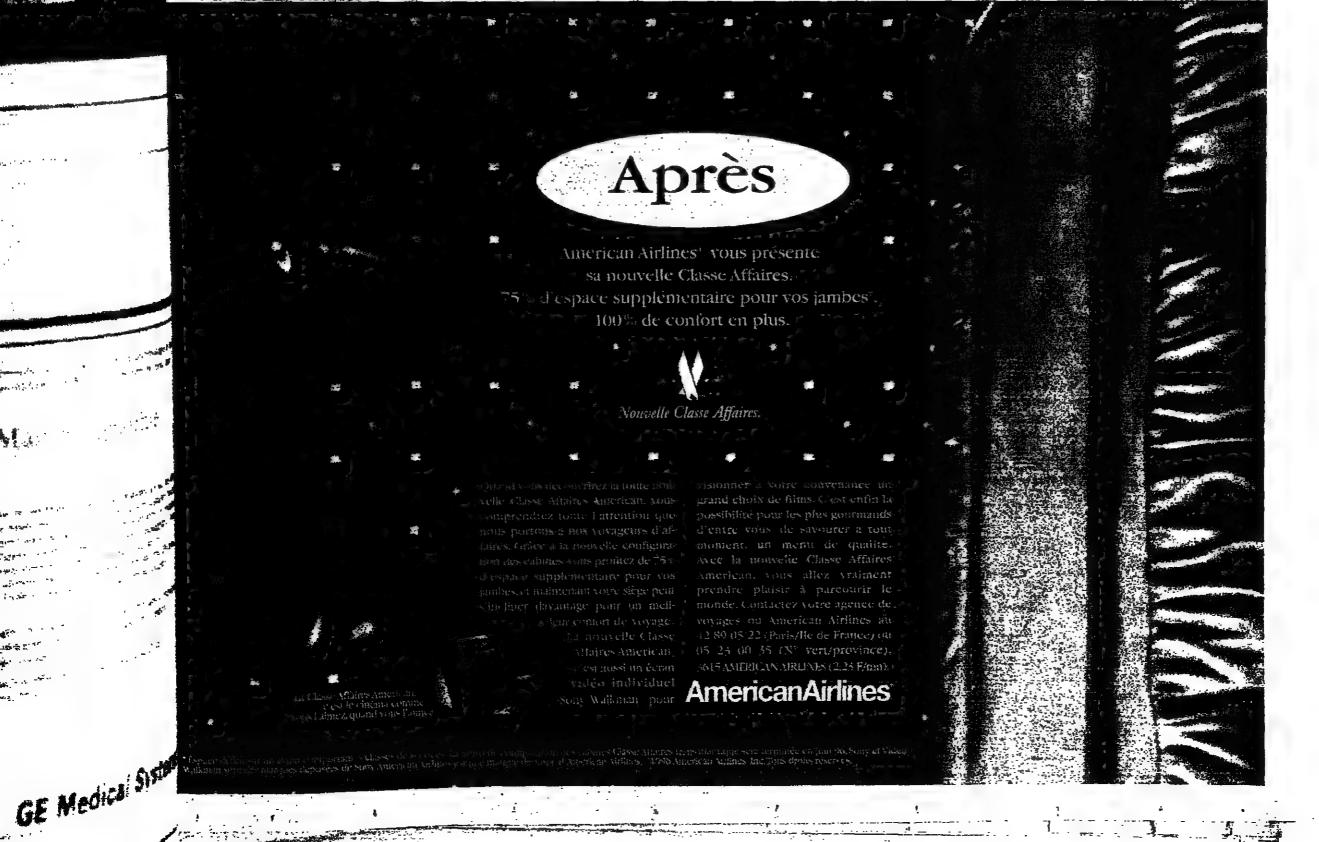
bouleversement du regard : Lester R. Brown. Cet Américain aux yeux clairs, à la parole prudente, toujours impeccablement mis et sérieux, a commencé par cultiver des tomates dans le New Jersey. Après des études d'agronomie, il a le choc de sa vie au cours d'un voyage en inde pour le gouvernement américain, dans les années 60. Désormais, Lester Brown n'a

plus qu'une obsession : étudier la réalité de la crise écologique globale. Où, quand, comment, pourquoi celle-ci devient-elle la donnée fondamentale à partir de laquelle les autres crises - économique, sociale, politique - se nouent et se nourrissent? Lester Brown se met au travail et, comme tout bon Américain, crée une entreprise privée. Avec l'aide de la Fondation Rockefeller, il lance, en 1974, le Worldwatch Institute.

Aujourd'hui State of the World est traduit dans vingt-sept langues (il est publié en France par La Découverte). « Plus que le Reader's Digest », sime à dire Lester Brown, à qui Les Trois Suisses ont offert deux pages de leur catalogue de vente par correspondance. Il parcourt le monde, mène ses enquêtes, écrit des livres - une bonne dou-zaine, dont le dernier, Who Will Feed China? (* Qui nourrira la Chine? »), vient de lui valoir trois pages dans The New York Review of Books et une violente polémique avec le gouvernement de Pékin.

Le Washington Post le décrit comme « un des plus influents penseurs au monde »tandis que le Telegraph de Calcutta volt en lui « le gourou du mouvement environnemental ». Lui continue à prendre avec inquiétude le pouis de la planète. La FAO (Food and Agricultural Organization) ne vient-elle pas d'annoncer que la production céréalière mondiale sera en recul de 2,9 % par rapport à l'année pré-

J.-P. B.



Prance, qui clame son enemplarité dans ce domaine, multiplie les signes inquiétants de fermeture et d'ostracisme. La baisse du nombre de demandes d'asile, enregistrée au moment même où la planète regorge de conflits civils et ethniques, témoigne de l'efficacité des méthodes de dissuasion policière et régiemen taire. Quant à l'effondrement du taux de dossiers acceptés pour le statut de réfugié, il confirme la gestion très politique d'une procédure théoriquement indépendante, et l'hypocrisie qui préside à l'application des critères juridiques contenus dans la convention de Genève. Un Kurde auquel un

Le droit d'asile menacé

tribunal français avait accordé l'asile politique vient même d'être reuvoyé vers la Turquie dans l'indifférence générale. Le même silence a entouré le récent alignement de l'Union européenne sur la jurisprudence la plus restrictive en matière de persécutions. Celle qui permet à la Prance de fermer sa porte aux Algériens menacés par les islamistes et aux Somaliens harcelés par les bandes armées.

Comme durant l'entre-deux guerres, des personnes persécutées pour leurs convictions ou leurs origines se voient condamnées à errer à travers l'Europe, à la vaine recherche d'un havre. L'éclatement de PURSS et de la Yougoslavie, la multiplication des persécutions ethniques out redonné de l'actualité à la dramatique question

de l'apatridie qui hantait les défenseurs de droits de l'homme après 1918.

Ce raidissement aux allures de bouciage répéralisé s'opère au nom d'une commune obsession : Pinimigration. Derrière chaque demandeur d'asile les autorités volent un migrant masquant sa quête d'un melleur statut économique sous un récit de persécution.

Personne ne nie que la procedure d'asile soit utilisée pour contourner l'interdiction de l'immigration de travail. Mais, plutôt que de redonner sa spécificité à l'asile en officialisant un minimum d'immigration, plutôt que de tenter de faire la part de la misère et du harcèlement politique sonvent mêlés dans les motivations des demandeurs d'asile, l'Europe riche préfère reieter tont dossier comportant le moindre soupcon d'attirance économique. Jugés à cette anne, les « bons » réfugiés de l'Est des années 50 à 70 anraient été refoulés sans ménagement derrière le rideau de fer.

Anjourd'hui, le droit d'aslle peau de chagrin fabrique des dizaines de milliers de clandestins. Amalgamée avec une immigration drastiquement fermée, l'idée l'asile est ainsi progressivement ruinée.

Martin Luther pionnier de la conscience européenne

ALLEMAGNE vient de célébrer le quatre cent cinquantième anniversaire de la mort de Martin Luther, le 18 février 1546 à Eisleben (Thuringe), où il était né en 1483. Le président Herzog et le chancelier Kohl ont souligné la part prise par le moine réformateur à l'histoire et à la culture ailemandes. Européennes, faudrait-il ajouter. Car, si une haglographie caricaturale a fait de Luther le père des libertés modernes ~ n'at-il pas justifié l'atroce répression des paysans et cautionné la morale de son temps sur les juifs, les femmes et le petit peuple ? -, l'Europe democratique et pluraliste lui doit cette puissance d'affirmation, alors sans précédent, des droits de la conscience, de la liberté de religion et d'opinion, symbolisée par son double « non » au pape et à l'empereur - qui lui demanda, à la Diète de Worms en 1521, de se rétracter.

Le paradoxe a voulu que les idées de Luther aient divisé l'Europe chrétienne pendant quatre bons siècles et que le retour du Vieux Continent à la liberté et à l'unité, en 1989, soit venu des églises luthériennes de Leipzig, Dresde et Berlin où la contestation démocratique s'était réfuglée. Or, c'est cette même Eglise d'Allemagne de l'Est qui, en 1971 au svnode d'Eisenach, avait cherché le compromis avec le communiste Walter Ulbricht. On est là au cœur de la contradiction luthérienne: un formidable appétit de liberté intellectuelle et évangélique; une neutralité face à l'Etat établi (la séparation des « deux règnes », chère à Luther) qui, face aux princes allemands, aux nazis ou aux apparatchiks communistes, l'a toujours placée en situation de

Oue Luther solt l'un des pères spirituels de l'Europe n'est plus guère contesté aujourd'hul, y compris par l'Eglise catholique, qui ne l'a pas encore réhabilité, mais s'apprête à lever certaines condamnations - sans doute avant la fin du siècle - après être parvenu avec les luthériens à un accord théologique sur la fameuse justification per la foi », au nom de laquelle on s'est autrefols tellement étriné. Car elle était là la nouveauté de Martin Luther, dans cette conception toute nouvelle du salut de l'homme, non plus liée à ses mérites et à ses œuvres sur terre, mais à une relation gratuite, personnelle, unique avec Dieu, nourrie par les Ecritures, débartassée de la médiation, devenue inutile, du clergé.

UWE OGNOWALITÉ DILUÉE

La foi seule, la grace seule, la Bible seule, le Christ seul peuvent assurer le salut : ces quatre « piliers » sont au centre du message de Luther, rompant avec la métaphysique d'Aristote et la scolastique de Thomas d'Aquin, avec la conception féodale de l'Eglise du Moyen Age, ses bénéfices ecclésiastiques, ses trafics d'indulgence pour acheter le salut. Luther revenait à une conception paulinienne et augustinienne de la grâce. Il ouvrait la voie au libre examen, à la souveraineté de la conscience individuelle, en un mot à une Renaissance théologique et spirituelle, de même calibre que celle qui saisit alors tout le siècle, dans les lettres, les arts ou les sciences.

Si certains propostiquent la mort du protestantisme historique - les luthériens sont 60 millions. en Allemagne, en Scandinavie, en Amérique du Nord, au Brésil, en Tanzanie, etc. - c'est parce qu'il a eu raison trop tot, que sa force populiste de M. Buchanan fait mer-

d'hier et sa radicale originalité se sont diluées dans une anthropologle désormais commune à tout l'Occident, dans une conception positive de la sécularisation et de la laîcité, dans une éthique sociopolitique qui fut, par exemple, à la base de la construction européenne et dans cette conception de la foi comme relation privilégiée avec Dieu et les hommes que le catholicisme du vingtième siècle a complètement récupérée.

Luther est mort en 1546, quelques mois seulement après l'ouverture du concile de Trente, qui fut celui de la Contre-Réforme. Il faudra attendre plus de quatre cents ans et le concile Vatican II, au début des années 60, pour que la hiérarchie catholique fasse enfin droit à la liberté de la conscience, à l'autonomie des réalités terrestres, à une vérité liée non plus seulement à la tradition. mais aussi à l'Ecriture, à une conception de l'Eglise comme « peuple de Dieu », exprimant le sacerdoce universel des baptisés, enfin, dans le document sur le rapport au monde (Gaudium et spes), à une morale politique « protestantisée », comme dira la minorité conservatrice battue au

Seule l'ecclésiologie sépare encore luthériens et catholiques. Jusou'à ouand? Les luthériens eux mêmes connaissent les limites de leur « démocratie » interne, de leur fonctionnement synodal, des votes à la majorité sur des « vérités » théologiques. Quant aux catholiques. Ils savent que les années sont comptées pour leur structure d'autorité centralisée, sacerdotale, latine et occidentale. Mais, parce qu'ils sont également soucieux de leur identité, luthériens et catholiques sont condamnés, pour longtemps encore, à

Henri Tincq



DANS LA PRESSE

FRANCE-INTER Bernari Guetta

■ Les attentais d'hier, malgré l'escalade de la sau-vagerie, malgré les corps déchiquetés et les têtra arrachées, ne remetiront pas en question le processus de paix israélo-palestinien. (...) Mais ce que ce terrorisme chexche à tuer dans l'œuf, c'est la confiance et le désir de vivre ensemble sans lesquels la paix ne serait que provisoire. Pour que la paix s'enracine, il ne faut pas seulement la conclure. Il faut aussi que les frontières s'ouvreut, que le commerce mette en valeur la région. Qu'Arabes, Israéliens et Palestiniens surtout apprennent à se connaître et créent cette aire de prospérité que le Proche-Orient a tout pour devenir.

LIBERATION Jacques Amairic

■ Senis les nalifa auront été surpris par les deux attentats de dimanche. Depuis l'assassinat de Rabin, on ne se demandair pas si le terrorisme allait re-prendre, mais quand il allait sévir à nouveau. (...) Il y a fort à parier que les attentats de Jérosalem et d'Ashkeion vont être accueillis, consciemment ou non, comme des actes libérateurs par toutes les forces israéliennes hostiles à des négociations avec les Palestiniens, qui pourraient, à terme, déboucher sur la création d'un Brat. Le sang de Rabin, versé par un extrémiste juli, a toutes les chances d'être effact, en grande partie, par celui des vingt-cinq is-raéliens qui viennent d'être assassible par lès ex-

FRANKPURITER ALLGEMEINE ZETTUNG ■ On ne le répétera jamais essez, même si l'on a trop souvent l'occasion de le faire : on ne combattra efficacement les terroristes comme œux du Hamas qu'en maintenant sans faiblir l'objectif de la coexistence pacifique. Ce n'est pas seulement Arafat, mais aussi Pérès, force motrice depuis le début du processus de réconciliation, qui est défié par chaque nouvelle action remonste. Le compréhensible souci de sécurité des Israélieus se concilie difficilement avec la libéralisation des échanges avec les Palestiniens. (...) Après ce week-end, il ne reste plus qu'à s'accrocher à l'espoir qu'en dépit de ces attentats le processus de paix se révèle, malgré tout, inéversible.

 $\prod_{i=1}^{n} \frac{1}{2^{n-1}}$

200

a fe

11

L'Amérique de Pat Buchanan

URAIT-on changé l'Amérique? La voilà qui fait mine de se ranger sous la bannière d'un tribun populiste qui se déchaine contre un capitalisme indifférent aux difficultés des faibles! Un nouveau courant de pensée, plutôt déroutant, le buchanisme », aurait-il pris naissance? Il a suffi que ce candidat républicain aux accents si tonitruants devance d'une courte tête Robert Dole aux élections primaires du New Hampshire pour affoler les caciques du Grand Old Party, l'establishment washingtonien et les salles des marchés de Wall Street.

Comme sì, pour reprendre le langage fleuri de M. Buchanan, « les paysans avec leurs fourches > allaient demain « investir le chàteau »... A bien des égards, cette « panique » évoquée avec gourmandise par son auteur est très exagérée. D'abord parce que la saison des primaires présidentielles est une longue course d'obstacles. Ensuite et surtout parce que personne, ni les conseillers de Bill Clinton, ni les experts du parti de l'éléphant, ne croit sérieusement que Pat Buchanan pourrait défendre les couleurs républicaines en novembre.

Une élection présidentielle ne se gagne pas aux extrêmes, comme Pont montré les échecs du républicaint Barry Goldwater (1964) et du démocrate George McGovern (1972). Mais, outre que cette sagesse politique peut être prise en défaut, en attendant, la démagogie

veille, tout en brouillant les cartes an sein du Grand Old Party. Car le « château » dont parle M. Buchanan, c'est celui de la « corporate America »: ce monde de la finance et des multinationales, dont le Parti républicain a toujours été le plus farouche défenseur.

La contradiction n'est qu'apparente: Pat Buchanan a des convictions et des amitiés à l'extrême droite, mais la gauche du Parti démocrate et les dirigeants de la centrale syndicale AFL-CIO pourraient ne pas renier une partie de son discours. Pat Buchanan se veut la voix de ceux qui n'ont pas la parole, qui subissent la dure loi économique imposée par le « big business ». Il est le candidat des « petits Blancs » de l'Amérique, de tous ceux qui, audelà des affiliations partisanes, remâchent leurs frustrations économiques, et sont persuadés que les élites washingtonieunes foulent aux nieds les valeurs traditionnelles: religion, famille, communauté.

Les immigrés, dit M. Buchanan. premient jeur travail aux « vrais » Américains, les programmes en faveur des minorités (affirmative action) ôtent tout espoir de promotion sociale, l'industrie des pays asiatiques et des pays en développement concurrence de facon déloyale celle des Etats-Unis. Ce sont donc les «banquiers de Wall Street », les « politiciens de Washington », les représentants de l'Etat fédéral qui sont responsables de ces maux. Il ne s'agit pas d'une révolution de « paysans avec leurs

fourches», parce que le ressenti-ment social envers les « possédants » n'existe pas en Amérique.

Il n'empêche : pour une partie des électeurs de Pat Buchanan, l'espoir du « rêve américain » se limite souvent aux allocations du Welfare, cet Etat-providence que le Congrès républicain voudrait réduire à la portion congrue. Pat Buchanan est le candidat d'une Amérique à la traine à laquelle il offre un espoir, celui d'une société plus intelligible, mais hélas totalement dépassée. < Mon père a travaillé dans la même entreprise pendant quarante ans, nous avons vécu dans le même quartier », souligne't-il. En effet: cette Amérique-là a véct.

DISCOURS ULTRA-CONSERVATEUR Depuis, le centre des villes américaines s'est vidé, la criminalité et la drogue out transformé la vie nunautaire, la globalisation des échanges et la sophistication du marché du travail induite par la révolution technologique out rendu les emplois de plus en plus qualifiés et précaires. Il est vrai, comme le souligne Pat Buchanan, que ATT, le géant des télécommunications, supprime 40 000 emplois, que Boeing a de plus en plus recours à la sous traitance étrangère et que quelque 2,5 millions d'emplois 091. été pendus aux Etats-Unis depuis

Beaucoup d'autres ont certes été créés, mais avec des salaires souvent inférieurs. Bref, la viellie

bon pour General Motors est bon pour l'Amérique » est devenue contestable. C'est ce « nouvel ordre » économique, impitoyable pour les laissés-pour-compte de la croissance économique, que Pat Buchanan propose d'arrêter dans sa course. Le moyen : bâtir la « for-

teresse Amérique».

La méthode qu'il préconise est radicale : une augmentation des tarifs douaniers de 10 à 40 %, un retrait des Etats-Unis de l'Alena (Accord de libre-échange nord-américain) et du GATT, la construction d'une « barrière de sécurité » le long de la frontière mexicaine, puisque, comme le dit Pat Buchanan, « la Constitution oblige le président des Etats-Unis à défendre les Etats contre une invasion étrangère ». Ces recettes simplificatrices ne tienment pas compte des avantages tirés par l'industrie américaine d'une main-d'œuvre bon marché, des effets bénéfiques de la concurrence pour les consommateurs, des représailles commerciales que les pays visés déclencheraient à coup sûr, de la création de dizaines de milliers d'emplois aux Etats-Unis, entin du fait que les salaires payés par l'industrie ocientée vers l'exportation sont, en moyenne, 13 % plus élevés que les autres.

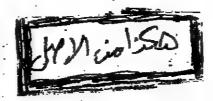
Le discours ultra-conservateur de l'ancien collaborateur de Richard Nixon n'est pas nouveau. Il incame un contant historique qui, à des époques diverses, a traversé le Parti républicain comme le Parti démomaxime selon laquelle « ce qui est » crate, jusqu'à la fin de la seconde

guerre mondiale, avant que les Etats-Unis deviennent les champions du libre-échange, il était même dominant. Il ressurgit aujound'hui, grossi par le raz-de-marée électoral des républicains de 1994. C'est sur ce terreau d'une anxiété économique fondée, que Pat Buchanan vieut semer ses propres convictions ultra-conservatrices, souvent zénophobes, voire racistes

et antisémites. D'où la crainte des républicains de voir sa candidature non seulement diviser le Grand Old Party, mais aussi entamer son image, an risque de faciliter la réélection de M. Clinton. Ce sont ces appréhensions qui justifient la mobilisation croissante à laquelle on assiste dans les rangs républicains : du général Colin Powell qui dénonce un « message d'intolérance », an maire de New York, Rudolph Giuliani, qui parle de tout mettre en œuvre pour « stopper Buchanan », en passant par tous ceux qui soulignent que l'Alena était à l'origine une idée de Ronald Reagan_

La force de Pat Buchanan c'est avant tout la faiblesse de « Bob » Doie, le chef de la majorité sénatoriale et « candidat naturel » des républicains. L'électorat de Pat Buchanan a toujours existé et il est probablement prêt, comme par le passé, à adhérer à un discours plus raisonnable. Encore faut-il que cehil-ci se fasse entendre, et de ma-

Laurent Zecchini



le projet de loi e sur la loyauté et

DISTRIBUTION Le conseil des mi-nistres devait adopter, lundi 26 février, commerce extérieur. Le gouvernement VENTE À PERTE voyait son interdiction veut redonner des armes de négocial'équilibre des relations commer-dales », présenté par Yves Galland, tion aux industriels et fournisseurs

détournée : le gouvernement établit la transparence des factures. Les sanc-

est autorisé pour réduire la dépendance économique des industriels à l'égard de la grande distribution.

• LES RÉACTIONS sont contrastées.

sont renforcées. • LE REFUS DE VENTE Salué par les grands industriels, le texte est critiqué par les petits produc-teurs agricoles. Les distributeurs dénoncent une attainte à la liberté du

Le gouvernement veut rééquilibrer les relations commerciales

Un projet de loi-sur la concurrence, présenté au conseil des ministres, veut faire cesser les pratiques abusives des grandes surfaces. Au risque de provoquer une légère augmentation des prix payés par les consommateurs

françaises ont depuis longtemps choisi de construire leur stratégie commerciale sur des prix d'appel. Sur ces produits, elles décident déliplique Yves Galland, le ministre déégué aux finances et au commerce extérieur. Il poursuit «a priori, le iteur y trouve son compte. En fait, il est doublement trompé: d'abord, parce que les distributeurs se rattropent sur l'ensemble des autres produits vendus dans leurs magasirs; ensuite, parce que ces pratiques ravagent des filières économiques entières et font disparaître des concurrents de plus petite : taille. » Sur ce constat, M. Galland devait présenter, lundi 26 février, un projet de loi réformant l'ordonnance du 1ª décembre 1986 sur les prix et la concurrence.

SAME LA PRINCE

 $\operatorname{gag}_{\mathbb{R}^{n}}(f) = \operatorname{max}_{\mathbb{R}^{n}}(f) = \operatorname{max}_{\mathbb{R}^{n}}(f)$

raphytist of the principal of the

Martin Branch

Bridge of Section 1994

A STORES

Carry and Carry Street

A STATE OF THE STA

The second of the second

-

The market year.

The state of the same

Total Test

Action Section

the second second

and the way and and a

The second second

W

De reste de la constitución de l

 $\underline{\omega} \underline{\nabla} \underline{\omega}_{k+1} = \underline{\omega}_{k} \underline{\omega}^{k+1} + \cdots + \underline{\omega}^{k}$

mandment make to be 48% 🌋 新超量 化十二烷基

contemporate to the product of the contemporate of the contemporat

Serger visit to the service of the service of

Ce projet qui vise « à la loyauté et à l'équilibre des relations commerciales » va plus loin que les premières mesures adoptées par le gouvernement Balladur. Il veut redonner des armes de négociation aux industriels et fournisseurs face à la grande distribution et rééquilibrer le paysage commercial en faveur des petits commerces. Le gel annoncé par Alain Juppé à Bordeaux le 27 novembre en constituait la première étape. L'exposé des motifs qui accompagne le projet de loi fustige les « comportements prédateurs » des « opérateurs qui exploitent les lacunes des législa-

« LES GRANDES SURFACES tains dysfonctionnements de la concurrence sont apparus, notamment dans les relations entre producteurs et distributeurs, les premiers ayant le sentiment que les derniers abusent de leur puissance d'achat dans la négociation, avec des pratiques parfois déloyales ».

> ne l'a acheté à l'industriel. Mais aujourd'hui îl est difficile de s'y retrouver tant les circuits des factu-Tations sont complexes. Ainsi, pour pouvoir vendre un produit, les « commerciaux » des grands groupes industriels doivent aujourd'hui consentir, en plus des retournes sur le volume commandé. pudiquement par la profession. achat de l'emplacement dans la grande surface ou d'un encart publicitaire dans le journal du maga-

certaine manière son compte puisque ces multiples remises ou facturations sont répercutées, au moins en partie, dans le prix de vente final. Mais comment en être sûr? Le gouvernement veut établir restent libres, mais elles ne doivent plus pouvoir être utilisées pour abaisser le seuil de revente à perte », explique Yves Galland: Le gouver-



nement lève toute ambiguité en spécifiant que les rabais, remises facture (article 1) et que le prix d'achat effectif est le prix figurant sur la facture majoré des taxes et du prix du transport (article 2).

Les sanctions pouvant être prononcées par le juge pénal seront la transparence. «Les remises considérablement renforcées: toute infraction est punie d'une amende de 500 000 francs, qui peut même être portée à 50 % des dé-

prix non conforme. Seule excepqui leur permet de s'aligner sur les prix des grandes surfaces, tout en étant eux-même en situation de

texte de loi devrait se traduire par une hausse du prix des produits d'appel, qui font habituellement l'objet des promotions. Yves Galland reconnaît que « 400 à 500 références pourraient être concernées,

lières, qui subissent la concur-

rence des grandes surfaces depuis

un hypermarché. Mals la concurrence poussera les distributeurs à baisser leurs marges sur les autres produits. Globalement, l'effet sera donc mil sur un Caddie moven et l'effet inflationniste sera de 0 % ». affirme le ministre. Les distributeurs se veulent moins rassurants. «La hausse va être de 4 à 5 % pour les articles qui constituent le gros du panier de la ménagère», estime Francis Cordelette, le directeur général d'Auchan. « Ce sont 8 000 références sur 80 000 qui sont concernées», avertit pour sa part Michel-Edouard Leclerc.

de prendre un pari sur l'évolution des priz. L'impact psychologique pourrait être dévastateur sur la consommation si les consommateurs avaient le sentiment, même optique, d'une hausse généralisée. «Il faut savoir assainir le marché» justifie Yves Galland. Le texte s'attaque ensuite aux

prix abusivement bas (article 3) qui désignent les prix de produits fabriqués ou transformés par le distributeur et vendus à un prix inférieur aux colts de fabrication dans le but d'éliminer des concurrents en usant d'une position de force. L'exemple de la « baguette à 1 franc », accusée de sinistrer la profession des artisans bonlangers, est fréquemment évoqué pour IIlustrer cette pratique. Il appartiendra au Conseil de la concurrence, autorité administrative instituée par l'ordonnance de 1986, d'établis

ment de réduire la dépendance économique des industriels à l'égard de la grande distribution. Son article 4 autorise de facto le refus de vente, qui était interdit depuis la circulaire Fontanet de 1963. Un fournisseur pourra ainsi arrêter ses livraisons à un distributeur, sauf s'il s'agit d'une entreprise déstreuse d'entrer pour la première fois sur un marché. « La liberté de ne pas acheter doit être équilibrée texte interdit les primes de référencement sans contrepartie réelle et exige le respect d'un préavis en cas de déréférencement, c'est-à-dire de retrait d'un produit des rayons. Cette disposition vise notamment à prémunir les petites entreprises d'un arrêt brutal des commandes de bilan, l'hypermarché local constituant souvent son principal

Le projet de loi s'efforce égale-

Salué par les grands industriels, le texte ne répond au total que partiellement aux revendications des petits producteurs, notamment agricoles. Vivement critiqué pour des raisons inverses par les distributeurs, qui y voient une atteinte à la liberté du commerce, le texte risque de faire l'objet de débats par des lobbies puissants et organi-

Christophe Jakubyszyn

s'estiment insuffisamment

L'ÉLABORATION du projet de loi a été suivi de très près par les mi-lieux agricoles. Depuis plusieurs mois les « bêtes noires » des organisations professionnelles et syndicales sont les grandes surfaces accusées, à l'occasion notamment de leurs opérations de promotion, de casser les prix et d'étrangler les pro-ducteurs. Le thème d'un melleur partage de la valeur ajoutée du haut en bas de la filière agroalimentaire revient régulièrement dans les congrès de la FNSEA (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles), du CNJA (Centre national des jeunes agriculteurs) ou d'autres organisations, notamment les coo-

L'Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA), que préside Jean-Prançois Hervieu, avait quatre priorités pour amélioter la sécurité juridique des producteurs, notamment ceux qui font des produits de qualité (labels, appellation d'origine contrôlée...): l'introduction de la notion de déréférencement abusif et sa sanction, l'autorisation du refus de vente, la suppression de l'interdiction de prix de revente minimum, Fintroduction de sanctions contre les prix de dumping acomualement bas. Les agriculteurs demandent la possibilité de pouvoir déroger, en cas de détérioration trop marquée des prix de marché, à l'interdiction des ententes. Ils veulent pouvoir constituer, temporairement, des « cartels de crise ».

Le ministère de l'agriculture avait préparé un projet de loi donnant en grande partie satisfaction à ces revendications, mais, sur l'insistance de Bercy et avec l'aval de Matignon, ce texte a été repoussé à l'automne. Il est seulement prévu la possibilité pour le gouvernement, et en fonction des circonstances, de prendre des « décrets d'exemption » permetactions concertées.

Les milieux agricoles Les industriels saluent les dispositions du projet et espèrent mieux valoriser leurs marques

Statt de devoir justifier la différence de tarifs entre un produit proposé à un petit commercant et celui trouvé moins cher dans les hypermarchés. Le second était d'assister à des promotions dans les grandes surfaces, alors que le positionnement marketing de ce produit justifiait un prix supé-

Les industriels sament les dispositions du projet de loi. L'Institut de liaisons et d'études des industries de consommation (ILEC), qui regroupe une part importante des principales grandes marques, de Danone à Coca-Cola en passant par L'Oréal, Nestlé, Unilever on Bongrain, a « apporté son soutien sans réserve » au gouvernement et l'a « assuré de sa détermination pour faire en sorte que le texte soit adopté sans être dénaturé ». Selon Dominique de Gramont, délégué général de l'ILEC, les nouvelles dispositions vont permettre de « redonner la maîtrise aux industriels » et « plus de moyens pour se défendre ». Ils réclamaient depuis longtemps l'application effective de l'interdiction de revente à perte. Le paiement d'un emplace-

LA PRATIQUE de la vente à ment de tête de gondole se justiperte possit jusqu'alors deux pro-blèmes aux industriels. Le premier pour un premier référencement, avant même d'avoir commencé à envisager une commande.

> INQUIETUDE DES PETROLIEIS Toutefols les industriels devront

affronter l'offensive des marques de distributeurs et risquent de perdre des parts de marché. En coulisse, la coopération entre industriels et distributeurs semble déjà être engagée. « Derrière un vernement, les industriels ne croient pas aux vertus économiques de ce texte », confie un observateur. « l's redoutent que l'effet inflationniste explique un intervenant.

ne fasse reculer encore davantage la consommation et ils négocient dejà la baisse de leurs prix catalogues. Ils n'ont aucune envie de casser la dynamique de la grande distribution, dont dépend avant tout leur croissance. » En outre, l'arme du refus de vente apparaît bien théorique: « Une grande marque ne peut se permettre de refuser de vendre à une grande en-seigne et un petit industriel sait qu'il signerait son arrêt de mort », Le sentiment est également mitigé chez les compagnies pétro-

de nombrenses années. Grâce à des prix d'appel, dus à la pratique des ventes à perte, les super et hypermarchés contrôlent désormais en Prance la moitié de la vente au détail de carburants. Pour les pétroliers, la proposition de loi, n'empêchera pas les ventes à marge presque nulle, donc la pratique de prix d'appel bas. Le d'Elf, Bernard Polge de Combret, tion au projet de loi, car « il n'apconstitué par la vente à perte ». Même tonalité pour l'UFIP (Union française des industries pétrolières), le syndicat patronal dont les contre-propositions out été rejetées. Une nouvelle source d'inquiétude apparaît chez les pétroliers: que les grandes surfaces réduisent encore leur dépendance à l'égard des firmes pétrolières opérant en France en se fournissant à l'étranger. Un tiers des carburants vendus en métropole passe désormais par leurs centrales d'achats, contre 18% en

Les distributeurs préparent la contre-attaque

de la Pédération des entreprises du commerce et de la distribution, qui regroupe des entreprises du secteur, à l'exception des indépendants comme Leclerc et intermarché, regrette « la stérilisation de la dynamique du commerce et le caractère bureaucratique du projet de loi qui va impliquer la présence d'un gendarme derrière chaque facture ».

Dans le cadre de la discussion parlementaire qui va s'engager, la profession a bien l'intention de faire valoir ses arguments. « Nous sommes d'accord pour promouvoir l'institutionnalisation de filières de production et d'accords avec les industriels et les producteurs sur la qualité et les labels de qualité » propose Jérôme Bédier. « Il faut défendre les petits producteurs, et non satisfaire aux revendications des firmes multinationales de l'industrie, qui veulent uniformiser le prix de leur produit dans les différentes chaînes » ajoute-t-il. La profession, qui proposait initialement de supprimer les deux verrous réglementaires simultanément (le refus de vente et l'interdiction de vente à perte), se trouve dans le schéma le plus défavorable, avec la suppression du refus de vente et le renforcement des D. G. et C. J. sanctions sur la revente à perte.

JÉRÔME BÉDIER, le président Elle tente donc maintenant de dépénaliser les infractions sur la revente à perte. «Il n'est pas normal que le juge pénal soit l'arbitre des rapports commerciaux » estime 1érôme Bédier, qui préconise un transfert des compétences au profit du Conseil de la concurrence.

A l'échelle des entreprises, les réactions sont toutefois plus nuancées. Francis Cordelette, directeur général du groupe Auchan, reconnaît les élements positifs du texte, qui « met un terme aux déréférencements sauvages et aux facturations de services n'ayant aucun rapport avec le produit ». Prancis Cordelette regrette toutefois « une réglementation dictée par les grandes marques et insuffisamment tournée vers les petits producteurs ». «Il faudrait notamment mettre en place une législation autorisant et organisant des prix d'achat mini-

C'est sur le terrain de l'applicabilité du texte qu'a choisi de se placer Michel-Edouard Leclerc, co-président du groupe Leclerc. En matière de prix abusivement bas, Michel-Edouard Leclerc estime la législation inadaptée. • La baquette vendue à 1 franc me revient à 60 centimes. Il vaut mieux défendre les filières d'artisan par une politique de label et de qualité, et non par des effets d'annonce politique 🛰 « En outre, ces pratiques étaient déjà juridiquement sanctionnables », estimet-il. En matière de revente à perte, Michel-Edouard Lecler: conteste la légalité du texte et envisage de saisir les juridictions européennes.

La grande distribution se prépare aussi au pire: l'adoption du texte en l'état, voire son renforcement par les parlementaires. Les négociations avec les industriels sont déjà engagées. Michel-Edouard Leclerc n'exclut pas « de delocaliser ses centres de facturation pour pouvoir faire bénéficier ses clients de l'ensemble des remises des fournisseurs ». Le principe en est simple: le prix facturé par la filiale belge ou allemande répercutera l'ensemble des remises dans les prix, mettant à l'abri les magasins français d'accusation de revente à perte.

La précarité de l'emploi est un phénomène structurel

entre le gouvernement et les chefs d'entreprise sur le « donnant-donnant » risquent d'être relancées par les chiffres du chômage de Janvier qui doivent être amoncés le ieudi 29 février, le ministère du travall et des affaires sociales vient de publier une très intéressante étude sur le comportement d'embanche des entreprises en phase de redémarrage économique.

Sa direction de l'animation de la recherche et des études statistiques (Dares) a comparé la reprise de l'emploi de 1994 avec celle de 1988. Le contraste est saisissant: tant une dérogation aux ententes et autant la première à été progressive, autant la seconde a été rapide. Ainsi, après des pertes d'em-K. Gr. plots dans le secteur marchand en

1983, 1984 et 1985, la situation bouches, le plus souvent à durée lidans le bâtiment, et l'industrie recrée des emplois en 1988. En revanche, après une année 1993 particullèrement sombre, l'emploi s'améliore dans tous les secteurs dès 1994. L'industrie qui avant perdn 140 000 emplois en 1993 n'en perd plus que 7 000 et les services qui en avaient créé seulement

15 000 en 1993 en créent 183 000. Autre différence : le ralentissement des licenciements économiques très progressif en 1988 et nettement plus marqué en 1994. Tout ne prête pourtant pas à l'industrie, une sur cinq dans le l'optimisme. «L'élément nouveau

de 1994 est que la première phase

de la reprise, qui se caractérise

s'améliore des 1986, en particulier mitée, n'a pas été relayée ensuite par une seconde phase se traduisant par des recrutements en contrais à durée indéterminée », reconnaît le ministère du travail. Dans les années 30, les contrats précaires (de 1985 à 1987) avaient précédé les emplois stables (de 1988 à 1990). Quand la reprise a été confirmée, le recours aux contrats à durée déterminée avait même diminué. Aujourd'hal rien de tel: le recrutement direct en contrat à durée indéterminée ne représente plus qu'une entrée sur six dans

COnstruction Même si l'on estime qu'environ comme la précédente par des em- un contrat à durée déterminée sur

cinq débouche sur un recrutement définitif, ce phénomène est inquié-

Face à une conjoncture incertaine, les entreprises sont de plus en plus prudentes, quitte à engendrer un cercle économique vicieux. Mais cette précarité de l'emploi s'explique aussi par le développement des activités tertiaires. Celles-ci jouent un rôle de plus en plus important dans l'économie. Or comme leur horizon temporel est souvent très limité, elles recourent deux fois plus souvent aux contrats à durée déterminée que l'industrie. Loin d'être conjonctutertiaire et une sur trois dans la relle, la précarité de l'emploi devient donc structurelle.

F. Le.

La De Beers reprend - le contrôle du marché russe du diamant

de notre envoyé spécial ils sont curieux, les diamantaires. Ils s'émeuvent à peine des excentricités de leurs clients ou ne s'étonnent guère des convoitises des trafiquants de la plus pure des pierres précieuses. Pourtant, quand le fax de la Central Selling Organisation (CSO), la centrale de vente du conglomérat diamantaire De Beers, envoyé à ses cent cinquante professionnels exclusifs, est arrivé le 23 février dans l'après-midi, annonçant la conclusion d'un nouvel accord de commercialisation avec la Russie, la profession est tombée des nues.

« Un accord global était irréalisable. Plutôt que de n'avoir rien du tout, les Russes et les Sud-Africains ont signé un contrat laissant une ample latitude aux fraudeurs russes pour continuer à se remplir les poches », dénonce un diamantaire de la Pelikaanstraat. L'enjeu était d'importance pour la De Beers, déterminée à mettre fin une fois pour toutes à l'afflux à Anvers de pierres de contrebande russe, en violation de l'accord de cinq ans venu à expiration en décembre 1995.

Ce dumping de marchandises. dont la valeur a été estimée à 1 milliard de doilars l'an dernier. avait fait chuter les cours et avait sané l'autorité du CSO. En vertudu nouvel accord de principe, les 5 % de ventes parallèles autorisées par le contrat précédent out été abolis : la De Beers obtient désormais le monopole total sur l'ensemble des exportations russes.

Autre bonne nouvelle pour la De Beers, cette signature intervient au lendemain du limogeage par Boris Eltsine du président du Kondgramet, l'office d'Etat resresponsable du stock stratégique, accusé de corruption et d'opérations illégales.

La neutralisation de cet adversaire nationaliste de la De Beers fait l'affaire de l'allié, côté russe, de la compagnie sud-africaine, l'Almaoi Rossil Sakha, Cette soclété minière sera désormais la seule agence autorisée à exporter les pierres brutes, et va négocler prochainement un nouveau contrat commercial.

PÉNURIE DE RELLES PIERRES

Enfin, à la lumière de cet accord « historique », l'Australie, dont le contrat d'exclusivité avec la De Beers vient à expiration fin luin, et qui avait elle aussi des velléités d'indépendance, devrait rentrer dans le rang. A première vue, comme l'affirme un grand négociant de la métropole, «il s'agit d'un controt rêvé pour la De Beers. Les Russes n'avaient pas d'autre choix ».

Satisfait de cet accord, le milleu diamantaire anversois espère une stabilisation rapide du marché où, pour la première fois depuis une quinzaine d'années, il v a pénurie de pierres de belle qualité, supérieures à un carat. Le manque de marchandises russes, conséquence des difficultés de production, et la diminution de la quantité de pierres brutes livrées par la De Beers à ses clients exclusifs sont à l'ori-

gine de cette situation. Résultat : les prix des qualités supérieures ont grimpé de quelques vingt-cinq pour cent depuis le début de l'année, du jamais vu de mémoire de diamantaire. Reste à voir si l'incertitude politique prévalant en Russie à l'approche de l'élection présidentielle et les pressions des milieux nationalistes qui ont le vent en poupe, vont permettre ce retour tant désiré à la sérénité.

Les diamantaires du grand port flamand craignent en particulier la poursuite des détournements provenant des joint-ventures, ces compagnies mixtes de fabrication dont l'activité n'est pas couverte par le nouveau contrat, afin de ne pas exacerber les susceptibilités russes.

« Les services publics sont faits pour leurs utilisateurs », souligne un rapport qui appelle à d'« urgentes réformes »

M. Denoix de Saint-Marc, vice-président du Conseil d'Etat, plaide pour une modification du traité de Rome

pas de même du mode d'organisation, qu'il Saint-Marc, le vice-président du Conseil Si la doctrine des « services publics à la frannautaire, le rapport propose néarmoins de clarifier le traité de Rome sur ce point. d'Etat, dans le rapport qu'il devait remettre lundi 26 février à Alain Juppé. Si la doctrine est « urgent » de réformer. Telles sont les principales conclusions de Renaud Denoix de

LE VICE-PRÉSIDENT du Conseil d'Etat, Renaud Denoix de Saint-Marc. devait remettre. bindi 26 février, à Alain Juppé le rapport qui lui avait été demandé à l'automne dernier sur la « doctrine française du service public ». Un de ses principatur diagnostics est que l'« on a mélangé la doctrine du service public, d'une part, et les modalités de l'organisation des services publics en réseau, d'autre part. Bien des Français ont sincèrement cru qu'en réformant les secondes on attaquerait la première ». Au risque de choquet certains, y compris dans les rangs du gouvennement, le rapport affirme que, « à la réflecion, ce qu'on appelle aujourd'hui service public à la française n'est ni une doctrine ni un modèle d'organisation entièrement français. Dans son usage actuel, l'expression désigne des modalités d'organisation : celles qui consistent à confier l'exécution des services publics en réseau à des monopoles publics, le plus souvent nationaux, dont les salariés bénéficient

çaise » peut être conservée, encore qu'elle ne soit pas si proprement nationale, il n'en est

> d'un statut particulier ». Or, pour le rapport, « cet usage est doublement impropre. D'une part, ces modalités ne concernent pas tous les réseaux français de services publics : beaucoup de services locaux sont gérés par des entreprises privées (...). D'autre part, elles ne sort pas à proprement porter françaises. Il serait sons doute plus exact de dire qu'elles sont caractéristiques d'une époque, celle de

Cette lecture historique enlève un argument de poids à ceux qui plaident l'immobilisme. Selon le rapporteur, l'évolution des services oublics est urgente: situation financière « très inquiétante » de certains exploitants français, qui éprouvent le besoin d'évoluer dans un contente libéralisé ; exigences de qualité mais aussi de diversité exprimées par les usagers privés; performances des exploitants étrangers qui, récentment, « se sont beaucoup amélio-

Pour le rapport Denoix de Saint-

Matt, « la doctrine française du service public » n'a pas besoin d'être modifiée.

On a mélangé la doctrine, d'une part, et les modalités de l'organisation, d'autre part

Mais il note qu'elle « ne saurait être que générale » et simple : « Fonentalement, les services publics sont faits pour leurs utilisateurs, qu'ils doivent satisfaire le mieux possible (...). Dans la pratique, la Constitution laisse une très large latitude en matière de services publics. Elle ne prescrit pas, en général, le statut de l'exploitant. »

Dès lors, le « modèle d'organisation à la française » peut et doit être

revu. Comme d'autres tapports émanant du commissariat général du Plan - l'avaient déjà précisé, tout changement dans la forme d'organisation doit prendre en compte quatre conditions: procurer des gains supérieurs aux coûts créés, attribuer une part importante de ces gains aux usagers et aux contribuables partôt qu'aux actionnaires, maintenir ou améliorer le respect des obligations du service public et de la qualité du service et amélioner la transparence des choix et des

Si les réformes sont « nécessaires », elles ne seront « pas faciles», reconnaît le rapport. Point décisif : celui-ci juse la doctrine francaise « compatible avec le codre communautaire». Les missions de service public sont en fait très proches des missions de service d'intérêt économique général du traité de Rome. A un mois de l'ouverture de la conférence intergouvernemen-tale, le rapport plaide néanmoins

pour une modification du traité, afin qu'il devienne « plus clair que la construction européenne se fonde su les deux piliers du marché et de la co-

S'il ne définit pas les modalités d'organisation pour chaque secteur, le rapport évoque, plus précisément, ceini des telécommunications. Il estime que lorsque l'Etat reste propriétaire d'un exploitant et qu'il se trouve en concurrence avec des exploitants privés, il est « possible de créer une autorité indépendante, mais à la condition au elle n'ait pas compé tence pour édicter des règles gu roles. En revanche, il serait possible de lui reconnaître en ce domaine un pouvoir de proposition qui s'ajouterait à son pouvoir de décision individuelle et de sanction ».

Une distinction don't pourrait s'inspirer le gouvernement lors de Palaboration d'une prochaine loi sur les télécommunications.

Frédéric Lemaître

La Chine procède par étapes à l'ouverture de son marché financier

Les établissements étrangers pourront effectuer des transactions en yuans :

L'ENGOUEMENT des banques occidentales pour l'Asie en général et la Chine en particulier n'est pas nouveau. Les principales banques françaises, qui sont depuis longtemps présentes en Chine au travers de bureaux de représentation. saisissent toutes les occasions pour ouvrir des agences qui leur permettent de réaliser des opérations hancaires, La délivrance de licence - obtenue sous condition d'une

Les banques doivent devenir rentables

La loi bancaire de mai 1995 sur les hanques commerciales doit accompagner la conversion des banques chinoises spécialisées en hanques commerciales. Elle définit les règles de gestion et fixe des ratios prudentiels. Elle délimite le domaine d'activité des banques et réglemente les conditions d'octroi des prêts. Concernant ce dernier point, la banque centrale va mettre en œuvre en 1996 de nouvelles procédures pour limiter les prêts aux entreprises d'Etat non solvables. A chaque demande de prêt, l'entreprise devra produire une licence de prêt, délivrée par la banque centrale, portant mention de l'endettement, de la situation financière et des capacités de remboursement de l'entreprise. L'expérience, qui débatera à Shanghai, devrait être étendue à Pékin, Tianjin et Guangzhou. Ce document permettra aux banques de savoir quels montants les entreprises ont déjà emprunté aupres

10 millions de francs - dépend du bon vouloir des autorités chinoises, qui les dispensent au compte-gouttes, seion un savant dosage politico-économique.

Les décisions d'implantation des établissements français sont donc autant dictées par des considérations stratégiques que pragma-tiques. Canton, Shenzen, Tianjin (au nord-ouest de Pékin), Xiamen et Shanghai ont été jusqu'à présent les localités « poussees » par Pékin. Jusqu'à présent, pourtant, les banques étrangères ne elementation, exercer en monnaie locale. Ce n'est pas un hasard si c'est à Shanghai, vitrine de l'ouverture de la Chine à l'économie de marché, que devraient bientôt être autorisées - à titre expérimental les premières transactions en vuans (la devise chinoise) par les hanques étrangères.

NAISSAMCE D'UN SYSTÈME

La Banque nationale de Paris, au travers d'International Bank of Paris and Shanghai, sa filiale commune avec la première banque chinoise, industrial and Commercial Bank of China, comptera parmi les premières banques étrangères concernées par cet essai. Deux banques de Hongkong. HSBC (Hongkong and Shanghai Banking Corp.) et Bank of East Asia, seront aussi habilitées à utiliser le yuan pour leurs transactions

Cette autorisation marquera une étape importante dans la transformation du secteur financier chinois. Pékin conjugue en effet l'arrivée de la concurrence étrangère avec la réforme - ou plutôt

dotation en capital minimale de l'émergence - de son système bancaire. Avant 1983, la Chine ne disposait pas à proprement parler d'un « système bancaire ». Le paysage financier était dominé par le ministère des finances et par la Banque populaire de Chine (PBOC). Le ministère des finances contrôlait les recettes et les dépenses de l'Etat, tandis que la PBOC agissait en qualité de gui-

chet du Trésor public. Sous le double effet de la libéralisation progressive de l'économie (qui atteint peu à peu le secteur

ration des banques commerciales chinoises. Cette réforme a consisté à libérer les quatre grandes banques commerciales (Bank of China, Industrial and Commercial Bank of China, Agricultural Bank of China et People's Construction Bank of China de la tutelle administrative par la création de trois banques de développement qui prennent en charge l'ensemble des financements d'intérêt public. En 1994 ont ainsi été créées la Banque d'Etat pour le développement, l'Exim-Bank chinoise et la Banque

L'institut d'émission contrôle le secteur financier

Aux termes de la loi du 18 mars 1985, la banque centrale de la République populaire de Chine (PBOC) formule et applique la politique monétaire et contrôle le secteur financier, sous la supervision du conseil des affaires de l'État, c'est-à-dire du gouvernement. Elle est chargée de la gestion des réserves en or et en devises. Il n'est pins question qu'elle apporte sa contribution au financement à court terme du budget de l'Etat, comme elle a pu le faire jusqu'en 1994. L'Etat devra, pour se fluancer, se tourner vers les marchés financiers et émettre des bons du Trésor. Les concours de la PROC à des gouvernements locaix ou, de façon générale, à des institutions non bancaires sont désormals interdits. La PBOC doit présenter des rapports réguliers au comité permanent du Congrès national du euple. Son gouverneur est nommé par le président et choisi par le Congrès national du peuple, sur proposition du premier ministre.

croissante aux investissements et aux entreprises étrangers, on assiste depuis le milieu des années 80 à une multiplication plus ou moins contrôlée des institutions financières, L'année 1995 a été marquée par une production réglementaire considérable, avec la constitution du socie législatif et institutionnel sur lequel le secteur financier devrait pouvoir se développer. Premier impératif: la restructu

des services) et de l'ouverture de développement agricole. Elles risquent, dans la phase de transition actuelle, d'être en concurspécialisées, car le problème de répartition de compétences est loin d'être réglé. D'autant que les banques commerciales continueront vraisemblablement à être contraintes, sous la pression des autorités locales, de distribuer des prêts jugés indispensables à la sur-

vie des entreprises d'Etat. C'est le

plus grand danger pour le secteur

En avril 1995, l'agence de rating Moody's avait revu à la baisse son évaluation de la solvabilité des grandes banques chinoises, pour souligner les nouvéaux risques qu'apporte la plus grande autonomie donnée à ces banques et les difficultés à transformer des banques spécialisées en véritables banques commerciales. Non seulement elles cronlent sous des créances dontenses accordées à des entreprises en état de quasifallite, mais elles n'out aucune expertise dans l'évaluation des risques. Les arriérés de la dette des entreprises publiques sont aujourd'hui estimés à 70 milliards de dollars. Les ex-banques spécialisées auraient consacré plus de 70 % de leurs crédits au financement d'opérations non rentables. Globalement, les prêts bancaires « forcés » à taux bonifié (et/ou non remboursés) accordés aux entreprises publiques déficitaires représenteralent 3 % du PNB.

La lemeur de la réforme des entreprises publiques (dont 40 % sont déficitaires) laisse à penser que les difficultés des banques qui les soutiennent pourraient être durables. L'entrée en vigueur, cet été, de la loi sur les banques commerciales et de la loi sur la banque centrale pourrait toutefois obliger les banques chinoises à améliorer leur situation financière. La prochaine grande revolution chinoise devialt être la convertibilité du yuan. Selon le vice-premier ministre chinois Zhu Rongji, celle-ci pourrait intervenir au second semestre

Babette Stern

a Black Black

Le temps des « prêcheurs du mieux »

L'ÉDITEUR Village mondial ex-celle à respirer l'esprit du temps. Les fiches de techniques managériales ne font plus recette, les grandes fresques de stratégies mirobolantes ne charment



sens. Charles Handy l'a compris qui sait faire fructifier le prêche managérial. Avec talent, au fil de best-sellers mondiaux (Le Temps des paradoxes, L'Age de déraison), il réussit à offrir une catéchèse universelle de conseils sages.

Deux essayistes renommés, Hubert Landier (Dessine-moi une vie active) et Nicolas Rousseaux (Le Sens du management) plaident avec chaleur pour une nouvelle frontière de l'entreprise. La firme capitaliste ne doit pas simplement « bien faire Marc Roche les chases » (être compétitive), elle

seion Hubert Landier. Le bon mana ger de Nicolas Rousseaux est, hii, un péletin en quête d'une « nouvelle conscience européenne », d'une « vraie renaissance du management », d'« un monovement qui ait peuple des

Ces élans motalisateurs, nourris

ici et là de citations de Saint-Exupéry, ne manquent pas d'attraits. Mais Is ne dissipent pas quelques ma-laises. Les auteurs n'évitent pas toujours le péché blen français de l'érudition ostentatoire. Quatre penseurs d'avant notre ère illustrent la boussole européenne du management de Rousseaux (Platon, Anaxagore, Démocrite, Héraclite). Ensuite, l'art du prêche se révèle toujours délicat et les dérapages dans le prêchi-précha ne sont pas absents. « Homme libre, toujours tu chériras la mer » (Rousseaux), «S'aider soi-même en aidant les outres » (Landier).

Il y a plus grave. Ces ouvrages quent d'enquêtes concrètes et n'évitent pas les imageries d'Epinal. A titre d'antidote, les lecteurs de Hubert Landier et de Nicolas Rousseaux découvriront avec plaisir les reportages réalistes et au scalpel d'Anthony Samoson sur le tombeau. du manager anglo-saxon, Compo-

Jean-Gustave Padioleau

★ Le Temps des paradoxes, Charles Handy, Village mondial Paris, 272 p., 132 f. * L'Age de déraison, Charles Handy, Village mondial, Paris, 272 p., 132 F. (parution en mai) * Dessine-moi une vie active, Hubert Landier, Village Mondial, Paris, 251 p., 132 F.

* Le Sens du management, Nicolas Rousseaux, Village Mondial, Paris, 255 p., 132 f. * Compagny Man, Anthony

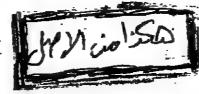
Sampson, HarperCollins, Londres

■ CRÉDIT LYONNAIS: les liquidateurs d'une société du groupe de Bernard Tapie ont décidé d'attaquer devant le tribunal de commerce de Paris la banque publique, accusée de « soutien inconsidéré » et de « fautes caractérisées dans l'exécution des mandats confiés ». Ce sont les conditions de la vente d'Adidas à la fin de 1992 par le Crédit lyonnais qui sout visées. Les liquidateurs considèrent que la hanque a détourné la plus-value de la vente d'Adidas et réclament 2,5 milliards de francs de dommages et intérêts. Le tribunal examinera l'affaire le 8 mars. CRAY RESEARCH: l'entreprise américaine de supercalcula-

teurs devrait faire l'objet d'une offre de rachat par Silicon Graphics, fabricant américain de microcalculateurs à usage scientifique, selon le New York Times (lundi 26 février). Cray Research a vu son chiffre d'affaires reculer de 27 % en 1995 à 676 millions de dollars (3,4 milliards de francs) et a subi une perte de 226 millions de dollars. Les deux firmes avaient envisagé, sans succès, de fusionner en 1991. HEINEKEN : le brasseur néerlandais pourrait devenir le numé

ro un sur le marché italien en achétant rapidement, selon le Financial Times du lundi 26 février, le producteur de bière Moretti à Interbrew, le groupe de brasserie belge. La vente valoriserait Moretti autour de 800 millions de francs et permettrait à Heineken de consolider son réseau européen. Au début du mois, Heineken a acquis 54,4 % du groupe Fischer, le quatrième brasseur français. BRITISH AEROSPACE : le groupe aéronautique britannique ré-

fléchit à une augmentation de sa participation dans le consortium Airbus, qu'il forme avec le français Aerospatiale, l'allemand Daimler Benz et l'espagnol Casa, selon l'hebdomadaire britannique Sunday Times. British Aerospace possede actuellement 20 % d'Airbus, et serait intéressé à porter sa part à 30 % ou plus. British Aerospace fabrique dans ses usines les alles des avions Airbus,



		•
es utilisateur,	FINANCES ET MARCHÉS	• LE MONDE/MARDI 27 FÉVRIER 1996/ 19
Services recommendation of the services of the	PART Color Color	** 1.88 *** - 1.75** 18.84 v *** - 1.75** 18.84 v *** - 1.65** 1.85** 1.72** 1.82** 1.62** 1.82** 1.62** 1.82** 1.62** 1.82** 1.62** 1.82**
	COMPTANT Ox13586-97-00A 104.74 104.85 104.85	191,38 373.22 ACTIONS Cours Demiers
	SECOND Carrier ((g)) 307 502	ABREVIATIONS 8 = Bordeaux; Li = Life; Ly = Lyon; M = Marseille; Ny = Nancy; Ns = Nantes. 57MBOLES 1 ou 2 = catégories de cotation - sans indication catégorie 3; * cours prétédent; ** coupon détaché; ** droit détaché; ** offert; d = demandé; ** offer féduite; ** demande réduite; ** contrat d'animation.
	Cours de clôture 23 février 25 février	191,52 193,66 196,67 227,75 570,70 227,75 570,70 227,75 127,12 128,06 1744,56 170,56 254,14 255,56 90,46 255,56 90,46 255,56 91,27 102,77 1571,10 122,17 1671,10 122,17 1761,10 12

di Turing

محدد من الإمل

AVEC ANNA LARINA BOU-KHARINA, décédée, samedi 24 février, à Moscou, à l'âge de quatrevingt-un ans, c'est un des derniers membres du cercle de la vieille garde bolchévique qui disparaît, en même temps que l'héroine d'une grande histoire d'amour au temps de Staline, qu'elle avait relatée, cinquante ans plus tard, dans un livre de mémoires, Boukharine ma passion (Gallimard, 1990).

Née en 1914, elle avait été l'épouse de Nikolaï Ivanovitch Boukharine - « l'enfant chéri du Parti », comme le qualifiait Lénine dans son « Testament politique » -, qui servira de modèle au Roubachoff du Zéro et l'Infini d'Arthur Koestler. Il sera condamné à mort et exécuté à quarante-neuf ans, le 14 mars 1938, après le troisième procès de Moscou, pour « activités fractionnelles droitières-trotskistes ... Fille de louri Larine, un militant de longue date chargé par Lénine de l'économie de l'URSS, Anna avait grandi dans le milieu des révolutionnaires professionnels qui, après la Révolution, s'étaient trouvés à la tête du pays, et elle s'était intéressée très tôt à la politique. Encore enfant, elle avait vu chez son père les grands dignitaires du régime, même Lénine.

Boukharine est déjà son préféré. Il était le grand ami de son père ; ils s'étalent connus au temps de l'émigration, en Italie en 1913. Il vivait, comme les Larine, à l'hôtel Metropole, où résidaient alors nombre de dirigeants bolcheviks. A onze ans, elle lui écrivait une déclaration d'amour en vers. En 1930, ils se retrouvent par hasard en Crimée, à Gourzouf. Elle est d'une grande beauté. Elle a seize ans, il en a quarante-deux._ En disgrâce, accusé de « déviationnisme de droite ». il a été écarté du Komintern et du Polithuro, dont il avait été, à trente-quatre ans, le plus ieune membre. En convalescence au bord de la mer Noire, il peint, il nage et il lui déciare son amour, qui va devenir une relation passionnée, menacée, écourtée. Revenus à Moscou, ils déambulent sur le « boulevard vert », lisent Salammbô ou Calas Breugnon, font du ski, vont au Bolchoi voir la Khovantchina, l'opéra préféré de Boukharine, Il paraît être rentré en grâce, devient rédacteur en chef des Izvestio, participe à l'élaboration de la Constitution. Malgré la différence d'âge, ils vont vivre ensemble un bonheur en accéléré. Avec le souvenir d'un voyage plein de bonheur dans l'Altai durant l'été 1935 ; d'une mission à Paris, en 1936

chives de Marx, précisera l'historien Stephen Cohen, dans son Nicolas Roukharine (François Maspero. 1979). En fait, et le procès en était la preuve, il s'agissait d'une provocation dont le but était de lier Boukharine aux émigrés mencheviks ».

TESTAMENT POLITIQUE

Pourtant, après le procès de Zinoviev et Kamenev, Boukharine ne cesse d'être tourmenté par le fait que la vie de sa femme ainsi que celle de son jeune fils étaient brisées. « Je ne pouvais réconforter N.I. qu'en lui disant qu'il était cent fois plus facile d'être à ses côtés en ces mauvais jours et que je ne regrettais pas et ne regretterai jamais d'avoir uni ma vie à la sienne. Aujourd'hui, tant d'années après sa mort, je peux répéter la même chose », écrira Anna Larina dans ses mémoires. Les procès et les exécutions se succèdent. Le 27 février 1937, Bouldiarine, qui a commencé une grève de la faim, est arrêté alors qu'il va se rendre à la session du 17 plénum du CC. Il sait qu'il est condamné d'avance. Anna Larina se souviendra des recommandations qu'il lui a faites: «Il tomba à mes genoux et me demanda de ne pas oublier un mot de sa lettre A la génération future des dirigeants du Parti. Il me demanda pardon pour ma vie brisée. me demanda d'élever notre fils en boichevik. » Anna lit, apprend et récite comme une prière ce testament politique avant que Boukharine ne le déchire. Il faudra attendre cinquante ans pour qu'il soft publié.

En jain 1937, trois mois après l'arrestation de Boukharine, avant même oriil ait été hueé. Anna est anétée, condamnée à huit ans de détention en camp comme « parent d'un traître à la patrie ». Elle habite alors le fameux îmmeuble pour notables, face au Kremlin, que fouri Trifonov, tui aussi fils de vieux bolchevik, a nommé, dans un des romans les plus importants des années 70, «La Maison du quai», évoquant ces années où la phipart des escaliers étaient condamnés puisqu'on y avait arrêté à tous les étages... On propose à la jeune femme de désavouer N.I.; ou bien cinq villes de telégation. « Partez pour Astrakhan, conseilla le fonctionnaire du NKVD. Il y a la Volga, du poisson, des fruits, des pastèques, c'est une ville spiendide. »

D'Astrakhan, où elle reste un an et demi en relégation, elle est conduite à Tomsk, un camp avec quelque 4 000 parentes de « traîtres à la Patrie » - la ferame de lakir, de

Bela Kinn, la mère, la fille et la sœur de Tonkhatchevski, etc. C'est là qu'elle apprend le « procès Boukharine » (2-13 mars 1938) et l'exécution de son mari. « Tous les accusés se sont reconnus coupables. » Qualtre mois plus tard, elle envoie une lettre à lejov, chef du NKVD, d'une cellule d'isolement de la prison de Novossibirsk: « le vous demande de soulager mes souffrances; la mort instantanée est plus facile à vivre que la mort à petit feu. Fusillezmol, je ne veux plus vivre ! »

Ramenée à Moscou en décembre 1938 dans le sous-sol de la Loubianka, non loin de l'endroit où son mari a été tenu prisonnier, elle y restera plus de deux ans. Convoquée un jour chez le nouveau patron du NKVD qui a remplacé lejov, elle reconnaît Beria, avec qui elle avait fait du tourisme dix ans plus tôt lors d'un voyage en Géorgie. Lorsou'il la félicite pour avoir « incroyablement embelli», elle sort les griffes. Sans peur apparente. « Encore dix ans de prison, et vous pournez inferivover à Paris à un concours de bequié (» L'interrogatoire oul Fermult ressemble à l'affrontement d'un animai avec un serpent. « le comprenais que les accusés des grands procès se reconnaissaient

vaient avoir commis. » Il y ent aussi la séparation avec son fils louri âgé de treize mois lors de son arrestation: « je ne revis plus jamais man jils enfant », dit-elle.

On l'envoya dans un orphelinat où il grandira sous une autre identité. Dix-neuf ans plus tard, l'été 1956, il viendra la retrouver dans son dernier lieu de relégation, en Sibérie. Il se verra restituer le droit de porter son véritable nom à cinquante-deux ans. Après sa libération, avec son fils, elle n'en finira pas de lutter. D'exiger la néhabilitation de son mari (qui n'arrivera qu'en 1988, l'année du centenaire de sa paissance). De réclamer la publication de la Lettre à la génération future des dirigeants du Parti qu'il lui avait fait apprendre par cœur auseuil de l'Année terrible. Pour contrecamer le stience de l'histoire officielle, elle va écrire ses mémoires. Elle enquête comme un détective sur les événements qui sont à l'origine des attaques contre eux, entreprend de justifier le caractère hyperémotif de Boukharine et son épergie militante débordante par son rêve passionné d'un socialisme véritablement humain. Survivre... Résister... Entretenir la mémoire.

Nicole Zana

52

100

ac

2

: تنیا

£ 7. ide -

Z.i .--

CALC. A. 40

511:2

hate 7.1

la .: 7:7

F ...

投

ŻĘ,

老位的

Per Z∷.

75

1

11.

2

25 - .

Met :

200

inf 3

Mic. -

TOWN ...

100

affic de

1. ---

AU CARNET DU * MONDE »

<u>Naissances</u>

Fabienne HUNT Edmond BAKALOGLOU ont la jois d'annoncer la naissance de

Jess.

le 20 janvier 1996, à Paris-14*.

M= Paul GILLET

MATHIAS, Paul, Louis chez Pierre et Laurence.

Paris, le 12 février 1996 - 20 h 22

5. rue du Docieur-Paul-Laurens. 94800 Villejulf.

Adoptions

Jacques et Geneviève FAULE, ont la très grande joie d'annoncer l'arri-vée dans leur foyer de la petite sœur de

My Nhan-Jade,

oée le 26 décembre 1995 à Rach Gia, dans le delta du Mékong, Vietnam.

6, bd Bara, 9[120 Palaiseau

Anniversaires de naissance

- Joveux anniversaire. Tanguy alias « STICOT ».

I in an d'amour et de bonbeur. Ton papa et la maman qui t'aiment.

- Tlemcen. Casabianca. Villerupt.

M™ Lydte Benichou, née Heininger. Les docteurs Maurice et Brighte Beni-

Les docteurs Pierre et Françoise ses enfants. Charlotte, Maxime, Etienne, Lucie

Martin. font part du décès de

Lucien BENICHOU,

urvenu le dimenche 18 février 1996.

Selon sa volonté. l'incinération a ex

CARNET DU MONDE

40-65-29-84 ou 40-65-29-86 Télécopieur : 45-56-77-13

Tarif: la ligne H.T. Youtes rubriques 105 F Abornés et actionneres ... 95 F Communicat. diverses 110 F

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de sont obligatoires et l'acturées. Virimum 10 lignes.

- Pau. Cescau (Pyrénées-Atlantiques)

M. Henri Barracuté. ses enfants et petits-enfants, M. et M™ Léon Barraqué. M. et Ma Georges Barraqui

ieurs enfants et petits-enfants, Les familles Barraqué, Plantier, Palu, ents, alliés et a parents, attes et arms, out la tristesse de faire pert du rappel

Mª Denise BARRAQUÉ.

rurvenu à Pau, le 23 février 1996, à l'âge

La cérémonie religieuse a été célébrée ce lundi 26 février en l'église de Cescau (Pyrénées-Atlantiques).

Cet avis tient lieu de faire-part.

fean-Pietre Snisson, ancien ministra de la jeunesse et des sports, et les embres de son cabinet

ont la douleur de vous faire part du décès, survenu le 14 février 1996, de

M. Gilbert DIMARCQ,

qui les servit avec amour de 1976 à sa re-Les obsèques out eu lieu le 16 février à

Saint-Cyprien (Doctogne).

- Un homme est mort à cheval. un homme de cœut. Un combattant amoureux du bonheur, Celui qui a su cultiver le sensible.

Il a dressé l'amour le plus sauvage, le plus craintif, le plus pur.

Architecte, il s'est fait plaisir en don-

nant à l'humanité ce qu'il avait de meil-leur, et ce qu'il y avait de meilleur pour Tous ceux qui l'ont connu ne seront ju mais seuls, et s'ils veulent faire honneur à sa vie ils lutteront contre l'injustice,

André FEIX

est mort sur son cheval, le 22 février 1996

L'incinération autra lieu au cimetièn Les Joncherolles », à Villetaneuse, le vendredi 1º mars à 13 b 45.

15, rue Jean-Jacques Rousseau, 93200 Saint-Denis.

Alessandra et Cristina Ferraton, ont la tristesse de faire part du décès de M. Yvan FERRATON,

arvenu à Strasbourg, le 23 février 1956,

e jeudi 29 février, à 10 h 30, en l'église

L'inhorpation se fera à Manosque dans 'intimité de la famille.

Ces avis tient lieu de faire-part. Roulevard du Crépuscule, 04100 Manosque.

Ses enfants, ont la douleur de faire part du décès du

Doctour Robert FLEURY, Stomatologiste honoraire des Hôpitaux de Paris, Maître de conférences agrégé, Croix de guerre avec palmes 39-45,

survenu le 17 février 1996, à son domicile 35, av. Laumère. Pest. 70000

Pour un dermier adient, un se rémire à la chambre funéraire des Batignolles, 10, rue Rebière, Paris-17°, le mercredi 27 février, à 10 heures, avant l'incinération au Père-

Ni fleurs ni couronnes

- La Galerie nationale du Jeu de pe

Chohreh FEYZDJOU.

surveux le samedi 17 février 1996,

Ariane et Touki franmeist et leur fille. Les amis proches.

Et la galerie Le Monde de l'Art, ont la tristesse de faire part du décès de Chohreh FEYZDJOU.

M. Martial Guillet. ses enfants, M, Edouard Carillo.

son petit-fils, Les familles Dupes, Revon, Sauer, Holier, Biondei, Thompson, ont la profonde tristeste de vous faire par

Nime Albertina venve GUILLET, sée DUPAS,

survenu le 14 février 1996.

- On nous prie d'annoucer le décès à Lorient, à l'âge de quatre-vingt-quatre

Jess LAGARDE.

officier en chef de la marine (H). maire honoraire de Lorient.
commandeur dans l'ondre national du Mérite, officier de la Légion d'houneur. chevalier du Mérite social, valier des Paines académique

Ses obsègnes civiles ont en lieu le 19 février 1996 au cimetière de Lancate

Mairie de Lonent, 97-02-22-49. - Le docteur Hervé Garin,

Le profess Genevière, ses perents, Sa familie et ses souis,

out la douleur de finire part du décès de M= le docteur Claire MANCIAUX. lecin-inspecteur de santé publique,

prvenu le 22 février 1996 à Nancy. Ils remercient tous ceux qui leur ont déjà manifesté leur sympathie dans cette

Nos abounes et nos actionnaires, bénéficiant d'ane réduction sur les insertions de « Carnet du Moi sont priès de bien vouloir nous miniquer leur numero de référ

~ La famille de Mme Aimée MÉZANGE.

survenue dans sa soixante-cinquième an-née, le 19 février 1996. Ses obsèques ont en lieu la 23 février i out (indre-et-Loire).

9, rue du Terrage, 75010 Paris.

M™ Jean Millié, ni opozac. M. et M** Jeff-André Millié,

Sanina et Loren

M. Jeen MILLIÉ,

tarveau à l'âge de saixeate-q

Les obsèques civiles aurant lieu le mardi 27 février 1996, à 11 h 30, au cime-

. son épouse,
M. et M™ Jacques Pougnand,
leurs enfants et petite-fille,
M™ Joëlle Pougnand,
ace enfants et petits-enfants,
M. et M™ Clément Pougnand. son frère et sa belle-sœur, M. et Mar Raoul Dumortie ann hean-fière et sa belle-sour. M. et M= Michel Laporte, leurs enfants et petits-enfa

ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice POUGNAND, ancien élève de l'Ecole normale supérient agrégé de mathématiques, inspecteur général bonorair de l'instruction publique, officier de le l'école d'horses officiet de la Légle officier de l'ordre du Mérite.

eur des Palmes acad

surveau le 19 février 1996 à l'âge de

Ses obsèques ont été offébrées dat la plus stricte imminé, su cimetière é Giventy (Eure). - M- Paule Rosemplac,

compagne, François Siegel, Missuine et Jacques Pezet, Alexandre et Joliane Siegel, Fabrice et Lionel. ses petits-lifs. Suzume et Rotand Rondel,

M. Maurice SIEGEL,

rvenu le 22 février 1996, à Clichy (Hauts-de-Seine), à l'âge de soixan

Voes pourrez lui readre un dernie humanage en nous rejoignant au cimetière communal de Charilon (Hams-de-Seine rue Pierre-Brussolette), le mercredi 28 fé vrier à 11 h 30, où aurz fien la oérémoni

Il sera inhumé dans le caveau de

- M. et M™ Jean Dépis, M. et M™ Jean Verlet, ses enfants, leurs enfants et penits-enfants, font pert du rappel à Dieu du

coupables de crimes au'ils ne pou-

colonel (e.r.) VERLET,

le 23 février 1996 à Carnoux, dans se Les obsèques auront lieu le 27 février, i 10 heures, en l'église Notre-Dame

Roger VALLON.

Tout sourire de boaté et d'han

A faut imaginer Sixyphe heureus - On nous prie d'annoncer le décès de

M. Louis VANNETZEL,

arvenu le 18 février 1996. La cérémonie religiouse sera célébrés le jeudi 29 février, à 15 heures, en la cha-

pelle du cimetière du Père-Lachnise. Anniversaires de décès

– « fl y a un an disperaisteit · Jean-Luc BOUTTÉ.

Noss ne l'oublion pas. ». : - A tons ceux qui ont comu et aimé Michel LÉVY,

une pieuse pensée est demandée ou co vingt-quatrième anniversaire de sa mort.

- Pour le dixième annive Mariaune NETTRE,

ses enfants ruppellent son souvenir ainsi que celui de leur père à mus coux qui les ont commus et aimés.

Souvenirs

- En souvenir de Jean DUFOUR, (Amiens 1914 - Aix 1992),

ce texte ou'il sturait simé.

« Molgré was, maigré le malheur, les trahisons, les tarmes, malgré la soré-france et le chagrin, au moins nous au-Nous curous send le soleil, nous au rons un de la neige es des arbres es des enfants en train de rire, nous aurons su

Jean d'Orașessor . . (Diets, su vie, ton teuvre).

Communications diverses - Maison de l'hébreu. XV/XX: : 47-97-30-22. Enseignement individuel express du langage moderne et hiblique,

lecture apprise ca une leçon: Profes

LIES PERSPECTIVES DE LA PADE

- L'Université euro-arabe iti organise, le 6 mars 1996, de 9 h 30 à 18 h 30, à 1'UNESCO (salle 9), et le 7 sours 1996, de 14 h 30 à 20 beures, à l'Assemblée nationale (salle Victor-Hu-go), deux journées d'études sur ce thème. Avec la narricination Avec la participation, notamment, de Mar R. Bachelot, L. Shahid, MM. M. Bedjaoni, M. Bettati, A. Fon-mins, M. Halter et de nombreux autres muyentinires, diplomates, responsables obinques et journalistes du monde errier a réunion sera conche per M. Pallippe égain, président de l'Assemblée natio-

Le programme et les invitations, pour l'accès aux salles, sont à demander su

A L'école des vins, stage harmonie mets-vins, avec Jest, Frantourt, pré-sident de la Sommelierie internationale,

- Association de loi 1901 recher d'argence un rédacteur en chef béné vote pour sa revue sur le cinéma Objecti Ciné. Contacter Algin au (1) 64-49-84-04

Conférences

- Le Centre de documentation contemporaine organise le mardi 27 fé-wier à 19 h 30 une conférence autour du « Livre noir », avec la participation. d'Emmanuel Moses, directeur de collec-tion chez Actes Sud, Alexandre Adles, journaliste, Georges Bensoussan, histo-rien, Henri Minczeles, journaliste. Au CDJC, 17, rue Geoffroy-l'Asuler, 75004 Paris. Tel.: 42-77-44-72, entrée libre.

Les séminaires de l'Association française pour le développement des études ultrainiennes,

mercredi 28 février à 17 b 30, à l'Institut d'études slaves, 9, rue Michelet, 75006 Paris.
« Les Front: les orientales de l'Enrope », per M. Alnin Besançon.

Eric Alliez : « Michel Foucsult et la guestion d'une "outologie de la lintérature". Lous les mercredis du 6 mars au 26 jain, 15 h-18 h, université d'Etat, Rio de Jans to, Brésil. Philippe Beck: a impossibilités de la poésie ». Il mars, 10 h 30-12 h 30, salle 332, départ. de philo, faculté des lettres,

Names. 17 h-19 h, salle 621, école de commerce, chemin de la Censive du Terre, Nantes.

Anne Boissière : « Les temporalités de la

forme musicale (I) : Adorno et Bergson ». 19 mars, 2 et 23 avr., 7 mai, 18 h 30 20 h 30, mairie de quartier du vieux Lille, Francis Affergan : « L'événement anthro-pologique et les problèmes de la refonda-tion ». 8 mars, 16 h-18 h. salle de la bi-

Jean Mathiot:, . Penser la macr économie ». 15 mars, 5 avr., 18 h-20 h, amphi B, Carré des stiences, I, rue Descarres, 75005 Paris.

Colloque
Pratiques abstraites sous la responsabilité de Catherine Perret avec J.-P. Bertrand, L. Dona, D. Figarella, M. Frydman, P. Halley, J. Lasker, F. Marcaccio, P. Taaffe (artistes) et N. Bourriand, C. Buci-Glucksmann, C. Escaricio C. Frontisi, A. Hindry, S. Ostrow, J.-M. Réol, R. Rubinstein (théoricians). 14 et 15 mars 10 h-13 h et 14 h 30-16 h 30, Galeria Thaddeus Ropac, 7, rm Debel-

leyme, 75004 Paris.
Toutes les activités du Collège International de philosophie sont libres et gratuites. Remenguements sur salles, répondeur : 44-41-46-85. — Autres nements: 41-41-46-89.

es étudiants 65 F



SKI ALPIN Alberto Tomba est devenu champion du monde de slalom, dimanche 25 février en sierra

médaille d'or obtenue vendredi en vée, dans la seconde manche. A la suite d'une grosse faute, il termine annotes de performance de la première de la première sixieme. Surprise : Patrida Chaul'avait de performance de la première de la premi Nevada, confirmant sa suprématie sur les épreuves techniques après la

manche, le Français menaçait encore vet a obtenu l'argent, samedi, en Tomba à quelques portes de l'arri- slalom, derrière la Suédoise Pernilla

mances notables aux championnats

● DEVANT des résultats décevants, Michel Vion, le directeur de la formation française, a décidé de res-

Patricia Chauvet efface la déconvenue de Sébastien Amiez

Avec la médaille d'argent obtenue par la slalomeuse, « la France n'a pas fait de mauvais championnats du monde », déclare Michel Vion, directeur de l'équipe nationale. Il a cependant décidé de changer les structures de la formation féminine pour la prochaine saison

de notre envoyée spéciale Patricia Chauvet n'en a plus fini de pleurer, dans les bras d'un entraîneur, du président de la Fédération française,



my - 307 March 1.

page 1 days - gard 50%

الإقتصاحا ويرباطهري

(1997) 海南海南南州市

المعاشف ليهرونهين تهي

Boundary States of the States

mains, devant une caméra. sur le podium, elle a contemplé sa médaille d'argent et, à поплеяп" в

fondu en larmes. Il y avait de quoi. Personne n'attendant plus Patricia. Dans l'équipe de France depuis dû se contenter des places dites d'honneur. Elle fut sixième aux championnats du monde de Saalbach en 1991 et septième aux Jeux olympiques d'Albertville, en 1992.

La performance de cette jeune femme de vingt-huit aus a constitué l'énorme surprise du camp français. Après la joie de la médalle de hammer en mars, ou les

parenthèse des combinés, les épreuves technimes étaient attendues avec angoisse et espoir. L'ann'avaient que très peu émergé dans la Coupe du monde. Seule Lella Piccard était qualifiée dans le slalom géant, et elle ne devait pas peser lourd, privée, comme trop souvent, de combativité. Béatrice Filliol. blessée, manquait à l'équipe de sia-

L'espoir, en revanche, régnait chez les hommes. Christophe Saioni était parvenu à canaliser sa fougue pour terminer ses courses de Coupe du monde à de bonnes places. Et, blen sûr, il y avait Sébastien Amiez. Vendredi, Christophe Salont est tombé des la première manche (Le Monde 25-26 février).

La plus cruelle déception est veone d'Amiez. Il devra attendre la finale de la Coupe du monde, à Lille-

cente, la semaine précédente, et la trières, en 1997, pour confirmer ses parenthèse des combinés, les talents. Il a dû se contenter, dimanche, de la sixième place, bloqué dans une porte, sur le mur d'arrigoisse pour les dames. Depuis le vée, alors qu'il était dans les temps début de la saison, celles-ci pour monter sur le podium. «Il est passé à côté, dit Michel Vion, directeur de l'équipe de France. Sans compter Sestrières, où, grippé, il fut onzième, c'est sa plus mauvaise place de la saison. Il a attaqué, il s'est désuni, mais je n'al rien à lui reprocher. »

> PANELESSE GÉNÉRALE Pour Michel Vion, « ce ne sont pas de mauvais championnais du

monde. J'al surtout beaucoup de regrets. J'avais pensé que nous rappor-terions deux médailles et que le reste, si nous l'obtenions, serait un bonus. le pense au géant et au sialom messieurs : nous aurions pu revenir avec

Arrivé à la tête de l'équipe de France à l'automne 1992, Michel Vion avait été fortement critique lors des Jeux olympiques de Lille-

bronze de Luc Alphand en des- championnats du monde de Ses- hammer, d'où les « alpins » français n'avaient rapporté aucune médaille. En Espagne, son plan de rigueur a commencé à porter ses fruits. Mais les Français ont toujours les nerfs trop fragiles.

La faiblesse générale du niveau des dames, que ne peut gommer la médaille de Patricia Chauvet, est préoccupante. En Espagne, Florence Masnada, Mélanie Suchet et Béatrice Filliol out manqué, Michel Vion accorde aux descendeuses l'excuse d'une piste ruinée par la chaleur après le passage de la première série (les quinze meilleures de la Coupe du monde, dont a fait partie Carole Montillet). Mais, ajoute-t-il aussitôt : « Si elles avaient fait de bons résultats en Coupe du monde, elles auraient été mieux placées pour choisir les premiers dossards. » Lella Piccard, prise dans la station de Pradollano, a raté son géant avant de baisser les bras, samedi, dans le slalom, où elle est

Si les hommes sont galvanisés par les résultats de Luc Alphand et de Sébastien Amiez, les skieuses n'ont plus guère d'exemples en l'absence de la jeune Suchet ou de la doyenne Masnada. Et Nathalie

Bouvier raccroche en fin de saison. Au début des championnats du monde, Régine Cavagnoud et Carole Montillet regrettaient d'avoir été trop tôt les leaders d'une équipe composée de toutes jeunes filles veéquipes féminines, il est vrai, ne disposent que d'une relève ténue. Devant une situation sans remèdes, Michel Vion a décidé de changer les structures : « Au lieu d'avoir une pyramide, nous aurons désormais une colonne », explique-t-ll. En clair, plus de sélections. « Nous aurons moins de filles en Coupe du monde et conforter son équipe féminine décinous allons trouver de l'argent pour financer un programme plus ambitieux dans les Coupes d'Europe. Le troisième groupe des juniors et des cadets sera plus ouvert à la Coupe d'Europe. Je sais que les clubs ne vont

longtemps en coupe d'Europe ou ne soient pas selectionnées en Coupe du monde, mais il faut changer les men

A un an des champiounats du no de 1998 et les mondiaux à Vail, en 1999, Michel Vion veut se montrer draconien. En cas de mauvais nues de la Coupe d'Europe. Les résultats sur une épreuve, il se dit prêt à renvoyer les filles chez elles : « Si elles veulent des coups de pied aux fesses, on leur en donnera. »

Se sentant au milieu du gué, et parce qu'il juge n'avoir pas encore suffisamment redressé l'équipe de France, Michel Vion se fait un devoir de rester Jusqu'à Nagano. Pour mée, il lui reste à convaincre Patricia Chauvet, vice-championne du monde de slalom, de faire de

Benedicte Mathieu

Entre les grandes nations, le rapport des forces reste très équilibré

PRADOLLANO

de notre envoyée spéciale Aux détracteurs qui jugeaient le lieu trop exosans discussion. Tous les podiums des championnais du monde sont de bons podiums. Sur la plus haute marche, ils consacrent enfin Alberto Toniba comme ils honorent Deborah Compagnoni, Marc Ghardelli, tous déjà champions ou vicechampions plympiques. Preuve que le six viellit blen. Entre système économique plus avantageux et soins médicaux plus performants, les champions peuvent espérer des camères plus longues, plus denses en victoires et en primes.

Les championnats du monde out tenu aussi les promesses des jeunes. Il y a ceux que l'on attendait. Ainsi Isolde Kostner, double médaillée de bronze aux jeux olympiques de Lillehammer. Son titre de championne du monde du super G et sa sixième place en descente en font une sérieuse prétendante pour les championnais du monde de Sestrières et les Jeux olympiques de Nagano, en 1998. Il y a anssi les contes de fées : ceiui de la Suissesse Karin Roten, qui, à vingt ans, a célébré

a, en revanche, surpris, dimanche, en terminant d'un super-G à Val-d'Isère, l'Allemande Katja Selzinger s'est contentée de l'argent dans la descente après son échec lors du super-G.

Dix pays se parragent les trente médailles disulbuées aux championnats du monde de Sierra Nevada. Le chiffre est sensiblement le même qu'à Monoka, en 1993 : neuf nations étaient représentées dans le tableau des récompenses, mais le super-G messieurs n'avait pas été couru. C'est l'équilibre des forces qui est frappant. Après le monopole norvégien au Japon (sept médailles, dont trois d'or), les récompenses se partagent de façon plus harmonieuse. Si l'Italie domine grâce aux deux victoires de

Tomba, elle est suivie de près par la Suède, qui profite de la belle réussite de Pertilla Wiberg, elle

ses premièrs championnats du monde en s'of- aussi double championne du monde. Il est intéfrant une médaille d'argent dans le sialom géant. ressant de constater que les fédérations de ces Les favoris qui brillent en Coupe du monde an- deux nations ont adopté un régime particulier tique ou pas sérieor, la réponse du sport sura été ront fait faux bond. Michael von Grünigen, vain-pour leurs champions. Alberto Tomba et Deboqueur de cinq sialoms géants cette saison, s'est rah Compagnoni s'entraînent seuls, loin d'une effacé en sierra Navada devant Alberto Tomba. Il équipe italienne qui cherche péniblement leur successeurs dans les épreuves techniques. La troisième du slalom. Leader de la Coupe du Suédoise Pernilla Wiberg travaille également Pernilla Wiberg, Picabo Street, Patrick Ortifeb ou monde et iniple vainqueur de deux descentes et seule, avec un entraîneur qu'elle salarie elle-

> La plus forte déception revient à l'Autriche, qui repart de Sierra-Nevada avec quarre médailles dont une seule en or. A Morioka, les Autrichiens n'avaient eu qu'un champion du monde (Kariu Buder en sialom), mais ils avalent giané trois fois l'argent et trois fois le bronze. La pius belle surprise est pour la Suisse, avec cinq trophées, mais sans l'or. Après des années noires, le pays peut compter sur une équipe aux larges assises et peut aniourd'hui oublier la retraite de Vreni Schneider vainqueur de la Coupe du monde en 1995, et qui avait rapporté trois des quatre médailles suisses lors des Jeux olympiques de Lillehammer en 1994.

Le palmarès -TOTAL SIAL-ZIAES

Rugby: Toulon et Bourgoin gagnent, le Racing s'enfonce

TOULON ET BOURGOIN ont battu les deux leaders, Toulouse et Brive, lors de la treizième journée du champiounat de France de rugby, disputée samedi 24 et dimanche 25 février. Le Racing, battu à domicile par Nimes (10-9), et Daz, défait à Colomiers (27-19), sont directement menacés par une descente en groupe A2. Le meilleur réalisateur de la journée a été le Berjallien Patrice Pavre, auteur de 25 des 30 points de son équipe face à Brive. Le Grenobiois Landreau et le Perpignanais Lançon ont été les deux seuls exclus de la journée. Au Racing, l'équipe semble s'enfoncer un peu plus dans la crise, après cette quatrième défaite de la saison à domicile. Depuis la semaine dernière, les joueurs parisiens ont perdu leur entraîneur, Eric Blanc, et deux de leurs coéquipiers, les internationaux Denis Charvet et Xavier Bland. Les trois hommes ont eu un différend. Depuis, Blanc, déjà ébranlé par une algarade avec le pilier Laurent Bénézech, n'a pas réapparu. Quant à Charvet et Blond, ils n'ont pas été alignés dans l'équipe battue par Nîmes. Avec la venue de Bob Dwyer, entraîneur de l'équipe d'Australie championne du monde en 1991 et six internations le l'équipe d'Australie championne du monde en 1991, et six internationaux, le Racing visait la qualification directe. Il est désormais proche de la rélégation en groupe A2. Yvon Rousset, le président du club, a annoncé « une surprise » pour cette semaine. D'ici à la fin de la saison, le Racing devra gagner au moins trois de ces cinq derniers matches pour assurer son maintien.

DÉPÊCHES ■ ATHLÉTISME : Maria Mutola a établi un nouveau record du monde du 1 000 m en salle en 2 min 31 s 23, dimanche 25 février lors du meeting de Stockholm. L'ancien record appartenait à la Mozam-bicaine en 2 min 32 s 08, depuis le 10 février à Birmingham. – (AP.) ■ L'Australienne Kerry Saxby-Junna a battu le record du monde du 5 kilomètres marche, en 20 min 13 s 26, dimanche 25 février à Hobart. Elle détenait l'ancien record en 20 min 17 s 19 depuis le

14 janvier 1990 à Sydney. - (AFP.) BOXE: la Fédération IBF de boxe a innocenté le boxeur sudafricain Frans Botha, champion du monde des poids lourds, soupconne de dopage, à l'issue d'une réunion de son comité exécutif samedi 24 février à Newark (New Jersey). L'IBF a indique qu'elle ne croyalt pas que le boxeur se soit dopé intentionnellement. Botha, dont le test avait été positif aux stéroides après son championnat du monde victorieux face à l'Allemand Axel Schulz, le 10 décembre à Stuttgart (Allemagne), s'est vu cependant infliger une amende de 50 000 dollars. Il devra offrir, par ailleurs, dans les six mois une revanche à Axel Schulz avant d'envisager un autre combat. La Fédération allemande de boxe professionnelle (BDB) a estimé dimanche 25 février que la Fédération IBF de boxe s'était « disqualifiée ». — (AFP)



هكذامن الإمل

Michel Denisot met Luis Fernandez sous tutelle La Finale des champions, après la quatrième défaite d'affilée du Paris-SG

Un « comité sportif » est chargé d'aider l'entraîneur parisien

Le Paris-SG a été éliminé, samedi 24 février, par consécutive des Parisiens vaut à l'entraîneur, Auxerre (3-1) en huitièmes de finale de la Coupe de France de football. Cette quatrième défaite

veillera du coin

Luis Fernandez, d'être entouré d'un « comité sportif » présidé par Michel Denisot et chargé de

l'aider au « nécessaire redressement ». Nimes

MICHEL DENISOT garde sa confiance à Luis Fernandez. Mais ce n'est pas une confiance aveugle. Le bon d'adjoindre à l'entraîneur un comité spor-



de l'œil. Le vigilant office est chargé d'aider. « dons les semaines à venir », le responsable technique dans le « nécessoire

redressement attendu par les dirigeants et les supporters (_) pour atteindre les objectifs du club fous en début de saison, à savoir être champion de France et gagner la Coupe d'Eu-Ledit comité, qu'il faut bien appe-

ler de tutelle, sera présidé par Michel Denisot hii-même. Il comprendra également le président de l'association, Bernard Brochand, le vice-président, Alain Cayzac, le directeur, Jean-François Domergue, et le directeur sportif, Jean-Michel Moutler. Autant dire les principaux responsables du club. C'est dire si l'heure est grave. Et encore Luis Fernandez doitil sans doute s'estimer heureux de s'en tirer à si peu de frais. Il ne s'agit là encore que d'une motion de méfiance, pas encore de défiance.

La quatrième défaite d'affilée du Paris-SG, en Coupe de France, samerique. Elle a été d'autant plus mai ressentie qu'elle a donné lleu, au stade de l'Abbé-Deschamps, à pas mal de catouillages techniques. Luis Fernandez a donné l'impression de bafouiller l'organisation de son équipe. Après avoir annoncé une fausse équipe à la presse, l'entraîneur a laissé deux postes en blanc sur la feuille de match, jusqu'au moment du coup d'envoi. Finalement, ces enfantillages ont abouti à la constitution d'une équipe très défensive qu'il ne cessera

de remanier en cours de match. Il serait trop long de passer au crible les mille et une modifications tactiques. L'expulsion rapide de Francis Llacer et la sortie sur blessure d'Alain Roche ne sauraient les expliquer toutes. Vollà que cette équipe, que Luis Fernandez amivait jusque-ià à faire gagner même à cloche-pied, devient rétive à tous ses schémas de jeu. D'où une fébrilité accrue à chaque échec et le besoin de réparer les bourdes dans la précipitation par des solutions tout aussi contestables. Mettre Youri Djorkaeff et Patrice Loko, les deux internationaux, sur la touche, faire sortir Raï, le Parisien le plus dangereux, confinait, samedi, à du masochisme.

ESPRIT DE RÉVOLTE Mais la faute ne saurait en incomber à un seul bouc émissaire. Luis Fernandez avait été appelé à la direction technique du club pour mettre en place un football spectaculaire après les années de froide gestion d'Artur Jorge. L'ancien international, qui voue un culte sans borne à Johan Cruijff, s'était inspiré des schémas tactiques résolument offensifs de Barcelone. Ce jeu-là n'est pes sans risque. Les Catalans, pour prix de leur football séduisant, traversent régulièrement des séries

Elie Baup évincé à Saint-Etlenne

Elle Baup, l'entraîneur de l'AS Saint-Etienne, actuellement 18º du championnat de France de football après sa défaite à Gueugnon lors d'un match en retard de la 25° journée, a été démis de ses fonctions par le président Michel Vernassa, dimanche 25 février. Le directeur sportif, Maxime Bossis, assurera l'intérim en dirigeant l'équipe forézienne, mardi 27 février, pour le derby comre Lyon. Elie Bamp, 41 ans, au club depuis cinq ans, était devenu l'entraîneur de l'équipe professionneile en juillet 1994, succédant à Jacques Santini. Par ailleurs Gernot Rohr, l'entraîneur des Girondins de Bordeaux, a annoncé que Gaëtan Huard serait rempiacé dans les buts par sa doublure Franck Fontan pour le match de championnat de France, mardi, contre Strasbourg.

Olympique sera le seul club de N 1 en quarts de finale de la Coupe. noires lorsque la belle mais délicate mécanique se grippe.

Fort de son palmarès, le technicien néeriandais est parvenu jusqu'ici à maintenir, malgré les orages, et ses choix sur le terrain, et la confiance de ses dirigeants. Luis Fernandez n'a pas la même aura. Après deux défaites, il lui était déia demandé de tirer un trait sur ses prétentions au beau football, sur ses quatre attaquants et d'assurer avant tout le résultat. Deux défaites supplémentaires, et le voilà en sursis, avec une équipe qui, sur le papier, ressemble à une forteresse et s'avère, sur le terrain, une vraie passoire. Un revers supplémentaire en championnat, mardi 27 février au Parc des Princes, contre Lens, et le comité sportif pourrait bien devenir, pour l'infortuné, comité de salut public. La vilaine rumeur veut que Joël Bats, le fidèle adjoint, soit défà prêt à

assurer la relève. L'avenir de Luis Fernandez ne dépend désormais plus de ses seules options, mais de l'attitude de joueurs qu'il a malmenés ces demiers temps. Signe des temps, lundi 26 février, l'entraîneur avait décidé de s'entouter de cinq d'entre eux pour s'expliquer. Le manque de touicité de l'effectif est inquiétant, à onze jours du match de coupe d'Europe contre Parme. Mais la révolte, perçue samedi devant tant de déchéance physique, pourrait être salutaire.

Benoît Hopquin

Une troisième division entre professionnalisme et amateurisme

Coupe de France out remis un peu d'ordre dans le football hexagonal. Montpellier (D1) à Toulon (N1), Strasbourg (D1) à Niort (D2), ue sportave on se prenait sérieusement à douter. En s'imposant à Thouars. Nimes devient le seul rescapé de National 1, et donc l'ultime club amateur. La dernière rencontre entre Caen (D2) et Sochaux (D2) a été reportée au mercredi 28 février, en raison des intempéries.

Les modifications des divers championnats

Lors de la saison 1997/1998, des modifications seront apportées aux différents championnats. La hiérarchie se déclinera ainsi : Olivision 1 : 18 ciubs, au lieu de 20 actuellement. Division 2: 22 clubs,

inchangée. Champiomat national « open » : 20 clubs, à la place du Ni actuel (deux groupes de 17 et 18 clubs).

 Championnat de France amateur I (CFA1): avec quatre proupes de 18 équipes, à la place du N2 (quatre groupes de 18). Championnat de France amateur 2 (CFA2): avec huit groupes de 16 équipes, à la place du N3 (huit groupes de 14).

Les quarts de finale, qui devraient se disputer le 16 mars, se feront donc essentiellement entre gens du même rang, entre hommes du métier.

Ces huitièmes de finale auront été l'occasion d'un dernier brassage des catégories. Entre les six clubs de Division 1, les six clubs de Division 2, les trois clubs de National 1 et l'invité surprise de National 3, le tirage au sort avait offert de multiples combinaisons. Ce melting pot, inédit à un stade aussi. avancé de la compétition, a apporté un regain d'intérêt à la coupe nationale.

Les cheminots de Thouars, les « minots » de Toulon, les ouvriers de Blénod, ont fait passer un dernier souffie révolutionnaire sur le football hexagonal. Il y avait du « Ah. ca ira l » dans l'air. Les foules qui s'étaient massées dans les petits stades de campagne habituellement déserts venaient autant voir rouler les têtes que le balion. Les aristocrates se sont cette fois sauvés, et avec eux l'ordre éta-

LES HUTTÉMES de finale de la blí. Mais ils seront chaque fois pient leur fautes passées dans ce passés d'extrême justesse, à l'image de Montpellier, qualifié aux tirs au but face à Toulon.

> Le grand rendez-vous démocrapionnat national i a de se faire remarquer. Les victoires non usurpées contre des clubs de première division ont mieux étalonné la valeur sportive de l'ancienne troisième division. La soudaine résurgence de Nîmes ou de Touion a également ramené à la surface des pans entiers de la mémoire du football. D'autres noms, piochés dans les résultats hebdomadaires. comme Valenciennes, Brest ou même Ajaccio et Sedan, alimentent également le souvenir.

DÉBOURES PRIVANCIERS

La plupart de ces équipes doivent leur déchéance à des déboires financiers autant qu'à des contre-performances sportives. Elles nous parlent d'un temps où les clubs français accumulaient les déficits jusqu'à en mourir. Elles ex-

purgatoire. Elles les paient cher. Valenciennes est menacé de liquidation. Roubaix a disparu en cours de saison. Toulon a fallii faire de même, Brest survit comme il peut. pas vraiment fait pour aider à la réinsertion. Il est aulourd'hui giobalement un gonffre financier, avec ses 35 équipes réparties en deux groupes. Les affluences y

Pourtant Noël Le Graet, président de la Ligue nationale de football (LNF), après avoir contribué à assainir financièrement les deux strates professionnelles, se met à couver du regard cette maison hantée. Il feralt volontiers passer dans son giron cette division subalterne afin qu'elle soit un marchepied vers le haut plutôt qu'une étape vers les oubliettes. Il a donc proposé d'en faire un championnat professionnel de 20 clubs avec des budgets limités de dix à douze millions de francs. En réduisant de moitié le nombre d'équipes, il espère ainsi dynami-

Sinslautem, 19; 15. FC Cologne, 18, 16. Werder Breme, 18: 17. Fortuna Düsseldorf, 17: 18.

ser la compétition et amener des

Mais le championnat National 1 est aujourd'hui sous l'autorité directe de la Fédération française de football (FFF). D'où une guerre piprésident de la Fédération, et donc supérieur hiérarchique de Noël Le Graet, qui n'entend pas se laisser déposséder. La FFF a « tranché » pour une compétition « open », mélangeant professionneis et amateurs, à partir de la saison 1997-98. «D'ici trois ans au plus tard, toutes ces égulpes seront professionnelles, estime le président de la LNF. La logique et la nécessité, s'ils veulent progresser, les

y pousseront.» La Coupe de France aura en tout cas démontré que les équipes du championnat National 1 ont un poids économique, des joueurs de valeur et un public potentiel. Paradoxalement, la compétition reine organisée par la FFF aura ainsi servi les arguments de la LNF.

enfant gâté du patinage artistique et de TF1

Michelle Kwan et Alexei Urmanov s'imposent à Bercy

LA PREMIÈRE Finale des champions, qui a en lieu du vendredi 23 au dimanche 25 février au Palais omnisports de Paris-Bercy (POPB), n'aura connu qu'un succès relatif. Environ 29 000 personnes.

dont 7000 invités - l'objectif étant fixé à 30 000spectateurs -, et 4 spectateurs 50 % de l'audience habituelle de

TF1 le samedi soir - ont regardé, en trois soirées, un plateau de choix rassemblant une belle sélection de patineurs amateurs, parmi lesquels Eric Millot et les danseurs Marina Anissina et Gwendal Peizerat entretenaient la fibre patriotique. La Rédération française des sports

de glace (FPSG), initiatrice du projet, avait l'insigne honneur d'organiser cette « première ». Elle s'est donné les moyens de sa réussite. Depuis son alliance, en juin 1994, avec TF1 pour cinq années (moyennant 15 millions de francs la première année et 20 millions les suivantes), la FFSG se sent toute-ouissaute.

Pour satisfaire son cathodique « blenfaiteur » qui exigealt l'organisation de la Finale des champions à président controversé de la Rédération (Le Monde daté 17 et 18-19 fé-vrier), n'aura pas bésité à évincer son homologue de la Fédération française de hand-ball. Celui-ci prévoyait de célébrer au POPB le distême anniversaire de l'Open de hand. Faute d'accord écrit avec Bercy, il a dû céder ie week-end dont il disposalt depuis une décennie. Non sans avoir reçu, comme l'explique l'Equipe Mogazine du 24 levner, es passon de 500 000 francs-bale d'une somme de 500 000 francsne.du 24 février, la promesse ver-

en échange de sa coopération forcée. il s'agissait de s'assurer de la présence des protagonistes. La Pinale des champions représente l'aboutissement d'un projet pensé par la FFSG: la Série des champions. Les mellieurs compétiteurs de cinq Grands Prix lancés cette salson au Canada, aux Brats-Unis, en Prance, au Japon et en Allemagne s'opposent dans une ultime joute. Dotées de bourses alléchantes (300 000 francs pour le vainqueur de chaque catégorie), ces épreuves devizient se multiplier la saison prochaine pour finalement constituer un véritable circuit de Coupe du monde, à l'image de celui du sid alpin. De quoi bătir une saison pius longue, donc plus intéressante pour les télévisions, en améliorant l'attrait financier du patinage amateur. Les gains réalisables n'obligeront en effet plus grand monde à courir le cachet dans d'épuisantes tournées, ni à tester les programmes en exhibition à l'aube des grands championnais. Aucun des patineurs qualifiés pour la Finale des champions n'a manque à l'appel.

Le spectacle proposé au POPB aura pourtant sans doute semé la confusion dans plus d'un esput néophyte. Comment expliquer au public français que Surya Bonaly, Philippe Candeloro ou les danseurs Sophie Moniotte-Pascal Lavanchy, stars estampillées TF 1 grâce à de juteux contrats individuels, et dont on lui rebat les oreilles à longueur de salsons, n'étaient pas qualifiés pour cette prestigieuse épreuve? Comment motiver l'intérêt de la chaîne privée pour un sport qui se résume de plus en plus au niveau international à un duel opposant l'ex-Union soviétique à l'Amérique du Nord? Comment histifier le fait qu'on ne pátinera dans trois semaines aux championnats du monde à Edmonton (Canada) que pour des mé-

PATIMEURS CONTRACTURES La FFSG a habilement contourné le problème en convoquant pour le gala du dimanche Lavanchy et Moniotte (tout juste remise d'une fracture de la malléole droite) : Candelocette date précise, Bernard Goy, le ... ro, le blessé du début de saison, qui a révisé son programme technique peu convaincent aux championnats d'Europe de Sofia ; Surya Boualy qui se cherche, et même le couple Sarah Abitbol-Stéphane Bernadis, médaillés de bronze à Sofia. Tour le monde y a trouvé son compte. La FFSG a montré sa force en imposant, grâce à son statut d'organisatrice, une impressionnente délégation. Ses patineurs selectionnés pour Edmonton

6

Part 2:2

Zitt. . .

TEST CONTRACTOR

Mark Company

RESIDENCE.

| 大学 | 1

Maria year and

Stray .

British 1 / 1/2

B⊠a ree or a

Bran Branch

design the state of

Received the second

Contract of the second

Mary - -

the state of the s

 $\mathbf{k}_{\mathbf{k}_{i_{k}},i_{j_{2i_{k}}}}$

6.

Carry Land

(Bereit

rappeler au bon souvenir des juges. TF 1 a pu profiter de la présence Ravi de pouvoir admirer aussi, plus zélés les uns one les autres, les champions du monde en titre : Elvis Stolko (Canada), Lu Chen (Chine), les Russes Oksana Gritschuk-Evgueni Platov, qui trustent les titres olympique, mondial et européen en danse : les champions d'Europe 1996 Irma Shriskaïa (Russie) et Viacheslav Zagorodniuk (Ukraine) ; ou le champion olympique Alexel Urmanov

ont pu, en toute décontraction, se

Le public s'est laissé prendre à la magie d'un spectacle aux enjeux trop compliqués à saisir. Mais la Fédération canadienne (bôtesse désignée par Pinternational Skating Union, la Fédération internationale), pour la Finale des champions de 1997 à Hamilton, risque de ne pas faire prenve de la même indulgence.

Patricla Jolly

RÉSULTATS

ATHLÉTISME eurs . Grande-Eretagne 72-France 67 Dames - France 70-Grande-Breitigne 63
Total Grande-Breitigne 64
Total Grande-Breitigne 141-France 137
RÉLIMITON DE STOCIOHOLM
1 M Mutola (Moc.) Z mm 31 s 23 (re-cord du mònde en sale), Z N Coukretta (Bul.)
2 min 37 s 55 ; 3. L Vhende Gur.) 2 min 38 s 79.

TOUR DU HAUT-VAR 1. 8. Boscardin (fta., Festina), les 199 km en 4 h 59 min 28 s; 2. L. Van Bon (P-3); 3. T. Hoffman (P-8), 4. C. Capelle (Fra.); 5. J. Museeuw (Bel.);

FOOTBALL COUPE DE FRANCE nce (D21 - Lavel (D2) Lille (D1) - Monacc (D1) 1-1 ap (Monspeller qualifié aux tirs au but 4-1) 9-7 Caen (D2) - Sochaux (D2) sera puè le 28 fers s CHAMPIONNAT D'ALLEMAGNE 20° journée Kasserdautert nn - Sankt Pauli Karlsnuhe SC - Werder Breme Munich 1860 - Francfort Fribourg - Stuttgart Fortuna Düsseldorf - Schaller 04 Dortmund - Hansa Rostock

Bayern Murech, 41; 3 Borussia Moenchenglad

28; 6. VfB Stuttgart, 28; 7. Murach 1860, 27; 8.

KFC Lierdingen, 14. CHAMPIONINAT D'ANGLETERRE 72° jaurnée Blackburn - Lwerpool Coventry - Middlesbrough Everton - Nottingham Fore West Ham - Arsenal Creesa, 42; 9 isocoum, 31; 10. Notarignam re-rest, 43; 11. West Harn, 38; 12. Leeds, 35; 13. Middleshrough, 34; 14. Sheffield Wednesday, 29; 15. Southampton, 25; 16. Wimbledon, 25; 17. Coversty, 25; 18. Manchester City, 25; 19. QPR, 21, 20. Bolton, 16. CHAMPIONINAT D'ESPAGNE 28 purnee Santander - La Corogne Atletico Madnd - Celta Vigo Compostula - Real Madno Albacete - Merida Salamanoue - Ravo Vallecani Gipta - Espanol Barcelone Sende - Artheric Bilbao celone, 56; 3. Saint-lacques Compostelle, 53; 4 Valence, 52; 5. Espanol Barcelone, 51; 6. Real Ma-27 ; 21. Salamanque, 24 ; 22. Valiadolid, 23. CHAMPIONNAT D'ITALIE

Sampdona - Plaisance Inter Milan - Atalante Bergame 45; 3. Parme, 42; 4. Lazio Rome et Juventus Turin, 39; 6. Inter Meten, 35; 7. AS Rome, 34; 8. Vicence, 32; 9. Udinese et Sampdonia, 31; 11. Naples, 29; 12. Caglari, 27; 13. Atalanta, 26; 14. Paisance, 24; 15. Radoue et Torino, 21; 17. Bari, 18; 18. Cremonese, 17. HANDBALL

CHAMPIONNAT DE FRANCE (NI) 23° journée istres - Gagny Bordeaux - OM Vitrolles Villeneuxe-d'Ascq - Chambiny Pontauli-Combatis - PSG-ASTieres 27-51 Classement 1: N.M.-Vittolles, 44 pts; 2. PSG-As-nières, 39; 3. Monmellier, 36, 4. Crénel, 34; 5. lwy, 29; 6. Issres, 21; 7. Pontauli-Combault, 20; 8. Chambéry, 19; 9. Bordessor, 19; 10. Dumiceque, 17; 11. Villemanne-d'Asco, 16; 12. Toulouse, 14;

HOOKEY SUR GLACE CHAMPIONINAT DE FRANCE 28° et demière journée Very - Grenoble Chamonix - Reuns 3-1 Classement: 1. Rouen, 45 pts; 2. Bress, 42; 3. Americs, 31; 4. Reuns, 29; 5. Grenoble, 25; 6. Chamonox, 25; 7. Angers, 21; 8. Viry, 6.

PATIMAGE ARTISTIQUE

1. A. Urmanov (Rust.); 1,5 pt; 2 E Stoke (Cart.); 3,0; 3, E Millot (Fig.), 4,5. Couples
1, E. Shinkova - V. Naumov (Rus.), 1,5 pt; 2, M. Et-Danse 1. O. Grischuk - E. Planov (Rus.), 2 ptr ; 2. A. Kylo-va - O. Ovsyannikov (Rus.), 4 ; 3. M. Aniss-

RUGBY CHAMPIONNAT DE FRANCE TOURON + TOURON #15 Perpignan - Grenoble Agen - Narbonne Racing CF - Nimes Nice - Bayonne III. Classement: 1. Toulouse, 30 pts; 2. Toulon, 28; 3. Narbonne, 27; 4. Perpignan, 27; 5. Granoble, 27; 6. Agen, 25; 7. Nice, 24; 8. Nimes, 24; 9. Ra-

SKI ALPIN 1. P. Wiberg (Sue.) 1 min 31 s46; 2. P. Chauvet (Fra.) à 0 s86; 3; U. Hrovat (Slo.) à 0 s87, 4. C. Riegler (N-Z) à 0 s96; 5 l. Solvenmoter (Auz.) à 1 s 08.

Classement: 1. Bourgoin, 30 pts; 2. Bègles deaux, 29; 3. Brive, 29; 4. Montferrand, 2;

1. A. Tomba (Ita.) 1 min 42 s 26; 2. M. Reiter (Aut.) à 0 s 31; 3. M. von Gruerigen (Su.) à 0 s 55; 4. A. Zindi (Sul.) à 1 s 22; 5. A. Mildavo (Slo.) à

1 s 50 ; 6. S. Amaz (Fra.) à 1 s 53.

SPORTS ÉQUESTRES COUPE DU MIONDE DE SAUT D'OBSTACLES G.P. de Bologne (en salle) 1. P. Delaveau - Roxane-de-Grouchy (Fra.) 0 pt. 37 5 St. 24. Beerbaum - Gaylord-Sprehe (All.) 0 pt. 40 s 38 ; 3. Lansink - Ween h (F.R.) 4 pts. 37 s 46; 4, H. Simon - E. T. FRH (aux.), 4 pts, 38 s 50; 5. Pessoa - Tomboy-Vr (Brs.), 4 pts, 41 s 34; 6. P. Rocier - Make-my-Day (Frz.), 4 pts, 48 s 51.

Coupe du monde (après 10 épreues): 1, L. Beirbaum, 67 pts ; 2. Shotheak (G.-R.), 60 ; 3, P Delaveau et H. Simon, 59.

TEMNIS Major (Cro., nº 1) b. J. Novoma (Tor., nº 4) 7-5. 1-6, 7-6. TOURNOI D'ANVEIS Finale M. Stich (All., 10 6) b. G. No P. Sampras (Bu, nº 1) b. T. Maroin (Ru, nº 5) 6-4.

VOLLEY-BALL 20° laumée Classement: 1. Carmes, 39 pps; 2. Parts UC, 37; 3 Polities, 34; 4. Morapeller, 33; 5. Sen, 31; 6. Arrignon, 30; 7. Tourcoing, 36; 8. Refund. 27; 9.

AUJOURD'HUI-MODES DE VIE

male des champio ant gate du patin

観察学 上海神 かいしょう

自己を 変数を応える オーラー

and whether them the second to a

A STATE OF THE STATE OF

Page Springer State Stat

Moderate of American American

THE PARTY OF THE P

Carry Control of the State of t

Salaring to the property with the salar

garage - profession and garage and the second of the second

The second second second

والمرابع والمتعارض والمتعارض والمتعارض

NO 2018 NAME OF THE OWNER OF

was some statement

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY.

The second second

The state of the s

The second second

-

THE DAY OF THE PARTY OF THE PARTY.

A STATE OF THE STA

The second second

A STATE OF THE STA

April 1 Tales

The state of the s

HAR STORE THOUSANDS

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A STATE OF THE STA

New Years was a series of And the same of th CARREST SE MINES

La bonne conscience, valeur en hausse chez le consommateur

La crise sociale a réhabilité les valeurs d'économie et de discrétion dans l'acte d'achat. Avec toutefois une certaine hypocrisie-

votre veste? Ne dites surtout pas qu'elle est signée Cerruti ou Lacroix. Ce serait du plus mauvals genre. Répondez plutôt qu'elle vient du dépôt-vente du coin de la rue. Mieux, de chez Tati. A moins, nec plus ultra, qu'elle n'ait été confectionnée par une « petite couturière aux doigts de fée » dont, si l'on insiste, vous voudrez bien irmismetire les coordonnées....

La morale aurait-elle fait irruption chez le consommateur? La « fracture sociale », réalité vécue au quotidien, freinerait-elle les en-vies ? A l'ostentation des années 80 semble succéder la discrétion, à la gloire tirée de la dépense, la satisfaction de la nondépense ou de la bonne affaire nézociée de haute lutte, L'affichage et la « frime » font place à un sentiment-diffus de culpabilité et son corollaire: la recherche de la bonne conscience.

. «Lorsqu'on les rassemble autour d'une table, témoigne Vincent Grégoire, du bureau de style Nelly Rodi, les consommateurs disent que l'acte d'achat les culpabilise ». En janvier, Nicole M. n'a même pas fait les soides, maigré des rabais inédits de 50 % et un pouvoir d'achat confortable. « Ma garderobe est pleine, à quoi bon acheter du superflu? ». Une interrogation liée au paysage social : « Quand je vois dans le métro des SDF qui ressemblent à M. Tout-le-monde, je pense à l'avenir de mes enfants, c'est évident que ça freine mes

ciologue de la consommation, évoque « le besoin d'exorciser la peur de l'exclusion », « les gens se dépense, il est possible que ça leur retombe dessus 🌬 🔻

D'où « une sorte de pudeur », achats importants faisant l'objet d'une véritable étude de marché. « Economiser est redeveny une valeur morale, un acte vertueux, constate Denis Stoclet, conseiller en marketing et stratégies. Pour être légitimée, une dépense dott passer à travers plusieurs filtres, être vraiment indispensable et constituer une bonne affaire. Il faut acheter utile et fûté ».

.Conséquences : Tati devient un magasin très à la mode, des foules venues par cars envahissent les magasins d'usine de Troyes, puces et foires à la brocante prospèrent. Les statistiques de l'insee consacrent la rubrique des antiquités (pour l'essentiel, l'achat de mobilier d'occasion) comme le secteur le plus dynamique dans le domaine de l'équipement des ménages. Seion les prévisions de Denis Stociet, ce-poste de dépense, qui représente globalement plus

ON VOUS fait compliment de entourage. Danielle Rapoport, so- devrait s'accroître de 30 % dans les quatre prochaines années alors que, pendant la même période, l'industrie du meuble (60 milliards disent que s'ils se laissent aller à la de chiffre d'affaires) ne devrait pas sensiblement accroître ses ventes. L'achat « utile » pour le consommateur ne l'est pas forcéune attitude plus mature, les ment d'un point de vue économique et social...

RETOUR A L'ORDRE MORAL

. Gérard Mermet, spécialiste des modes de vie, estime que l'ostentation n'est plus de mise parce qu'elle est provocation. Et pour ne pas provoquer, le consommateur s'autocensure, d'une part vis-à-vis de l'autre, et d'autre part vis-à-vis de lui-même. Il résiste face à l'offre, cherche à montrer qu'il n'est pas dupe des sollicitations permanentes, refuse le produit mutile on voyant. « Même les Jeunes sont moins sensibles aux marques. Si Chevignon a eu des problèmes, ce n'est pas le fruit du hasard », remarque l'au-

« L'époque des grosses berlines un peu voyantes est décidément bien révolue, souligne Didier Maitret, président de BMW-France. Une part croissante de notre cilentèle, y compris les acheteurs de hauts de gamme, nous demande de ne pas faire figurer, à l'arrière du véhicule, le modèle de la voiture. En revanche, ajoute-t-il, ceux qui acpresque jamais une telle demande.

teur de Tendances 1996, Le nou-

vegu consommateur (éditions La-

dans la cour de sa PME au volant d'un certain « retour à l'ordre mod'une beriine haut de gamme mais ral ». Aux parfums, lourds et capià motorisation diesei, il adresse un message autour de lui ».

« Seuls les enfants, les préadolescents et les plus de 55 ans - qui veulent en profiter – n'oni pas cette conscience morale », assure quièrent un modèle Diesel ne forit. Vincent Grégoire, responsable du marketing au bureau de style Nel-Lorsqu'un chef d'entreprise entre ly Rodi. Et d'énumérer les signes

teux, sont préférées les eaux de tollette, fraîches et naturelles. Dans la mode, la lingerie (qui ne s'affiche pas) et la cosmétique (« non pas la cosmétique théâtrale mais les crèmes antirides, les laits corporeis... ») sont les seuls domaines à avoir le vent en poupe. Autre phénomène: un transfert de la Méditerranée, à la mode dans les années 80, vers la côte Atlantique, porteuse des valeurs

sont pas toujours couronnés de succès. Le succès des produits verts * n'est pas synonyme d'engagement écologique profond (selon le Crédoc, le tri des ordures ménagères ne recueille qu'un succès d'estime dans les localités où il est expérimenté). Même si la proportion des adultes ayant réalisé un don est passée, selon une étude du CNRS, de 43 % à 50 % entre 1990 et 1993, cette générosité n'est pas, loin s'en faut, à la mesure des économies réalisées au nom d'une certaine moralité. « Derrière tout ça, il y a une attitude assez égoiste, note Danielle moins mais on ne donne pas plus ».

Marie-Pierre Subtil gnements: 47-86-56-00.

Un lieu d'exposition pour les voitures d'occasion

UN JOUR ou l'autre les vendeurs de véhicules d'occasion devalent disposer d'un lieu pour regrouper leur activité. Planète auto ouvert sept jours sur sept depuis le mois de décembre 1995 à Nanterre (Hauts-de-Seine), s'est fixé pour ambition de rassembler progressivement tous les services dont un particulier ou un professionnel souhaite disposer au moment de se séparer d'un véhicule. Transactions entre particuliers (le samedi et le dimanche), dépôt-vente et enchères peuvent déjà y être organisés tandis que banques, assurances et installateurs d'équipements rejoindront petit à petit le site. Un contrôle des véhicules sera assuré et des réparations éventuel-

lement effectuées. Une vente, une garantie, un financement pourront le même jour être obtenus sur place. Cette formule, en pratique à l'occasion de Salons, permet à cette « grande surface » de l'automobile, de répondre à des préoccupations auxquelles il est parfois difficile de

Planète Auto occupe quelques 17 000 mètres carrés de bâtiments à plafonds voûtés et murs ornés de fresques, sur une propriété louée à la SNCF. L'exposition des voitures pour le compte de garagistes ou de particuliers - a lieu à l'abri des intempéries. 20 000 mètes carrés de jardins sont ouverts aux vendeurs, pour des tarifs plus modestes. Il faut compter de 60 à 245 francs selon la durée d'exposition de la voiture, l'emplacement du véhicule, le type de vente et 300 francs pour le dossier, le diagnostic et le contrat d'aide à la

Les enfants qui accompagnent Reste que ce retour à la morale les vendeurs ou les automobilistes n'est pas exempt d'ambiguïtés. étrangers ne sont pas oubliés. Resprévus et un bureau de traductrices et de conseillers doit aider à arrêter un « prix de marché » pour l'auto répudiée.

Actuellement, Planète Auto est encore en chantier mais une centaine de voitures attendent déià les clients. Le pari n'est pas sans risque (l'investissement total doit atteindre 15 millions de francs) mais si le public répond présent, ce « complexe » peut contribuer à moderniser le marché de l'occa-

Claude Lamotte

Rapoport. Le consommateur . * Planète Auto, RER ligne A, sorcherche avant tout à se donner tie Nanterre-Université. Par la bonne conscience; on dépense route, prendre le boulevard circulaire à la Défense et la N 314 sortie Nanterre-Université, Rensei-



Les « happy hours » ne font pas que des heureux Importée des Etats-Units, la 🗥

pratique des «hoppy hours» littéralement les « heures heureuses ») a acquis dreit de ché autour du zinc français : un nombre important de bars proposent, aux heures creuses. une beisse sensible du prix des consummations. Il s'agit d'attirer une clientèle nouvelle, mais anssi d'amener de la vie dans des cafés qui, l'après-midi, s'ennoient un peu. Cette habitude, qui vise ouvertement une clientèle lenne et concerne des établissements pintôt au-dessus de la moyenne, n'a provoqué ancon toilé ni suscité de remontrances de la part des organismes spécialisés ou des responsables de la santé publique. Il est vrai. que les initiateurs des « happy hours » assurent que leur intention n'est surtout pas de pousser à la consommation. Le bistrot serait-il devenu raisonnable? « L'initiative marche modérément bien », constate avec une pointe d'amertume le

90mt à 28 francs, 201 Ben de 42 francs, la semaine entre 16 et 19 heures et jusqu'à la fermeture les hundis et mardis. « Ce qui compte assure t-8, ce rest pas de faire boire davantage le client. C'est de lui faire vlaisir.

pour qu'il revienne, » Nous sommes des gens responsables. Pas question d'offrir deux verres pour le prix d'un seul », ajoute Gaëtan, le patron de la Taverne de Rubens, rue Saint-Denis, où la fréquentation n'a guère évolué depuis que les prix ont baissé de 30 % l'après-midi. Mais il existe aussi des déçus du « happy hours ». « Cela m'a surtoua attiré une die et des enquis », lance, amère, la patronne du Hall 1900, rue Rambuteau, qui « offre dorénovant des cacaimètes et des olives ». On a vu des clients commander in ouvenis une consommation à prix réduit, puis s'incruster

décidé depuis la fin du mois de septembre de alsser de 30 % le prix de ses grillades entre

Pantick Elineau, directeur de l'Association

inostile « à tout ce qui peut favoriser la

jeunes ».

rationale de prévention de l'accolisme, res

Pourtant, il vefuse de jeter la pierre à la formule

des « happy hours ». « Le débit de boisson, dit-li, n'est pas le lieu unique d'alcoolisation à montrer

messi à domicile. » « En fait, conclut un expert de

la profession, la pratique de la « happy hour »

s'essouffle. Il est de plus en plus difficile de faire

du doigt: Il peut aussi s'agir d'un endroit convivial. Et puis, n'oublions pas que l'on bolt

revenir les Français au café. Entre le bureau et ieur appartement, ils ne font plus de détour. » Dans la restauration, en revanche, certains croient dur comme fer à une modification des comportements alimentaires. A l'instar de nombreux Tex-Mex, la chaîne Hippopotamus a 14 h 30 et 19 h 30. Pour des résultats modestes diu à trente converts sapplémentaires en moyenne, - mais que ses dirigeants jugent

Jean-Michel Normand

CLIO Baccara 1.8 Auto.

280 Km - 96 - 109.000 F

GOLF Cabriolet 90

4.500 Km - 96 - 115.000 F

GOLF BK CL TDI, Airbag

13.000 Km - 96 - 98.500 F

AVIS CENTRE OCCASIONS

(1) 44,18.10.65

Port. 07.84.10.33

83200 SAINT-DENIS

含49.33.60.60

Name of the Park o

TOYOTA FRANCE **CENTRE LEXUS** - CS 300 - LS 400

de 92 à 95 Garantie 24 mois Crédit exceptionnel Jean Yves PATALANE **2** 46.13.46.72

SUZUKI VITARA Cab. JLXI

Aut. 94 (mod. 95) - Premilira Main

Gris anthracite verni - Tatouage

Glaces électriques - Coupe circuit Direction assistée - Jantes alu Para Buffle chroné - Jameis T.T.

Radio K7 Alpine 4 HP.

20.000 Km - PRIX : 85.000 F

T&: 60.36.02.76 (Dom.)

à 300 m des poétres Marrie de St-Ouen

CABRIO, COCCINELLE 1302 L Noire, capote et sellerie cuir beige, Radio, TBEG, Moteur 50.000 Km NEUF : Freins + Circuit électrique entier + Pneus avants + Rotules REFAITS: Peinture + Capote + Echappement + Embrayage Vendue 65.000 F

VOITURES NEUVES

de 8 à 20 % moins chères

Toutes marques

tous modèles, nous consulter

Mandataire CEE 123/85
CARS CHEAP IMPORT

88 rue Desnouettes - 75015 PARIS

Tél: 45.31.96.00

Vente de Véhicules récents Faibles kilométrages Millesime 96 Garantie 1 an ou 12.000 Km Possibilité d'essai ou financement intéressant AVIS CENTRE OCCASION 5, rue Bixio - 75007 PARIS (expertisée 90.000 F) Tél. (1) 42.72.98.81

(1) 44.18.10.65 Port. 07.84.10.33 Pascal Bonnet

TOYOTA FRANCE ROVER 827 SC - 94 34.000 Km - ttes options ■ BMW 525i Bte auto. Pack - 93 - 77.000 Km

605 SRDT Auto. - 95 306 XRD 5 Ptes - 94 405 GLD - 93 4X4 ARO Diesel

Jean Yves PATALANE

(1) 46.13.46.72

18.000 Km - 95 **2** 45.31.96.00 REPRISE MINIMUM **DE VOTRE VOITURE**

12.000 FT

POUR L'ACHAT D'UNE CITROEN RÉCENTE, ZX, XANTIA, ÉVASION, XM, 7.000 F* TTC POUR L'ACHAT D'UNE CITROEN AX

* DU PLUS. SI SON ÉTAT LE JUSTIFIE.

 ◆ GARANTIE ◆ PRIX INTÉRESSANTS ◆ CRÉDIT À LA CARTE •

EN ÉCHANGE DE CETTE PUBLICITÉ "OUVERTURE EXCEPTIONNELLE LE DIMANCHE 3 MARS"

PARIS 15e PARIS 14e

19. Place Etienne Pernet 50. Boulevard Jourdan 59 his. Avenue Jean-Jaures

Tél. (1) 45 89 47 47 Tél. (1) 42 08 86 60



CITROËN FÉLIX FAURE, moi j'aime...

300 OCCASIONS TOUTES MARQUES. GARANTIES Notre sélection, cette semaine : EVADA LAGUNA 2.0 RT Clim AM 98.13.500 Km 205 MITO AM 95.... GOLF TO: 5P AM 96 ASTRA GLSI 1.4 SP AM 98... CORSA CITY 1.2 SP AM 96. GROUPE NEURAUER 100 RMD 5P AM 95... PURTO TOS SP AM 85... 408 SV 2.0 AM 96.

a good and protest making at second

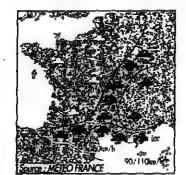
ESPACE RXE.V6 Annés 91 - *(moděl*a 92) Bordeaux métalisé verni Intérieur gris bleu - Cilmatisation ABS - Alarme - Tatouage 2 loite ouvitaits - Radio IC7 - Cache ... 7.480 Km 22.900 Km 70.000 Km - Prix: 110.000 F Tál : 42,50,56.91 (Dom. après 20 h.) . 6.890 Km 8.200 Km 805 SVDT 2.5 AM 95.... BIZA 1.9 CLXD AM 95...

SEXTONIC RESIDERABLE LAGTOMOBILES

Nuages et averses

UN FRONT FROID ondule du goife de Gascogne aux Ardennes. Il se décale lentement vers l'est en perdant progressivement de son activité. A l'avant de ce front, des remontées pluvieuses instables touchent les régions méditerranéennes, surtout le Languedoc-

Mardi matin, il pleuvra un peu des Pyrénées au Massif Central, à la Bourgogne et à la Lorraine. Sur toutes les régions méditerranéennes, les pluies seront modérées, parfois fortes et orageuses. Les cumuls de pluie pourront être



Prévisions pour le 27 levrier vers 12h00

La qualité de l'air

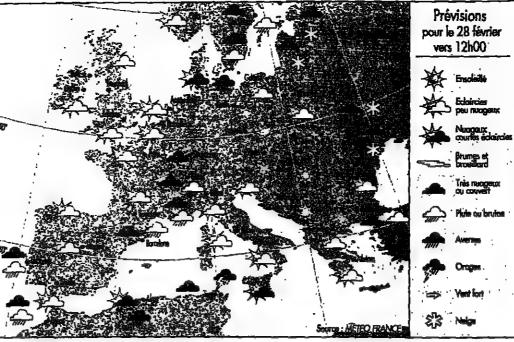
Indice de pollution

importants, surtout sur les versants sud-est des massifs. La limite pluie-neige se situera vers 400 mètres sur le Massif Central et 700 mètres sur les Pyrénées. Le vent d'est soufflera très fort sur la côte varoise, entre 90 et 110 km/h. Dans les Alpes et le Jura, le ciel sera très nuageux mais il n'y aura pas de précipitations. Sur les autres régions, le ciel sera peu nuageux, avec quelques averses matinales sur le Nord-Pas-de-Ca-

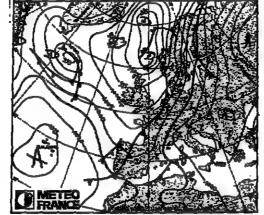
L'après-midi, il y aura peu de changement. Les pluies se décaleront lentement vers l'est. Le vent d'est faiblira un peu sur les côtes varoises. Une tramontane modérée se lèvera dans le Roussillon. Des nuages élevés voileront le ciel de la Bretagne. Les températures matinales se-

ront comprises entre - 2 et 3 degrés sur le Notd, la Picardie, l'îlede-France et le Centre, 6 à 9 sur les régions méditerranéennes et 1 à 6 sur le reste du pays. L'après-midi, le mercure indiquera 6 à 10 degrés en général, localement 10 à 13 degrés sur les régions méridionales. (Document établi avec le support

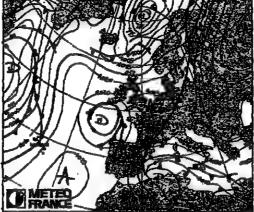
technique spécial de Météo-







Situation le 25 février, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 28 février, à 0 heure, temps universel

Il y a 50 ans dans Le Monde Le progrès des lumières

DEPUIS peu, un communiquê fixe l'heure limite de l'éclairage à 19 heures pour les catégories de magasins que la nécessité n'intéresse pas au premier chef. Devant les autres devantures, éteintes, les passants continueront de passer sans

s'arrêter devant leur seul reflet. Où sont-elles, la nuit tombée, ces vitrines ruisselantes d'eau des fieuristes parisiens où tremblait la transparence des cyclamens, des orchidées et des camélias? Et la tendresse des fournires et l'éclat des pierres un instant retrouvé demière une voilette, tous ces clius d'œil luxueux de la lumière aux passants de la journée finie?

La paix revenue, les fées du jour ont commencé par allumer de leur baguette quelques clartés aux boutiques les plus courues, donc les plus démunies : l'arrière du magasin demeurant dans une ombre plus propice aux obscures tractations du marché note.

100

112

18"

127

....

7.0°

55- -25-

Æ.

<u> 1</u>

9*#=*1

8...

D2011

1× ,

OFF. day:

fige (E.S.)

Cales a

1202777 Howards at

典機

1000

NG-ST

1000

₽ Carr

ile:

Ĩä.

€ įygį.

hibbor.

ф⁴(0):

Olane,

Place :

Ø Marie

والا ال (ر

[e] : c

● Nant

44 00m

5,

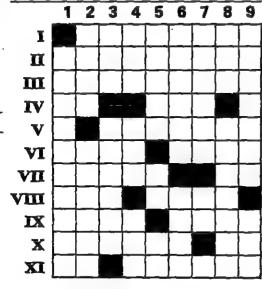
Seuls, donc, les magasins d'alimentation gardent le droit, le soir venu de découper sur les trottoirs leur carré d'électricité et, de ce fait, nous passons en revue une assez morne litanie d'épicerles et de boulangeries, de charcuteries et de « primeurs », interrompne parfois par le crachat chuintant du percolateur d'un café ou les lueurs d'une pharmacie.

Triste chapelet, en vérité, où manqueralent les mellieures prières. encore que notre « pain quotidien » figure en bonne place dans ce mode d'oraisons, mais, que je sache, une fois sur douze seulement. Qu'on nous pardonne de rapprocher ainsi messes et kermesses, mais n'est-ce pas emageant à la fin de voir que tout concourt cette année à mous rappeler l'exigeante primauté de notre tube digestif?

Henri Magnan

(27 fevrier 1946.)

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

I. Noce afficaine. - II. Un homme qui peut faire des salades. -III. N'arrêtent pas ceux qui savent bien boire. - IV. Dieu. Gui est un peintre chinois. - V. On y voit de beaux pressoirs. - VI. Rien n'a sauté s'il n'en manque pas un. Ville du Cameroun. - VII. Qui se

gonfient facilement. Pronom. ~ VIII. Traverse-le Tyrol. Où il n'y-a rucune différence. - IX. Recuells de légendes scandinaves. Un bruit inquiétant. - X. Lança comme des injures. Conjonction. - XI. Pronom. Circule chez des voisins.

dn 25 février

VERTICALEMENT

1. Piquées et toutes froissées. - 2. Quand on l'est, on reste assis. Passer à l'huile. - 3. Un point d'union. Déployé. - 4. Une colonne à la hune. Un repère pour le goifeur. Les conventions de Lomé. ~ 5. Comme parfois un cristal. Symbole. Règle. - 6. Descendre comme autrefois. Son bout est une matière à discussion.-7. Poète allemand. Fleuve. - 8. Un héros en Amérique. Un petit trou pas cher. 9. Un ensemble de moyens. Dans un alphabet étranger.

SOLUTION DU Nº 6764

HORIZONTALEMENT

L Autocouchette. - II. Traduction. Ente. - III. Ognon. Trotteur. -IV. Métricienne. Réa. - V. En Acéré. Crevé. - VI. Stature. Ces. -VII. Er. Lu. Io. Emmen. – VIII. Assaisonner. Est. – IX. Encensés. Ante. – X. Donau. Et. Platon. – XI. Iñ. Latanier. Ut. – XII. Tacots. Boos.Pré. XIII. Lupuline. Ob. – XIV. Occire. Eme. Sii. – XV. Neume. Osée. Peso.

VERTICALEMENT

PP. Paris DTN

1. Atomes. Addition. -- 2. Urgentes. Ola. Ce. -- 3. Tant, Arsenic, Cu. -4 Odorat. Ana. Olim. - 5. Cuniculiculture. - 6. Oc. Céruse. Aspe. -7. Ut. Ire. Onet. - & Citée. Instables. - 9, Hom. Cône. Noire. -10. Enoncé. Espionne. - 11. Tester. Lésée. - 12. Têt. Aar. - 13. Enervement. Pose. -- 14 Tude. Estaurbis. -- 15 Féra. Entente. Lo.

PARIS EN VISITE

Mercredi 28 février

■ MUSÉE DU LOUVRE (33 F+prix d'entrée): Vénus demandant à Vulcain des armes pour Enée, de Boucher, 12 h 30 ; les Canaletto de la collection Victor Lyon, 19 h 30; la peinture française du XVIII siècle. 19 h 30 (Musées nationaux).

M L'EGLISE DE LA MADELEINE et la chapelle explatoire de Louis XVI (50 F), 14 heures, en haut des marches de l'église (Odyssée). **ELA MAISON DE BALZAC (50 F** + prix d'entrée), 14 heures, 47, rue Raynouard (Institut culturel de Pa-

M MUSÉE NATIONAL D'ART MO-DERNE: les voies de l'abstraction (55 F + prix d'entrée), 14 heures, au rez-de-chaussée sous l'effigie de Georges-Pompidou (Paris et son

histoire). LE 5 ARRONDISSEMENT en suivant l'enceinte de Philippe Auguste (40 F), 14 h 30, 49, rue Monge (Sauvegarde du Paris historique). **MONTMARTRE** (50 F), 14 h 30, sortie du métro Lamarck-Caulaincourt (Paris pittoresque et insolite). MUSÉE D'ART MODERNE : exposition Passions privées (25 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées de

la Ville de Paris). LES PASSAGES COUVERTS DU SENTIER, 2 parcours (50 F), 14 h 30, 3, rue de Palestro (Paris autrefois).

M LE QUARTTER DES HALLES (37 F), 14 h 30, devant l'église Saint-Eustache (Monuments histo-

R LES CATACOMBES (25 F + prix d'entrée), 14 h 45, 1, place Denfert-Rochereau (Musées de la Ville de MUSÉE DU PETTI PALAIS: um

fonte (25 F + prix d'entrée), 14 h 45 (Musées de la Ville de Paris). ILLA MAISON DE BALZAC (37 F + prix d'entrée), 15 heures, 47, rue Raynouard (Monuments histo-

autre regard sur la sculpture, la

MUSÉE DE L'ÉVENTAIL (55 F + prix d'entrée), 15 heures, 2, boulevard de Strasbourg (Mathilde Ha-

MUSÉE DU MOYEN ÂGE: Phôtel des abbés de Chiny et les collections médiévales (36 F + prix d'entrée), 15 h 30 (Musées nationaux).

LE CARNET DU VOYAGEUR

■ TOULOUSE. Avec 338 658 personnes transportées, l'aéroport de Toulouse-Blagnac a enregistré une hausse de 9,7 % de son trafic passagers en janvier par rapport au même mois de 1995. L'augmentation a été de 6 % sur les fignes françaises et de 32 % sur les lignes internationales: -

ETATS-UNIS Trans World Aldines (TWA) va augmenter le nombre de ses vols entre New York et Athènes, qui passera de trois à cinq chaque seine. - (Bloomberg.)

■ CANADA. En avril 1997, les vois internationaux réguliers seront transférés de l'aéroport de Montréal-Mirabel à celui de Montréal-Dorval, utilisé actuellement pour les vols inténeurs ou. à destination des Bats-Unis. Situé à environ 55 kilomètres au nord de

de passagers, n'en reçoit plus que deux millions en moyenne, piusieurs compagnies européennes lui préférant celui de Toronto. - (AFR) FRANCE Air Liberté, qui a ouvert les lignes Nice-Lille et Nice-Stresbourg le 16 février, et Nice-Toulouse le

Montréal et accessible uniquement

par la route, l'aéroport de Mirabel, qui

était destiné à acqueillir dix millions

22 février, assurera une liaison Nice-Bordeaux à partir du l' mars. - (AFE) # ITALUE. Au cours du dernier trimestre de l'année 1995, les arrivées et les départs dans les aéroports italiens ont augmenté de 5,5 % par rapport à la même période de 1994. Le trafic passagers s'est accru de 5,8 % dans les aéroports de Rome et de 13,1 % dans ceux de Milan. - (Bloomberg.)

TOURISME. Maison de la France, Organisme chargé de la promotion du tourisme français à l'étranger, proposera, à partir de la fin mars, 800 pages d'informations sur le diseau inferner. - (AFE)

Guy Brouty

		règiement à : <i>Le Monde</i> Chantilly Cedex - Tél. : 1				
je cholsis iz durée suivance	France	Sukse, Belgique, Lexensbourg, Pays-Bas	Antres pays de l'Onion etempérage			
□ 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F			
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F			
☐ 3 mois	536 F	572 F	790 F			
# LE MONDE » (USPS » 6009729) is published daily for \$ 992 per year « LE MONDE » 1, place Habert-Beane-Méry # 4852 nny-tur-Seine, Panez, social clair pustage paid at Chemphain N.Y. US, and additional maliting offices. **MOSTMASTER: Send address changes to IMS of N-Y Bon \$180, Chatopiain N.Y. 1999-ISM **Peer let abnonmentats socialis and USA: INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. \$300 Pacific Avenue Soite 484 **Virginia Beach VA 23-85-2063 USA Tel.: 898,428,3669						
Nom:		Prénom:				
Pays:	lement de :	îlle :FF par chêq				
Signature et date ob Changement d'adro par écrit 10 jours ava	:sse:		On park PSTI			

• par tiléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abanné.)

◆ Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.

.\$--...

ents : Portage à domicile

Suspension vacances.

● Tarif autres pays étrangers ● Paiement par prélèvements automatiques mensuels

33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 beures du lundi au vendredi.

ABONNEMENTS SSISTE MONDE CODE ABO

LES SERVICES DU Mande

Le Monde	40-65-25-25
Télématique	3615 code LE MONDI
CompuServe : Adresse Internet : I	36 63 81 23 http://www.lemonde.f
Documentation	3617 code LMDOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 43-37-66-1
Index et microfili	
Films à Paris et e 35-63-03-78 ou 3615	n province : LE MONDE (2,23 F/min)
C. 707 2 . E	st édité par la SA Le Monde, so

Le Titorede cer anomine aux discours et corsel de parélance. La reproduction de tout article est intendite sans Commission paintaire des journaux et publications n° 57 437. ISSN: 0395-2037



133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tel.; (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

JEUX



LES PUBLICATIONS DU Monde

Un ancien numéro vous manque (Commande et envoi à domicile)

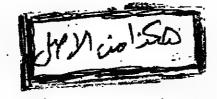
3615 LEMONDE

CD - CD ROM - VIDEOS - LIVRES

50 000 CD et CD Rom 23 000 vidéos 300 000 livres

(Commande par Minisel et envoi à domicile)

3615 LEMONDE



POÉSIE voilà un genre qu'on disait dédaigné par la France, seule de tous l'Hexagone – salles municipales, ca-fés, théâtres – où se presse un public les pays européens, et qui connaît déais un regain d'intérêt. De nombreux lieux se sont ouverts dans

Ce Marie

d'amateurs, souvent jeunes, venus écouter les poètes. • LA FRACTURE entre poésie écrite et poésie orale

livres où on la croyait figée, presque oubliée, la poésie retrouve une vitali-té, renoue avec l'ancestrale tradition

des trouvères, des « diseurs », de tous ceux qui, depuis toujours, veulent faire « vivre la parole ». SERGE PEY, curieux chaman-trou-

Les poètes retrouvent le chemin de la scène et du public

On la croyait, en France, réservée à quelques centaines de lecteurs passionnés. Pourtant la poésie, aujourd'hui, revit. Dans les théâtres, dans les cafés, à Paris, dans les régions, elle se dit, elle se montre

* IL Y A vingt ans encore, se présenter comme poète était impensable, dit Bernard Heidsick, président de la commission poésie au Centre national du livre (CNL). Vous voyiez poindre sur le visage de votre intertoculeur une infinie commisération. Ce n'est plus le cas aujourd'hui. La poésie s'est réhabilitée. Parce qu'elle a accepté de reprendre contact avec le public et la société. » Le lancement d'un parfum nommé Poême (avec accent circonflexe comme Lancôme I), la puolication de textes poétiques sur les panneaux publicitaires des transports publics parisiens sont autant de signes de cette réconciliation. Ces demières années, des acènes se sont ouvertes dans toute la France, où la poésie retrouve sa fonction première : celle d'être dite. Dans les maisons de la poésie, médiathèques, théatres, casés se pressent des spectateurs recueillis.

Les représentants de genres, d'écoles, de revues, qui auparavant n'auraient pas supporté le partage, se succèdent sur acène. « Il y a une sorte de fraternité poétique retrouvée. Plus de simplicité, explique Jacques Darras, poète et traducteur, c'est la fin du poète à la Saint-John Perse, qui conforte son propre mythe dans le refus d'être présent. » Un mouvement gé-néral manifesté dès 1992 par les étaisgénéraux de la poésie rassemblés au

tion des poètes et de la poésie, dit Yvon. Le Men, qui anime « Il fait un temps de poème » à Lannion (Côtes-d'Armot). Parce qu'il y a une prise de risque à dire des textes en direct. Un danger. » Condition essentielle pour que la poésie, comme le dit Bernard Heidsick, se délivre de sa marginalité.

La fracture entre poésie écrite et poésie dite apparaissait comme un mal français. « La France était la seule au monde à se mettre à l'écart, dit André Velter, poète et coréalisateur de « Poésie sur parole » à France-Culture. La poésie était condamnée à ne plus passer par l'orellie mais par

l'œll. Or un poème qui ne peut être dit

à haute voix n'existe pas. » En France même, an début des années 60, l'oralité fait retour sous une forme avant-gardiste, via les Etats-Unis et l'Allemagne. Au Centre américain, le Domaine poétique acquelle les premières manifestations de Pluxus. Aux marges de la musique d'alors se développe la « poésie sonore », et ses lectures-performances. Une autre source, plus essentielle, passe par l'Amérique de la Beat Generation et par PURSS dés Vossoesky et Evtouchenian, «Allen Ginsberg est ou cour du mouvement Avec Howl. en 1955, il n'a pas seviement secoué

hul, ce sont nos plus anciennes traditions qui reviennent par l'Ouest. N'oublions pas que les Américains comme Ginsberg sont passés par l'université, où ils ont tout appris de l'histoire de la poésie. Celle des trouvères (qui inventalent) et des jongleurs (qu'il disaient), les poètes et les comédiens. Ginsberg les a réunis pour faire rentrer les poètes dans la cité. L'"avant-gardisme" nous avait coupés de cette tradition. »

Les émissions de France-Culture et, à la fin des années 70, la Revue parlée du Centre Pompidou, relancent l'Idée de lecture publique, posent la question du rapport au théâtre et à ses interprètes. « La potion dont le théâtre avait besoin, c'était

excommunié certains metteurs en scène. Le théâtre, c'est l'orelle. Mais la faire apparaître le poète et son

RETOUR AU LIVIE Certains poètes en sont restés à la

diction pratiquée sous la Troisième République, solennisant leur texte, frolant la grandiloquence par manque d'exercice de la voix. Ceuxlà ont-besoin du relais d'un acteur attentif, prêt lui aussi à une autre approche. A l'opposé se retrouvent ceux qui paient leur poème de leur européenne, dir Jacques Denras. Avec poésie à Paris. C'est pour cela qu'il a intimement qu'on ne peut pas son-

ger à les faire îrre par un autre. La musique tend désonnais à s'intégrer à l'approche scénique. Quand elle n'entre pas dans l'écriture, comme dans l'oratorio-rock Ca Cavale, d'André Veiter, avec Jean-Luc Debattice, ou dans le travail mené par le centre de poésie de Marseille, avec un groupe de rappeurs. Mais le disque ou la cassette demeurent marginaux face à l'éctione et au livre. « Il ne fout pas représenter l'écriture, ou alors avec humour et distance. Il faut la suggérer, estime le Cænnais François de Cornière, un des pionniers de la lecture publique. L'acteur principal, c'est le

Le retour au livre est une nécessité.

 Le moindre poète aujourd'hui vend dix fois plus que Maliarmé, rappelle André Veiter. Huit exemplaires de Sagesse, le recueil de Verlaine, avaient été achetés à sa sortie. Au XIX siècle, si l'on excepte Victor Hugo, les tirages ilnaire n'a famais eu plus de cina ou six cents lecteurs. Char ou Michaux se vendent à des dizaines de milliers d'exemplaires. Un Goncourt a deux ans de vie, un poète dix fols plus. La poésie en France n'a lamais été dans une situation aussi bonne. Mals on est encore loin du Japon, où le quotidien Asahl Shimbun, qui tire à queique dix millions d'exemplaires, publie chaque jour le teste par cœur, ils doivent avoir le un poème contemporain à la

Jean-Louis Perrier

Une multitude

de lieux-

And the second second

Marine Sales and Albertan and

Aller Strange agreements of the

Service Service Control of the Contr

grade the second to the second

NEW COMPANY OF THE PARTY OF

The second second second

And the second second

The second second

Action of Said it

Andrew State of the State of th

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

and the second second

Charles of the

the state of the same that

🛮 Avignon : La poésie dans un Jardin, 4, rue Figuière, 84 000 Avignon. Tel.: 90-82-90-66. Caen: Rencontres pour lire, Théâtre de Caen, 135, bd du Maréchal-Leclerc, 14 000 Caen. Tél.: 31-30-76-00. • Lyon : Poésie Rencontres, bibliothèque de la Part-Dieu, 69 003 Lyon. Tel.: 78-62-18-07. Lannion : Carré magique, place des Ursulines, 22 300 Lannion. Tel.: 96-37-19-20. Marseille : Centre international de poésie, 2, rue de la Charité,13 002 Marseille. Tél.: 91-91-26-45. • Nantes : Maison de la poésie, 35 rue Héromière,

44 000 Nantes. Tél.: 40-69-22-32. Romozantin : Médiathèque, Faubourg Saint-Roch, 41 200 Romorantin. Tél.: 54-76-85-90. Paris: Maison de la poésie, 161 bis, rue Saint-Martin (3). Tél.: 44-54-53-00. Théâtre du Rond-Point, 2 bis, avenue Franklin-Roosevelt (8°).

Tél.: 44-95-98-10. Saint-Malo: Maison internationale des poètes et des écrivains, 5, rue Pélicot, 35 400 Saint-Malo. Tél.: 99-40-28-77. • Saint-Martin-d'Hères : Maison de la poésie Rhône-Alpes, couvent des Minimes, rue du Docteur-Lamaze, 38 400 Saint-Martin-d'Hères. Tél : 76-54-41-09. • Sotteville-lès-Rouen : Trianon Transatiantique, 114, avenue du 14-Juillet, 76 300 Sotteville-lès-Rouen. Tél.: 35-73-65-99. Toulouse, CIAM, 5, allée

TEL : 63-50-47-79. ● En Belgique : Bruxelles, Théâtre poème, 30, rue l'Ecosse, Tél.: 2-534-58-58. Dans nombre de ces lieux sont publiés des revues, des textes, souvent inédits, et sont lisponibles les cassettes andio ni vidéo enregistrées au cours les performances.

Antonio-Machado, 31058

Toulouse Cedex.

Des voix dans la crypte, un souffle qui passe...

IL FAUT se glisser derrière le marché aux fleurs de la place de la Madeleine à Paris (8º), tirer une jourde porte en fer, passer dans un dédale de conteneurs superposés siglés RATP, avant d'atteindre une ouverture ménagée dans le fianc de l'église. Quelques marches descendent vers un longue voûte de pierres blanches aux murs soulignés d'une rampe au neon. Au fond, une estrade sommaire d'aggloméré. Cette crypte, assurément l'une des salles les plus secrètes de Paris, est consacrée - au sens propre du mot - à la poésie depuis

pour abriter le Centre d'action poétique qu'elle avait créé en 1975 un lieu qui ne fût « ni un théâtre ni une salle de conférences » afin de « redonner une dimension à la poésie orale ». Soutenue et conseillée par Pierre Seghers et Guillevic, alle a ouvert la crypte en 1978. D'emblée sont venus soutenir sa démarche Yves Sonneroy, Pierre Emmanuel et même Francis Ponge. Plus de cent soixantedix poètes leur ont succédé sur une scène qui est désormais ouverte tous les jundis à 19 h 30, du 15 octobre au mois de juin.

Ce soir d'hiver, c'est l'équipe de la revue Le Monique Royer, la fondatrice, cherchaît | Mûche-Laurier qui est invitée. Les poètes ar-

rivent en avance. Les spectateurs qui suivent leur ressemblent. D'ailleurs ils sont souvent, eux aussi, poètes. Mêmes profils aux lunettes fines, mêmes cartables, même génération. On se connaît, on s'interpelle. On a publié, on va publier. Les femmes sont élégantes comme au théâtre. Une photographe tire quelques portraits.

Les poètes ont pris place autour de la table. Ils se partagent le texte, négligemment, comme on rompt le pain en famille, sans trop se préoccuper de le redistribuer à la salle. Chacun paraît se contenter de dire à demi, comme s'il était convaincu que la salle

comprend à demi-mot. Le public sent, et accepte, ces réticences à l'engagement. Et les leur rend. Jusqu'au moment où la tribune s'ouvre pour faire place à Franck Venaille, venu lire quelques pages de La Descente de l'Escaut (« Le Monde des livres » du 9 février). Ses paroles sécretent immédiatement un silence d'autre nature, l'air devient palpable, les respirations montent, laissant sa juste place à la ponctuation bruyante du métro. Bref instant de trouble lorsqu'il s'interrompt, trop tôt, et se lève : un souffle est passé.

Serge Pey, le chamane-troubadour

CELA FAIT vingt-cinq ans que Serge Pey est parti « à la quête de la poésie perdue ». Anteur de Dieu est un chien dans les arbres: la parole des bâtons (Jean-Michel Piace), il vient de soutenir une thèse, «La Langue arrachée, une histoire de la "poésie orale d'action" à la fin du XX: siècle », à Puniversité de Toulouse, où il est responsable du département poésie du CIAM (Centre interdisciplinaire d'activité du Mirail). Mais l'œuvre n'est enfermée dans aucun de ces livres. Corps, gorge, langue : elle est inscrite en ini, et dans ses « fugots », ces bâtons de chatalenier ou de bouleau, d'un mètre cinquante environ, où il écrit en lettres minuscules ses textes, à l'encre de Chine.

Toute parole bonne à dire, il la lui faut dire debout. « Il y a une blessure entre les mots et les choses, et c'est dans cette blessure que la poésie va se dire. Oralité et écriture marcheraient ensemble si la poésie française n'avait oublié un des aspects fondamentoux de la création poétique: l'expression du corps. » Il fait appel an mythe grec de Philomèle, qui, après avoir été violée par son beau-frère - il lui a arraché la langue-, témoigne de son martyre en en tissant le récit sur une tapisserie. «On écrit toujours, dit-il, sur une langue arrachée. »

La poésie de Serge Pey « passe par les pieds ». « Nous avons, insiste-t-il, un pied dans la bouche. » en un ballet pacifique, les bâtons de Sa marche est une scansion, une kendo de jeunes beurs, il s'est dit pulsation qui relie les mots à la terre. Sur un ou deux kilomètres, il travaillé. jette, jusqu'à l'épnisement, ses phrases courtes, haletantes, aux

spectateurs qui l'accompagnent. « Je dois aller jusqu'à l'éblouissement. Jusqu'à trouver l'inconnu du poème et de moi-même. L'oralité est la réalisation de cet inconnu. Il n'y a pas de distance, pas de contrôle possibles. C'est toute la différence avec le comédien qui lit. »

Il renvoie d'un geste les légendes qui courent sur son initiation par des Indiens Huicholes, au Mexique, le peyoti, les hallucinogènes... travail indien. J'ai vécu et travaillé avec eux. Ils ne possèdent pas d'écriture, mais un chamane sait écrire. Un coquillage, une plume : il y a écriture. Le chamane travaille avec la langue. C'est le premier poète. Avec des mots, il établit des forces. Comme le poète contemporain.» A Toulouse, il s'est souvenu du

temps où les troubadours occitans allaient dans les châteaux enchanter les dames. Il a décidé de recréer ces « châteaux d'amour ». Dans les HLM de la périphérie. Régulièrement, le soir, il se retrouve invité dans un appartement où l'attendent une quarantaine de personnes. Parfois, des poètes amis, comme Abdelaatif Laabi ou Luis Mizon, l'ont accompagné. Quand il a retrouvé un jour un poème « taggé » sur cinq étages par les jeunes du quartier, ou lorsqu'avec ses « fagots » il a affronté, sur le parking d'un supermarché, que la langue retrouvée avait bien

.J.-L. P.





L'inclassable conclusion

de « Sons d'hiver »

Après la Compagnie Lubat, une dernière soirée plutôt rock a déconcerté le public du festival

de musiques actuelles en Val-de-Marne

ه کدامن (الإمل

Le chœur de chambre Accentus est devenu le meilleur ensemble vocal français

Pour un concert, le chef permanent cède sa place au Suédois Eric Ericson

Au début des années 80, la professionnalisation de l'ensemble vocal de la Chapelle royale ou de l'ensemble vocal Michel Piquemal modifiait op-

portunément un paysage choral assez déser-tique. Aujourd'hui, la situation a radicalement changé. Au sein des jeunes ensembles français,

le groupe fondé et dirigé par Laurence Equilbey s'affirme comme un ensemble professionnel de haut niveau, au répertoire passionnant.

L'UN DES SOUHAITS, sinon nait l'essentiel des musiques prol'objectif principal, de Sons d'hiver s'exprime clairement dans le soustitre « Festival de musiques ». Fabien Barontini, le directeur artistique, y voit une « passerelle » entre les genres et la possibilité de fédérer les publics. Ainsi, du 26 janvier au 24 février, les quinze villes du Val-de-Marne qui accueillent la cinquième édition de Sons d'hiver auront vu se frotter la plupart des musiques créatives actuelles. Jusqu'à un doublé final où cette volonté de confrontation se révéla réussie avec Bernard Lubat (le 23 février, salle Jacques-Brel à Fontenav-sous-Bois) et plus diluée avec Les Inclassables (le 24, à l'Es-

pace André-Malraux du Rremlin-

Chez Bernard Lubat, toute forme artistique est la bienvenue. A Uzeste, son village au pays gascon, il convoque, l'été, toutes les aventures possibles de la danse, du théâtre, du jazz, du foiklore. Avec ses ratés et ses éblouissements, cette utopie transartistique vit et avance. La gageure était de la transposer en une soirée. A la tendance naturelle des publics de rester chacum pour soi, la Compagnie Lubat oppose la puissance des mélanges. Ce que firent Los Pinhadars, dans la mémoire des traditions, Lubat au plano solo, des rencontres avec la vidéo, le chorégraphe Jean-François Duroure, le grand chambard du jazz au rap qu'est le Freedom Scatrap Jazzcogne et le bal avec java et musette qui entama les heures de la nuit.

La soirée des Inclassables allait dans le même sens, avec des contrastes forts et l'espoir d'une curiosité qui fit malheureusement défaut. La tribu du rock, d'où veposées, était absente ; ce qui donna une soirée assez étrange, coupée de son public supposé.

La présentation un rien prétentieuse de Sweet Desdémone, intitulée Oratorio Rock, du vibraphoniste Alex Griofit sur le thème d'Othello, n'avait, c'est vrai, rien d'engageant. Le système répétitif des textes et des musiques allonge démesurément le propos là où il aurait fallu une grille plus lisible, plus dense.

JAC BEROCCAL HE CRAINT PERSONAL En solo, le chanteur Jean-Francois Prigent a inventé un jeu de réponses avec sa voix et quelques notes de guitare, reprises en boucle par un ingénieur du son. Intervenant avant et après chacun des trois spectacles, il en souligne et en annonce certains aspects, en rêve d'autres, basculant d'un travail de plusieurs années à des réactions immédiates. Ainsi, après le combat rock de Jac Berrocal, prendra-t-il des inflexions plus sauvages. En ce domaine, Berrocai ne craint personne. Il est tout à la fois le legy Pop des Stoogies du début des années 70, le grunge de Seattle à lui seul, avec infiniment plus de déri-

Personnage fantasque et fantasmé le temps d'un concert « subsonique » avec Etage 34 et Mick Hobbs, Jac Berrocal saute partout, arpente une scène trop petite pour lui, fracasse son micro. Il cherche une impossible réponse dans la salle, de celles qu'il pourrait trouver dans le circuit du rock extrême, qui n'a pas, pour l'instant, repéré Sons d'hiver comme un de ses

Sylvain Sictier

ON LES AVAIT moyennement composé de douze à seize parties aimés, l'an passé (Le Monde du solistes) et les ensembles vocaux 22 février 1995), dans un probaroques ont fait quelque peu ougramme mêlant Monteverdi et Ublier. On avouera que le jeune chef debrando Pizetti (1880-1968). Mais de chœur est parvenu, en quelques années, à s'imposer dans le paysage le 29 janvier, à Paris, les membres du chœur de chambre Accentus ont choral français, lequel s'est consirévélé des progrès stupéfiants, qui dérablement amélioré, même si les plus est dans un programme de Britanniques et les Allemands musique chorale anglo-saxonne du tiennent le haut du pavé de la pra-XX siècle absolument passiontique chorale amateur de première nant : des trésors, inconnus en France, de Vaughan Williams, Peter Warlock, Benjamin Britten, John

DES AIDES INSURPISANTES

du 29 mars 1995), Laurence Equilbey doit s'appuyer sur un recrutement professionnel exigeant. La tache n'est pas aisée: il lui faut d'excellents chanteurs, qui puissent incarner sans coup férir les redoutables polyphonies d'Arnold

oui sachent à l'occasion sortir du rang, et qui aient à cœur de former un son d'ensemble homogène mission presque impossible pour les très individualistes chanteurs français. Mais entendre Accentus chanter impeccablement l'Agnus Dei de Barber et ses longs entrelacs sinueux dans l'acoustique très sèche de l'Auditorium des Halles (dont le sol était de surcroît recouvert d'une bache i) laisse pantols : le groupe n'a rien à cacher dans l'écho un peu flou où se dissimulent souvent les carences techniques (manque de soutien, hétérogénérie

Schoenberg ou de Richard Strauss,

des timbres, etc.).
Accentus recoit des aides non négligeables mais encore insuffisantes, malgré le concours de la providentielle Fondation France Télécom (450 000 F) et de sa prise en charge de la communication du groupe, du ministère, qui aide à la formation professionnelle de jeunes chanteurs français et à la dif-

morts de Duchamp ne sont plus un

obstacle à la figuration. Ils vibrent :

des corps, des paysages les animent.

la place de Marcel et se bat contre

un adversaire qui a pris la place de Cage: Nam June Palk, le pape de l'art vidéo. Shigeko est l'épouse de

Nam June. Bras de fer conjugal?

Dispute mythologique. Adam et

Eve retrouvent Duchamo dans le

rôle du Serpent. Mais Eve ne perd

plus la tête. La vidéo n'est pas un

fruit défendu. C'est un jardin

d'Eden sans sement. Exit Duchamp. Paik et Kubota se partagent le Para-

dis retrouve. Palk-jous au bon

Dieu: il tire du limon électronique

mère : elle met au monde le monde,

Paik, tout entières faites de télévi-

seura soudés, celles de Kubota, en

bois, ne sont électronisées qu'aux

endroits des organes sexuels (sexes,

têtes, coeurs, seins). En ces points

sensibles, clignotent des images mi-

miscules, au rythme d'une image se

déployant à 360 degrés sur tous les

murs de la salle. Vaste paysage, qui

fait de Kubota plus un peintre qu'un

sculpteur. Son Adam, son Eve, sur

leurs tourniquets, fonctionnent

comme passeurs dans un monde où

le paysage est redevenu possible,

après une longue lutte contre Du-

champ le diable. Nous revoici au

pied de la Sainte-Victoire. La Na-

ture comme « vérité en peinture »

Par ce paysage à grands coups de projecteurs vidéo, qui englobent le

(Cézanne) recommence à parier. Et cette vérité est d'ordre sexuel.

A la différence des « statues » de

des humains. Kubota est la dé

Mais Shigeko prend maintenant

fusion des concerts (400 000 F), de la Ville de Paris (70 000 F) et du département des Yvelines (50 000 F). Rien de la région lle-de-France, qui a soudain renoncé à les soutenir dans leur travail de fond extraparisien, mais, en 1996, le prix Liliane Bettencourt, décerné par l'Institut. a gratifié la formation de 250 000 f. L'engagement de quarante chanteurs, leur transport et leur hébergement en cas de tournée exigent des subventions supplémentaires qui permettront de baisser le prix de vente des concerts.

أحواط

de :

112

HERE & JULY

Archest 25 to 18 of 18

Maria and the first

dimension 2000 115

En attendant ce moment, qu'on souhaite voir ne point trop tarder, Laurence Equilbey invite a Paris Eric Ericson, unanimement recomu comme le grand spécialiste de la direction de chœur pour le répertoire romantique et contemporain. L'occasion revée de découvrir les pièces de Jan Sandstrom, Ingvar Lindholm ou Wilhelm Stenhammar (1871-1927), aux côtés de Brahms (Motets op. 109 et 110) et des magnifiques Chants sacrés de Max Reger.

★ Chœur de chambre Accentus, Eric Ericson (direction), Egilse Notre-Dame-des-Blancs-Ma 75004 Paris, le 27 février à 20 h 30. Prix des places : de 70 à 130 francs. TeL: 44-24-93-93.

CONCERTS



Jonathan Nett, Antoine Guré, tran Dimitri Vassilakis, Ensemble Intercontemporain Porté de Pantin 1.44 84 44 84

MERCREDI 13 MARS - 20 H 30

SALLE PLEYEL Edita GRUBEROVA

Orchestre philharmonique de NICE Dir. F. Haider

> Àirs de Donizetti - Thomas Tél. rés. : 45-61-53-00 .

Tavener et l'Agnus Dei de Samuel Comme il est encore impossible de former en France un chœur Barber, une « contrefacture » de son célèbre Adagio pour cordes. On d'amateurs du niveau de la Joyful sait que, depuis la création de son Company of Singers de Peter ensemble, en 1991, Laurence Equil-Broadbent, que l'on a découvert bey, formée auprès du Suédois Eric avec stupéfaction à Lyon (Le Monde Ericson et du Conservatoire de

Duchamp mis en vidéo par Shigeko Kubota tient. La Mort est morte. Les objets

GALERIE DE PARIS, 6, rue du Pont-de-Lodi, Paris 6º. Tél.: 43-25-42-63. Jusqu'au 16 mars.

Vienne, s'efforce de dénicher des

raretés pour un chœur de trente à

quarante personnes, un exemple de

formation que les ensembles de

musique contemporaine (du type

de feu le Groupe vocal de France,

Sous le titre Duchampiana, la galerie Pabre accueille une bonne partie de la grande rétrospective Shigeko Kubota précédemment montrée à New York (Museum of the Moving Image), Amsterdam (Stedellik Museum), Tokyo, Hambourg, Kiel, Hanovre et Milan. Faute de place, manquent des œuvrès essentielles (Niagara Falls, Videopoem), mais il en reste assez pour mesurer l'imtiste peu exposée en France.

A première vue, Shigeko Kubota semble s'être fixé comme but de mettre en vidéo les ceuvres de Duchamp. Un escalier (1976) avec Nu vidéo descendant, une fenêtre (Meta-Marcei, 1976) ouvrant sur le néant d'une neige électronique, trois Roues de bicyclette (1983) recyclant dans leurs rayons de fuyants paysages imprimés sur cristaux liquides, un jeu d'Échecs (sport favori de Duchamp) avec images de John Cage et Marcel Duchamp dans les cases (1968-1975), deux sculptures clignotantes (Addin & Eve, 1989) dans le decor detant avinés... Simple prolongation de l'œuvre de l'inventeur du ready-made ? Ou rivalité, dépassement, destruction même? La réponse est à line dans cette partie d'échecs que Kubota a

filmée il.v.a près de trente ans. Le 5 mars 1968, John Cage et Marcel Duchamp s'opposent sur la scène d'un théâtre de Toronto. Chaque case de l'échiquier mis au point par le musicien est une touche reliée à un synthétiseur. Une musique électronique aléatoire naît du déplacement des pièces sur l'échiquier. Kubota a filmé cette partie. Ce sont ces images que l'on devine dans les cases de l'échiquier qu'elle a construit quelques années plus tard.

Rubota refait sans cesse cette. partie en occupant tour à tour toutes les places. D'abord elle se substitue à Cage pour affronter Duchamp. En parasitant d'images électroniques les objets duchampiens (escalier, fenêtre, roue de vélo, échecs), Kubota vise le mat. Et l'ob-

ZHU XIAO-MEI

BACH - SCHUBERT 80"

2 PL DU CHATELET 42 74 22 77

visiteur, Shigeko Kubota renoue avec le sens secret (inavouable) de ses premiers gestes d'artiste, quand elle s'imposait au sein du mouvement Fluxus avec sa pérformance Vagina Painting (1976). Le sexe pincezu et sujet à la fois, on le retrouve, derrière le paravent Duchamp, dans toutes les œuvres de

Kubota. Relecture : de la belle excitée de l'escalier aux roues de plaisir des bicyclettes, de la fenêtre réveillée aux éclaboussures des divers « rochers vidéo » (1991), en passant par le jeu d'échecs comme « scène primitive », triomphe discrètement mais sûrement le sexe, premier paysage et paysage premier.

Jean-Paul Fargier

Portrait d'Henri Dutilleux

Dimanche 3 & samedi 9 mars, Maison de Radio France, salle Olivier Messiaen

Musique de chambre

Orchestre National de France Lawrence Foster, direction

Orchestre Philharmonique de Radio France

Marek Janowski, direction

Location 42 30 15 16

Radio France

Paolo Conte *UNA FACCIA IN PRESTITO* 2 AVRIL à 20H30 PALAIS DES CONGRES Locs Polais des Congres, FNAC, Vingin Mégastore, Agences, splephone: 40.68.00.05 - 3615 PALAIS # 3615 CHÉRIE FM CHERIE FM. Écoutez, vous allez chanter Pour committe la fréquence de vous ville : 36 65 00 50.

ble ordsestral de Paris

Tel.: 45-61-53-00. De 60 F à 190 F. Yusy Boukoff (piano). Beethoven: Sonates pour piano op. 27

MERCREDI 28 FÉVRIER

Haydn: Concerto pour violoncelle et ar-chestre nº 1. Dutilleux: Le Mystère de l'instant. Beethoven: Symphonie nº 1. Heinrich Schiff (violoncelle, direction).

Salle Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-Honoré, Paris & M. Temes. 20 h 30, le 27.

« Clair de lune », 111, 109 et 57 « Appassio-

Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, Paris 81, Mr Miromesnil, 20 h 30, le 27. Tél.: 49-53-05-07. De 75 F & 270 f.

Dagmar Packova (mezzo-soprano), Roger Vignoles (piano). Wagner: Wesndonck Lieder, Slavicky: Charson folklorique morave. Châtelet, 1, place du Châtelet, Paris 1º. Mª Châtelet, 12 h 45, le 28. 76l.: 40-28-28-40.

50 f.
Ensemble Köin, Ensemble 2*2m
Schleiarmecher: Stille und Klang. Tanguy: Un soleil niné. Krawczyk: Parade.
Platz: Relais l'œil, Atila Rounding. Nicholas Isherwood (basse), Achim Sailer (percussions), Kristi Becker (plano), Paul Métane (direction).

no (grectica). Centre Georges-Pompidou, rue Rambu-teau, Paris 4°, MP Rambuteau. 20 heures,

Brahms: Trio pour piano, violon et vio-

loncelle op. 101. Dvorak : Trio pour piano, violon et violoncelle op. 90. Beethoven :

Trio pour piano, violon et violoncelle op. 97 « l'Archibia».

Salle Gaveau, 45, rue La Boétie, Paris 8º. Mr Miromesnil. 20 h 30, le 28. Tél. : 49-53-

Tedi Papavrami (violon), Gary Hottman (violoncelle), Philippe Bianconi (piano).

Chostakovitch : Trio pour piano, violon et violoncelle nº 1. Brahms : Trio pour piano,

violon et violoncelle op. 8. Dvorak : 7rlo pour plano, violon et violoncelle nº 4.

Mantigny le-Bretonneux (78). Théiltre de Saint-Quentin, place Georges-Pompidou. 20 h 30, le 28. Tél.: 30-96-99-00. De 65 F à

Berlioz : Béstrice et Bénédict. Deshaulle

Concerto pour violon et orchestre « les Solitudes ». Beethoven : Symphonie nº 7. Gérard Jarry (violon), Yutaka Sado (direc-

Sceaux (92), Les Gémeaux, 49, avenue

Georges-Clemenceau. Mr Bourg-le Reine. 20 h 45, le 28. Tel.: 46-61-36-67, De 110 F &

JEUDI 29 FÉVRIER

60 F.

Orchestre national d'flo-de-France

le 28. Tél. : 44-78-13-15. 90 F.

05-07. Da 75 F & 230 F.

Trio Kalichstein-Laredo-Robinson

itus est devenu cal français

THE STATE OF THE STATE OF

 θ^* $J_{\underline{\lambda}}$, $(\Delta_{\underline{\lambda}}) = \lambda$

Same of the second

sergiamente de la com-

Établista et a la companya da la c

Stage State Control

A PROPERTY OF THE PARTY.

الحيراني المعموريات

March 19 19 19

焼 ロッチール

#25 W. 41 July

Sugar Page

E Arthur

Bearing to the

(46) (46) (47)

Sparing of

विक्**र**्षेत्रकार व स्थान

100

Andrew St.

STREET

Transfer of

排 下 ~

Marie Company

i i

The state of

 $|\pi_{\mathcal{L}} \cdot \pi_{\mathcal{L}}|_{L^{2}}$

476

· City

200

W. N. O.

41.

· *****

1 100 a

1 14 E

4,14

21

1

1.12

10.74%

 $\{p_{ij}\}_{i=J_i}^{n}$

100

or indirect

100

一种化 机混造

cité de sue

142

arage.

Presqu'îles 96, enfants printaniers d'Iles de danse

En trois jours, plus de quarante danseurs à la Cité internationale

printemps, nommé Presqu'iles, en résidence à la Cité internationale Ces Presqu'îles sont en priorité ré servées aux plus jeunes chorégraphes, ou aux nouvelles expresdécliner les méandres d'une nouvelle carte du Tendre (le 27), Didier Théron imposera Ironworks (le 17), et Prédérique Chauveaux vien-Poulet à la reine (le 27). Bernard Glandier nous parlera d'Azur, un coin de ciel bleu dans la noircem environnante (le 28). Tandis que Pal Frenak se livre avec fièvre à .

Duquende, El Niño Josele:

Sa camière a commencé de ma-

nière peu banale. A buit ans, il se

retrouvait sur la scène du palais

des sports de Barcelone, invité et

accompagné à la guitare par Cama-

cantaor disparaît en 1992, les aficio-

nados reconnaissent ed Pintense

Duquende son héritier. Bour son

El Niño Josele.

50-50. De 60 F.à 290 P.

demicroe passage à Paris, il se produit avec un guitariste passionnant,

Théâtre des Champs-Elysées, 15, ave-

nue Montaigne, Paris-8-. M. Alma-

Marceau, 20 h 30, le 26. Tel.: 49-52-

Ben Arnold

Alléchés par un premier album

prometteur (Almost Speechless), on-

Américain installé à Philadelphie, Il

élabore des chansons dont les mé-

lodies et la douce frome rappellem

celles de Randy Nevanan et Elvis

Chesternelles and trade que sur Padie, Paris-P. M. Saint-Augustin. 23 fi 30,

les 26, 27, 28 et 29 février et les 1-et

2 mars. TSL: 42-25-18-06. Entrée

ira écouter sur scène ce jeune



Collectif Mour', une danse qui est aussi « une manière de vivre, un sions. Philippe Jamet vient dut mental », pour reprendre l'argument de Séquence d'une vie, une des trois pièces figurant au programme des hip-hopeurs (29).

> nale, 21, boulevard Jourdan, Paris 14. M. Cité-Universitaire, Les 27, 28 et 29: 76L: 45-89-38-69. 40 F et 55 E. Passeport pour 9 spectacles: 150 F.

CLASSIQUE

Une sélection à Paris et en Ile-de-France

LUNDI 26 FÉVRIER

aro Pages. Rachmaninov: Trio élégiaque nº 1. Kagel: Trio pour piano, violon et violoncelle, Brahms: Trio pour piano, violon et vio-Branns: Ino pour pano, violon et vio-ioncelle op. 8. Les Halles-L'Auditorium, 5, porte Saint-Eistache, Paris 4. Mª Châtelet-les Halles. 20 h 30, le 26. Tél. : 44-62-70-90. Location Frac Virgin. De 80 F à 100 F. Orchestre Colonne El Khoury: Harmonies crépusculaires. Bar-mir : Constant par la les contracts.

ci knoury: rammanies crepusculaires. Bairtok: Concerto pour violon et orchestre nº
2. Barber: Adagio pour cordes. Beathoven: Symphonie nº 5. Régis Pasquier (violon), Antonello Allemandi (direction).
Salle. Pleyel, 252, rue du Fauboury-Saint-Honoré, Paris 8º. Mº Ternes. 20 h 30, le 26.
Tél.: 45-61-53-00. De 80 F à 195 E.
Orthestre patient de France. Orthestre national de France Liebermann: Furioso, Britten: Concerto

pour plano et orchestre. Messiaen: Trois Petites Liturgies de la présence divine. Leif Ove Andsnes (plano), Maîtrise de Radio-France, Frédéric Chaslin (direction). Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris 10°. Mº Passy. 20 h 30, le 26. Tél. : 42-30-15-16. 100 F.

MARDI 27 FÉVRIER Christine Radais (violoncalle), Françoise Levechia (orgue). Œuvres de Goubeidouline, Feldnelli, Feu-

Felia Saint-Roch, 296, rue Saint-Honoré, Paris (* M° Tulleries, Pyramides 12 h 30, le 27 ; 16 heures, le 3 mars. Entrée libre, Vernard Levasseur (beryton), Delton Bald-

wyn (plane). Hahn. Debussy. Poulenc: Mélodies et Musée d'Oray, 1, rue de Bellechasse, Peris 7". MP Sofferina. 12 h 30, le 27. Till.: 40-49-47-17. 70 F.

Don Carlos

de Verdi. Roberto Alagna (Don Carlos),
Karita Mattila (Elisabeth de Valok), José
Van Dam (Philippe II), Thomas Hampson
(Rodrigo), Waltraud Meler (princesse
d'Eboli), Eric Halfvarson (le grand inquisiteur), Chour du Théâtre du Châtelet, Orchestra de Paris, Antonio Papparo (direction), Luc Bondy (mise en schne), Lucinda
Châtelet, 1, place du Châtelet, Peris I*. M*
Châtelet, 1, place du Châtelet, Peris I*. M*
Châtelet, 1 Bh 30. le 27 février et les 1*. 4 Don Carles

Châtelet. 18 h 30, le 27 février et les 1º, 4 et 7 mars ; 15 houres, le 10 mars, jusqu'au 16 mars, TML : 40-28-28-40. De 80 F & 650 F.

Chosur de chambre Accentus Brahms, Reger, Sandstrom, Lidholm, Sten-bassmar : Chosurs, Eric Ericson (direction), Egilse Notre Dame des Blancs-Manteaux, 12, rule des Blancs-Manteaux, Paris 4-. M Rambuteau. 20 h 30, le 27. Till.: 44-24-93-93. Location Frac, Virgin. De 100 F à 130 F. Xavier Gagnepain (violoncelle). Douze pièces pour violoncelle sur le nom

Schole Centorum, 269, rue Seint-Ja Peris 5. Mª Port-Royel, Luxembourg.

Rouscer (directions)

20 h 30, le 27, 90 E. Mainres de Motre-Dune de Peris Lalouette: Motes. Campra: Messe. Les Maîtres de chapelle de Notre-Dame, Denis Bach :- Suite pour orchestre BWV 1067.

Respighi: Denses et alis artifiques, suite nº 3. Beethoven: Danses de Mödling. Haydn: Symphonie nº 46. Thomas Prévost triute), Bruno Weil (direction). son de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris 16°. Mª Passy. 20 heures, le 29. Tél. : 42-30-15-16. 100 F.

Ensemble InterContemporain Henze: Requiem. Antoine Curé (trom-pette), Dimitri Vassilekis (pieno), Jonethen Nott (direction). Ché de la musique, 221, avenue Jean-Jeu rès, Paris 19. Mº Porte-de-Pantin.

20 heures, le 29, Tél.: 44-84-44-84. De old Kuijken (flüte), Sigisweld Kuij-(violon), Wieland Kuijken (viole de be), Gustav Leonhardt (davedn). Œuvres de Bach, Rameau, Telemann et

ise des Billettes, 24, rue des Archives, Paris 4. MP Hötel-de-Ville. 20 h 30, le 29. Tel.: 47-05-85-99, 120 F.

VENDREDI 1" MARS

Mozert: Divertissement pour violon, alto et violoncelle KV 563. Châtelet. Théâtre musical de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1º. Mº Châtelet. 12 h 45, le 1º mars. Tél. : 40-28-28-40. 50 K

Zhu Xiao Mei (piano). Bach : Prélude et fugue BWV 849, Partite BWV 826. Schubert ; Sonate pour pieno D

Théâtre de la Ville, 2, place du Châtelet. Paris 4. Mº Châtelet. 18 heures, le f= mars, Tél.: 42-74-22-77, 80 F. ur et Orchestre philiham Radio-France

Beethoven : Leonore III. Moussorgski-Chostakovitch : Chants et danses de la mort. Prokofiev : Alexandre Nevsky. Jard Van Nes (mezzo-soprano), Lionel Sarrazin (baryton), Yutaka Sado (direction). Salle Pleyel, 252, rue du Faubourg-Saint-Honoré, Paris 8º. Mº Ternes. 20 heures, le

mars. Tél. : 45-61-53-00. De 80 F à 190 F. Vincent Warnler (orgue). Bach : Passacaille et fuque BWV 582. Brahms: Préludes de choral op. 121. Dupré: Prélude et fugue op. 7 nº 3.). Char-pentier : Il vient... Alléluia. Franck : Grande Pièce symphonique. Messiaen :

Diptyque. Maison de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris 16-. M- Passy. 20 heures, le 1ª mars. Tél.: 42-30-15-16.

Ariane Maurette (ffúte), Eric Bellocq (théorbe), Caroline Howald (viole de gambe), Hélène Assayag (davecin). Œuvres de Lully. Hotteterre. Dieupart. Mancini, Freillon-Poncin.

se Saint-Ephrem-le-Syriaque, 17, rue

les Carmes, Paris 9. MP Maubert-Municilia

té. 17 h 30 et 21 heures, le 2 mars. Tél. : 34-

SAMEDI 2 MARS

CHANSON

Une sélection à Paris

26. Tél.: 45-31-10-96. De 60 F à 80 F. Procèdé Guimard Delaunay 30 mars. Tél. : 42-36-37-27, 80 F. Ute Lemper

Grand, Paris Zr. Mª Opéra, 21 heures, le 26. Tél.: 42-61-44-16. 100 F.

12-48, 150 E

Lester Bourdon Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris

DIMANCHE 3 MARS Quatuor Petersen Beethoven: Quatuor à cordes re 4, Grieg: Quatuor à cordes nº 7. Théátre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne, Paris & M. Alma-Marceau. 11 heures, le 3 mars. Tél.: 49-52-50-50.

Hideki Nagano (piano). Dutilleux : Sonate pour piano. Maison de Radio-France, 116, avenue du Président Kennedy, Paris 16°, Mº Passy. 16 heures, le 3 mars. Tél. : 42-30-15-16. 60 F.

Concert précédé d'un entretien d'Henri Du-tilieux avec Claude Samuel.

Anne-Sofie von Otter (mezzo-soprano), Raiser Schmidt (alto), Malcoim Martineau

Grieg. Koch. Rangström. Stenhammar, Paterson-Berger. Loeffler : Lieder, Mélodies, Châtelet, 1, place du Châtelet, Paris (* . M° Châtelet, 17 heures, le 3 mars. Tél. : 40-28-28-40. De 55 F à 170 E

28-40. De SS F4 TITLE
Orchestre ristional de France
Dutilleux: Métaboles, Concerto pour viojon et orchestre « l'Artire des songes »,
Symphonie nº 2 « le Double », Luc Hery
(violon), Lawrence Foster (direction).
Meison de Radio-France, 116, avenue du
Tréctidens, Tannadu, Balel 18- Me Drau-Président-Kennedy, Paris 16°. Mº Passy. 18 heures, le 3 mars, Tél. : 42-30-15-16. 60 F.

JAZZ

Une sélection à Paris et en ile-de-France

Mark Whitefield Quartet La Villa, 29, rue Jacob, Peris & Mª Saint-Germain-des-Prés. 22 h 30, les 26 et 27. T&L: 43-26-60-00. De 120 F a 150 F. The Doky Brothess
New Morning, 7-9, rue des Patites-Ecuries,
Paris 10*. Mª Château-d'Eau. 20 h 30, le 27.
Tél.: 45-23-51-41. De 110 F à 130 F.

Thomas Savy, Jacques Schneck Petit Opportun, 15, rue des Lawndières Seinte-Opportune, Paris 7º. Mº Châtelet. 22 heures, le 27. Tél.: 42-36-01-36. De 50 F 1 80 F.

Soirée diroits de l'homme New Morning, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10°, M° Château-d'Eau. 20 h 30, le 28. 18l. : 45-23-51-41. De 110 F à 130 f. ın Ferris, Alain Jean-Ma Petit Opportun, 15, rue des Lavendières

Seinte-Opportune, Peris 1st. MP Châtelet. 22 heures, les 28 et 29, 7él.: 42-36-01-36. Jimmy Gourley Trio

Au duc des Lombards, 42, rue des Lombards, Paris ?". Mª Châtelet, 22 heures, les 28 et 29, Tél.: 42-33-22-83. De 78 F à 100 F. Batteu-théistre La Baile-au-bond, 3, quai Malaquais, Paris & Mr Pont-Neuf, 22 h 15, les 28 et 29, Tél.: 40-51-87-06, 40 f.

Georges Arrannas Trio Hippocampus, 81, bouleverd Respell, Peris P. Mr Saint-Placide, Rennes, Sharte-Saint-9. Mº Saint-Placide, Rennes, Sinnes-Baby-lone. 20 h 30, le 1º mars. Tel. : 45-48-10-03.

Christian Vander Trio

Kirill Troussow (violon), Alexandra Troussows (plano).

Mozart: Sonate pour violon et plano KV 304. Beathoven: Sonate pour violon et plano op. 12 rr 1. Brahms: Sonate pour violon et plano op. 108.

Auditorium du Louvre, acois par la pyramicie, Paris 1*. Mª Louvre, Palais-Royal. 12 h 30, le 29, 781: 40-20-22-29. De 50 f à 60 f. Au duc des Lombards, 42, rue des Lom-bards, Parts 1st. Nº Châtelet. 22 heures, les 1st et 2 mars. Tél.; 42-33-22-88. De 78 F & Simon Goubert Quintet

Sunset, 60, rue des Lombards, Paris 1º. 14º Châtelet. 22 h 30, les 1º et 2 mers, 18l. : 40-26-45-60, 78 F.

20-000,75%.

Don Byron Quintet:

Hot Bress, 271, avenue Jean-laurés, Peris

19: Mª Porte-de-Partin. 20 h 30, les 2 et

3 mars. Tél.: 42-00-14-14. De 80 F à 120 F. Michel Portal, Didler Locky

Montigny-le-Bretonneux (78). Théâtre de

Saint-Quentin, place Georges-Pompidou. 20 h 30, le 2 mars. Tél. : 30-96-99-00. De 85 F à 155 F

Montreuii (93), Instants chavirés, 7, rue Ri-

chard-Lenoir. 20 h 30, le 28. Tél. : 42-87-25-91. De 35 F à 80 F. Sophie Agnel, Rané Wolf, Glidas Etave-

Montreuil (93), Instants chevirle, 7, rue Ri-thard-Lenoir. 20 h 30, le 29. Tel.: 42-87-25-91. De 35 F á 80 F.

avg Joe DUSKIN Neuilly (92). Qual du Bluas, 17, boulevard Vital-Bouhot. 22 h 30, le 29 février et le 2 mars, jusqu'au 16 mars, 16k. : 46-24-22-00, De 80 F à 100 F.

ROCK

Une sélection à Paris et en Ile-de-France

Batadan, 50, boulevard Voltaire, Paris 11. MP Voltaire. 20 heures, le 26. Tél. : 47-00-

Arapaho, 30, avenue d'Italie (Centre Italie II), Paris 13°. Mº Piace-d'Italie. 20 heures, le 26. Tél. : 53-79-00-11. De 70 F à 80 f. La Cigale-Kanterbräu, 120, boulevard Rochechouart, Paris 18°. Mº Pigalle. 20 heures, le 27. Tél. : 42-23-15-15, 90 F. iggy Pop Fnac Etoile, 26, avenue de Wagram, Paris 17-. Mº Etoile. 17 h 30, le 28. Entrée libre.

Raggasonic Elysée-Montmartre, 72, boulevard Rochechouart, Paris 18". MP Anvers. 19 h 30, le 2 mars. Tel.: 44-92-45-45. 88 F. Saī Saī, Baobab Montreuil (93). La Péche, 16, rue Pépin. 20 h 30, le 2 mars, Tél. : 48-70-69-65, 50 F.

et en Ile-de-France

Paris 15". Mº Porte-de-Vanves. 20 h 30, le

Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris 2°. Mª Sentier. 20 h 30, le 26, jusqu'au Théâtre de la Potinière, 7, rue Louis-le-

Tourtour, 20, rue Quincampoix, Paris 4. M° Chatelet. 21 heures, le 26. Tél.: 48-87-

2. Mª Sentier. 20 heures, les 27, 28 et

29 février et les 1º et 2 mars, Tél. : 42-36-

Sawt el-Atlas L'Européen, 3, rue Biot, Paris 17°. Mº Place-de-Clichy. 20 h 30, les 27, 28 et 29 février et les 1° et 2 mars. Tél. : 43-87-97-13.

97-13.
Piaf, je Calme
Grque d'hiver Bouglione, 110, rue Amelot, Paris 17°. Mº Filles-du-Calvaire. 20 h 30, le 27, jusqu'au 30 avril.
Les Z'années zazous
Folies Bergère, 32, rue Richer, Paris 9°. Mº Rue-Montmartre, Cadet. 21 heures, le 27, jusqu'au 31 mars, 7èl.: 44-79-98-98, De 150 E 3 20 E

150 F à 320 F. Sue et les Sala

Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris 2. M° Sentier, 22 heures, les 27, 28 et 29 février et les 1° et 2 mars. Tél. : 42-36-37-27, 50 F.

37-27.50 f. Hugues Aufray Casino de Paris, 16, rue de Clichy, Paris 9°, № Trinité. 20 h 30, les 28 et 29 février et les 1° et 2 mars. Tél. : 49-95-99-99. De 120 F a 230 F.

Fabulous Trobadors Salle Valencia, 116, boulevard Roche-thouart, Paris 18-, 21 heures, les 28 et 29.

Georges Chelon Neuilly-sur-Seine (92). Théitre la Village. 4, rue de Chézy. Mª Sablons. 20 h 30, le 27. Tél.: 40-88-93-93. De 75 F à 125 F.

Noisy-le Sec (93), Mairie, place du Mari-chal-Foch, 20 h 30, le 1er mars, 161. : 49-42-

MUSIQUE DU MONDE

Une sélection à Paris et en lie-de-France

Duquenda, el Niño Josela Théâtre des Champs-Elysées, 15, avenue Montaigne, Paris 8°. M° Alma-Marceau. 20 h 30, le 26. Tél.: 49-52-50-50. De 60 F à

290 F. Emerio Tito Puentis Petit Journal Montparnassa, 13, rue du Commandant-René-Mouchotte, Paris 14e. Mo Galté, Montoarnasse-Bleny

21 heures, le 26. TeL : 43-21-56-70. De 100 F & 150 F. Carte blanche à Marie Partit Journal Montparnesse, 13, rue du Commendant-René-Mouchotte, Paris 14e. Mo Galté, Montparnesse-Blanvenûe.

21 heures, le 27. Tél. : 43-21-56-70. De 100 F à 150 F.

Marcel Khatité Maison des cultures du monde, 101, bou-levard Respeil, Paris Se. Mo Saint-Placide, Notre-Dame-des-Champs. 20 h 30, les 28 et 29. 761: 45-44-72-30, Juan Jose Mosalini

Petit Journal Montparnasse, 13, rue du Commandent-René-Mouchotts, Paris 14e. Mo Gaité, Montparnasse-Bienvenüe. 21 heures, le 28. Tél.: 43-21-56-70. De 100 F å 150 R

Zánith, 211, avenue Jean-Jeuris, Peris 19e. Mo Ports-de-Pantin. 20 heuras, les 1ec, 2 et 3 mars. Tel.: 42-08-60-00, De 189 F à

Otra Otra, Culé flat Saile Valencia, 116, boulevard Roche-**Raliia et Ben Zime**d

Les Liles (93). Théêtre du Garde-Chesse, 181, rue de Paris. Mo Mairie-des-Liles. 21 heures, le 29, Tél. : 43-60-41-89, De 50 F Cheb Mam

Massy (91). Centre culturel Paul-Bailliert, 6, allée du Québec. 21 heures, le 2 mars. Tél.: 69-20-57-04. 110 f.

Cesaria Evore Nanterre (92). Maison de la musique, 8, rue des Anciennes-Mairies, 20 h 45, le 1er mars. Tél.: 41-37-94-20. 120 F.

Gesaria Evora Sercelles (95). Forum des Cholettes, eve-nue du 8-Mai-1945. 20 h 30, le 27. 16l. ; 39-90-74-65, 120 E

ldir, Nass el-Ghi Trappes (78). La Merise, place des Meri-siers. 17 heures, le 3 mars. Tél.: 30-13-98-

50.58 F.

Les Ulis (91). Centre cultural Boris-Vien. 09-07-65-53, 95 E

Cesaria Evora Villejuif (94): Théâtre Romain-Rolland, 18, rue Emile-Varlin. Mo Paul-Vaillant-Coutu-rier. 20 h 30, le 29. Tél. : 49-58-17-17. 120 f.

DANSE Une sélection à Paris et en lie-de-France

Ballet de l'Opera de Paris

George Balanchine : Sérénade, Pas de deux, Allegro brillante, Thème et varia-

mars. Tél.: 47-00-02-71. 100 F.

Opéra-Bastille, place de la Bastille, Paris 11e. Mo Bastille. 19 h 30, le 26. Tél. : 44-73-13-00. De 50 F à 370 F. Ballet Jazz Art de Paris Raza Hammadi : Mosalque Café de la danse, 5, passage Louis-Phi-lippe, Paris 11e. Mo Bastille. 20 h 30, les 26. 27, 28 et 29 février et le 1er 15 h 30 et 20 h 30, le 2 mars; 15 h 30, le

Opéra-Bastille, place de la Bastille, Paris 11°. Mº Bastille. 19 h 30, les 27 et 28 février et les 1er, 2, 5, 6 et 7 mars. Tél. : 44-73-13-00. De 40 F à 240 F.

Compagnie Irène Hulturan Three by Eartha, Tango Babe. Théátre de la Bastille, 76, rue de la Ro-quette, Paris 11e. Mo Bastille, Voltaire. 21 heures, les 27, 28 et 29. Tél.: 43-57-42-4. 100 F. Cle Vertigo, Groupe de recherche et de Christine Roillet: De gamme en gama-

hues. Isabelle Dubouloz: Danses Dunois, 108, rue du Chevaleret, Paris 13e Mo Chevaleret. 20 h 30, les 28 et 29 février et le 1er mars. Tél. : 45-84-72-00.

3615 LEMONDE

TOUS LES FILMS PARIS/PROVINCE

ou tél.: 36-68-03-78 (2,23 F/mn)

ILES DE DANSE, manifestation. Sainte Rita (28), Paulo Ribeiro, hivernale essaimant partout en avec tout autant d'énergie, danse lle-de-France, a conçu un relais de entre Portugal et Brésil les rythmes du diable (le 28), et Christophe Haleb se complaît à fréquenter les vierges (le 29). Et hip-hop avec

dra cuisiner en direct sur scène son * Théâtre de la Cité internatio

UNE SOIRÉE À PARIS critique excellente. Dans Two by Eartha, Tango Babe, Irene Hultman, Américaine d'origine suédoise, longtemps danseuse chez Trisha Brown, se glisse dans la musique tango avec le New York Buenos Aires Connection. Deux duos ron de la Isla. Lorsque le grand précèdent le quintette. Le swing la-

> Panocama du film britannique L'association Action Gitanes et le British Council présentent, sur le thème « Grand renouveau », un pamorama du film britannique au Grand Action. C'est l'occasion de voir ou revoir les films-phares de réalisateurs comme Ken Loach, ticiens-comme Peter Greensway, Derek Jamean, Sally Potter; des

« inclassables », tels Terence

tino à la sauce new-yorkaise. Bonne cuisine. Théâtre de la Bostille, 76, rue de la Roquette, Paris-11. M Bastille, Voitaire. 21 heures, les 27, 28 et 29. Tel.: 43-57-42-14. 100 F.

Stephen Prests, Mike Leigh, sur la réalité sociale : des œuvres de plaspitations littéraires ou théâtrales de Kenneth Branagh et enfin des David, Danny Boyle et Neil Jordan.

Grand Action, 5, rue des Ecoles, Paris 5-. Me Cardinal-Lemoine et jus-Notre-Dame de Peris, place du Parvis-Notre-Dame, Paris 4°, Mª Cité. 20 h 30, je 27. Tel.: 42-34-56-10. 60 F.

68-75-55; reservation: 40-30-20-10);

di, Santiago Aguilar), avec Saturnino Garcia, Carlos Lucas, Carmen Segarra,

Francisco Meestre, Condiu Salinas, Car-los de Gabriel (1 h 34). VO : Gaumont Opéra impérial, dolby, 2º (36-68-75-55 ; réservation : 40-30-20-

Film bangladas de Morshedul Islam, avec Amirul Huq Chowdhury, Ashish Khondoker, Ruhul Amin Rubel, Ataur Rahman, Dilara Zaman, Golam Rasul

Babu (1 h 05). VO: 14-Juillet Seaubourg, 3* (36-68-69-TAXANDIKA

VF : Epée de Bois, 5º (43-37-57-47).

Réservez vos places de concerts, spectacles,

3615 LEMONDE

Compagnie frêne Hititman Elle arrive de New York avec une

CINEMA NOUVEAUX FILMS

MANUELLE COCHONI DEVENIU MERGER Film australien de Chris Noonara avec mes Cromwell, Magda Szubanski (f h 3f): VO: GGC Ciné-cité les Halles, dolby, 1º (36-68-68-58): 14-Juillet Odéon, dolby. 6 (43-25-59-83 ; 36-68-68-12) ; Gau

mont Ambassade, dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8 (36-68-VF: UGC Ciné-cité les Hailes, doiby, 1º (36-68-68-58); Rex (le Grand Rex), dol-by, 2* (36-68-70-23); Rex, dolby, 2* (36-6 (36-65-70-14 : 36-68-70-14) : Gaumont Ambassade, dolby, 8* (43-59-19-08; 36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); George-V, THX, dolby, 8* (36-58-43-47); Paramount Opéra, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-62-33); UGC Gobelins, colby, 14 (36-68-75-55 : reservation : 40-30-20-10); Mistral, dolby, 14* (36-68-04-73; réservation: 40-30-20-10); UGC

Film français de Jean-Pierre Vergne.

GOLDEN BOY

avec Jacques Villeret, Martin Lamotte, Anne Roumanoff, Virginie Lemoine elle Petit-Jacques, Julien Cafaro (1 h 3D). UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-

Convention, dolby, 15 (36-68-29-31); Pathé Wepler, dolby, 18 (36-68-20-22;

ta, dolby, 20 (46-36-10-96 : 36-65-71-

on : 40-30-20-10) ; Le Gambe

58); UGC Montparnasse, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Danton, 6* (36-88-34-21); Gaumont Marignan, dolby, 9-(36-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); George-V, dolby, 8- (36-68-43-47); UGC Opera, dolby, 9- (36-68-21-24); UGC Lyon Bastille, 12- (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Mistral, stolby, 14" (36-68-04-73; réserva-tion : 40-30-20-10). IS GRAWS DUC

Film français de Patrice Leconte, avec

Jean Pierre Marielle, Philippe Noiret,

Jean Rochefort, Catherine Jacob, Mi-

UGC Ciné-cité les Helles, dolby, 1" (36-68-68-58); UGC Rotonde, dolby, 6' (36-

65-70-73 ; 36-68-41-45) ; UGC Danton, dolby, 6 (36-58-34-21) ; Gaumont Am-

75-55; reservation: 40-30-20-10);

Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8º (43-87-

35-43;36-65-71-88;réservation:40-30-

de, dolby, 8 (43-59-19-08; 36-68-

chel Blanc, Clotilde Coursu (1 h 25).

sieu, jusqu'au 12 mars. TEL: 43-29-44-40.

68-49-50 ; UGC Opéra, doby, 9: (36-68-21-24) ; Las Nation, dolby, 12: (43-43-04-67 ; 36-65-71-33 ; réservation : 40-30-20-10) ; UGC Lyon Bastille, 12: (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; ervation: 40-30-20-10); Mistral, 14 (36-68-04-73 : reservation : 40-30-20-10) : Gaumont Convention, dolby, 15

vation: 40-30-20-10).

20-10); UGC Normandie, dolby, 8= (36-

(36-68-75-55; réservation : 40-30-20-

10); Majestic Passy, dolby, 16* (36-68-48-

56; réservation : 40-30-20-10) ; Pathé ler, dolby, 18* (36-68-20-22 ; réser-Film américain de Michael Mann, avec Al Pacino, Robert De Niro, Val Kilmer,

more (2 h 50).

VO: UGC Ciné-cité les Hailes, dolby, 1" (36-68-68-58); 14-Juillet Hautefeuille, dolby, 6' (46-33-79-38; 36-68-68-12); Bretagna, dolby, 6' (36-68-04-73 ; réser-vation : 40-30-20-10) ; UGC Odéon, doiby, 6* (36-68-37-62); Gaumont Marignan, dolby, 8* (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8 (36-68-49-56); Max Mandle, 0010y, 6 (30-00-15-30), 1904 Linder Panorama, doiby, 9 (48-24-88-88; reservation: 40-30-20-10); La Basugrenelle, dolby, 15' (45-75-79-79; 88-69-24); Pathé Wepler, dolby, 18'

tile, dolby, 11° (43-07-48-60) ; Gaus Grand Ecran Italie, dolby, 13 (36-68-75-13 ; réservation : 40-30-20-10) ; 14-Juillet (36-68-20-22; réservation : 40-30-20 VF: Rex, dolby, 2* (36-68-70-23); Paramount Opera, dolby, 9* (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10) ; Les Nation, dolby, 12* (43-43-04-67 ; 36-65-71-33 ; réservation : 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fau-

vette, dolby, 13° (36-68-75-55; réserva-

tion: 40-30-20-10); Gaumont Parnasse.

14" (36-68-75-55; réservation: 40-30-

20-10); Gaumont Alésia, dolby, 14° (36-

Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10) ; Gaumont Convention, dolby, 15° (36-68-75-55; riservation : 40-30-20-10); Le Gambet-

ta, THX, dolby, 20 (46-36-10-96; 36-65-71-44 : réservation : 40-30-20-10).

JUSTINO, L'ASSASSIN DU TROISIÈME Film espagnol de La Cuadrilla (Luis Guri-

10); Latina, 4* (42-78-47-86); Gaumont Parnasse, 14* (36-68-75-55; réserva-Jon Voight, Diane Venora, Tom Sizefilm franco-belgo-britannique de Marion Hänsel, avec Stephen Rea, Ling Chu, Adrian Brine (1 h 32). VO: Espace Saint-Michel, dolby, 5 (44-

07-20-49); L'Entrepôt, 14º (45-43-41-

LA ROUE .

Film belgo-allemand-français de Raoul Servais, avec Armin Mueller-Stahl, Richard Kattan, Elliott Spiers, Katja Studt, Chris Campion, Daniel Emilfork (1 h 20). VO: Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Re-Lincoln, dolby, 8° (43-59-36-14 : réservation: 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20; réservation: 40-30-

SPECTACLES

théâtres, expositions... sur Minitel

51-36-46. Location Fnac, Virgin. 100 F. Orchestre du CNSMDP Hindemith: Travermusik, Mozart:

Concerto pour violan et archestre KV 216. Brehms : Symphonie n° 3. Schlomo Mintz (violan, alta, direction). Otté de la musique, 221, avenue Jean-Jaurès. Paris 19º. Mº Porte-de-Pantin. 20 heures, le 2 mars. Tél.: 44-84-44-84,

lancy. . 46 . Tou-ihans-35 . :pinal, : 19

itch al-

محدد من الإمل

■ TÉLÉVISION : Jean-Marie Cavada, président de La Cinquième, interrogé dimanche 25 février à l'émission « Télés-Dimanche » de Canal Plus, a déclaré « qu'il n'étoit pas candidat » à la présidence de France-Télévision. Le mandat de l'actuel président, Jean-Pierre Elkabbach, expire fin 1996. « Je suis au milieu d'un chantier qui s'appelle La Cinquieme. Il y a deux parties de ce chantier. J'ai ce chantier à finir avec mes collègues d'Arte », a indiqué le président de La Cinquième, qui vient d'accepter d'organiser le « Sidaction » du 6 juin, avec l'ensemble des chaines généralistes et des asso-

■ PRODUCTION : la grève engagée mardi 20 février par les syndicats de la Société française de production (SFP), pour appuyer des revendications liées à la privatisation de la société publique, a été provisoirement suspendue. La décision a été annoncée, vendredi 23 février, par l'Intersyndicale (CGT-CFDT-FO-CGC) mais ne signifie pas « une baisse de la mobilisation », ni même « la jin du mouvement ». PRIX: le 25 Grand Prix du journalisme agricole, décerné par

l'Association française des journalistes agricoles a été remis, dimanche 25 février, à François Grosrichard pour son article intitule: « Sa majesté la vache », paru dans la page « Horizon » du Monde du 20 juin 1995. PRESSE : le premier numéro de L'Officiel Homme paraît mercredi

28 février. Publié par les éditions Jalou, société familiale propriétaire de L'Officiel de la couture et de la mode à Paris créée en 1921, ce magazine paraît alors que le groupe américain Condé-Nast a arrêté Vogue Hommes, L'Officiel Homme, vendu 18 francs, qui vise une diffusion d'au moins 50 000 exemplaires et prévoit de publier quatre numéros d'ici à l'été, pourrait devenir mensuel en septembre.

La bataille de la publicité médicale

L'acquisition de CDRG devrait permettre à l'américain McCann-Erickson de se développer en Europe, dans un secteur en pleine évolution

LA SANTÉ devient un enjeu de plus en plus important. Son marché s'internationalise comme tant d'autres, et les grands laboratoires américains, japonais et européens (et surtout Français) se livrent des batailles achamées, que ce soit en matière d'innovation thérapeutiques et pharmaceutiques ou de promotion. En outre, l'allongement de l'age moyen de la population, les restrictions aux dépenses de santé qu'imposent les gouvernements, l'intérêt que certains industriels (Nestié, Danone, Unilever, Lesieur, etc.) portent à l'introduction d'un élément samé dans les produits de grande consommation - de l'huile isio 4 aux yaourts au Bifidus actif...-, constituent autant d'accélérateurs. L'apparition de médicaments de « confort de vie » et de produits contribuant au «bienètre » dans la grande distribution, comme la relation plus directe qu'elle implique en direction des consommateurs, nécessite aussi des stratégies affinées.

C'est dans ce contexte, où l'actualité se mèle à l'anticipation. que s'inscrit l'acquisition de la majorité du capital du groupe CDRG Communication par l'agence de publicité McCann-Erickson France, filiale du géant publicitaire américain homonyme qui dispose de 168 filiales à travers le monde. Les dirigeants des deux sociétés affichent une grande discrétion sur le prix de la transaction, ainsi que sur les résultats financiers qu'ils attendent de cette alliance sceliée par un rachat qui connu pour deux sociétés, Brillant Médical et Anticip', CDRG a été créée en 1974 par un quatuor de médecins et de pharmaciens-biologistes (Jean-Marc Colinet, Sophie Darcet, Hervé Rigot et Orly Gertner).

Cette société occupe aujourd'hui la troisième place, en France, dans le domaine de la communication santé et s'occupe de formation des visiteurs médicaux, de sensibilisation des médecins, de promotion et de stratégie marketing auprès de firmes et de laboratoires (Solvay, Sanofi Winthrop, etc.) comme auprès d'industriels intéressés par la santé -notamment dans le secteur de l'agroalimentaire

« Nous vendons du concept, pas du produit. Les laboratoires engnants sont ceux qui développent la nation de service auprès des professionneis de la santé, et donc la formation », explique Orly Gertner. Le chiffre d'affaires 1995 de CDRG est estimé à 71 millions de francs, et sa marge brute à 36 millions...

L'INFORMATISATION DES MÉDICOS L'acquisition majoritaire du capital de CDRG (on parie de plus de 80 % et à terme de la totalité) par l'agence McCann-Erickson France constitue une étape supplémentaire pour la filiale du groupe publicitaire américain. Grace à l'agence présidée par Claude Douce, qui a réalisé en 1995 un chiffre d'affaires de 1,9 milliard de francs et une marge brute estimée à 294 millions, le

ne dit pas son nom. Surtout groupe McCana pourra consolider son réseau mondial, McCann Healthcare Worldwide.

Classé au cinquième rang des publicitaires versés dans le médical, ce réseau, dont le chiffre d'affaires dépasse les 100 millions de dollars (environ 500 millions de francs), réalise plus de 10 % de ce chiffre hors des Etats-Unis -- en Asie, en Australie et en Grande-Bretagne. Il veut aussi se développer en Europe continentale. Après CRDG, des acquisitions d'agences spécialisées en santé sont prévues en Allemagne et en Espagne.

McCann Erickson France et CDRG vont allier leur savoirfaire : la connaissance des mœurs et des attentes de la grande distribution et des industriels en matière de publicité du côté de McCann; la communication médicale et pharmaceutione du côté de CDRG. L'objectif est d'accroître son réseau international dans la santé.

En outre, les compétences que McCann a acquis en matière de multimédia (avec McCann Interactif) devraient bénéficier à CDRG, qui pourra diffuser des CD-ROM et des CDI auprès des médecins, qui vont devoir rapidement s'informatiser, selon les vœux du gouvernement.

Quant à l'agence McCann, elle compte passer les publicités de ses clients (General Motor, Dior cosmétiques, etc.) dans les médias destinés aux professionnels de la

Yves-Marie Labé

La presse écologique tente de s'adapter en privilégiant l'environnement

LE REFLUX en désordre de l'écologie politique a fait sa première victime: Les Réalités de l'écologie. Ce mensuel de Toulouse né en 1989, tiré à 40 000 exemplaires – pour une vente en klosques de 9 000 -, avait déjà dû réduire son format en décembre 1995, pour faire des économies de papier. Mais depuis cette date il a été mis en redressement judiciaire. « seulement pour geler [ses] dettes à l'Urssaf », explique le directeur de la rédaction, Yann Guyomard, un vétérinaire âgé de quarante-

En fait, la rédaction des Réalités de l'écologie - quatre salariés - ne renonce pas. Elle prépare même une nouvelle formule où le graphisme du titre va être inversé pour suivre l'air du temps : les caractères des « Réalités » seront agrandis et ceux « de l'écologie » rédnits. « Nous ne voulons plus être confondus avec l'écologie politique et ses chapelles », justifie Yann Guyomard. Pour montrer que la revue ne s'adresse pas qu'aux « bouffeurs de carottes », la partie pratique consacrée à la consommation, à l'agriculture biologique et aux médecines douces figure dans les demières pages, et le magazine s'ouvre sur les grands sujets environnementaux. Sur le fond, le noyau dur de l'équipe reste viscéralement antinucléaire.

Le très sage Environnement Magazine célèbre, quant à lui, son cent cinquantième anniversaire avec un numéro spécial surprenant (décembre 1995, 35 F, en kiosques pendant trois mois). En

> Canal + ► En dair Jusqu'à 13.45 12.30 La Gondé Pamile.

> > d'Andy Wilson (120 min).

Série britannique à voir

surtout pour la performance de Robbie Coltrane en criminologi

15.45 Têlé fleur bieue

16.15 Notes blanches

The Mask.

20.15

FOOTBALL

VA MOURIRE

A Antibes, trois copains inséparables se débrouillent en touchant le RMI et en

0.10 La Cassette

(1994, 91 min).

1.40 Mélodie en sous-soi

Film français d'Henri

Vernaufi (1963, N. et

colorisé, +, 103 min).

commettant de menus larcins. Un film sur le vide, souvent tourné avec la caméra à

Film portugais de Manoel De Oliveira

(1994, 89 min).

► En clair jusqu'à 20.30

18.40 Nulle part ailleurs.

Film de Nora Ephron

(1993, 101 min). 8381046 18.00 Le Dessin animé.

En direct. Nice-Cannes, match avancé de la 29º journée du Championnat de France de D1 ; 20.30, coup d'envoi.

13.45 Cracker

première partie, il reproduit un florilège d'articles remontant à 1845, avec là construction des égouts de Paris, les avantages du vélocipède pour les agents du service vicinal et les plaintes des riverains contre la poussière soulevée par les automobiles... En seconde partie, la parole a été donnée à de « grands témoins » imaginant la France de 2145.

اردان المحادا

は、

أسطين

変な

100

불명

Hall t

LE PORTE LA

POT IN ... POTS N.

LE DROG

DE SAID

res Wife:

câb_{k s}

UN MENSUEL OFFENSIE L'Environnement Magazine, issu des antiques Annales des chemins vicinaux, a attrapé en 1987 le virus écolo avec l'arrivée d'un nouveau directeur, Charles-Henry Dubail. Avec son équipe, il l'a transformé en mensuel offensif. Dans le titre, « l'Environnement » apparaît en grands caractères, le « o » accueillant un globe terrestre, et ne rap-

pelle qu'en sous-titre ses anciens

domaines de prédilection (« entre-

prises et vie locale »). Dans cet ensemble de magazines consacrés à l'environnement, il ne faudrait pas oublier le lancement de Cousteau Junior, mensuel pour adolescents édité par les Equipes Cousteau et Hachette Filipacchi presse, lancé fi y a quelques mois au prix de 18 F. Autre magazine pour les jeunes, Panda Magazine, revue trimestrielle du WWF (Fonds mondial pour la nature) désormais publiée en grand format et vendue 20 F. Deux revues très colorées qui plaident pour la protection des

Roger Cans

TF 1

13.00 Journal, Météo. 13.35 Femmes. Magazine. 13.40 Les Feux de l'amour. 14.25 Dallas. Feuilleton. 15.20 Rick Hunter,

inspecteur choc. Les millions de Bogota 16.15 Une famille en or jeu 16.45 Club Dorothée 17.35 La Philo selon Philippe.

Chassé-croisé, Série. 18.30 Le Miracle de l'amour.

Mode d'emploi. Série. 19.00 Agence tous risques.

20.00 Journal, La Minute hippique.

20.50

L'ODYSSÉE **DE L'ÉTRANGE**

Magazine présenté par jacques Pradel. Les espons-médiums de la CA; Les espons-médiums de la CA; Les ressagers de l'au-délà; La première photo du Christ ?; 41203610 Super-bêtes (125 min). Au royaume du paranormal.

22,55 COMME

UN LUNDI Magazine présenté par Christophe Dechavanne. Un enfant à tout prix 0.35 Patinage de vitesse.

monde de sprint aux Pavs-Bas (35 min). 5422510 1.10 Journal, Météo. 1.25 7 star 7. Magazine, invikées : Sharon Stone, Marrie Sudre (rediff.). 2.15 et 3.15, 4.20 TF 1 ngh. 2.25 Les Defis de Poyéas. 3.25 et 5.05 Histories naturally... 3.00 Messagnines. 5.00 Missing Naturally...

France 2

12.55 et 13.40 Météo. 12.59 Journal. 13.45 INC. Magazine. 13.50 Derrick Série. 14.55 Le Renard, série.

15.50 et 5.20 La Chance aux chansons. 16.35 Des chiffres 17.05 Ouoi de neuf, docteur?

La crise de la quarenta 17.35 La Pête à la maison.

Le sot du secret. Série. 18.05 et 3.35 Les Bons 78.45 Qui est qui ? Jeu. 19.15 Bonne nuit, les petits. Tonio est gourmand. 19.20 et 1.55 Studio Gabriel

Michel Muller 19.59 Journal, Météo

20.50

► LE RÊVE D'ESTHER

1946, à Istanbul, une jeune mère rève d'émigrer à Paris. Un drome familial précipite son départ dans des conditions

VIPERE **AU POING**

eléfilm de Pierre Cardinal d'après lervé Bazin (80 mm). 5223 0.20 Journal, Météo. 0.35 Le Cercle de minuit. La famille. Avec Marcine Segalen, André Burguère rène Théry, Dominique Mobailly, Dominique Fonlut, Hervê Le Bras, Philippe Iulien, Atme Fraysse (80 mln). 3888336 5 Hartley corurs à vif. 3.10 D'um so-à l'autre (rediff.). 4.20 24 heunes nos. 5.55 Dessin ammé.

France 3

13.05 Keno. 13.10 Tout en musique. Jou. 13.40 La croisière

La fête en bateau [/2] et [2/2] Série 15.20 Les Enquêtes Le candidat, Série

16.40 Les Minikeums 18-20 Questions pour un champion. Jeu. 18-50 Un livre, un jouz.

Le Carcajou, de Bernari 18.35 Le 19-20 de **Finformation**

19.08, journal régional 20.05 Fa si la chanter, jeu. 20.35 Tout le sport. 20.50 La Demière Séance.

20.55

LE VOLEUR DE TANGER # (1951, 95 mint. Dans ce pur produit en, le jeune Tony hollywoodien, æ jeune runs Curtis fut comparé à Douglas

22.30 Journal, Météo. 23.00 Dessins animés.

LE CAVALIER

AU MASQUE 重量 Humberstone avec Tony Curus, Colleen Miller (1954, v. o., 85 mm). Mise en scène de série, mais le d'autant plus l'attention qu'il est inédit à la télévision.

a.50 Libre court. Les Vacances de la fa-mille Terrier. Court métrage de Jean-Yes Philippe avec Isabelle Fournier, Philippe Bertin (20 min). L10 Dynas-tic. Une ancienne histoire d'amour. Feuilleton. 1.55 Musique Graffiti.

LUMDI 26 FÉVRIER La Cinquième

13.00 P Pas normal (13.30 Attention state. 14.15 Le Colonel Chabert #

Film français de René Le HénalTavec F (1948, N., 100 min). 39252220 15.45 Foretre sur count. 16.30 La Réseau des métiers. 1635 Rimintin. 1730 Les Enfants de John. 18.00 Ecrivains et aventuriers. 18.15 L'Œuf de Colomb. 18.30 Le Monde des animaux.

Arte

[17/28] Une journée exquise, de Peter Godfrey

(1953, 30 min). 19.30 7 1/2 Comment peut-on être serbe invisé : Robert Badinter, (30 mln).

20.00 La Légende du sport. Du traîneau à la loge (30 min). 20.30 6 1/2 Journal.

20,45 OTALIA DE BAHIA

Film franco-brésilien de Marcel Camus (1976, v. o., 75 min). de Jorge Amado, Les Pâtres de la nuit. Dans la veine brésilierme d'Orfeu Negro, Marcel Camus a filmé avec sympathie, lyrisme et émotion des personnages de farces populaires narquant les lais, l'autorité, la police.

► TORCH SONG TRILOGY # #

Film ambricaln de Paul Bogare avec Harvey Flerste (1989, v. o., 115 min). Trois moments, correspondant à trois amours, de la vie d'un être achamé - un jeune juif iosexuel – à faire reconnaître sa différence.

0.35 Court-cittuit, Courts métrages Dans la forêz lointaine, d'Orso Miret (1994, 24 min), avec Audrey Sanchez. Payvre Petite File I, d'Elisabeth Barrière (1994. 10 min), avec Ophelie Montal, Film allemand de Werner (1993, v.o., 104 min). Dans un village du Jura allemand, un inconnu vient enquêter sur un meurtre commis deux ans plus tôt.

M 6 12.25 La Petite Maison dans la prairie. (2/2).

Série. 13-25 Le Fils du Mékong Film de François Leter (1991; 83 min).

15.05 Deux flics à Miami. 17.05 Une famille pour deux 17.35 L'Etalon noir. Série.

18.05 Les Avenures de Tintin. Le Sceptre d'Ottoka 19.00 Code Quantum, Série.

19.54 Six minutes 20.00 Notre belle famille.

20.35 Cm/ 6.

20.45 LE COBAYE

Version moderne du thème de

l'apprenti sorcier dépassé par so créature. Images de syn

22.40 PASSION SANS ISSUE lm de Brian Grant (96 min).

Deux évadés d'un pénitencier inent un couple itomobilistes en otage et se retrouvent poursuivis par toutes les polices du pays. 0.25 Culture pub (rediff.). 0.53 Jazz 6.

dirige par Laurent Cugny (1^{rt} partie, 60 min). 895888 1.55 Best of Mylène Farmer.

TMC 20.25 Droies d'alstoires, 20.35 Nuit

merveilles naturelles de la planète.

Radio France-Culture

20.30 Le Grand Débat. Le pende unique es-dangarette P (2). 21.30 Fiction et la Moine. Le Bosour et la Viol

pour son film Le jou de sédecteur

Nussi de France-Custure (redort, cito Verbininger; 2.56, Un parfum de sauterde; 2.55, Les gans de Feau, le songe de la lumière; 3.58, Marcal Criaule; 4.53, En train pour 1979 (2); 6.13, Li ligne déformants: perite histoire de le mode (2); 6.41, Musére de le mode (2); 6.44, Mus

France-Musique

20.30 Concert. Salson des concerts Burozadlo,
Dorané en direct de la salle.
Offivier Messiaum, à
Radio-Prance, par la Maffarla
de Radio-Prance, dir. Denis
Dupays, l'Orchestre national
de Prance, dir. Prédéric
Chasiln: Parioso, de
Lédermann: "Trois petios
liturgies de la Présence divina
de Missisten: Concerto pour
plano et orchestre, de Britain.

Musicirus physicis
Musicirus physicis

22.30 Musique phuriei.
Short Ride in a Fast Machini
(avangements de Lawrendi Doorn), d'Adums ; Are less Experienced ? (extract), de Lanz, par le Netherlands Lang, par le Net Winds Ensemble Mosko; Sympho 23.07 Ainsi la nuit. Œuvres de Duss Moussorgski.

6.00 La Rose des vents, lode du Nord, Styadev Padar, Concert donné le 29 janvier au Théâtre de la Ville, 180 Les Nuits de Prance-Musique.

Radio-Classique 20.40 Les Soirées

) Les Soines de Radio-Classique. Concert enregistré le 16 novembre 1995, à le salte Pieyel, par l'Orchestro de Paris, dir. Georg Soiti, Julia Varady, soprano, Luzsio Polgar, basse : Ceuvres de Bartók : Musique notir condes, béroussion et ir cordes, percussion et 151a ; Le Chitteau de Barbe

22.30 Les Soirées... (Suite).
Archives: Li violoniste Johanna
Marzy. Concerto pour violon nº 4, de
Mozzi, par l'Orchestre symphonique
de la Radio bavarolse, dir. Eugen
Jochum; Sonathe nº 3, de Schuberr,
Jean Antonietti, piano; Concerto pour
violon op. 77, de Brahms, par
l'Orchestre Philharmonia, dr. Paul
Rietzić. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

Las programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplémen dimanche lundi. des symboles : Signalé dans « La Monde Télévision-Radio-Aultimédia š ■ On peut voir. # Ne pas manquer. E Chef-d'œuvre ou

Sous-titrage special

pour les sounds et les

Les soirées câble et satellite

JULIO 30 h Watts Evernière

Paris Première Quai des Brumes II II II Film de Marcel Carné (1938, au 95 min) 822508



22.35 Charléffe Couture. D'Emmanuel Pamperi et Fabien: Raymond. Foresit. 23.00 Concert: Charléffe Couture. Enregistre aux Séquentielles de 130n en 1995, 0.28 Paris demulère. 1.33 Niagara. De Daniel Chevenez. Chemin de croix Ciné Cinéfil

Le Pric Film de Maurice Cloche (1958, N., 95 min), avec jean-Caude 8355317 22.05 La Citadelle II II Film britannico-american de King Vidor (1938, N., v.o., 110 min), avec Robert Donat.

23.55 Zorba le Grec III
Film de Michael Cacoyannis
(1964, N., v.o., 140 min), avec
Anthony Quirm. 28536065
2.15 Les Orgunilleux III
Film d'aves Allègret (1953, M.,
100 min), avec Michèle

Ciné Cinémas

21.55 La Lance brisée M M Film d'Edward Droytryk (1954, v.o., 95 min), avec Spender Tracy. 98 23-25 Manc d'ébène M

0.55 La Querelle 🗷 Série Club 20.45 (et 23.45) La Loi seion Mac Clain. Victimer, métiez-ross. 21.46 (et 1.15) Ilm Bergerar. Père de fa-mille. 22.20 Le Club. 22.30 Alfochel Hitchcock présence. Houdini en di-

rect. 930 > L'Hou

28.25 La Seusaine our Jimmy. 28.35 The Ed Suffivan Show. 21.35 Sehrieki. La couverture. 21.40 New York Police Blans. 22.25 Chronique de la combina de la 22.30 Voyageors

Canal Jimmy

SLOS Permis III Film of Andrei Konci (1969, 100 min) 0.10 Concert: Pink Floyd, The Wall

RTL9

28.30 La Poudre d'escampette. Pila de Philippe de Broca (1971, 115 mbri), met Martine (scient, Avenure, 22.25 Leader 22.30 Mentrire à Malte. Pila de Martine (1982, 97 mbri). de Michael Tuchner (1983, 95 min), anec Margot Kidder. Policier. 0.05 Te-lé-achat. 0.20 Le jour se lève et les councries commencent. Film de

Eurosport 17.80 Tennis, 18.00 Motocyclisme 19.00 Course sur glace, 19.30 (et 23.00) Eurogoals, 20.00 Spectovoid, 22.00 Eurogoals, 20.00 Spectovoid,

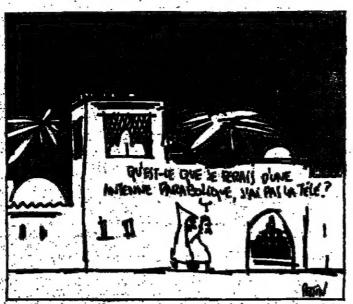
TV 5 19.30 Journal (TSR), 20.00 Thalassa (France 3 du 23/2%), 21.00 Enjeux-Le Point, 22.00 Journal (France 2), 22.30 Le monde est à vots, (France 2 du 18-2-%), 0.05 On aura tout vi. 0.30 Soly 3 (France 3), 1.00 Journal 18785 Planète 20.35 Femmes d'Islam. [3/3] Mail, Indonésie, Vémen. 21.30 La Rage de vivre. Le cinéma beur en France. 22.50 Nature contre nature. 23.30 Les Animaux de la Méditerranée. Les Animaux de la Méditerrantes. [7/17] Dans le royaume de Sardaigne. 0.00 Les Grandes Merveilles de l'Amérique. [7/5] 1.00 Première Guerre mondiale. [6/12] Une nouvelle menace, la révolution (So min)

Le Maroc de Tahar et Aïcha Ben Jelloun

Zigzaguant entre onirisme et réalisme, « Mémoire d'en face » nous en apprend autant sur l'écrivain et son attachement au sol originel que sur son pays

ou nature, descriptions littéraires ou remarques sociopolitiques, ciels d'orage ou immeubles bâtis avec l'argent du kif, visages anonymes intimidés puis hiardis, l'ensemble nous fait slalomer entre poésie et réalité. Il en va ainsi tout au long de « Mémoire d'en face », le documentaire qui ouvre cette soirée « Maroc » sur Arte. Titre banal que celui de ce film de Guy Saguez, qui se propose de montrer, en compagnie de Tahar Ben Jelloun, un Maroc différent de celui des dépliants habituels. Ce pays, l'écrivain l'in-dique en conduisant, c'est le sien et rien d'autre, une échappée sur un terroir si multiple qu'on l'appela longtemps « empire », impossible à résumer en quelques comps de caméra. Un Maroc benjellounien, avec les mots favoris et donc usés de l'auteur : blessure, oubli, mémoire, exclusion, imaginaire, Une partie du film s'articule au-

tour d'Aicha, la femme du romancier. D'origine berbère rurale, alors que son époux est un citadin arabe, elle est venue fillette en France ; l'école l'a francisée? mais elle n'a pas oublié son parier maternel. Et ses cousines du bled lui parlent autant de l'électricité, encore absente, que de la contracep-tion, utilisée dès que les ménages ont eu au moins un garçon. Oublions les images, automatiquement montrées dès qu'il s'agit du Maghreb, de la confection du pain maison - on nous épargne en revanche l'autre gros plan rituel, celui sur l'égorgement du mouton - d'objectivité. Ainsi, à Tangér, dans



cette humble bourgade, avide de modernisation et qui n'a pas pour autant « perdu son dine »; comme le suggère Tahar Ben Jelloun:

A Fez, on est tout de même un peu surpris de voir l'écrivain qualifier de « maison sans mémoire » un édifice médiéval un peu délaissé par l'administration, mais qui a conservé sa grandiose ligne architecturale et ses portes en cèdre. Il nous faut accepter le parti pris du documentaire, celui d'un double regard ne s'embarrassant pas pour ne nous souvenir que de . un hôtel colonial en cours de ré-

fection. Tahar dévide une vision morbide de « la ville du laissezmourir», cité de fantômes nommes Matisse ou Genet, alors que dehors explose au soleil un bei optimisme démographique. Toujours à Tanger, Ben Jelloun jette un ceil peu amène sur l'Andalousie proche, « où les lumières ne brillent pas pour les Marocains », un Andalus qui se laissa tout de même occuper sept siècles par les musulmans et qui, aujourd'hui, ne pourrait leur offrit que l'humiliante position du chômeur expa-

Le secret de Tahar Ben Jelloun, son trait de caractère le moins no-

toire en tout cas, est un attachement tel à sa terre qu'il se cabre dès qu'il flaire à son égard la moindre offense, même involontaire. Auteur à succès mondial, membre du Haut Conseil de la francophonie, titulaire de la Légion d'honneur et d'un passeport français, attendu à l'Académie, « intégré » en somme, l'écrivain est demeuré très profondément marocain et toute son œuvre en est marquée. On reproche au piednoir Camus de n'avoir guère mis d'Arabes dans ses livres, mais ils y sont plus nombreux que les Européens dans ceux de Ben Jelloun.

Cette passion pour le soi originel ne fait pas pour autant du poète un aveugle, et « Mémoire d'en face » comporte quelques réflexions sur les entorses aux libertés ou sur la concussion. A Fez, des universitaires évoquent l'islam: « Tout musulman comporte en lui un islamiste en puissance », ose Abdessamad Dalmy, tandis qu'une enseignante met ses espoirs dans la pratique religieuse croissante mais bienveillante du Marocain moven face à l'islamisme exalté de ses élèves. Tahar, très présent dans le reste du film, écoute sans broncher. C'est là où les téléspectateurs l'attendent le plus; mais sans doute a-t-il estimé que, pour traiter d'une telle question, mieux valait laisser la parole à ceux qui ne la vivent pas qu'en vacances.

Jean-Pierre Péroncel-Hugoz

* « Mémoire d'en face », Arte, mardi 27 février à 21 h 40.

Trois belles

par Agathe Logeart

RENDUE CÉLÈBRE par sa façon très personnelle de manier le pic à glace et de décroiser les jambes en s'assurant que chacun a remarqué qu'elle ne porte pas de petite culotte dans le film Basic Instinct, l'actrice Sharon Stone était l'invitée d'Anne Sinclair à « 7 sur 7 ». En vedette américaine - ce qui est tout de même cocasse pour un ministre chargé de la francophonie -, une troisième femme, Margie Sudre, était apponcée. Anne Sinclair. après Salman Rushdie et Jacques Chirac, n'était pas peu fière de boucler ainsi sa semaine. On l'avait compris à l'heure du déjeuner en l'entendant deviser avec Michel Denisot sur Canal Plus. On avait aussi appris qu'elle ne savait pas encore quelle tenue elle allait revêtir pour la circonstance. Elle attendait en effet des nouvelles de la belle Sharon pour butiner dans sa garde-robe, car il ne faudrait pas qu'elles portent « des rouges ou des roses qui soient en conflit ».

Cruciale question I Quelques heures plus tard, on se dit que, question chiffons, le téléphone avait dil fonctionner comme il fallait, puisque Anne Sinclair portait un rose orangé assorti à son rouge à lèvres, à moins que ce ne filt le contraire. Contrairement au rituel de « 7 sur 7 », son invitée n'était pas face à elle. A invitée exceptionnelle, mise en scène exceptionnelle : Mª Stone faisait une entrée de star traversant le public resté dans l'ombre, nimbée du cercle lumineux d'une poursuite. Elle portait, avec un col roulé noir, une étrange jupe longue molletonnée ann allures de sac de couchage, sur

laquelle était disgracieusement fixée un micro HF. Pour ce qui serait de croiser ou décroiser les iambes, le sac de couchage constituait un parfait barrage aux fantasmes. On entendit une suite d'insondables banalités, sur la dure loi du succès, le bonheur d'être un sex-symbol, la violence en ce bas monde, et même la définition de l'homme idéal, qui, bien entendu,

Mais l'intérêr était ailleurs. Belle contre belle, c'eût pu être un match. Anne Sinclair en décida autrement, préférant à l'inévitable bleus la soumission de celle qui est, elle aussi, conquise par tant de souveraine beauté. Elle regardait l'actrice comme un enfant s'abîme dans la contemplation d'une inaccessible pomme d'amour, rouge, luisante, croquante et tendre à la fois. Elle paraissait se réchauffer au solell de son invitée, illuminée d'elle, fascinée et éblouie. Que la seule justification de cette rencontre fût l'inévitable promotion d'un film coproduit par TF1 ne semblait pas la gêner outre mesure.

Quand Margie Sudre arriva, le channe se rompit. Elle eut l'étrange idée de nous entretenir de la diffusion sur internet d'un programme en français « tourné ou Bénin sur la religion vaudoune » (?) pour la nécessaire édification des populations brésiliennes et haitiennes à la recherche de leurs racines spirituelles : on avait tout à fait décroché. Troisième belle, même vêtue de bleu, c'était une de trop. De pius, elle n'est pas coproduite par TF L

Radio

.05 Du jour au lendemain

jean-Louis Baudry (Clémence et Phypothèse de la beauté, 0.30 Coda, Drake Makoy, (3), 1.00 Les Noits de France-Culture (Rediff.), Le Bon Plaisir de Dominique Rolin; 3.34, Pierre Cornelle; 4.36, En train pour 1979 (3); 5.20, La figne déformante; pentre histoire de la mode (3); 6.47, George Shewing; du jazz au piano bar.

France-Musique

Schuenberg. 22.00 Soliste. Pierre Fournier.

23.07 Afrist la noit. Œuvres de Cherubini, Brahms.

Radio-Classique

Les Sources
de Radio-Classique.
Musique au siècle des
Lumières. Symphonie n22 Le
Phailosphe de Haydn,
Pergolese, Transcription du
Printemps de Vivaldi, de

20.40 Les Spirées

La presse écologique l'entre de s'adapter

N. Oct Street

William Com

A bearing a large neder selection and the selection of the

A STATE OF THE STATE OF

・事業 切りし

The section of the section

1274.00 W = -

. . . .

comment of the Sec. 156.

1. e

0.00 Les Rendez-vous de l'entreprise. Magazine, Michel Bon (France 186com).

LE DROIT DE SAVOIR

0.20 Formule foot. 29º journée de D1. LOS Reportages (nediff): 1.35 et 2.40, 3.10, 4.15, 4.35 Tr I mail. Les Les Défis de l'océan. 2.50 harignes, 3.20 et 5.05. Histoires naturalles, 4.25 Mésaven-

12.55 et 13.35 Météo.

13.00 Journal, Météo. 13.35 Femmes, Magazin 13.40 Les Feux de l'amour. 15.20 Rick Hunter.

16.15 Une famille en os 16.45 Chib Dorothee

vacances. 17.35 La Philo selon Philippe. La fuite, Série. 18.05 Les Années fac.

Coup mortel Série. 18.30 Le Minacle de l'amour. Comme ma sœur. Série. 19.00 Agence tous risques.

Batalile rangée, Série. 20.00 journal, Tiercé. La Minute hippique,

LE PROFESSIONNEL Film français de Geosges Lautner avec Jean-Paul Belmondo, Robeit Hosseln (1981, 105 min). 11608: Un agent secret français lâché, par ses chefs au cours d'une mission en Afrique rentre à Paris poul se lemant.

CA SE DISCUTE
Présent par Jean-Luc Delarue.
Les liens du Sang soine lès plus franctions du Sang que tout? (90 mi 0.35 Journal Météo. Magazine Cinéma

France 2

12.59 journal. 13.45 Derrick, Série.

Les folles triganes. 16.35 Des chiffres

Voyage en Europe [1/3]. 17.35 La Pête à la maison. Ne sois pas sérieux, Joey. 18.05 Les Bons Génies. Jeu-

Ne fais pas le clown,

sant loin d'épouser les espérances d'Esther. Au pensionnat, Sarah se laise et

Yann Moix (75 min). 5424244

et des lettres jeu. 17.05 Quoi de neuf, docteur ?

18.45 Qui est qui ? jeu. 19.15 Bonne muit, les petits.

Philippe Bouward, Serge. Papagalli, Castaldo. 19.59 Journal, Météo.

► LE RÊVE D'ESTHER

veut revoir son père.

Freddy Buache, Claude-Jean Philippe, Gérard Mondillat.

MARDI 27 FÉVRIER France 3

13.10 Tout en musique, les

15:20 Les Enquêtes de Remington Steele. 16:10 Les Craquantes, Sèrie. 16:40 Les Minikeums.

12.35 Journal

17.45 le passe à la télé. 18.20 Questions pour un 18.50 Un livre, un jour. Dans l'armée de Pha Tobles Wolff.

18.55 Le 19-20 de Finformation, 19.08, Journal régional. 20.05 Pa si la chantez. Jeu.

20.35 Tout le sport.

20.50

OUESTIONS POUR UN CHAMPION

Jet presenté par Julian Lepers.
Le match France 2 - France 3.
Avec 8. Masure, M. Dor, B.
Benyamin, O. Minne, C. Ceylac, M.-L.
Angry, G. Holtz, D. Vincenti, P.
Sanchez, M. Toesca (109 min). 133758 22.30 Journal, Météo.

COULEUR PAYS

Dons la plupart des régions, Cinéma étoiles diffuse deux entretiens : avec Terry Gilliam à L'Armée des douze singes avez Brad Pitt et Bruce Willis, Emma Thomson et Richard E. Grant pour Raison et sentiments.

La Cinquième

13.00 L'Œli et la Main. 13.50 Attention santé. 16.00 Forêts du monde. A oul appartient la forêt. 16.30 Le Réseau des métiers. 16.35 Rintintin. se-rie. 17.30 Les Enfants de John. 18.00 Alphabets de l'image. Gibert Nencioli. 18.15 Cinq sur cinq.

Arte

No. 1 March 1997 April 1998 April Série. [18/28] Ma demière duchesse, de Harve

von Bachm (30 min). Le phénomène du vieillissement 20.30 8 1/2 Journal.

Ce document donne la parole à un ex-crim

MAROC

105 Sagnelufe (rediff.). LIS Skimmag (rediff.). 120 Dynnette. Le portrait. Fediletor. 205 Musione Cardita fo-der to the Ravel, par l'Orchestre natio-nal de 1900, dr. Emmanuel Krivine (20 min).

zine 18.30 Le Monde des animaux.

19.00 et 2.30 Collection Hollywood 1950. Foster (1953, 30 min). 19.30 7 1/2 (30 min). « Hashish » : liberalize it ». Invités : Gérard Léonard, Martin Köhler.

 Magazine de Philippe Boulanger, Jean-Jacques Henry, Pierre Oscar Lévy, Hervé This et Gero

THE HARD MAN Documentaire de Joe Lee (50 min).

une vraie « brute », qui après avoir passé la majeure partie de sa vie en prison entame une réinsertion exemplaire. Loin d'idéaliser la situation, le réalisateur présente également des témoignages de ceux qui ont été victimes de sa

SOIRÉE THÉMATIQUE:

Proposée par Tahar Ben jelloun et Bernard Tournois. 21.40 Mémoire d'en face. Docume Voyage au Maroc de Tahar Ben Jelloun (95 min).

23.15 A la recherche du mari de ma femme (1993, v. a., 90 mln).

2298244
Comédie abordant les problèmes de l'émancipation de la femme, du mariage et du divorce dans la société marocaine. 0.40 Bibliographie. 0.50 Down by Law ■ ■

Film américain de film Jarmusch (1985, N., v. o., rediff., 106 min).

M 6 12.25 La Petite Maison

aux pinces d'or.

d'information.

LE NOUVEL AMOUR

Un promoteur qui veut déloger une vieille dame est en butte à l'hostilité de la malicieuse

DE COCCINELLE Film américain de Robert Stevenson

20.00 Notre belle famille.

20.35 E = M 6 junior.

20.50

(1974, 85 min).

22.30

future maman. 19.54 Six minutes

dans la prairie. [1/2]. 13.25 Miss Rodéo. La femme d'un champion de rodéo se lance dans le circuit professionnel.

15.05 Deux flics à Miami. 16.30 Hit Machine, Varieties, 17.35 L'Etalon noit. Série. Film de John Laffa de Tintin. Le Crabe

17.45 Internautes. Documentaire. 18.00 Le Dessin animé. 19.00 Code Quantum, Série, La

AU NOM DU PÈRE E Film irlandais de Jim Sheridan (1993, 128 min). condamné pour un acte de terrorisme commis par un

Valkswagen rauge. 23.35 FLASHBACK, LE MEILLEUR DE LA CHANSON FRANÇAISE Magazine présenté par Lauren Boyer, avec la participation d' Lecoq (140 min). Invités : Véror

on, Pascal Sevran, Tonton Di De Paimas, Les Innocents, 7382602 0.50 Les Dossiers de Capital (rediff.) Magazine. Révolution du travail : que 2.35 Best of 100 % français. 4.05 La Sega de la chamson française. Documentaire. Claude Nougaro

21.32 Navajos: Renaissance d'une nation indienne. (Rediff.). A l'occasion de l'exposition Peintures de sable des Indiens Navajo : la voie de l beauté, à la grande Halle de la Villetti 22.40 Nuits magnétiques. Le cirque en bas de chez moi.

10.30 Deux drôles d'oiseaux France-Culture (1993, 118 min). 8985737 ➤ En clair jusqu'a 13.45 12.30 La Grande Famille. 20.30 Archipel Science.

Jacqueline Dubois (Cap Horn).

13.45 Opération Film de Penny Marshall (1994, 134 min). 5179282 15.50 Cyberculture (rediff.). 16.20 Max, le meilleur ami

The Mask.

En clair jusqu'à 20.35
18.40 Nulle part ailleurs.
Invité: Sépultura.

Canal +

De Hubert Nyssen. 20.00 Concert. Présences 96. Donné le 9 février, salé Olivier Messisen à Radio-France, par Herbert Henck, plamo: Nomos op. 19 (création française), de Hauer; Onze pièces pour plano (création française), de von Biel; Veslerbilder, Rom, de Pesson; Dix-sept pièces pour plano (18 fragments) (création mondiale), de Schumberg.

20.35 L'histoire vraie d'un Irlandais

22.40 Flash d'information. 22.45 Jour de foot.

LE COLONEL CHABERT . Un officier de l'armée napoléonienne qui passait pou mort à la bataille d'Eylau reparaît sous la Restaurati Sa femme, remariée, veut conserver sa position sociale et

1.25 Ticks Film américais de Tony Randel (1993, v. o., 82 min).

79548758 2.45 Surprises (15 min).

macomique, de Mozart; Variations Eroica, op. 35, de Beethoven; Symphonie no : de Mehul.

22.40 Les Soirées... (Suite), Quintette, op. 1. de von Dohmand, par le Quatuor Gabriel, Marz, piano; Symphonie nº 3, de Rachmuninov, par l'Orchestre de Saint-Pétersbourg, di. Jansons. 0.00 Les Nults de Radio-

de radio, de télévisio et une sélection du câble sont publiés chaque ine dans notre supplément daté Signification des symboles : ➤ Signalé dans = Le Monde Télévision-Radio-■ On peut voir. ■ ■ Ne pas manquer. ■ ■ ■ Chef-d'œuvre ou ♦ Sous-titrage special

Les soirées câble et satellite

19.30 Journal (15K), 20100 Bavoyé spécial (France 2 de 22/196), 21.30 Perfecto. 22.00 Journal (France 2), 22.35 Bas les magues (France 2 du 21/196), 23.50 Viva. (130 Soir 3 (France 3), 1.00 Journal (RTBF,

Planète

chance.

21.25 Traversée des jurdins

6 Le Manuse dané jeudi 29.

22.15 Péche au gros. [1/7] Péche pacifique et sportive. 22.10 Fennes
d'islam. [3/5] Mall, Indonésie, Yérnen.

20.05 La Rage de viore. Le cinéma beur en France. 130 Nature coubre nature (40 min).

20.30 Gringalet
Film d'André Berthomieu
(946, N. 100 min), avec.
Charies Variet

22.10 Le Pays

de la haitre ill
Film de Hail Sardéez (1957, N., 20, 95 min), avec. joarne Dru.

20.30 Gringalet
Film d'André Berthomieu
(946, N. 100 min), avec.

Paris Première

20.00 20 h Paris Première. 21.00 jean-Edern's Chh. 21.55 Premières loges. indien III II II II Film d'Alain Comenu (1989, 110 min) 74082080

0.15 Totalement chréma, 0.40 Paris dernière (53 min). Ciné Cinéfil

The second secon

23.45 Monsieur Personne 72008027 1.05 Sing, Baby, Sing III Fin de Sydney Lambeld (1936, N, v.o., 55 min), avec Alice Paye. 27909883

Ciné Cinémas 20.30 L'Entrainement du champion

21.45 L'Année cha Dragon III III Film de Michael Omino (1985, xo., 135 min), avec Mickey Rourke. 0.00 Je me fais du cinéma M Film de Horbert Ross (1962,

1.45 Exécution publique. Téléfilm dramatique américain de Tommy Lee

. . 58524508

Série Club 20.45 (et 23.45) Jack Cutter. Le singe. 21.30 Le Club. 21.40 (et 0.30) Jim Bengerse. Invité surprise. 22.30 Aláred Hitcheock présente. Le ped-gree. 1.35 > L'Homme du Picardie (45 min)...

> Canal Jimmy 21.00 Les monstres nouveaux sont arrivés. Trois monstres et un bébé. 21.25 Elise jean. 22.20 Chronique bakélle. 22.25 Angela. goiruze ans. (in ange passé. 23.15 Nashville Tenuessee. De Cloude Réoutec. 40.15 Father Ted. And God Crested Vitorian. 0.35 Country Box. 1.05 Le Preion uest. Trois hommes et un tank. 1.30 Route 66. Le procès (30 min).

RTL9 20.30 Rocket Gibraltar. Film de Daniel Petrie (1988, 105 min), avec Burt Lancaster. Comédie drammique. 22.15 Leader. 22.20 Assaut. Film de

John Carpenser (1976, 95 min), avec Agstin Stoker, Policier. 23.55 Télé-achat. 0.10 Tour l'ox de monde. Film de René Clair (1961, N., 90 min), avec 90gavil. Caragidie.

17.00 Motocyclisme. 18.90 Course de camicos. 19.00 Formule Indy. 28.00 Sports de force. 21.00 Boxe. En direct. Combat poids lourds en dix reprises. Buster Mathis Jr (E-U) - Kenny Smith (E-U) (120 mln). 996485

Control of the second s



Le Monde EN POCHE -TMC. Le Monde 20.25 Drôles d'histoires. 20.35 La Machine à explorer le temps. Film de George Pai (1960), 100 mini, avec Rod Taylor. Rentarisjane. 22.15 Snd. 23.50 Pas de vieux os (95 min). Eurosport

par Pierre Georges

CE NE FUT PAS une mince découverte. Dans une grotte de Siovénie, des archéologues ont trouvé une flûte. Une vieille, très vieille flûte, la mère de toutes les flutes, 45 000 ans bon poids pour cet instrument hors d'age. Son inventeur l'avait tailée, à ses moments de loisirs, dans l'os d'une patte de jeune ours et l'avait dotée de quatre trous. Ce qui tendrait à prouver que déjà l'homme de Néanderthal connaissait, outre la chasse aux plantigrades, la mu-

Voilà en tout cas qui amène à réviser bien des jugements. Sans aller jusqu'à supposer qu'en ces temos lointains un orphéon cavernicole sévissait déjà dans les montagnes slovènes, cette flûte atteste du vieil intérêt de l'homme pour les gammes. Le soir à la veillée, un homme de Néanderthal jouait du fiûtlau à bec pour passer le temps ou séduire la compagnie. Peut-être avait-il de la musique cette approche sommaire qui s'appelle vulgairement le bruit. Peut-être même en était-il, en matière de melodie, au niveau que Truman Capote s'accordait en matière d'écriture : « Ce n'est pas de la littérature, tout juste du tapage à la machine.»

Il n'empêche. Il avait eu l'idée d'un instrument à vent. Il jouait, donc il était i Et déjà la musique adoucissait les mœurs qu'on eût crues plus barbares. C'est là une avancée assez fondamentale en matière d'anthropologie. On avait cru jusqu'à présent que la musique était pée avec l'Homo sapiens. On lui en avait fait crédit par la découverte en Hongrie, au début du siècle, d'une flûte à deux trous vieille de 35 000 ans. Ou par celle, en Libye, de siffiets à un trou plutôt utilisés pour alerter la garnison que pour en espérer des trilles. Mais une flûte à quatre trous, et de l'âge de la pierre, ma-zette, quelle affaire ! Même si ce n'est pas tout à fait Mozart qu'on découvre là à jouer du fifre dans la campagne, c'est toute la théo-rie de l'évolution qui en prend un coup. Il va falloir réviser nos classiques et admettre que la musique reste une très vieille idée.

Dans le fond, outre le tapage la machine qu'elle autorise ce matin, cette mère des flûtes en bois d'ours est une bénédiction. Une façon de parier d'autre chose que ce qui fait l'actualité tragique du jour, attentat ici, attentat là, et qui n'est jamais très loin de l'homme sauvage. De la musique ce matio. avant toute chose. De la musique créole, façon Salon de l'agriculture pour président aux champs. Ou la douce musique d'une visite secrète, ou presque, d'une star pop en France.

Il se trouve en effet que la Nouvelle République du Centre-Ouest vient de lever un lièvre de taille. Michael Jackson, chanteur de l'age thriller, se serait pris de passion pour un château bien de chez nous. Avec tours, donjon, machicoulis, et tout le saint-frusquin. Un château grandeur nature, copie conforme, quoique antérieure, de l'idée qu'on doit se faire de ce genre de bâtisse à Hollywood ou chez Disney.

Donc Michael Jackson, comme il arrive communément avec l'age, se sentirait un goût pour les vieilles pierres et les fautômes à vendre. Si telle est sa douce folie de l'instant, le château de Chabenet ne devrait pas le décevoir. XV siècle d'époque, 7 tours, 82 pièces sans compter les oubliettes, des armures en tout sens et, sait-on iamais, peut-être quelques instruments de musique d'époque. Pour le prix. 25 millions de francs diton, il aurait tort de se priver. Un château Jackson, voilà qui ferait chic dans le paysage tourangeau.

La Nasa échoue à larguer un satellite italien

Malgré son insuccès, la mission ouvre des perspectives prometteuses

POUR la seconde fois en un peu plus de trois ans et demi, la Nasa et l'Agence spatiale italienne (ASI) ont essuyé un échec dans leur tentative de largage d'un satellite captif depuis la navette spatiale. Cette expérience particulièrement originale s'annonçait pourtant specta-

Après de longs préparatifs, l'équipage de la navette spatiale américaine Columbia devait larguer un satellite d'un mètre soixante de diamètre et d'un peu plus de cinq cent kilos, qu'elle devait tenir au bout d'une laisse d'une vingtaine de kilomètres de long pendant un peu moins de deux jours (Le Monde du 23 fé-

Une première fois reportée de vingt-quatre heures pour des rai-sons techniques, le déploiement de cette boule métallique a pu commencer dimanche 25 février, à 21 h 45 (heure française). Avec grands soins, l'équipage a commencé à donner du mou au mince câble de cuivre gainé de nyion et de fibre de verre qui retenait

Pour éviter que, comme lors de la précédente tentative en août 1992, le câble de retenue ne se coince au bout de 260 mètres, Américains et Italiens avaient mo-

difié leur « laisse » à satellite. Largué depuis une tour d'une douzaine de mètres, installé dans la soute de la navette, le TSS (Tethered Satellite System) s'élevait lentement et, après un peu plus de cinq heures de délicates manœuvres, se promenait loin de Columbia au bout d'un câble de 20,5 kilomètres. C'était trop beau pour dimer.

CÂRLE ROMPU

Quatre heures plus tard, alors que chacun se félicitait de la réussite de cette phase importante de la mission. l'astronaute Jeffrey Hoffman criait dans son micro oue le TSS avait accidentellement larqué ses amarres et que le câble. pour une raison toujours inconnue, s'était rompu dans la soute de la navette, juste au niveau de la tourelle de largage.

Très vite, le TSS s'éloignait de Columbia avec une vitesse relative d'environ 160 km/h, offrant ainsi à la navette un périmètre de sécurité confortable. Cette mission a coûté 443 millions de dollars (2 210 millions de francs), et le satellite italien est irrémédiablement perdu.

Tenter de le récupérer en orbite, disent les responsables de la Nasa, serait trop risqué.

Faut-il donc passer dans ce cas la mission TSS par profits et pertes ? Pas tout à fait. Car, pendant les quelques heures où Columbia a tenu captif le TSS, il a été possible de montrer, comme cela était attendu, que ce type de satellite peut, en traversant les couches ténues de l'atmosphère (ionosphère) où évolue la navette, se charger électriquement et engendrer une tension élevée.

Pour cette mission, les astronautes de Columbia ont relevé un maximum de 3 000 volts, qui laisse bien angurer de la possibilité de créer avec de tels systèmes, imaginés dans les années 70 par les Italiens Mario Grossi et Guiseppe Columbo, des alimentations electriques pour de futures stations

Mais est-ce suffisant pour les Italiens, qui, alors que leur pays fait face à une grave crise financière, s'interrogent sur le rôle qu'ils pourraient jouer entre leurs puissants partenaires français et

Jean-François Augereau

Inès Clouzot conteste un remake des « Diaboliques »

1A VEUVE du cinéaste Henri-Georges Clouzot, Inès Clouzot, a décide d'intenter une action en justice à l'encontre des producteurs américains du remake des Diaboliques, le film réalisé par son mari en 1954.

L'adaptation hollywoodienne, qui s'appellera Diabolique, réunit deux vedettes: l'Américaine Sharon Stone - dans le rôle tenu à l'époque par Simone Signoret - et la Française Isabelle Adjani -, qui joue le personnage incarné par Véra Clouzot, la première femme du metteur en scène, décédée peu après la fin du tournage. Le film est produit par Morgan Creek et signé Jeremiah Chechick. Il pourrait être présenté au prochain Festival de Carmes.

Inès Clouzot a affirmé au Journal du Dimanche avoir appris l'existence du film dans la presse. Elle ajoute que les Américains n'ont consenti qu'à lui verser * une poignée de dollars, une aumône », alors qu'elle est la seule détentrice des droits de l'œuvre de son mari. Elle entend faire interdire la sortie du film tant que le litige n'aura pas été réglé.

Les producteurs affirment de leur côté qu'ils sont en règle, ayant acquis les droits d'adaptation du roman de Boileau et Narcejac dont Henri-Georges Clouzot s'est inspiré, auquel ils auraient ajonté une fin originale qui n'est tirée ni du livre ni du film. Personne n'a encore vu le film, dont le tournage s'est déroulé dans le plus grand secret. Mais, plaide ines Clouzot, son man avait apporté de nombreux changements au roman, lesquels, croit-elle savoir, ont été repris tels quels par les adaptateurs américains.

215

 $q_{\rm sp}^{\rm sp} = V^{\rm sp}$

a) 7.

29750

M (2)

30,000

D.C.

625

12.75

Line .

48.3

lanc.

المنازر _ .

Lr.

ied w

(1) -

Eng.

Oct.

ين عا

Tel.

Belging

Par ailieurs, les photos qui ont été publiées laissent entrevoir un lien de parenté étroit avec nale. Inès Clouzot estime donc que les Américains se sont bien inspirés du scénario de son mari, et réclame ses droits.

Sharon Stone (Basic Instinct) était dimanche soir 25 février sur le plateau de « 7 sur 7 » (TF 1), où elle présentait son dernier film, Casino, de Martin Scorsese, qui soit sortir prochainement. Interrogée par Anne Sinclair sur cette « affaire », l'actrice a déclaré avoir « honte d'être attachée à une production qui se comporte apparemment de façon incorrecte». Elle a ajouté que, pour elle, « l'expérience n'avait pas été agréable avec cette société de production », et a souhaité qu'inès Clouzot soit « rémunérée correctement et traitée convenablement ».

Baisse sensible à la Bourse de Paris

hausse et plus de 2% de gains, la Bourse de Paris a renoué avec la baisse lundi 26 février s'inscrivant à la mi-journée en repli de 0,55 % à 1 966,09 points. Quelques heures plutôt, la Bourse de Tokyo avait mis un terme à sept séances consécutives de recul, en finissant en légère hausse dans des échanges calmes. L'indice Nikkei a gagné 179,89 points, soit 0,89%, à

20 480,27 points. Sur le marché des changes, le dollar était orienté à la baisse, pénalisé nar le recul du marché obligataire américain. Il s'échangeait à 1,4474 mark, 104,75 yens et 4.97 francs. Le franc gagnait du terrain face à la monnale allemande et s'inscrivait à 3,4330 francs pour un deutschemark. Sur le front des

APRÈS TROIS SÉANCES de taux d'intérêt, le contrat notionnel du Matif cédait 64 centièmes, à 120,56 points, à la mi-journée. Le rendement de l'obligation assimilable du Trésor à dix ans s'inscrivait à 6,70 %. Les opérateurs se montraient prudents dans l'attente de la publication des statistiques d'inflation aux Etats-Unis.

SÉANCE, 12k30	26/02 Titres échanges	Capitalisation en KF	
Elf Aquitaine	226640	76876407,70	
Michelin	184141	41568250,80	
Carrelour	10917	35915925	
Paribas	130081	35609820,70	
Tatal	95529	32337538,30	
Salne-Gobain	45542	29000446	
Dangne	37017	28564873	
Lafarge	33991	23456046,10	
LYMH Hoet Vuitton	22771	2725251	
Canal +	28192	25572450	

TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LEMONDE BOURSE Cours relevés le lundi 26 février, à 12 h 30 (Paris)

Tokyo Nikkei	20300,40	-0,20	+3
Honk Kong Indi	ex 11390,40	+0,46	+13
Tokyo. Ni	kkei sin	2 1116	16
		- 1 m	
21 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	itli	1200	
200223	1		יוד
10006.75	الفنما	411	-
	111	1 1 1	F
15/19/700 : Bull		1 1 1	- 1

	OUVERTURE DES PLACES EUROPÉENNES					
3		Cours as	V.y. en % 12,02	Var. et 9 fin 95		
ć,	Paris CAC 40	1976,89	+1,21	+5,61		
	Landres FT 100	3742,90	+0,08	41,45		
	Zurich	1557,45	-	+1,41		
3	Milan MIS 30	1007	-0,69	+7,51		
	Francfort Day 30	2450,39	+1,59	+5,71		
	Bruxelles	1667.93	+1,58	+ 6,94		
	Suisse SBS	1371,28	-	~5,92		
	Madrid Ibea 35	341,55	+0,48	+6,71		
	Ameterdam CBS	340.90	+0.80	-403		

MARCHÉ DES	CHAN	GES À	PARIS		PARITES DU	DOLLAR	26/02
DEVISES cours	6DF 23/02	9 22/02	Achae	Vente	FRANCFORT:		1,448
Allemagne (100 dm)	343,5100	-0,20	330	354	TORYO: USD	Tens	104,790
Ecu	6,3060	- 0,09			LES TAUX	DE RÉFÉI	RENC
États-Unis (1 usd)	5,0025	+0,11	4,7100	5,3100		Taux	Tau
Belgique (100 F)	16,6985	-0,20	16,1200	17,2200	TAUX 23/02	jour le jou	
Pays-Bas (100 ff)	306,7500	-0,19			France	4,12	6,6
Italie (1000 lir.)	3,1870	-0,11	2,9100	5,4100	Allemagne	3,31	6.2
Danemark (100 krd)	88,8400	-0.18	82,5000	-92,5000	Grande-Breta		7.5
Irlande (1 iep)	7,9265	-0,03	7,6200	8,3700	italie	10,18	10,7
Cde-Bretagne (1 L)	7,6980	-Q,11	7,3300	8,1800	Japon	0,38	. 3.0
Grece (100 drach.)	2,0760	-0,10	1,8500	2,3500	Etats-Unis	5,13	. 5,9
Suede (100 krs)	74,0700	-0,04	66,5000	. 76,5000	MATIF		
Suisse (100 F)	423,0500	+0,12	40\$	432	1917-111		-
Norvege (100 L)	78,6800	8,09	72,5000	81,5000	Echéances 23/0	2 volume	demis
Autriche (100 sch)	45,8330	-0.20	47,5500	50,650D	NOTIONNEL	10%	
Espagne (700 pes.)	4,0795	-0.16	3,7500	4,3900	Mars 96	190954	7.236
Portugal (700 esc.	3,3050	-	2,9500	-3,6500	Juin 96	4953	-
Canada 1 doffar ca	3,6329	+6,65	3,3900	· 3,9900	Sept. %	368	119,5
Japon (100 yens)	4,7566	-0.13	4,5000	4,8500	Déc. 96	84	

Tirage du Monde daté dimanche 25-bundi 26 février 1996 : 538 766 exemplaires

MOSCOU fait rire.

« Cuisses George Bush » contre poulet russe

de notre correspondant Les autorités russes ne les digèrent plus. Les paysans remâchent cette viande sans goût et leur colère. Les citadins en ont mangé jusqu'à l'écœure-ment. Les « cuisses George Bush », surnom local du poulet congelé américain dont la Russie est inondée depuis que l'ex-président américain en a massivement envoyé pour juguler une famine supposée et imaginaire, tuent le poulet russe. « Ces cuisses Bush" détruisent notre marché domestique du poulet car elle sont trois fois moins chères que nos ores pouleis », se plaint Alexandre Zaverioukha. le ministre russe de l'agriculture. Les autorités russes ont suspendu le 21 février les importations de poulet. Pour des « raisons sanitaires » auxquelles personne ne croit. Aujourd'hui, Moscou menace d'interdire en permanence les livraisons à partir du 16 mars. Le département à l'agriculture américain s'est saisi du dossier. Entre les Etats-Unis et la Russie la « guerre du poulet » a éclaté.

Dans les campagnes russes, les paysans, des kolkhoziens devenus actionnaires mais qui préferent toujours cultiver leur jardin, enragent : « Ces cuisses de poulet, toute la Russie en mange, Nous aussi. On en a marre. Nos derniers poulets, on les a dévorés depuis longtemps. Le grain pour les nourrir coûte trop cher. » Symbole de la faillite de l'agriculture russe : même dans les magasins de village, on yend du poulet Born in USA. Il faut dire qu'à l'étalage le poulet russe, proposé bien plus cher, n'a pas fière allure. Généralement couvert de olumes, il semble néanmoins être mort de faim, de froid ou de maladie. C'est pourquoi l'argument

« sanitaire » utilisé contre la volaille américaine

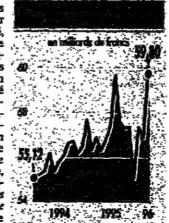
Les ventes de poulet américain ont « explosé» en Russie, devenue le premier marché d'exportation du volatile pour les Etats-Unis. Elles sont passées de 83 millions de dollars en 1993 à près de 500 millions (pius de 2,5 milliards de francs) en 1995, solt bien plus de la moitié du marché. La « bataille du : poulet » illustre les difficultés d'une agriculture russe désuète, héritée du soviétisme, face à la haute technologie agricole occidentale. Ainsi, il faut deux fois plus de grains pour élever un poulet russe qu'un pouiet américain et 30 % de temp supplémentaire, selon un expert ès poulets cité dans une enquête réalisée par le Baltimore Sun. Les ex-fermes collectives russes n'arrivent pas à se moderniser à cause du coût élevé du crédit. Mais un poulet américain venu de l'Arkansas, passant par une usine de transformation, un port du golfe de Mexico, transporté dans un bateau frigorifique jusqu'à Saint-Pétersbourg puis par rail vers les marchés russes, reste plus compétitif qu'une volaille du

L'affaire du poulet a pris une dimension politique. Car le débat entre protectionnistes, qui veulent préserver l'économie russe, et partisans de la concurrence, qui veulent l'obliger à se moderniser, ne se limite pas aux cuisses de poulet. Certains spécialistes locaux de la volaille accusent le gouvernement de favoriser la fortune des intermédiaires russes de l'import-export, proches du pouvoir, au détriment des producteurs.

Jean-Baptiste Naudet

Forte reprise de la consommation en janvier

LE MANQUE de confiance des ménages se mesure assez bien dans l'évolution en dents de scie de leur consommation. L'Insee a annoncé. lundi 26 février, que leurs achats de produits manufacturés avaient augmenté, en données corrigées des variations saisonnières, de 5,1 % en janvier, alors qu'ils avaient diminué de 0,8 % en décembre (après correction d'un premier chiffre annoncant une balsse de 1,1 %). Leur progression avait été de 4,3 % en novembre après une diminution de 4.1 % en octobre. Le bon résultat de janvier s'explique, d'après l'Insee, « en partie, mais en partie seulement, par des effets de report après les mouvements sociaux du mois de décembre ». Cet effet report semble concerner particulièrement les

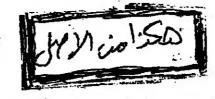


achats de textile, dans les sociétés de vente par correspondance, et d'automobiles. La reprise dans ce demier secteur est singulièrement forte puisque les ventes de véhicules augmentent de 21,1 % après une chute de 1,2 % en décembre, et cela alors que le taux de pénétration des marques étrangères mesuré grâce aux immatriculations baisse de 42,8 % à 41,1 %. Ainsi, en milliards de francs, la consommation des ménages en produits manufacturés retrouve son niveau de juin 1995.

Cette reprise de la consommation n'a pas entraîné un renouveau de l'inflation. L'indice des prix publié par l'Insee, lundi, est en augmentation de 0,2 % en janvier 1996, soit une croissance de 2 % sur douze mois, alors que cette même variable était de 1,7 % en janvier 1995. Les prix des produits manufacturés du secteur privé ont diminué de 0,6 %, tandis que ceux des services du même secteur s'accroissaient de 0,5 %.

RIMBAUD Légende et poésie L'œuvre de Rimbaud reste admirable, stupéfiante. Son verbe seul recèle sa puissance et sa beauté. Au-delà du mythe, loin des statues qu'on s'achame encore à ériger, c'est ce verbe qui fascine toujours," Patrick Kéchichian. **ARAGON** Sous les masques "Aragon écrit et ment comme il respire. Ce qui compte, c'est la parole qui fuse, ses silences, ses gambades de pur-sang au pré." B. Poirot-Delpech

JANVIER 1996 - 13 F



Délégué général de l'Association nationale des entreprises pour l'insertion

Michel Théry, l'agitateur d'idées

ICHEL THÉRY est un militant impéses actes à des convictions qu'il cultive au sein de cercles de réflexion. C'est donc très sérieusement qu'il répond « groupes de travail » lorsqu'on lui demande quels sont ses passe-temps. Le droit social, la réinsertion par l'économie, la répartition entre le capital et le travail figurent, entre autres, au rang de ses préoccupa-

nes Cloud

a state any appropriate that he had

AND LAND OF THE PARTY OF

the the state of the state of

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Control of the Action of

State and the family that the

A HER

Till Bridge States

of the second of the second

A STATE OF THE STA

Samuel Control

A STATE OF THE STATE OF

with the second of the second of

1, 5, 5

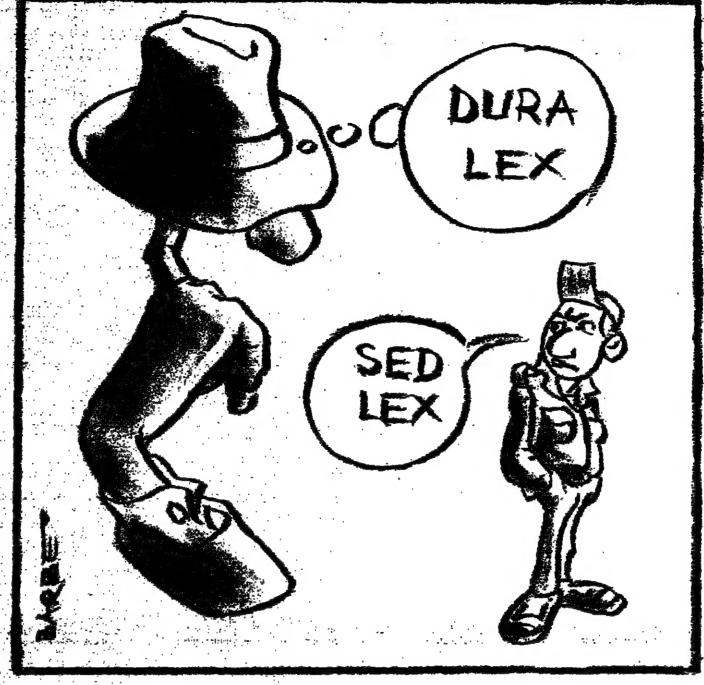
1000

Agitateur d'idées, le délégué général de l'Association nationale des entreprises pour l'insertion (ANEI) a de qui tenir. Le goût de l'engagement est, chez lui, quasi gnage chrétien pendant la guerre, de l'Uniopss (Union nationale interfédérale des œuvres et organismes privés sanitaires et sociaux); un grand-père sumonumé manifestations sous un drapeau

Est-ce pour cela que ce directeur du travail reste rarement plus de trois ans dans une même fonction, infatigable missionnaire en quête de terres d'évangélisation?. « Michel a toujours refuse des propositions qui ne lui auraient pas permis de donner un sens à son action. Il est là pour bousculer, remettre en selle», remarque son ami Jean Le Gac, qui fut son camarade de promotion à l'Institut national du travail. Qu'on en juge. Assistant à l'université Paris-Dauphine; inspecteur du travail ; chargé de mission à la délégation interministérielle à l'insertion des jeunes ; chef mation des détenus à la direction de l'administration pénitentialre ; conseiller technique au ministère de la ville ; délégué interministériel à l'insertion des jeunes...

A quarante neuf ans, l'homme. présente un CV sur deux pages dont une troisième reste probablement à écrire. Délà, l'élève Théry avait du mal à tenir en place. Le cadre scolaire « trop coercitif » convient mal à son tempérament. Le jeune homme se révélera en 68. Les événements de mai le cueillent à Assas, faculté de droit marquée à l'époque par un courant traditionaliste. Lui a déjà découvert Marz, s'est pris d'amour pour Rosa Luxemburg, milite au sein de Socialisme et barbarie. Crinière bionde échevelée, il vit l'explosion. libertaire avec délice, participe à la création des Cahiers de mai, évolue dans les groupes d'extrême gauche comme La Voix communiste ou Révolution, avec comme livre de chevet Pour une morale de l'ambiguité de Simone de

Nommé assistant en économie à l'université Paris-Dauphine, à vingf-cinq ans, il se lie d'amitié pour Tennot Grumbach, futur ténor de barreau, travaille sur l'innovation pédagogique, et continue dere un leader du monde étudiant * A l'époque, nous n'avions aucune préoccupation d'emploi ou d'avenir, à l'opposé des mouvements d'aujourd'hui, souigne-t-il. Nous étions une génération privilégiée alors que nos enfants



n'arrivent pas à exprimer ce que sont les convictions de la jeunesse. » Pourtant, le vent va tourner, Le parfum de mai s'estompe, Dauphine se normalise. Les étudiants réclament des interrogations écrites, des « partiels ». Il est temps de plier bagage.

Etudiant à l'Institut national du

travail, dans la banfieue lyonnaise, Michel Théry « se prend d'amour » pour le droit social. Désertant les chambrées de potaches sans intérêt, ils sont un petit groupe à louer. un gite rural et à jeter les bases d'un groupe de réflexion des inspecteurs et contrôleurs du travail. Villermé. « Centrée sur les problèmes de pratique professionnelle, cette association est née d'un échec de débat avec la CFDT, commentet-il. L'idée d'un syndicalisme qui n'aurait d'autre but que de defendre les intérêts matériels et moraux de la profession me semblait insuffisante, il fallait rechercher une similitude d'intérêts entre ceux qui rendent le service et ses bénéfivinires. » Cette même conviction le poussera plus tard à soutenir Nicole Notat en signant l'appel pour une réforme de fond de la sécurité sociale d'Esprit, en décembre 1995. Nommé inspecteur du travail dans les Hauts-de-Seine, il délaisse

« J'ai été convaincu, à un moment donné, que les choses ne pouvaient évoluer que par le politique, je me suis trompé »

prises, où les syndicats ne manquent pas de moyens, au profit des petites structures. Il s'intéresse au travail clandestin, fait « un vrai boulot de flic », planqué, à l'occasion, dans l'encoignure des portes cochères pour suivre le distributeur de prospectus qui le mènera à son patron. Il n'est pas vraiment bien vu cet inspecteur qui ne répugne pas à travailler avec la police. Hors norme. Parmi ses plus belles prises, la mise au jour d'une filière illégale de cumul d'emplois de postiers sera malheureusement classée sans suite...

Devenu, en 1984, chargé de mission auprès de Bertrand Schwartz, délégué interministériel à l'insertion des jeunes en difficulté (DI)), Michel Théry va découvrir un « maître à penser ». « Je trouve cet homme charmant, dynamique, intransigeant. Il est devenu pour moi une référence permanente. » La DIJ se révèle un lieu d'expérimentation formidable : « une époque de pionniers marquée par un engagement militant fort ». C'est l'avènement des missions locales et le lancement de l'opération « nouvelles qualifications ». Les entreprises ne sachant pas quels seront les métiers de demain, il faut former les jeunes à tout type de métier et faire évoluer les compétences en situation de travail.

La nomination d'un ancien directeur des relations du travail de Shell à la tête de la DiJ, en septembre 1986, pousse Michel Théry à partir. Car cet homme est tout sauf un tiède. « C'est un type droit, carré, entier, courageux avec une espèce de liberté qu'on peut trouver chez les gens de son corps d'origine qui se sentent investis des règles de l'Etat français », explique Jacques Desproges, consultant indépendant. Redoutable, le directeur du travail a plus d'une corde à son arc pour circonvenir ses interlocuteurs. « C'est un grand spécialiste de l'articulation entre le droit du travail et le droit administratif. Il est, par exemple, tout à fait capable de voir si un agrément accordé par un préfet représente une dérogation par trop excessive au droit du travail, remarque Serge Ter Ovanessian, d'Opus 3, un cabinet spécialisé sur les questions d'emploi et d'insertion. En d'autres termes, il est capable de mettre la puissance publique devant ses responsabi-

Justicier, Michel Théry? Probablement. « C'est son côté un peu trop rentre-dedans, note une de ses relations professionnelles. Il a un réel talent pour scier la branche sur laquelle il est assis. » Son principal défaut? « S'exprimer haut et fort avant d'avoir stabilisé sa pensée. » L'homme ne cache pas son affection pour l'univers de la justice dans lequel Il s'immerge comme chef de bureau du travail et de la formation des détenus à la direction de l'administration pénitentiaire. Ce travail le passionne. Il fait un stage de surveillant, « le premier témoin de la misère du monde », pour mieux connaître le milieu carcéral.

Homme de texte, il s'emploie à régulariser la situation administrative des détenus, notamment à l'heure de leur sortie de prison. De ses passages dans les cabinets mi-

nistériels, Michel Théry garde un souvenir mitigé. « J'ai été convainchoses ne pouvaient évoluer que par pourtant, devenu à son tour délégué interministériel à l'insertion des jeunes, en 1992, il s'emploie à remettre le politique au centre du réseau des missions locales. Pendant l'alternance, il contribue à sauver la délégation et ses mis-Robert Galley, député RPR et maire de Troyes, président du Conseil national des missions locales. Son autorité en sortira cependant ébranlée et il présèse uitter la DIJ en septembre 1992. A l'ANEI, il est en terrain de connaissance puisqu'il partage les locaux avec la Fondation Agir contre l'exclusion, de Martine Aubry. Depuis deux ans, Michel Théry s'est employé à imprimer une nouvelle dimension à l'association, qui initie et finance des actions d'insertion grâce aux cotisations des entreprises. «Si nous ne voulions pas nous transformer en bonnes œuvres. ou en ONG, il fallait nous doter d'une certaine technicité, expliquet-il. Passer au stade industriel de l'insertion et essayer d'avoir des effets de masse significatifs. »

Car, pour Michel Théry, il ne suffit pas de faire de la « discrimination positive » en embauchant des personnes en difficulté au détriment d'autres, il faut tenter de participer à une politique plus générale de création d'emplois.

● Né le 20 septembre 1946 à

Martine Laronche

Parcours

Marselle, Michel Thery est, depuis janvier 1994, delégué général de l'Association nationale des entreprises pour l'insertion (ANEI), que préside Philippe Frances, PDG du groupe Darty. Il était auparavant délégué interministériel à l'insertion des jeunes, administration placée sous la tutelle du ministre du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle et ce durant dix-huit mois. Assistant en économie à l'université Paris-Dauphine de 1972 à 1980, il change ensuite d'orientation professionnelle et reprend des études à l'Institut national du travail. Inspecteur du travail de 1982 à 1983 dans les Hauts-de-Seine, il devient ensuite chargé de mission auprès de Bertrand Schwartz puis d'Yves Robineau et enfin de Daniel Riché, successivement délégués interministériels à l'insertion des ● En 1987, il quitte ces fonctions

pour devenir délégué régional à la formation professionnelle auprès du préfet de Haute-Normandie. Chef du bureau du travail et de la formation des détenus (GB2) à la direction de l'administration pénitentiaire pendant deux ans, il est par la suite nommé conseiller technique au cabinet de Michel Delebarre, ministre de la ville et de l'aménagement du territoire, puis de Frédérique Bredin, ministre de la jeunesse et des sports, d'avril 1992 à

L'entreprise découvre les psychologues

« Il y a énormément d'opportunités dans ces secteurs, à condition que les psychologues acceptent de sortir du pré carré de la psychologie », affirme Alam Létuvé, secrétaire général du SNP. Seul bémol : « Conséquence de la crise économique, en dépit d'un progression constante des effectifs depuis une dizaine d'années, on assiste aujourd'hul à une chute des recrute-

ments dans les directions des les-

psychologues qui organisent les constate Patrick Cohen, du SNP. Aussi nombreux soient-ils à postuler dans les cabinets de re-

rapidement les grandes entre-

crutement ou d'outplacement, les psychologues se retrouvent en concurrence frontale avec les diplômés frais émoulus des écoles de commerce. S'ils veulent réussir à leur damer le pion, il leur appartient de faire valoir la suprématie de leur formation et de démontrer la nécessité d'une approche psychologique en matière de gestion des hommes. Vertu DÉONTOLOGIE cardinale des psychologues, la capacité d'écoute et d'analyse fait la personnalité de l'individu, au d'ailleurs trop souvent défaut aux non-dit, à tout ce qui est au-delà ce sans avoir à communiquer aujeunes diplômés des grandes de l'apparence. La psychologie cun elément qui ait trait à la per-

sources humaines. En revanche, les nombre de chefs du personnel. Après maintes expériences (tour tests des bilans de compétences à tour vacataire dans un centre sont promis à un bel avenir », interinstitutionnel de bilans de compétence - CIBC -, formatrice au Greta, animatrice de sessions de techniques de recherche d'emploi...), Judith estime, par exemple, que « le psychologue apporte une approche complémentaire, plus humaine, par rapport à celle des spécialistes des ressources humaines. Il est aussi plus operationnel en termes de psycho-sociologie des entreprises, de motivation des équipes *.

« Nous sommes plus sensibles à écoles, de l'avis même de bon nous permet de mieux cerner les sonnalité de l'impétrant.»

tendances pathologiques des uns et des autres et d'analyser plus en finesse les situations », renchérit sa consœur, Liliane, qui mène de front ses activités de formation et de conseil en recrutement.

Responsable du département des praticiens à la SFP, Jacques Brouhard souligne pour sa part les engagements déontologiques qui lient les psychologues, pardelà leur parfaite connaissance des outils de recrutement, et notamment des tests de sélection: « Tenu de communiquer à l'intéressé tous les résultats de ses examens, le psychologue, en revanche, n'informera la direction de l'entreprise que sur la question de savoir si le candidat convient au poste, et

Montée inexorable du chômage, de la précarité et de l'exclusion, mutations technologiques, éclatement de la cellule familiale, développement de l'individualisme...: en mal de repères, notre société aura sans doute de plus en plus besoin de psychologues, ne serait-ce que pour tenter d'apporter des réponses, sinon des remèdes, aux maux du monde moderne.

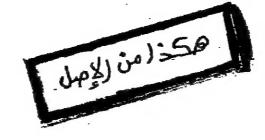
BESOIN CROISSANT

« Chaque fois qu'émerge une nouvelle problématique sociale (toxicomanie, sida, attentats...), se révèle la nécessité d'une intervention psychologique. L'enjeu étant de dépasser le phénomène de Patrick Cohen. Symbolique de dologues ». 55 francs.

l'extrême diversité des débouchés qu'offre la profession, sait-on par exemple qu'Air France a recours à une psychologue pour aider certains voyageurs à vaincre leur peur de l'avion? Entretiensconseils sur le stress, cours rudimentaire sur l'aéronautique et les turbulences météo dispensé par un pilote, simulation de vol d'une heure trente...: docteur de l'Université en psychologie, Marie-Claude Dentan estime que « l'essentiel est de diagnostiquer l'origine de la phobie et d'apprendre à gérer l'anxiété pour voler plus se-

Philippe Baverel

mode pour adopter une démarche *Avenirs, revue de l'Onisep, nupréventive à long terme », conclut méro 467 : « Psychologues et so-



IV/LE MONDE/MARDI 27 FÉVRIER 1996

Le « benchmarking » est un levier efficace pour améliorer les performances

Fondée sur le principe de « copier les meilleurs », cette technique, très prisée aux Etats-Unis et au Japon, gagne les sphères européennes

encore un projet. Mais, compte tenu de l'enthousiasme qu'il a provoqué auprès des directeurs de ressources humaines contactés, il y a fort à parier que la Commission européenne, plus précisément la DG III. va donner suite à son idée de créer un club (The European best practices network), qui regroupera au sein des Etats membres toutes celles des entreprises intéressées par le concept de « benchmar-

Benchmarking: encore un mot anglais pour désigner une pratique consiste à s'emparer des performances des meilleurs. Les Japonais, pour qui le principe de veille est une obsession permanente, en sont les maîtres, et ce depuis des siècles. Lorsque les navigateurs portugais débarquent au Japon, au milieu du XVI siècle, le seigneur du lieu ne manqua pas de se faire initier à l'usage des armes à feu, sachant le parti qu'il pourrait en tirer face à ses rivaux. Les Américains ont, eux, commencé à s'v intéresser conceptuellement dès les années 60 avec le développement des techniques de stratégie concurrentielle qui proposaient de comparer les résultats et les facons de faire entre entreprises d'une même industrie. L'Europe, qui est restée longtemps plus frileuse, l'est un peu moins depuis le début des années 90, jusqu'à cette probable officialisation de

Encore montrée du doigt par beaucoup d'entreprises qui voient dans le benchmarking ni plus ni moins qu'« une manière élégante de faire de l'espionnage industriel », la méthode semble pourtant répondre aux préoccupations actuelles : mobiliser les salariés autour d'un thème en principe fédérateur, la qualité, et réussir à accélérer leur réactivité. « Lorsqu'une entreprise est enterrée dans son histoire, qu'elle

pour améliorer ses résultats », ex- La gestion de ses forces de vente, plique Roland Fitoussi, fondateur de Solving International, . il est tout à fait bénéfique de lui montrer, au travers des performances d'une ou plusieurs autres, qu'elle dispose en réalité de marges de manœuvre importantes. Le benchmarking est, dans ces conditions, un levier intéressant pour le changement ».

ALDE AU DÉVELOPPEMENT Lorsque le groupe du Crédit du Nord décide ainsi, en octobre 1992, d'étudier de plus près le concept c'est parce que la hiérarchie voit là un moyen possible d'alder à un nouveau développement de la banque, à une remobilisation des etc. Comme l'explique Christiane Valteau, chargée de mission sur le sujet au groupe du Crédit du Nord, plusieurs facteurs-clés de succès doivent être réunis dans une opération de benchmarking: l'implication de la direction générale, bien silr, mais surtout une totale transparence et une communication en temps réel auprès des salariés. Le benchmarking, seion elle, peut de toute évidence induire une rupture mentale, mais cette dernière doit absolument s'inscrite dans une logique de progrès.

Le réveil européen tient peut-être aussi au fait que la démarche dépasse largement désormais le cadre industriel. « Au départ - confirme

Les particularismes européens

Bruxelles a fait réaliser un sondage auprès de 3 680 entreprises de l'Union européenne afin de tester l'idée de chibs de benchmarking. Les résultats, largement en faveur du projet, indiqualent néaumoin des besoins différents selon la taille des entreprises et les pays. Les grands groupes veulent mettre l'accent sur l'analyse concurrentielle tandis que les PME souhaiterajent plutôt réaliser un travail de veille autour des questions de marketing et de vente.

Les Norvéglens sont partants pour regarder de près la manière dont ont été réalisées les plus belles alliances stratégiques. Les Grecs désirent, eux, porter leurs efforts sur les sujets de marketing et de politique commerciale. Alors que l'ensemble des Etats membres souhaitent travailler sur la question de la qualité liée aux services, les entreprises scandinaves se disent peu intéressées, notamment parce qu'elles en ont fait depuis longtemps un thème majeur chez elles.

collaborateurs autour d'un projet fort, après la crise de la fin des années 80 qui s'était traduite par une saignée importante dans les effectifs. Deux thèmes sont retenus: l'accueil et la prospection commerciale. Chacune des entreprises sélectionnées en raison de ses performances dans les domaines en jeu apportent un éclairage particulier. Le Club Méditerranée? La prise en charge remarquable de ses clients. Ouelle (entreprise de ventes par correspondance)? La qualité de son

Joy Hazucha, directeur de « Personnel et Décisions Paris » - elle s'anpliquait à la fonction fabrication. Efle s'est ensuite étendue au domaine des services et. maintenant, concerne tout oussi hien les ressources humaines. » Une évolution confirmée chez Hewlett Packard (HP), qui fait partie de ces grands groupes régulièrement sollicités pour être choisis comme étalons de référence. En 1981, alors que la France passe de 40 à 39 beures de travail hebdomadaires. HP proposait déià à ses salaest persuadée de faire le moximum accueil téléphonique. Rank Xerox? riés 37 h 30 avec l'instauration

d'une demi-journée flexible. L'entreprise américaine a également joué les pionnières quant à la mise en place de la cessation progressive d'activité ou encore celle de l'aménagement du temps de travail lorsqu'il s'est agi, par exemple, de ne pas délocaliser l'un de ses établissements en Asie. Son expérience, ses méthodes, lui valent de recevoir, comme on l'indique au siège français du groupe « pas mal de demandes » de la part d'entreprises qui souhaitent étudier de plus près le management à la façon HP. En principe « prête à coopérer », la firme indique quand même « rester vigilante lorsque le demandeur est originaire du même secteur d'activité ». Il est certain, quoi qu'il en soit, que la position de locomotive n'est pas toujours confortable. Difficile d'imaginer pour autant que les risques puissent être majeurs. HP explique ainsi préserver jalousement les trésors technologiques de ses collaborateurs implantés aux **Etats-Unis.**

Force est de reconnaître aussi. comme le rappellent beaucoup d'experts, que les revues spécialisées livrent dans le domaine public un très grand nombre d'informations. Ainsi, chez Sollac, on précise que 80 % des études concernant l'innovation sont publiés.

Si l'on peut comprendre la prudence d'un groupe lorsque l'un de ses concurrents s'adresse à lui, où neut résider le daneer, en revanche, quand le demandeur est issu d'un tout autre secteur? D'autant plus ou'une fois les informations récoltées, analysées, le plus dur reste à faire: se les approprier intelligemment en tenant compte de la culture de sa propre entreprise, de son histoire. Si, pour réussir un benchmarking, il suffisait simplement de copier, d'adopter sans adapter, son succès aurait dépassé les planètes japonaise et américaine depuis longtemps.

Le quotient émotionnel détrône le Q.I.

OUR le petit Nicolas, du cher Sempé, c'est une bonne nouvelle. Pour Agnan, le fort en thème, premier de la classe, lunettes collées sur le tableau noir afin de ne rien perdre, c'est plutôt une catastrophe. Le quotient intellectuel, celui des tests à l'école, aux concours, à l'armée, à l'embauche, ie même qui a fait couler des gouttes de sueur et qui continue à le faire sur le front de tous les rétifs aux suites mathématiques et géométriques, le Q.I. n'a plus la cote aux Etats-Unis. Les Américains lui préferent désormais le « quotient émotionnel » (Q.E.). Outre-Atlantique, ils sont d'ailleurs tous plongés dans la lecture du dernier best-seller, L'Intelligence émotionnelle, écrit par Daniel Goleman, journaliste scientifique au New York Times, également docteur en psychologie. A la logique froide des crânes d'œnf, il oppose comme tous les autres promoteurs du Q.E. la « connaissance de soi », la « maîtrise de ses émotions et la compréhension de celles des autres », bref une inteltigence sociale qui fait de l'écoute et du dialogue les clés du succès et de la vie en société. Joli programme.

Malheureusement, les pro-Q.E. tombent déjà dans l'excès, faisant de leur trouvaille un remède miracle contre tous les échecs possibles : professionnels, amoureux, personnels. « Ah! si favais connu le Q.E. plus tôt, je n'en serais pas arri-

vé là... », devraient dire à les entendre le criminel, le chômeur, le divorcé. Dommage car, immanquablement, l'argumentaire va s'en trouver affaibli, alors que, finalement, cette histoire de Q.E. tombait à pic, arrivant à séduire dès les premiers mots. On comprend bien pourquoi d'ailleurs. Face à l'univers grisâtre îm-pi-to-ya-ble qui est le nôtre, voilà qu'on nous propose de l'humain, de la vie, des sentiments.

Face à l'univers im-pi-to-ya-ble qui est le nôtre, voilà qu'on nous propose de l'humain, de la vie, des sentiments

G

a Lagrania

i lagy

SR

E (***

diam'r.

CORRESPONDE A STATE OF THE PARTY OF THE PART

design -

a labelling

enter Co

Le cadre avec la fleur à l'attaché-case, c'est plutôt sympathique. Bien sûr, des voix vont s'élever, surtout parmi les recruteurs, prompts à rappeler que ça fait belle hurette qu'ils tiennent compte dans leurs entretiens d'embauche du comportement des candidats. « Le savoirfaire, bien sûr, entend-on dans les entreprises, mais le savoir-être aussi. » D'accord, mais, dans ce cas, instituons un « Monsieur Plus » du Q.E. qui pourrait, en poussant maladroitement le coude du recruteur ou du politique, en rajouter une dose dans l'émotionnel quand l'intelligence froide reprend le dessus. On imagine bien en France, mèrepatrie des cartésiens, la petite révolution qui s'instaurerait si la vogue du O.E. traversait l'Atlantique. On serait fort aise qu'il débarque au plus tôt pourvu qu'il favorise l'écoute et le dialogue...

Malgré tout, plusieurs questions restent en suspens. Pour l'augmenter, ce Q.E., il faut d'abord réussir à le mesurer quantitativement. Or, le souci de l'autre, ca s'évalue comment? En bras sittour de l'épaule ? En minutes passées dans le couloir ou au café-à discuter avec lui? Et puis, quand il est faible, ce Q.E., comment fait-on pour l'améliorer? Si la réponse est: « C'est inné, ca ne s'apprend pas », alors, là, on est mal... même si quelque part on le savait déjà.

L'industrie automobile française prend ses distances avec le tout-robot

Le mythe de l'usine automatique, composé de serviteurs dociles, a vécu

(Association française de la robotique industrielle) sont formelles: en 1995, le parc français de robots industriels est en hausse dans tous les secteurs... sauf dans l'automobile, où le nombre de robots implantés est passé de 453 en 1994 à 358 en 1995, soit une chute de 25 %. En 1995, ce secteur industriel ne représente plus que 25 % des nouvelles installations contre 35 % en 1994. L'évolution du taux de robotisation

réutilisable pour un nouveau modèle centre de formation Crefac. Puis les alors que les chaînes antérieures étaient inutilisables à l'extinction du modèle », analyse Bernard Maindron, consultant à l'IECI de Strasbourg, un institut d'études spécialisé dans l'aide à la conduite du changement. Le mythe de l'usine automatique composée de servi-teurs dociles et infatigables qui produiraient sans relâche les biens a donc vécu. Pour cino taisons essentielles, selon Bernard Maindron. Premièrement, une limite de capi-

Une tendance à contre-courant

Dérobotisation? Avec 1384 nouveaux robots installés dans l'industrie en 1995, le marché français de la robotique confirme sa reprise amorcée en 1994. Le parc total de robots industriels était de 14 376 fin 1995 contre 10 821 fin 1992. Cette progression est quasi générale. Elle concerne l'industrie du verre-céramique, l'agroalimentaire, les équipements électriques et électroniques...

Si l'industrie automobile française est le seul domaine en baisse. les chiffres doivent être interprétés avec prudence pour l'avenir. Certes, les constructeurs renouvellent moins leur parc de robots, mais il faut savoir qu'ils utilisent de plus en plus des installations existantes pour produire de nouvelles séries : dans l'automobile, le taux de récupération de robots sur de nouveaux programmes serait

en 1988 pour la production de la R19 à 60 % en 1994 pour la Laguna. Comment l'industrie automobile francaise est-elle revenue du mythe du tout-robot?

« Tout d'abord, il ne faudrait pas croire qu'il y aurait une sorte de retour en arrière et que tout d'un coup les robots seraient mis au rebut et n'auraient plus d'avenir. Une telle présentation serait aussi excessive que te mythe simpliste qui a semblé prévaloir dans la dernière décennie : attribuer le succès de l'industrie japonaise à l'usage des robots et en déduire la réponse à notre manque de compétitivité. On espérait ainsi disposer pour l'automobile d'un outil de production

chez Renault en dit long : de 98,5 % taux, le coût de l'investissement s'étant avéré beaucoup plus élevé que prévu. Une limite technoloque ensuite : les problèmes techniques ont en effet été largement sous-estimés. Il est, par exemple, très difficile d'atteindre le niveau de qualité de la main humaine guidée par l'œil pour réaliser certaines soudures. Troisième déconvenue : le manque de compétence. Face aux incidents et aux pannes qui, dans de tels systèmes, bloquent souvent la totalité du processus, des compétences de haut niveau sont indispensables... Ce qui va à l'encontre de l'usine sans hommes! C'est la « civilisation de la panne » signalée très tôt par Yves Lasfargue, directeur du

systèmes se sont révélés moins souples que prévu au changement de la demande et à des produits dont la durée de présence sur le marché est de plus en plus courte. Enfin, la hausse du chômage amène certainement les responsables à réfléchir à des solutions « socio-techniques » au tournant des années 90.

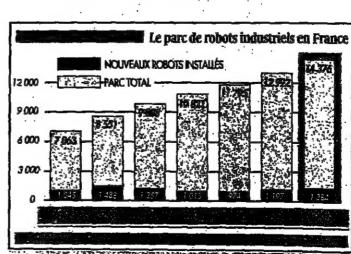
Pourquoi la robotisation a-t-elle réussi aux Japonais, là où elle a joué de mauvais tours aux Européens (mais aussi aux Américains) ? La réponse tient en un mot : la simplicité. Beaucoup moins sophistiqués que leurs homologues européens, les robots nippons coûtent aussi deux fois moins cher et sont plus faciles à réparer. Par ailleurs, à la sortie d'un nouveau modèle de voiture, les japonais partent de l'équipement robotique existant et le modernisent progressivement. Pas de rupture technologique comme ce fut le cas en Europe. L'industrie nippone économise alors de longues et coûteuses heures et réduit le « délai de gestation » d'un nouveau modèle (cf. revue Futuribles, numéro 175,

Message compris. En 1992, l'automobile française réduit ses investissements en robots de 47,7 % et ne réalise que 283 nouvelles installations contre 538 en 1991. Pour le lancement de la Twingo, au début des années 90, Renault abandonne les scénarios de construction d'unités nouvelles au profit de la modernisation d'installations existantes : Flins et Valladolid (Espagne) pour l'assemblage final, l'usine de Cacia (Portugal) pour les moteurs. Pour la tôlerie, le constructeur réussit à diminuer le budget de 700 à 470 millions de francs. Par quel tour de force? Charles Midler explique le processus dans un ouvrage qui raconte l'épopée de la Twingo, L'auto qui n'existait pas (Interéditions, 1994). Les techniciens avaient pro-

posé un premier projet entièrement automatisé, une superbe usine du futur, mais trop coûteuse. Traditionnellement, la méthode est alors de partir de cette référence et d'enlever les automatismes jusqu'à ce que l'on rentre dans l'enveloppe du budget. Mais là, les techniciens ont procédé en sens inverse : ils sont partis d'une tôlerie de base, manuelle, et l'ont progressivement équipée en se demandant à chaque décision d'automatisation si elle était la meilleure réponse à la question de la rentabili-té ou des conditions de travail. Résultat final : un gain de plus de 30 % d'investissement pour un niveau d'automatisation de 82 %.

AUDE AU DIAGNOSTIC

Peugeot est aussi à l'heure du « réalisme industriel ». Symbole : l'usine Sevelnord, près de Valence, mise en route en 1994. Avec un taux de robotisation de 50 % et une création de 3 700 emplois, dont 3 600 contrats à durée indéterminée et 100 contrats à durée déterminée plus une quarantaine d'intérimaires. « Quelque 85 % du personnel sont originaires du Nord-Pas-de-Calais et 70 % étaient des chômeurs de longue durée », précise Roger Garnier, le directeur de l'usine. Les incidents techniques, bête noire de la période du tout-robot, sont-ils moins fréquents dans une usine où l'outil de production est à la fois moins présent et plus simple ? « Les pannes sont plus faciles à détecter et à gérer. Les machines robotisées sont devenues beaucoup plus accessibles : l'intervention est donc plus rapide, contrairement aux années 70 où les installations étaient compactes. Les pannes coûtent aussi moins cher en pièces de rechange.Mais la fiabilité des procédés industriels dépend aussi des études faites au moment de la conception des installations et de la compétence des équipes de dépannage », explique Roger Gamler. Jus-



tement, les opérateurs sont devenus polycompétents : en plus de la fabrication, le contrôle de la qualité et. l'automaintenance, grâce à un système informatique d'aide au diagnostic (MAO), font désormais partie de leurs attributions. « Les opérateurs sont donc capables de faire un diagnostic des pannes simples — dites de niveau un — et de le communiquer aux dépanneurs quand ces derniers arrivent sur le site », ajoute le directeur de l'usine,

Moins robotisée que par le passé, l'industrie automobile française mise aussi sur l'allongement de la durée d'utilisation des biens d'équipement (travail posté) pour maintenir la cadence de production. Dès 1991, chez Peugeot, les équipements du site de Poissy tournent six jours par semaine et près de vingt heures par jour, et les opérateurs concernés travaillent quatre jours par semaine à raison de dix heures par jour. Même schéma chez Renault, qui recrute une troisième équipe pour le nord, où deux équipes se relaient sur le site, il est également prévu d'introduire une demi-équipe supplémentaire (de nuit), « mais seulement lorsque nous dépasserons les 460 véhicules par jour. Nous en sommes aujourd'hui à 420 », précise Roger Gar-

S'il y a pause technologique, serat-elle durable? Selon Yves Lasfargue, « il existe un seuil de l'ordre de 70 à 80 % au-delà duquel la robotisation nuit à l'entreprise et aux soloriés. A long terme, nous allons certainement vers la décomplesification des robots ». Ce que confirme une étude de la revue RobAut (janvier-février 1996), qui note que « 1995 fut l'arrivée de nouveaux robots moins universeis et dédiés à des applications particulières ». D'autres spécialistes comme Bernard Maindron considerent aujourd'hui la robotisation comme une des possibilités de progresser parmi d'autres, mais en aucum cas la seule.

Clarisse Fabre